



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
REPUBLIC OF CYPRUS

---

**ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ**  
**NATIONAL ACCOUNTS**  
**1995-2003**

---

*ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ*  
*STATISTICAL SERVICE*

---

Στατιστικές Εθνικών Λογαριασμών • Σειρά I • Αρ. Έκθεσης 42  
National Accounts Statistics • Series I • Report No. 42

Διατίθεται από το Τυπογραφείο της Κυπριακής Δημοκρατίας  
Obtainable from the Printing Office of the Republic of Cyprus

**Τιμή: ΔΚ 7,00**  
**Price: C£ 7,00**

**ISSN: 1450-1449**

© *Copyright: 2005 Κυπριακή Δημοκρατία/Republic of Cyprus*

*Αναδημοσίευση επιτρέπεται με την προϋπόθεση ότι θ' αναφέρεται η πηγή.*

*Quotations are permitted on the condition that the source is stated.*

**Αντίτυπα: 220**

**Copies issued: 220**

## ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Η έκδοση «Εθνικοί Λογαριασμοί 1995-2003» παρέχει χρονολογικές σειρές με στατιστικές πληροφορίες για την Κυπριακή οικονομία και εκδίδεται σε αντικατάσταση της «Οικονομικής Έκθεσης» που δημοσιευόταν ετησίως μέχρι το 1996. Η έκδοση αυτή παρέχει στοιχεία για τους εθνικούς λογαριασμούς για την περίοδο 1995-2003. Επιπλέον, βασικά στοιχεία των εθνικών λογαριασμών παρουσιάζονται συνοπτικά από το 1960. Τα στοιχεία για την περίοδο 1960 μέχρι τον Ιούλιο 1974 αναφέρονται σε ολόκληρη τη χώρα, ενώ από τον Ιούλιο του 1974 και μετά μόνο στις περιοχές που ελέγχει η Κυβέρνηση της Κυπριακής Δημοκρατίας δηλ. εξαιρουμένης της περιοχής που κατέχουν οι Τουρκικές δυνάμεις εισβολής.

Τα στοιχεία που παρουσιάζονται βασίζονται στους ορισμούς και τη μεθοδολογία του Ευρωπαϊκού Συστήματος Εθνικών Λογαριασμών (ESA 95) και του Συστήματος Ταξινόμησης των Οικονομικών Δραστηριοτήτων (Nace Αναθ. 1.1).

Περισσότερες αναλυτικές πληροφορίες για τις εξελίξεις σε κάθε τομέα της οικονομίας παρέχονται στα διάφορα δημοσιεύματα της Στατιστικής Υπηρεσίας, άλλων Κυβερνητικών Τμημάτων, της Κεντρικής Τράπεζας Κύπρου και των Ημικρατικών Οργανισμών.

Η έκδοση αυτή περιέχει τα τελευταία διαθέσιμα στοιχεία μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 2004.

Η Στατιστική Υπηρεσία επιθυμεί να ευχαριστήσει όλα τα Κυβερνητικά Τμήματα, τους Ημικρατικούς Οργανισμούς, Ιδιωτικούς Οργανισμούς και Επιχειρήσεις για την πολύτιμη βοήθεια τους στην παροχή στοιχείων για την παρούσα έκδοση. Ευχαριστίες απευθύνονται στο προσωπικό του Κλάδου Εθνικών Λογαριασμών για το συντονισμό και την ετοιμασία της έκδοσης αυτής.

Π. Φιλίππιδης  
Διευθυντής  
Στατιστικής Υπηρεσίας

Δεκέμβριος, 2005

## PREFACE

The publication “National Accounts 1995-2003” aims at providing comprehensive information on the Cyprus economy on a time series basis and replaces the “Economic Report” which was being published annually until 1996. This issue provides national accounts for the period 1995-2003. Main national accounts data is also provided in an aggregate form since 1960. The data for the years 1960 until July 1974 pertains to the whole country and after July 1974 to the Government controlled area only, excluding the area occupied by the Turkish invasion forces.

The data presented is based on the concepts and methodology of the European System of National Accounts (ESA 95) and the European System of Classification of Economic Activities (NACE Rev. 1.1)

More detailed information on developments in each sector of the economy is provided in the various publications of the Statistical Service, of other Government Departments, the Central Bank of Cyprus and Semi-Government Organizations.

The data presented in this issue is the latest available, as on the 31st December, 2004.

The Statistical Service wishes to thank all Government Departments, Semi-government Organizations, Private Organizations and Enterprises for their valuable assistance in providing data for the present issue. Special acknowledgement is made to the staff of the National Accounts Section for coordinating and preparing this publication.

P. Philippides  
Director  
Statistical of Service

December, 2005



<u>ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ</u>	Σελίδες Pages	<u>CONTENTS</u>
<b>ΠΡΟΛΟΓΟΣ</b>	3	<b>PREFACE</b>
<b>ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ</b>	5	<b>CONTENTS</b>
<b>ΕΙΣΑΓΩΓΗ</b>		<b>INTRODUCTION</b>
Γενική ανασκόπηση των οικονομικών εξελίξεων κατά το 2003	9	General review of economic developments in 2003
Επεξηγήσεις για την αναθεώρηση των εθνικών λογαριασμών 1995-2003	11	Explanatory notes on the revision of national accounts 1995-2003
Ορισμοί όρων που χρησιμοποιήθηκαν	13	Definitions of terms used
<b>ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ:</b>		<b>FIGURES:</b>
1. Κατανομή του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος σε τρέχουσες τιμές αγοράς	17	1. Distribution of gross domestic product at current market prices
2. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν κατά συντελεστή εισοδήματος	17	2. Gross domestic product by category of factor income
3. Ιδιωτική κατανάλωση, δημόσια κατανάλωση και ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις	18	3. Private final consumption expenditure, government final consumption expenditure and gross fixed capital formation
4. Κατά κεφαλή ακαθάριστο εθνικό προϊόν και κατά κεφαλή ιδιωτική κατανάλωση	18	4. Per capita gross national product and per capita private final consumption expenditure
5. Ακαθάριστες εγχώριες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις κατά είδος	19	5. Gross domestic fixed capital formation by type
6. Αφίξεις περιηγητών	19	6. Arrivals of tourists
<b>ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ:</b>		<b>SUMMARY TABLES</b>
1. Κυριότεροι οικονομικοί δείκτες	23	1. Main economic indicators
2. Κατά κεφαλή ακαθάριστο εθνικό προϊόν και δαπάνες ιδιωτικής κατανάλωσης, 1985-2003	25	2. Per capita gross national product and private final consumption expenditure, 1985-2003
3. Ακαθάριστες εγχώριες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις, 1980-2003	26	3. Gross domestic fixed capital formation, 1980-2003
4. Συνολική ζήτηση και προσφορά	27	4. Aggregate demand and supply
5. Σχέσεις μεταξύ μεγεθών των εθνικών λογαριασμών	29	5. Relations among national accounts aggregates
6. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν κατά επικερδώς απασχολούμενο πρόσωπο, 1980-2003	31	6. Gross domestic product per gainfully employed person, 1980-2003
7. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν κατά συντελεστή εισοδήματος	32	7. Gross domestic product by category of factor income
8. Απασχόληση κατά οικονομική δραστηριότητα και κατηγορία απασχολουμένου, 2002-2003	34	8. Employment by economic activity and status of employee, 2002-2003

	<b>Σελίδες Pages</b>		
9. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν κατά οικονομική δραστηριότητα και τομέα (δημόσιο και ιδιωτικό)	35	9. Gross domestic product by economic activity and sector (public and private)	
10. Ακαθάριστο εγχώριο και ακαθάριστο εθνικό προϊόν, δαπάνες ιδιωτικής κατανάλωσης και ακαθάριστες εγχώριες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις, 1960-2003	36	10. Gross domestic and gross national product, private final consumption and gross domestic fixed capital formation, 1960-2003	
<b>ΜΕΡΟΣ Α ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥ- ΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ</b>		<b>PART A NATIONAL ACCOUNTS AT CURRENT MARKET PRICES</b>	
1. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν κατά οικονομική δραστηριότητα	41	1. Gross domestic product by economic activity	
2. Δείκτης ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος κατά οικονομική δραστηριότητα	42	2. Index of gross domestic product by economic activity	
3. Ετήσια ποσοστιαία αλλαγή του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος κατά οικονομική δραστηριότητα	43	3. Percentage annual change of gross domestic product by economic activity	
4. Ποσοστιαία κατανομή του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος κατά οικονομική δραστηριότητα	44	4. Percentage distribution of gross domestic product by economic activity	
5. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας	45	5. Gross domestic product by division of economic activity	
6. Δείκτες τιμών αποπληθωρισμού του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος κατά οικονομική δραστηριότητα	48	6. Implicit price deflators of gross domestic product by economic activity	
7. Ετήσια ποσοστιαία αλλαγή στους δείκτες τιμών αποπληθωρισμού του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος κατά οικονομική δραστηριότητα	49	7. Percentage annual change in implicit price deflators of gross domestic product by economic activity	
8. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν κατά κατηγορία δαπανών	50	8. Gross domestic product by category of expenditure	
9. Δείκτης ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος κατά κατηγορία δαπανών	51	9. Index of the gross domestic product by category of expenditure	
10. Ετήσια ποσοστιαία αλλαγή του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος κατά κατηγορία δαπανών	52	10. Percentage annual change of the gross domestic product by category of expenditure	
11. Δείκτες τιμών αποπληθωρισμού του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος κατά κατηγορία δαπανών	53	11. Indices of implicit price deflators of the gross domestic product by category of expenditure	
12. Ετήσια ποσοστιαία αλλαγή των δεικτών αποπληθωρισμού του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος κατά κατηγορία δαπανών	54	12. Percentage annual change of implicit price deflators of the gross domestic product by category of expenditure	
13. Δαπάνες ιδιωτικής κατανάλωσης κατά κατηγορία	55	13. Private final consumption expenditure by category	
14. Δαπάνες ιδιωτικής κατανάλωσης κατά αναλυτική κατηγορία, 2002-2003	56	14. Private final consumption expenditure by analytical category, 2002-2003	
15. Ακαθάριστες εγχώριες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις κατά οικονομική δραστηριότητα και είδος	63	15. Gross domestic fixed capital formation by economic activity and type	
16. Ακαθάριστες εγχώριες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας και είδος	66	16. Gross domestic fixed capital formation by division of economic activity and type	
17. Ακαθάριστες εγχώριες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις κατά οικονομική δραστηριότητα και τομέα (δημόσιο και ιδιωτικό)	76	17. Gross domestic fixed capital formation by economic activity and sector (public and private)	

	<b>Σελίδες Pages</b>		
18. Ακαθάριστες εγχώριες πάγιες κεφαλαιου- χικές επενδύσεις κατά είδος	78	18. Gross domestic fixed capital formation by type	
19. Εισαγωγές και εξαγωγές αγαθών και υπηρεσιών κατά κατηγορία	80	19. Imports and exports of goods and services by component	
<b>ΜΕΡΟΣ Β ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΣΕ ΣΤΑΘΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ</b>		<b>PART B NATIONAL ACCOUNTS AT CONSTANT MARKET PRICES</b>	
20. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν κατά οικονομική δραστηριότητα	85	20. Gross domestic product by economic activity	
21. Δείκτης ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος κατά οικονομική δραστηριότητα	86	21. Index of gross domestic product by economic activity	
22. Ετήσια ποσοστιαία αλλαγή του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος κατά οικονομική δραστηριότητα	87	22. Percentage annual change of gross domestic product by economic activity	
23. Ποσοστιαία κατανομή του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος κατά οικονομική δραστηριότητα	88	23. Percentage distribution of gross domestic product by economic activity	
24. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν κατά κατηγορία δαπανών	89	24. Gross domestic product by category of expenditure	
25. Δείκτης ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος κατά κατηγορία δαπανών	90	25. Index of the gross domestic product by category of expenditure	
26. Ετήσια ποσοστιαία αλλαγή του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος κατά κατηγορία δαπανών	91	26. Percentage annual change of the gross domestic product by category of expenditure	
27. Δαπάνες ιδιωτικής κατανάλωσης κατά κατηγορία	92	27. Private final consumption expenditure by category	
28. Ακαθάριστες εγχώριες πάγιες κεφαλαιου- χικές επενδύσεις κατά οικονομική δραστη- ριότητα και είδος	93	28. Gross domestic fixed capital formation by economic activity and type	
29. Ακαθάριστες εγχώριες πάγιες κεφαλαιου- χικές επενδύσεις κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας και είδος	96	29. Gross domestic fixed capital formation by division of economic activity and type	
30. Ακαθάριστες εγχώριες πάγιες κεφαλαιου- χικές επενδύσεις κατά οικονομική δραστη- ριότητα και τομέα (δημόσιο και ιδιωτικό)	106	30. Gross domestic fixed capital formation by economic activity and sector (public and private)	
31. Ακαθάριστες εγχώριες πάγιες κεφαλαιου- χικές επενδύσεις κατά είδος	108	31. Gross domestic fixed capital formation by type	
32. Εισαγωγές και εξαγωγές αγαθών και υπηρεσιών κατά κατηγορία	110	32. Imports and exports of goods and services by component	
<b>ΜΕΡΟΣ Γ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ, ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΔΥΝΑΜΙΚΟ, ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΤΙΜΕΣ</b>		<b>PART C POPULATION, LABOUR FORCE, WAGES AND PRICES</b>	
33. Πληθυσμός κατά φύλο	115	33. Population by sex	
34. Πληθυσμός κατά ηλικία και φύλο	116	34. Population by age and sex	
35. Εργατικό δυναμικό κατά κατηγορία	117	35. Labour force by category	
36. Επικερδώς απασχολούμενος πληθυσμός κατά οικονομική δραστηριότητα	118	36. Gainfully employed population by economic activity	
37. Εγγεγραμμένοι άνεργοι κατά φύλο	120	37. Registered unemployed persons by sex	
38. Κυβερνητικοί υπάλληλοι κατά είδος απασχόλησης	121	38. Government employees by type of occupation	
39. Κυβερνητικοί υπάλληλοι κατά κύρια επαγγελματική κατηγορία	122	39. Government employees by main occupational category	
40. Δείκτης μέσης αντιμισθίας σε χρηματικούς όρους κατά οικονομική δραστηριότητα	123	40. Index of average rates of pay in money terms by economic activity	

	<b>Σελίδες Pages</b>	
41. Δείκτης μέσης αντιμισθίας σε πραγματικούς όρους κατά οικονομική δραστηριότητα	124	41. Index of average rates of pay in real terms by economic activity
42. Δείκτης μέσου όρου απολαβών σε χρηματικούς όρους κατά οικονομική δραστηριότητα	125	42. Index of average earnings in money terms by economic activity
43. Δείκτης μέσου όρου απολαβών σε πραγματικούς όρους κατά οικονομική δραστηριότητα	126	43. Index of average earnings in real terms by economic activity
44. Ετήσια ποσοστιαία αλλαγή αντιμισθίας και απολαβών	127	44. Annual percentage change in rates of pay and earnings
45. Δείκτης τιμών καταναλωτή	128	45. Consumer price index
<b>ΜΕΡΟΣ Δ ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ, ΧΡΗΜΑ ΚΑΙ ΤΡΑΠΕΖΕΣ</b>		
46. Ισοζύγιο πληρωμών, περίληψη	137	46. Balance of payments, summary
47. Ενοποιημένος ισολογισμός των τραπεζών	138	47. Bank's consolidated balance sheet
48. Τραπεζικές καταθέσεις	139	48. Bank deposits
49. Τραπεζικές Πιστώσεις κατά κατηγορία	140	49. Bank Advances and loans by category
50. Χρήμα	141	50. Money
51. Τιμές ξένου συναλλάγματος	142	51. Foreign exchange rates
<b>ΜΕΡΟΣ Ε ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ</b>		
52. Κύρια μεγέθη της γενικής Κυβέρνησης	145	52. Main aggregates of general Government
53. Ακολουθία λογαριασμών και εξισωτικά μεγέθη της γενικής Κυβέρνησης	147	53. Sequence of accounts and balancing item for the general Government sector
54. Καταναλωτικές δαπάνες δημοσίου τομέα κατά προορισμό	150	54. General Government final consumption expenditure by function

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

### 1. ΓΕΝΙΚΗ ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΕΞΕΛΙΞΕΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ 2003

Κατά το 2003 η Κυπριακή οικονομία συνέχισε την επιβράδυνση στο **ρυθμό ανάπτυξης** της, με το Α.Ε.Π να παρουσιάζει αύξηση 1,9% σε πραγματικούς όρους, σε σχέση με 2,1% το 2002 και 4,1% για το 2001.

Ο ρυθμός ανάπτυξης κατά το 2003 (1,9%) οφείλεται κυρίως στην ανάπτυξη του **δευτερογενή τομέα** της οικονομίας φθάνοντας στο επίπεδο του 4,1% σε πραγματικούς όρους σε σχέση με 3,9% του 2002.

Συγκεκριμένα, η απόδοση αυτή οφείλεται κυρίως στην επέκταση του τομέα της **Μεταποιητικής Βιομηχανίας** ο οποίος παρουσίασε αύξηση της τάξης του 2,5% κατά το έτος 2003 σε σχέση με 0,7% το 2002 και την αύξηση του τομέα των **Κατασκευών** από 5,0% το 2002 σε 5,3% το 2003.

Από την άλλη ο τομέας **Ηλεκτρισμός, Υγραέριο και Νερό** παρουσίασε μειωμένη αύξηση το 2003 της τάξης του 6,2% σε πραγματικούς όρους σε σχέση με το 13,0% που παρουσίασε το 2002.

Σημαντικό μερίδιο στο ρυθμό ανάπτυξης της Κυπριακής οικονομίας έχει και ο **τριτογενής τομέας**, ο οποίος παρουσίασε αύξηση της τάξης του 1,5% σε σύγκριση με 1,7% του προηγούμενου χρόνου. Αυτό οφείλεται στον τομέα **Διαχείρισης Ακίνητης Περιουσίας, Εκμίσθωσης και Επιχειρηματικές Δραστηριότητες** που αυξήθηκε κατά 4,7% σε πραγματικούς όρους σε σχέση με 4,5% κατά το 2002, στον τομέα της **Δημόσιας Διοίκησης και Άμυνας** που παρουσίασε αύξηση της τάξης του 4,5% σε σχέση με 3,7% τον προηγούμενο χρόνο και στον τομέα της **Εκπαίδευσης** που αυξήθηκε κατά 4,0% έναντι του 2,6% το 2002. Επίσης, ο τομέας της **Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας** παρουσίασε αύξηση σε πραγματικούς όρους της τάξης του 3,0% σε σχέση με 2,2% τον προηγούμενο χρόνο και οι **Άλλες Κοινοτικές, Κοινωνικές και Προσωπικές Υπηρεσίες** αυξήθηκαν κατά 2,0% σε σχέση με 1,6% του 2002.

## INTRODUCTION

### 1. GENERAL REVIEW OF ECONOMIC DEVELOPMENTS IN 2003

The Cyprus economy in 2003 recorded a decelerated **growth rate**, with G.D.P expanding by 1,9% in real terms following a rate of growth of 2,1% in the year 2002 and 4,1% in the year 2001.

The 1,9% growth in the year 2003, was mainly attributed by the expansion of the **secondary sector** of the economy expanding at a rate of 4,1% in real terms in relation to 3,9% in 2002.

More specifically, this performance was due to the **Manufacturing** activity that expanded by 2,5% in the year 2003 in relation to 0,7% in the year 2002 and the increase of the **Construction** activity from 5,0% in 2002 to 5,3% in 2003.

On the other hand, the activity of **Electricity, Gas and Water** exhibited a decline of the order 6,2% in real terms, compared to 13,0% in 2002.

The **tertiary sector** holds a fair share of the performance of the economy of Cyprus, as well, since it exhibited an increase of 1,5% in relation to 1,7% of the year before. This was due to **Real Estate, Renting and Business** activities that expanded by 4,7% in real terms compared to 4,5% in 2002, to **Public Administration and Defence** that recorded an increase of 4,5% in relation to 3,7% of the previous year and to **Education** that expanded by 4,0% compared to 2,6% in 2002. Furthermore, **Health and Social Work** exhibited an increase in real terms of the order of 3,0% compared to 2,2% of the previous year and **Other Community, Social and Personal Services** expanded by 2,0% in relation to 1,6% in 2002.

Περαιτέρω, ο τομέας **Μεταφορές, αποθηκεύσεις και επικοινωνίες** παρουσίασε μειωμένη αύξηση το 2003 της τάξης του 0,4% σε σχέση με την αύξηση του 3,0% που παρουσίασε το 2002.

Αντιθέτως, οι τομείς **Χονδρικό και Λιανικό Εμπόριο και Ενδιάμεσοι Χρηματοπιστωτικοί Οργανισμοί** παρουσίασαν αρνητικούς ρυθμούς ανάπτυξης το 2003 της τάξης του -1,8% και -1,2% σε σύγκριση με 2,2% και 0,1% το 2002, αντίστοιχα. Ο τομέας των **Ξενοδοχείων και Εστιατορίων** παρουσίασε αρνητικό ρυθμό ανάπτυξης της τάξης του -2,9% για το 2003, σε συνέχεια του -7,2% που παρουσίασε τον προηγούμενο χρόνο.

Ο **πρωτογενής τομέας** παρουσίασε ρυθμό ανάπτυξης της τάξης του 0,2% το 2003 σε σύγκριση με 1,8% το 2002, που οφείλεται στη μειωμένη αύξηση του τομέα της **Γεωργίας, Θήρας και Δασοκομίας** με ρυθμό ανάπτυξης 0,5% το 2003 σε σχέση με 1,8% το 2002.

Όσον αφορά τη **ζήτηση**, οι δαπάνες για ιδιωτική κατανάλωση οι οποίες αποτελούν το μεγαλύτερο μέρος της εγχώριας ζήτησης, παρουσίασαν ρυθμό ανάπτυξης της τάξης του 1,9% σε πραγματικούς όρους κατά το 2003 σε σύγκριση με 1,5% κατά το έτος 2002, ενώ η δημόσια κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένης και της άμυνας, παρουσίασε μειωμένη αύξηση της τάξης του 5,1% σε σχέση με 7,3% του προηγούμενου χρόνου.

Οι **Ακαθάριστες Εγχώριες Επενδύσεις** αυξήθηκαν κατά 0,7% το έτος 2003 σε σχέση με 8,0% αύξηση κατά το έτος 2002. Συγκεκριμένα, η επενδυτική δραστηριότητα στις Κατασκευές αυξήθηκε κατά 9,6% σε σχέση με 6,1% που παρουσίασε κατά το 2002. Οι επενδύσεις σε **Μηχανήματα και Εξοπλισμό** το 2003 παρουσίασαν αύξηση 5,7% σε πραγματικούς όρους σε σχέση με -8,1% του προηγούμενου χρόνου.

Οι **επενδύσεις** σε εξοπλισμό του τομέα των Μεταφορών, εξαιρουμένων Πλοίων και Αεροσκαφών, σημείωσε αύξηση 0,2% το 2003, σε σχέση με -14,3% του προηγούμενου χρόνου. Οι επενδύσεις σε Πλοία και Αεροσκάφη το 2003 ανέρχονται σε £11,2 εκ. σε πραγματικούς όρους σε σύγκριση με £76,6 εκ. το 2002.

Όσον αφορά τις **Εξαγωγές Αγαθών και Υπηρεσιών**, το 2003 παρουσίασαν αρνητικούς ρυθμούς ανάπτυξης της τάξης του -2,3% σε σχέση με -5,3% το 2002.

Moreover, the activity of **Transport, Storage and Communication** exhibited a deceleration in 2003 of the order of 0,4% compared to 3,0% in 2002.

On the contrary, the activities of **Wholesale & Retail Trade** and **Financial Intermediation** exhibited negative growth rates in 2003 of the order of -1,8% and -1,2% in relation to 2,2% and 0,1% in 2002, respectively. **Hotels & Restaurants** recorded a negative growth rate of -2,9% in 2003, following the negative growth rate of -7,2% of the previous year.

The **primary sector** exhibited a growth rate of the order of 0,2% in 2003 compared to 1,8% in 2002, that is attributable to **Agriculture, Hunting and Forestry** with a growth rate of 0,5% in 2003 in relation to 1,8% in 2002.

From the **demand side**, the private consumption expenditure, the largest component of domestic demand, exhibited an expansion at a rate of 1,9% in 2003, in real terms, compared to 1,5% increase in 2002, whereas public consumption including defence, exhibited a deceleration of the order of 5,1% compared to 7,3% of the previous year.

**Gross Fixed Capital Formation** expanded by 0,7% in 2003 compared to 8,0% in the year 2002. Specifically, Investment activity in Construction increased by 9,6% compared to 6,1% in 2002. Investment in Machinery and Equipment in 2003 registered an increase of 5,7% in real terms in relation to -8,1% of the year before.

**Fixed investment** in Transport equipment excluding Ships & Aircrafts increased at a rate of 0,2% in 2003 in relation to -14,3% of the previous year. Total investments for Ships & Aircrafts amounted to £11,2 mn in real terms as against to £76,6 mn in 2002.

As regards to the **Exports of Goods & Services**, the year 2003 exhibited negative growth rates of -2,3% compared to -5,3% in 2002.

Οι **Εισαγωγές Αγαθών και Υπηρεσιών** παρουσίασαν επίσης αρνητικούς ρυθμούς ανάπτυξης. Το 2003, οι Εισαγωγές Αγαθών και Υπηρεσιών παρουσίασαν αρνητικό ρυθμό ανάπτυξης της τάξης του -0,5% που είναι ο ίδιος με τον προηγούμενο χρόνο.

## 2. ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΘΕΩΡΗΣΗ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ 1995 - 2003

Τα αναθεωρημένα στοιχεία Εθνικών Λογαριασμών έχουν προκύψει μετά την ενσωμάτωση μεθοδολογικών και άλλων αλλαγών που ήταν αναγκαίες στα πλαίσια υιοθέτησης του Ευρωπαϊκού Συστήματος Λογαριασμών ESA 95. Στις περισσότερες περιπτώσεις αυτών των αλλαγών, τα στοιχεία που έχουν ενσωματωθεί είναι αυτά που προέκυψαν από την ολοκλήρωση μιας σειράς προγραμμάτων που έγιναν τα τελευταία χρόνια από την Eurostat με συμμετοχή των 10 νέων κρατών-μελών με στόχο την υποβοήθηση τους στην προσπάθεια για εναρμόνιση με το ESA 95.

Επιπρόσθετα, στην αναθεώρηση των Εθνικών Λογαριασμών συνέβαλε και η διαφορετική μεθοδολογία χειρισμού από την Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου των διεθνών (υπεράκτιων) επιχειρήσεων.

Οι κυριότερες αναθεωρήσεις στο Α.Ε.Π προήλθαν από:

### Λογαριασμός Παραγωγής

*Ιδιοκατοίκηση* (owner-occupied dwellings) - Υπολογισμός τεκμαρτών ενοικίων με μεγάλη ανάλυση (μέθοδος στρωματοποίησης)

*Ανάλωση κεφαλαίου* (capital consumption) – Ενσωμάτωση της απόσβεσης κεφαλαίου για την κατηγορία «Δρόμοι και λοιπά έργα υποδομής» στον Δημόσιο Τομέα

Εξαντλητικότητα (exhaustiveness)

– Υπολογισμός οικονομικών μεγεθών λόγω περιορισμένης κάλυψης από υφιστάμενες πηγές πληροφόρησης (π.χ. φιλοδωρήματα)

*Υπεράκτιες επιχειρήσεις* - Εφαρμογή νέας μεθοδολογίας για την μέτρηση της παραγωγής τους.

**Imports of Goods & Services**, exhibited negative growth rates, as well. In 2003, Imports of Goods and Services recorded negative growth rates of the order of -0,5% which is the same with the previous year.

## 2. EXPLANATORY NOTES ON THE REVISION OF NATIONAL ACCOUNTS 1995 - 2003

The revised National Accounts data is the outcome of the incorporation of methodological and other changes that were necessary in the context of adopting the European System of Accounts ESA95. In most of the cases where changes were made, the data incorporated is that which was the outcome of a number of projects conducted in recent years by Eurostat with the participation of the 10 new member-states with the aim of assisting them in their efforts to harmonise with ESA95.

Furthermore, in the revision of the National Accounts a significant role was played by the revised methodological treatment used by the Central bank of Cyprus as far as International (offshore) Companies were concerned.

The main revisions to G.D.P arose due to:

### Production Account

*Owner-occupied Dwellings* – Calculation of imputed rents with greater analysis (stratification method).

*Capital consumption* – Incorporation of capital consumption for the category “Roads and other construction works” in the Government Sector.

*Exhaustiveness* – Estimation of economic variables due to limited coverage from existing data sources (e.g. tips).

Offshore Companies – Application of new methodology for the calculation of their output.

### Λογαριασμός Δαπάνης

*Ιδιωτική Κατανάλωση* - Υπολογισμός με βάση την πρόσφατη Έρευνα Οικογενειακού Προϋπολογισμού 2003. Ενσωμάτωση των τεκμαρτών ενοικίων (Ιδιοκατοίκηση)

*Ισοζύγιο Αγαθών & Υπηρεσιών (εξαγωγές μείον εισαγωγές)* – Υιοθέτηση της έννοιας της «μόνιμης κατοικίας» για τις Υπεράκτιες επιχειρήσεις.

*Δημόσια Κατανάλωση* – Ενσωμάτωση των εναρμονισμένων στοιχείων της Δημόσιας Κατανάλωσης του Ευρύτερου Δημόσιου Τομέα.

Μια πρόσθετη βελτίωση στο αναθεωρημένο σύστημα είναι η εξάλειψη της «Στατιστικής Διαφοράς», ενός μεγέθους που προέκυπτε μεταξύ του Λογαριασμού Παραγωγής και Λογαριασμού Δαπάνης, κάτι που εξασφαλίζει τώρα ένα πλήρως ισοζυγισμένο σύστημα λογαριασμών.

### Expenditure Account

*Private Consumption* – Calculation based on the recent Household Budget Survey 2003. Inclusion of imputed rents (owner – occupied dwellings).

*Balance of Goods & Services (exports minus imports)* – Adoption of the “residency” concept for offshore companies.

*Government Consumption* – Incorporation of harmonised data on Consumption expenditure of the General Government Sector.

An additional improvement in the revised system is the elimination of “Statistical Discrepancy”, an item that existed due to the difference between the Production and Expenditure a/c. This now ensures a fully balanced system of accounts.

### 3. ΟΡΙΣΜΟΙ ΟΡΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ

**Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν (Α.Ε.Π).** Είναι η αξία της ακαθάριστης παραγωγής της χώρας που παράγεται κατά τη διάρκεια ενός ημερολογιακού χρόνου, αφού αφαιρεθεί η ενδιάμεση κατανάλωση δηλ. η αξία των πρώτων υλών, καυσίμων και υπηρεσιών που παρασχέθηκαν από άλλους και χρησιμοποιήθηκαν κατά τη διάρκεια της παραγωγής. Αντιπροσωπεύει την προστιθέμενη αξία που δημιουργήθηκε από τους τομείς που παράγουν αγαθά και υπηρεσίες εντός της χώρας.

**Ακαθάριστο Εθνικό Προϊόν (Α. Εθν. Π.) σε τιμές αγοράς.** Είναι το Α.Ε.Π. σε τιμές αγοράς αφού προστεθούν οι καθαρές εισροές εισοδήματος από ξένες χώρες.

**Εθνικό Εισόδημα.** Είναι το Α. Εθν.Π. σε τιμές αγοράς αφού αφαιρεθεί η κατανάλωση παγίου κεφαλαίου (αποσβέσεις).

**Καθαρές εισροές εισοδήματος από άλλες χώρες (από τον υπόλοιπο κόσμο).** Αποτελούνται από τους μισθούς των Κυπρίων υπηκόων που εργάζονται προσωρινά στο εξωτερικό, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που εργάζονται στις Βρετανικές Βάσεις και την ΝΑΑΦΙ συν το εισόδημα από επενδύσεις στο εξωτερικό όπως είναι τα ενοίκια, οι τόκοι, μερίσματα και κέρδη Κυπριακών επιχειρήσεων, της Κυβέρνησης και άλλων οργανισμών, μείον παρόμοιες πληρωμές που γίνονται προς το εξωτερικό.

**Έμμεσοι Φόροι:** Είναι φόροι που επιβαρύνουν το κόστος παραγωγής, τις πωλήσεις, τις αγορές και τη χρήση αγαθών και υπηρεσιών. Συμπεριλαμβάνουν εισαγωγικούς και εξαγωγικούς δασμούς, φόρους κατανάλωσης, πωλήσεων, αναψυχής και φόρους εισπράξεων, τέλη εγγραφής οχημάτων, τέλη για εξέταση για άδεια οδηγού και άλλους συναφείς φόρους και τέλη που πληρώνονται από τους παραγωγούς. Οι έμμεσοι φόροι είναι υποχρεωτικές πληρωμές τις οποίες ο παραγωγός κάνει στην Κυβέρνηση (Κεντρική ή Τοπική) και χρησιμοποιούνται ως έξοδα συμμετοχής στην παραγωγή. Τα νοικοκυριά δεν πληρώνουν έμμεσους φόρους στην Κυβέρνηση αφού δεν είναι παραγωγοί.

**Εισαγωγικοί δασμοί.** Αποτελούνται από εισαγωγικούς δασμούς σε εμπορεύματα, φόρους κατανάλωσης σε πετρελαιοειδή, μηχανοκίνητα οχήματα, και τις εισπράξεις από τις εισαγωγές για το Ταμείο Ανακούφισης Εκτοπισθέντων και Παθόντων.

**Επιχορηγήσεις.** Αντιπροσωπεύουν όλες τις χορηγίες του τρεχούμενου λογαριασμού που οι ιδιωτικές βιομηχανίες και οι δημόσιοι οργανισμοί παίρνουν από την Κυβέρνηση. Αυτές είναι μεταβιβάσεις οι οποίες αποτελούν προσθήκη στο εισόδημα του παραγωγού από την τρέχουσα παραγωγή ή/και χορηγίες που γίνονται από τις δημόσιες αρχές προς Κυβερνητικές επιχειρήσεις για κάλυψη των ζημιών παραγωγής, όταν αυτές οι ζημιές

### 3. DEFINITIONS OF TERMS USED IN THE PRESENTATION OF NATIONAL ACCOUNTS

**Gross Domestic Product (G.D.P.).** Is the value of gross output of the country produced during a calendar year, minus intermediate consumption i.e. the value of raw materials, fuels and services rendered by others used in the production process. It represents value added generated by the sectors producing goods and services within the country.

**Gross National Product (G.N.P) at market prices.** It is equal to G.D.P. at market prices plus net factor income from abroad.

**National Income.** It is equal to Gross National Product (G.N.P.) at market prices minus consumption of fixed capital (depreciation).

**Net factor income from the rest of the world.** It consists of the earnings of Cypriot residents employed temporarily abroad, including those working in the British Base Areas and NAAFI, plus investment income from abroad such as rent, interest, dividends and profits of Cypriot enterprises, Government and other organizations, minus similar factor income payments made to abroad.

**Indirect taxes.** They are taxes chargeable to the cost of production, sales, purchases or use of goods and services. They include import and export duties excise, sales entertainment and turnover taxes, motor vehicle registration fees, driving test licenses, and other similar taxes and fees when paid by producers. Indirect taxes are compulsory payments which the producer makes to Government (Central or Local) and are treated as an expense of engaging in production. Households do not pay indirect taxes to Government since they are not producers.

**Import duties.** They comprise of import duties levied on goods, excise duties on hydrocarbon oils and motor vehicles, and import levies for the Relief Fund for the Displaced and Affected Persons.

**Subsidies.** They represent all grants on current account which private industries or public corporations receive from Government. These are transfers which in view of the basis on which they are made represent additions to the income of the producer from current production and/or grants made by public authorities to Government enterprises in compensation for operating losses when these losses are clearly the consequence of the policy of

είναι αποτέλεσμα της Κυβερνητικής πολιτικής στην προσπάθειά της να διατηρήσει τις τιμές σε επίπεδα κάτω από το κόστος παραγωγής. Δεν πληρώνονται επιχορηγήσεις στα νοικοκυριά και στα μη κερδοσκοπικά ιδρύματα εφόσον αυτά δεν δημιουργούν οποιοσδήποτε κερδοζημιές από παραγωγή.

**Τεκμαρτές τραπεζικές επιβαρύνσεις.** Είναι το πλεόνασμα του εισοδήματος από ιδιοκτησία που εισπράττεται από δάνεια και άλλες επενδύσεις που γίνονται από τράπεζες, από τις καταθέσεις που έχουν, αφού αφαιρεθούν οι τόκοι που πληρώνουν πάνω στις καταθέσεις αυτές. Οι τεκμαρτές τραπεζικές επιβαρύνσεις που συμπεριλαμβάνονται στον τραπεζικό τομέα ώστε ο τομέας να παρουσιάζει θετικό πλεόνασμα παραγωγής, πρέπει να αφαιρούνται από το Α.Ε.Π., αφού οι επιβαρύνσεις αυτές είχαν επίσης κατανεμηθεί στους διάφορους τομείς της οικονομίας.

**Ονομαστική και Πραγματική αξία.** Η ονομαστική αξία αναφέρεται στις τρέχουσες τιμές αγοράς και η πραγματική αξία στις σταθερές τιμές αγοράς του 1995.

#### ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΣΥΜΒΟΛΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ

0	Τίποτε, μηδέν ή λιγότερο από το ήμισυ του τελικού ψηφίου
-	Δείχνει αρνητικούς αριθμούς
εκ.	Εκατομμύρια
Κ£ εκ.	Εκατομμύρια Κυπριακές λίρες
Κ£000'ς	Χιλιάδες Κυπριακές λίρες
000'ς	Χιλιάδες
συμπ.	Συμπεριλαμβάνει
μ.α.κ.	Μη αλλού ταξινομηθέντα
προκ.	Προκαταρκτικά
τόνοι	Μετρικοί τόνοι
κά.	Και άλλα

the Government to maintain prices at a level below the costs of production. No subsidies are paid to households and to non-profit institutions since they don't create any operating surplus/loss.

**Imputed bank service charges.** They are taken to be equal to the excess of the property income received on loans and other investments made by banks, from the deposits they hold, over the interest paid on these deposits. Imputed bank service charges which are included in banking in order to ensure that the sector gets a positive operating surplus, should be deducted in arriving at G.D.P. since it implies that these change were also allocated to the various activities (sectors).

**Nominal and real values.** Nominal values refer to current market prices. Real values refer to constant market prices 1995.

#### SYMBOLS AND ABBREVIATIONS USED

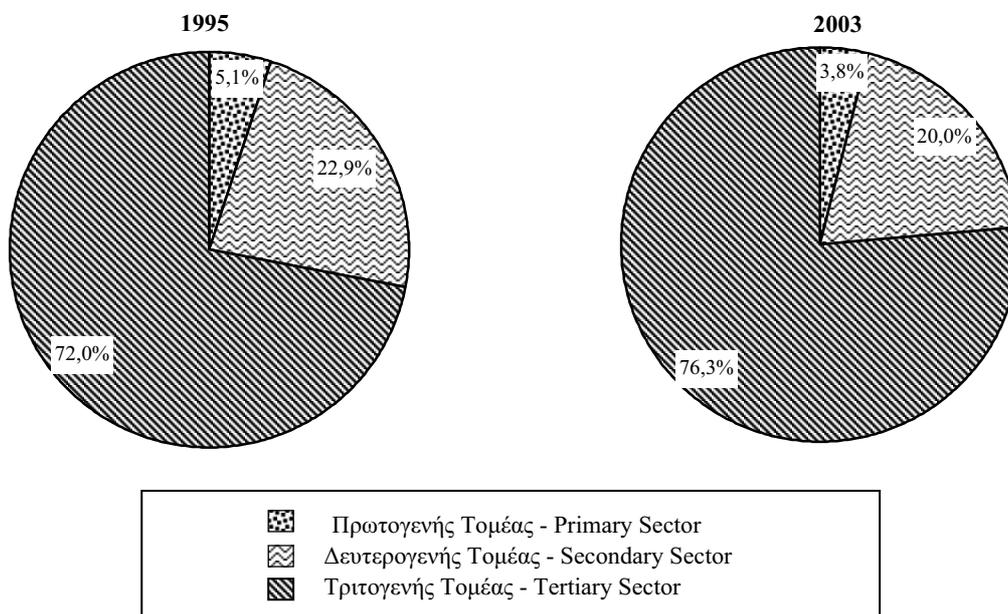
0	Nil, zero or less than half the final digit shown
-	Indicates negative numbers
mn	Million
C£mn	Million pounds
C£000's	Thousand pounds
000's	Thousand
Incl.	Including
n.e.c.	Not elsewhere classified
prov.	Provisional, preliminary or estimated figures
tons	Metric tons
etc.	And other

**ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ**

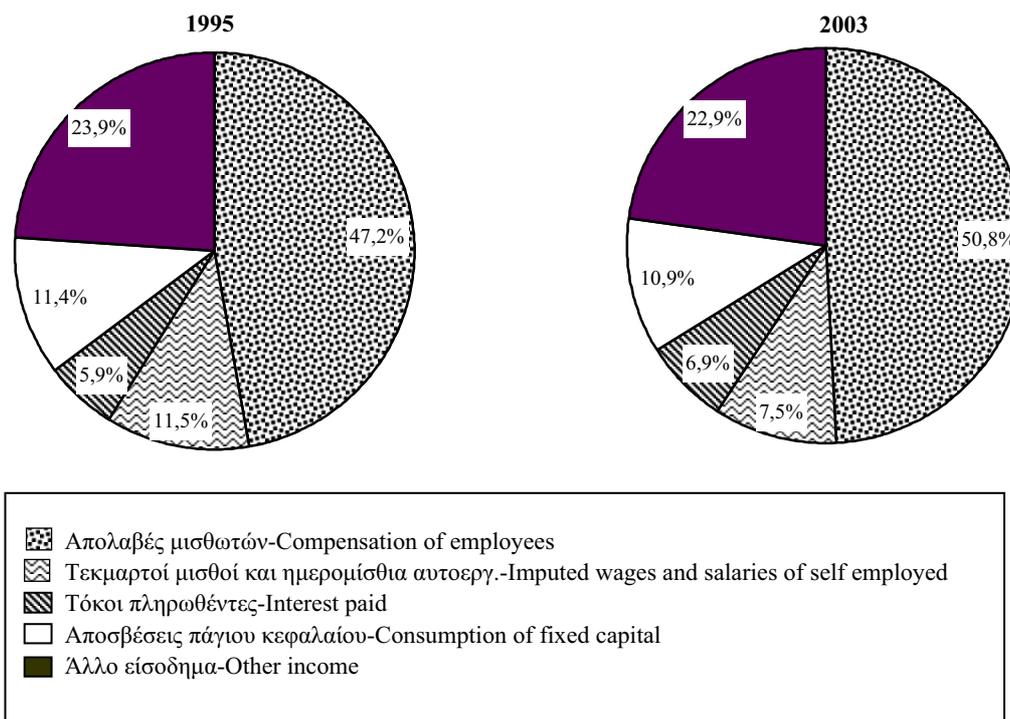
**FIGURES**



**ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 1. ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΤΟΥ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟΥ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ**  
**FIGURE 1. DISTRIBUTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT MARKET PRICES**

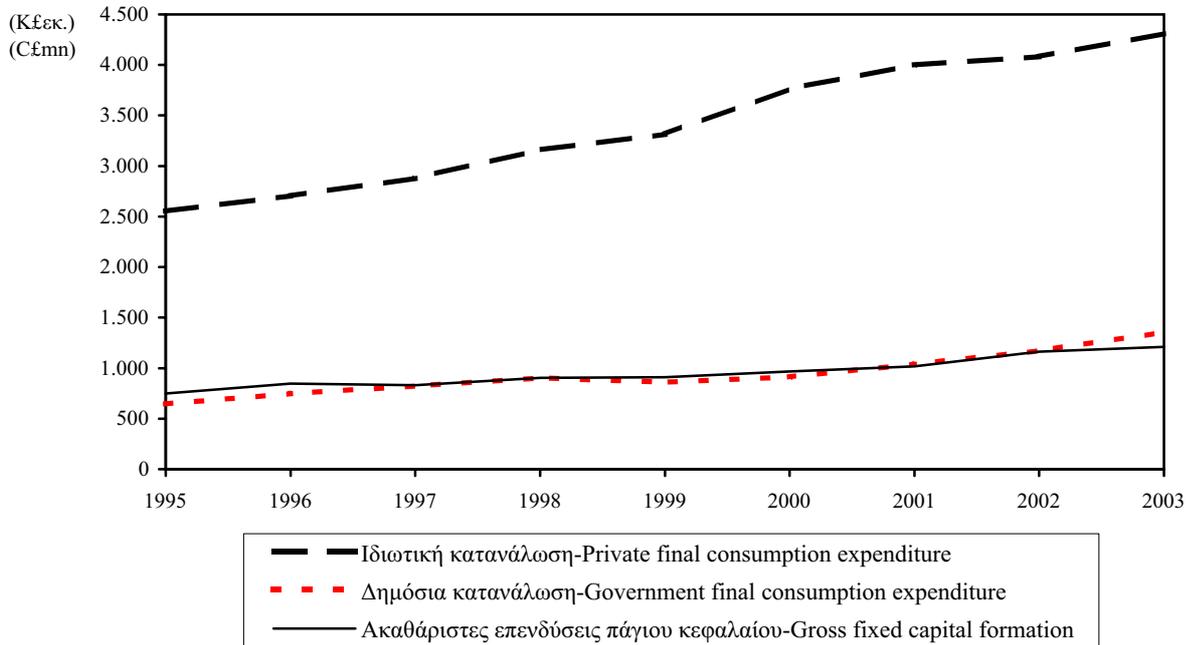


**ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 2. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΓΧΩΡΙΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΤΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)**  
**FIGURE 2. GROSS DOMESTIC PRODUCT BY CATEGORY OF FACTOR INCOME (Current Market Prices)**



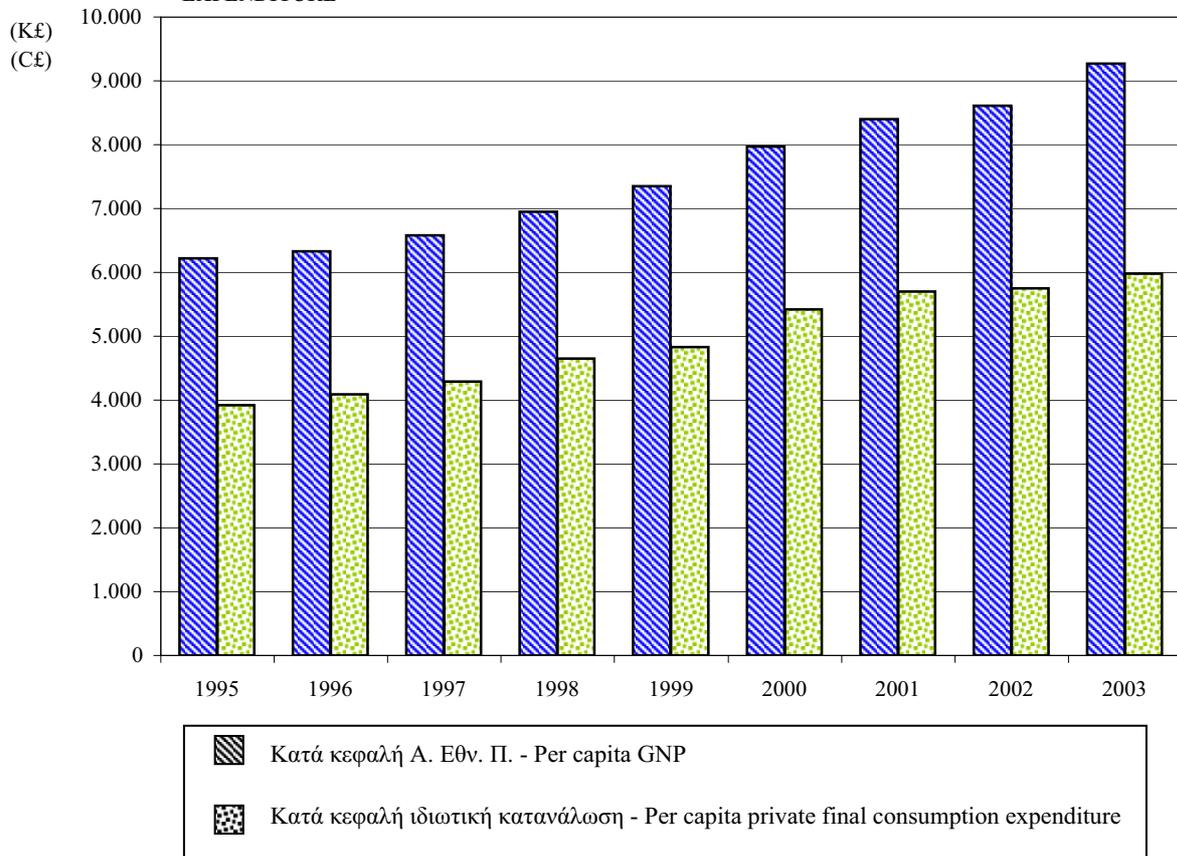
**ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 3. ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ, ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΚΑΙ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ)**

**FIGURE 3. PRIVATE FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE, GOVERNMENT FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS FIXED CAPITAL FORMATION (AT CURRENT MARKET PRICES)**

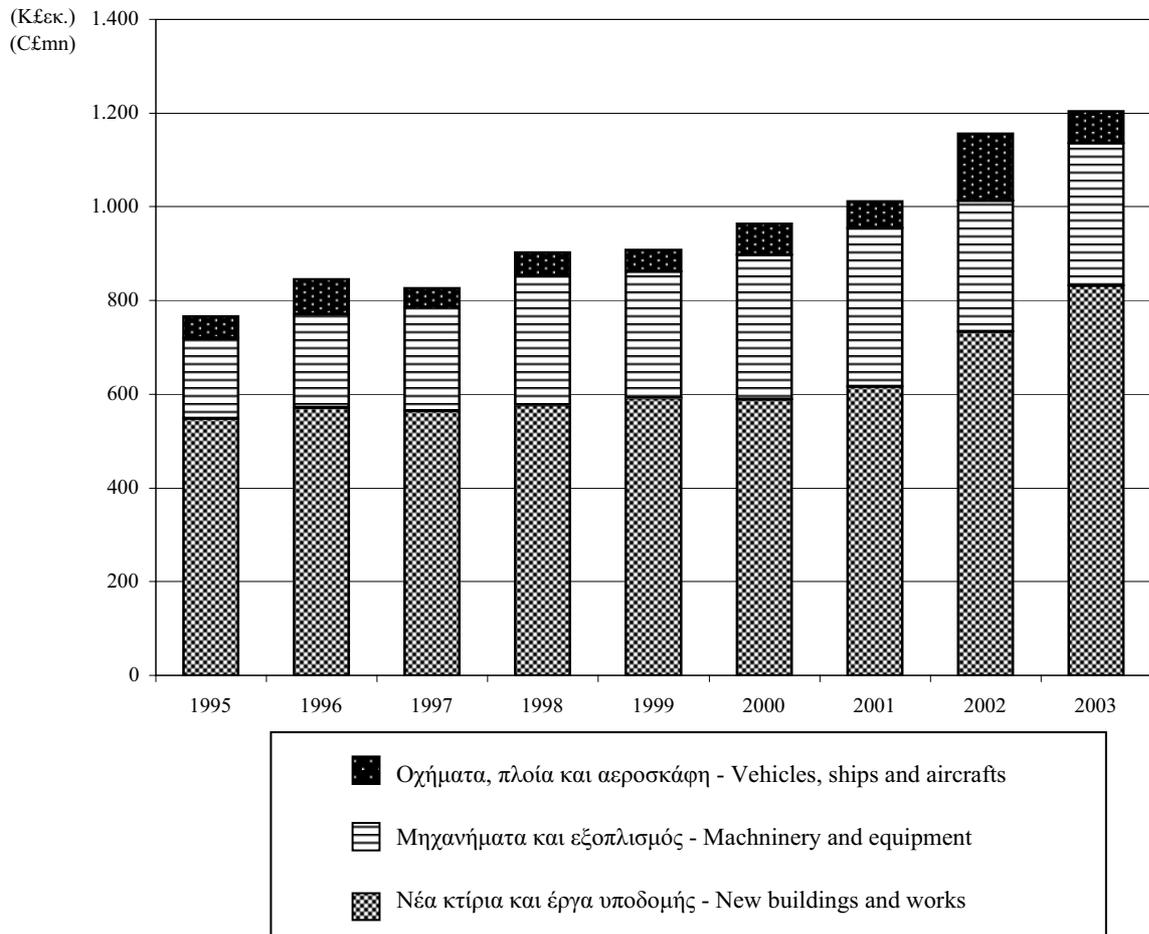


**ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 4. ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΗ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΗ ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ**

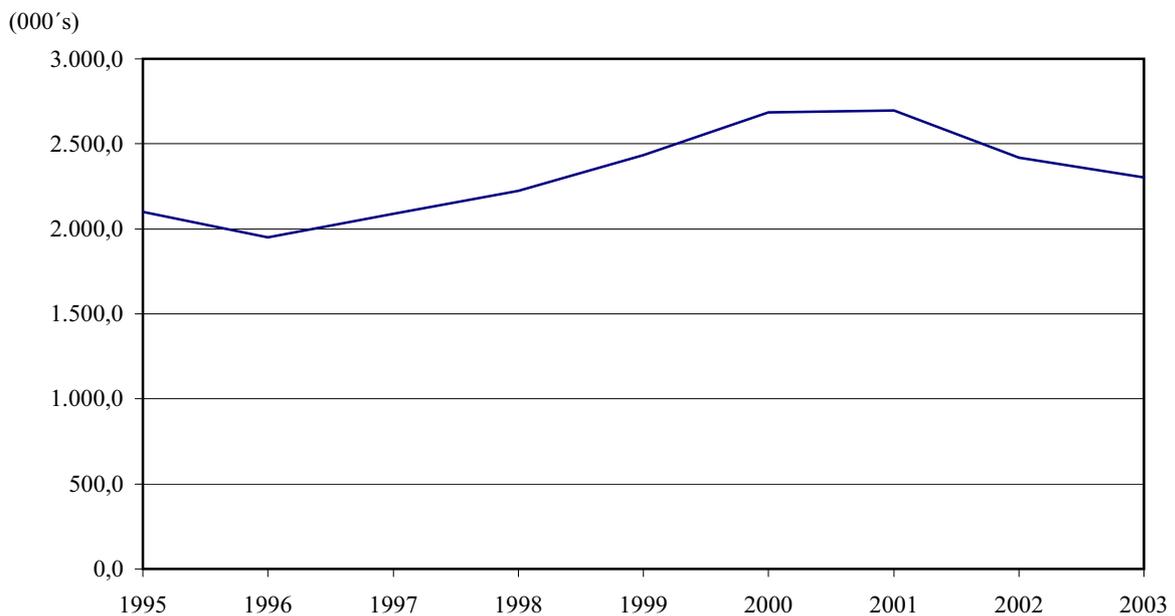
**FIGURE 4. PER CAPITA GROSS NATIONAL PRODUCT AND PER CAPITA PRIVATE FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE**



**ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 5. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)**  
**FIGURE 5. GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY TYPE (Current Market Prices)**



**ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 6. ΑΦΙΞΕΙΣ ΠΕΡΙΗΓΗΤΩΝ**  
**FIGURE 6. ARRIVALS OF TOURISTS**





**ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ**

**S U M M A R Y T A B L E S**



ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΚΥΡΙΟΤΕΡΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ  
SUMMARY TABLE 1. MAIN ECONOMIC INDICATORS

Δείκτες	Μονάδα μέτρησης/ Unit of measurement	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Indicators
<b>1. Εθνικοί Λογαριασμοί</b>											<b>1. National Accounts</b>
Α.Ε.Π σε τρέχουσες τιμές αγοράς	Κφέκ. - Cέμμ	4.148,2	4.299,8	4.522,1	4.862,8	5.214,2	5.679,0	6.103,6	6.370,3	6.836,2	G.D.P at current market prices
Ετήσια ποσοστιαία αλλαγή του Α.Ε.Π σε τρέχουσες τιμές αγοράς	%	-	3,7	5,2	7,5	7,2	8,9	7,5	4,4	7,3	Percentage annual change of G.D.P at current market prices
σε σταθερές τιμές αγοράς	%	-	1,8	2,3	5,0	4,8	5,1	4,1	2,1	1,9	at constant market prices
Α.Εθν.Π. σε τρέχουσες τιμές αγοράς	Κφέκ. - Cέμμ	4.071,7	4.223,7	4.410,2	5.191,4	5.060,5	5.374,0	5.808,2	6.108,8	6.677,3	G.N.P at current market prices
Ετήσια ποσοστιαία αλλαγή του Α.Εθν.Π σε τρέχουσες τιμές αγοράς	%	-	3,7	4,4	17,7	-2,5	6,2	8,1	5,2	9,3	Percentage annual change of G.N.P at current market prices
σε σταθερές τιμές αγοράς	%	-	1,9	1,6	14,9	-4,7	2,4	4,7	2,9	3,8	at constant market prices
Δαπάνες ιδιωτικής καταναλώσης ως % του Α.Ε.Π σε τρέχουσες τιμές αγοράς	%	64,8	65,8	65,6	65,1	63,8	65,4	64,3	64,1	63,0	Private final consumption expenditure as % of G.D.P at current market prices
Ακαθάριστες επενδύσεις πάγου κεφαλαίου ως % του Α.Ε.Π σε τρέχουσες τιμές αγοράς	%	18,8	20,0	18,7	19,0	17,9	17,3	17,1	18,2	17,7	Gross domestic fixed capital formation as % of G.D.P at current market prices
<b>2. Εξωτερικό εμπόριο</b>											<b>2. Foreign Trade</b>
Εξαγωγές (συμπ. επανεξαγωγών) σε τιμές f.o.b	Κφέκ. - Cέμμ	555,6	649,0	640,0	551,1	542,9	591,9	628,0	511,3	476,8	Exports (incl. re-exports) at f.o.b. prices
Εισαγωγές σε τιμές c.i.f	Κφέκ. - Cέμμ	1.670,4	1.857,5	1.899,3	1.904,7	1.970,9	2.401,9	2.528,7	2.486,6	2.304,0	Imports at c.i.f prices
Εμπορικό έλλειμμα	Κφέκ. - Cέμμ	-1.114,8	-1.208,5	-1.259,3	-1.353,6	-1.428,0	-1.810,0	-1.900,7	-1.975,3	-1.827,2	Trade deficit
<b>3. Ισοζύγιο Πληρωμών</b>											<b>3. Balance of Payments</b>
Εμπορικό ισοζύγιο	Κφέκ. - Cέμμ	-943,5	-1.018,1	-1.064,5	-1.256,1	-1.253,8	-1.621,8	-1.658,2	-1.731,6	-1.617,1	Trade balance
Ισοζύγιο άδηλων πόρων	Κφέκ. - Cέμμ	850,7	800,0	849,7	1.407,0	1.161,4	1.318,0	1.455,4	1.445,6	1.383,0	Invisible balance
Ισοζύγιο τρέχουσων συναλλαγών	Κφέκ. - Cέμμ	-92,8	-218,1	-214,8	150,9	-92,4	-303,8	-202,9	-286,1	-234,0	Current account balance
Ισοζύγιο Κίνησης κεφαλαίων και χρηματοοικον. συναλ.	Κφέκ. - Cέμμ	127,8	235,6	302,4	-174,9	112,0	338,2	227,4	340,4	210,0	Capital and financial account balance
<b>4. Χρήμα και Τράπεζες</b>											<b>4. Money and Banking</b>
Συνολική ρευστότητα	Κφέκ. - Cέμμ	3.827,5	4.247,7	4.701,1	5.113,9	5.993,0	6.532,6	7.402,6	8.165,2	8.494,1	Total liquidity
Τραπεζικές πιστώσεις	Κφέκ. - Cέμμ	3.421,6	3.922,3	4.413,0	5.072,6	5.918,9	6.552,7	7.643,4	8.276,1	8.675,5	Bank advances
Τραπεζικές καταθέσεις	Κφέκ. - Cέμμ	5.061,8	5.760,6	6.484,3	6.993,8	8.438,9	9.995,4	11.472,3	11.999,1	12.193,4	Bank deposits
Κυκλοφορία χρήματος	Κφέκ. - Cέμμ	257,0	265,6	276,2	289,9	313,6	333,3	356,5	392,8	467,2	Currency in circulation

(Συν.- Cont'd)

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ 1(Συν.). ΚΥΡΙΟΤΕΡΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ  
SUMMARY TABLE 1(Cont'd). MAIN ECONOMIC INDICATORS

Δείκτες	Μονάδα μέτρησης/ Unit of measurement	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Indicators
<b>5. Δημόσια Οικονομικά</b>											<b>5. Public Finance</b>
Σύνολα εσόδων Γενικής Κυβέρνησης	Κ.£εκ. - C£mn	-	-	1.611,3	1.722,3	2.005,5	2.234,7	2.299,3	2.661,7		Total general Government revenue
Σύνολα εξόδων Γενικής Κυβέρνησης	Κ.£εκ. - C£mn	-	-	1.815,4	1.951,4	2.139,4	2.373,4	2.583,2	3.089,4		Total general Government expenditure
Δημοσιονομικό έλλειμμα των ενοποιημένων κυβερνητικών λογαριασμών	Κ.£εκ. - C£mn	-	-	-204,1	-229,1	-133,9	-138,7	-283,9	-427,7		Fiscal deficit of the government consolidated accounts
<b>6. Τιμές</b>											<b>6. Prices</b>
Ποσοστιαία μεταβολή δείκτη τιμών καταναλωτή	%	3,0	3,6	2,2	1,7	4,1	2,0	2,8	4,1	2,3	Percentage change in consumer price index
Ποσοστιαία μεταβολή δείκτη τιμών αποπληθ. Α.Ε.Π	%	-	2,5	3,8	3,1	2,8	3,0	3,1	1,6	4,1	Percentage change in implicit price deflator of G.D.P
<b>7. Μισθοί και Ημερομίσθια</b>											<b>7. Rates of Pay</b>
Δείκτης μέσης αντιμισθίας σε χρηματικούς όρους	1995=100	100,0	106,1	113,4	119,3	125,0	134,1	140,9	149,1	158,5	Index of average rates of pay in money terms
Δείκτης μέσης αντιμισθίας σε πραγματικούς όρους	1995=100	100,0	103,1	106,2	109,4	112,7	116,0	119,6	123,2	125,6	Index of average rates of pay in real terms
<b>8. Απασχόληση και Ανεργία</b>											<b>8. Employment and Unemployment</b>
Επικερδώς απασχολούμενοι για την παραγωγή του Α.Ε.Π	000's	291,7	293,1	294,3	299,1	304,6	311,4	318,3	321,9	325,3	Gainfully employed for the production of G.D.P
Ποσοστό ανεργίας	%	2,6	3,1	3,4	3,4	3,6	3,4	2,9	3,2	3,5	Unemployment rate
<b>9. Ιδιωτική Κατανάλωση</b>											<b>9. Private final consumption expenditure</b>
- σε τρέχουσες τιμές	Κ.£εκ. - C£mn	2.686,3	2.830,2	2.964,6	3.165,6	3.325,1	3.712,8	3.927,3	4.083,4	4.310,0	- at current prices
- σε σταθερές τιμές	Κ.£εκ. - C£mn	2.686,3	2.775,9	2.842,6	3.009,8	3.099,8	3.299,7	3.423,6	3.474,4	3.539,7	- at constant prices
<b>10. Κοβερνητική Κατανάλωση</b>											<b>10. Government final consumption expenditure</b>
- σε τρέχουσες τιμές	Κ.£εκ. - C£mn	566,9	671,7	772,0	822,2	923,9	929,7	1.067,9	1.171,2	1.356,5	- at current prices
- σε σταθερές τιμές	Κ.£εκ. - C£mn	566,9	651,0	709,0	737,5	801,8	761,4	857,0	919,7	966,2	- at constant prices
<b>11. Ακαθάριστες Εγχώριες Πάγιες Κεφάλαιουχικές Επενδύσεις</b>											<b>11. Gross Domestic Fixed Capital Formation</b>
Σύνολο	Κ.£εκ. - C£mn	778,6	861,2	847,1	925,2	935,4	981,7	1.041,4	1.161,6	1.209,8	Total
Νέα κτίρια και έργα υποδομής	Κ.£εκ. - C£mn	556,8	584,4	581,2	598,6	617,1	616,5	665,0	733,7	832,2	New buildings and works
Μηχανήματα και εξοπλισμός	Κ.£εκ. - C£mn	171,9	199,4	221,6	274,1	269,9	277,4	300,8	279,1	304,0	Machinery and equipment
Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	Κ.£εκ. - C£mn	45,8	74,3	40,7	51,0	46,3	82,5	68,4	143,8	68,1	Vehicles, ships and aircraft
Άλλες	Κ.£εκ. - C£mn	4,1	3,1	3,6	1,5	2,1	5,3	7,2	5,0	5,5	Other
<b>12. Τουρισμός</b>											<b>12. Tourism</b>
Αφίξεις ταξιδιωτών	000's	2.685,3	2.512,3	2.646,4	2.871,0	3.142,3	3.534,9	3.565,0	3.263,8	3.182,9	Arrivals of travellers
Αφίξεις περιηγητών	000's	2.100,0	1.950,0	2.088,0	2.222,7	2.434,3	2.686,2	2.696,7	2.418,2	2.303,2	Arrivals of Tourists

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΗ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΕΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ, 1985-2003  
 SUMMARY TABLE 2. PER CAPITA GROSS NATIONAL PRODUCT AND PRIVATE FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE, 1985-2003

Χρόνος Year	Τρέχουσες τιμές αγοράς Current market prices			Σταθερές τιμές αγοράς του 1995 Constant market prices of 1995			
	Κατά κεφαλή Α.Εθν.Π (Κ€)	Ετήσια ποσοστιαία αλλαγή	Κατά κεφαλή δαπάνες ιδιωτικής κατανάλωσης (Κ€)	Κατά κεφαλή Α.Εθν.Π (Κ€)	Ετήσια ποσοστιαία αλλαγή	Κατά κεφαλή δαπάνες ιδιωτικής κατανάλωσης (Κ€)	
	G.N.P per capita (C€)	Percentage annual change (%)	Per capita private final consumption expenditure (C€)	G.N.P per capita (C€)	Percentage annual change (%)	Per capita private final consumption expenditure (C€)	
						Percentage annual change (%)	
1985	2.787	9,5	1.748	4.333	3,4	2.828	4,7
1986	2.960	6,2	1.788	4.419	2,0	2.844	0,5
1987	3.261	10,2	1.915	4.686	6,0	2.967	4,3
1988	3.604	10,5	2.164	5.013	7,0	3.244	9,3
1989	4.037	12,0	2.367	5.361	6,9	3.417	5,4
1990	4.483	11,0	2.644	5.644	5,3	3.647	6,7
1991	4.572	2,0	2.949	5.541	-1,8	3.922	7,5
1992	5.147	12,6	3.175	5.879	6,1	3.943	0,5
1993	5.308	3,1	3.091	5.782	-1,6	3.659	-7,2
1994	5.778	8,8	3.304	5.974	3,3	3.762	2,8
1995	6.257	8,3	4.128	6.257	4,7	4.128	9,7
1996	6.391	2,1	4.282	6.277	0,3	4.200	1,7
1997	6.578	2,9	4.422	6.284	0,1	4.240	1,0
1998	7.647	16,2	4.663	7.131	13,5	4.433	4,6
1999	7.373	-3,6	4.844	6.720	-5,8	4.516	1,9
2000	7.748	5,1	5.353	6.811	1,4	4.757	5,3
2001	8.282	6,9	5.600	7.053	3,5	4.882	2,6
2002	8.609	3,9	5.755	7.172	1,7	4.896	0,3
2003	9.266	7,6	5.981	7.334	2,2	4.912	0,3

Σημ: Τα κατά κεφαλή στοιχεία βασίζονται στον πληθυσμό των περιοχών που ελέγχει το κράτος.  
 Note: The per capita data are based on the population in the Government controlled area.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ, 1980-2003  
 SUMMARY TABLE 3. GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION, 1980-2003

Χρόνος Year	Τρέχουσες τιμές αγοράς Current market prices			Σταθερές τιμές αγοράς του 1995 Constant market prices of 1995		
	Ακαθάριστες Εγχώριες Πάγιες Κεφαλαιουχικές Επενδύσεις (Α.Ε.Π.Κ.Ε) (Κ.ξεκ.) Gross Domestic Fixed Capital Formation (G.D.F.C.F) (C€mn)	Ετήσια ποσοστιαία αλλαγή Percentage annual change (%)	Ποσοστό Α.Ε.Π.Κ.Ε στο Α.Ε.Π. Ratio of G.D.F.C.F to G.D.P (%)	Ακαθάριστες Εγχώριες Πάγιες Κεφαλαιουχικές Επενδύσεις (Α.Ε.Π.Κ.Ε) (Κ.ξεκ.) Gross Domestic Fixed Capital Formation (G.D.F.C.F) (C€mn)	Ετήσια ποσοστιαία αλλαγή Percentage annual change (%)	Ποσοστό Α.Ε.Π.Κ.Ε στο Α.Ε.Π. Ratio of G.D.F.C.F to G.D.P (%)
1980	260,0	18,5	34,2	589,5	5,2	33,7
1981	275,9	6,1	31,5	551,2	-6,5	30,6
1982	304,7	10,4	29,7	572,1	3,8	29,8
1983	316,0	3,7	27,8	559,5	-2,2	27,7
1984	412,5	30,5	30,8	679,8	21,5	30,9
1985	403,0	-2,3	27,2	627,5	-7,7	27,2
1986	384,0	-4,7	24,0	582,9	-7,1	24,4
1987	417,9	8,8	23,5	612,1	5,0	27,1
1988	490,8	17,4	24,6	676,3	10,5	24,4
1989	621,4	26,6	27,5	811,6	20,0	27,1
1990	628,5	1,1	24,6	788,9	-2,8	24,5
1991	650,2	3,5	24,3	777,8	-1,4	24,0
1992	795,9	22,4	25,7	921,0	18,4	26,0
1993	741,2	-6,9	22,6	803,1	-12,8	22,5
1994	751,5	1,4	20,6	783,0	-2,5	20,7
1995	778,6	3,6	18,8	778,6	-0,6	18,8
1996	861,2	10,6	20,0	834,7	7,2	19,8
1997	847,1	-1,6	18,7	800,4	-4,1	18,5
1998	925,2	9,2	19,0	863,4	7,9	19,0
1999	935,4	1,1	17,9	855,0	-1,0	18,0
2000	981,7	4,9	17,3	887,2	3,8	17,8
2001	1.041,4	6,1	17,1	915,5	3,2	17,6
2002	1.161,6	11,5	18,2	989,2	8,1	18,6
2003	1.209,8	4,1	17,7	996,4	0,7	18,4

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ 4(α). ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΖΗΤΗΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΦΟΡΑ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)  
 SUMMARY TABLE 4(a). AGGREGATE DEMAND AND SUPPLY (Current Market Prices)

Κατηγορία	(€mm)									
	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Category
<b>ΠΡΟΣΦΟΡΑ (Σύνολο)</b>	<b>6.239,2</b>	<b>6.621,1</b>	<b>6.944,7</b>	<b>7.333,3</b>	<b>7.822,5</b>	<b>8.809,9</b>	<b>9.426,8</b>	<b>9.689,5</b>	<b>10.119,1</b>	<b>SUPPLY (Total)</b>
Εγχώρια (ακαθάριστο εγχώριο προϊόν)	4.148,2	4.299,8	4.522,1	4.862,8	5.214,2	5.679,0	6.103,6	6.370,3	6.836,2	Domestic (gross domestic product)
Εξωτερική (εισαγωγές αγαθών και υπηρεσιών)	2.091,0	2.321,3	2.422,6	2.470,5	2.608,3	3.130,9	3.323,2	3.319,2	3.282,9	Foreign (imports of goods & services)
<b>ΖΗΤΗΣΗ (Σύνολο)</b>	<b>6.239,2</b>	<b>6.621,1</b>	<b>6.944,7</b>	<b>7.333,3</b>	<b>7.822,5</b>	<b>8.809,9</b>	<b>9.426,8</b>	<b>9.689,5</b>	<b>10.119,1</b>	<b>DEMAND (Total)</b>
Εγχώρια (Σύνολο)	4.170,4	4.443,9	4.621,7	4.936,3	5.152,3	5.702,5	6.017,5	6.463,3	6.961,3	Domestic (Total)
Κατανάλωση (ιδιωτική και δημόσια)	3.253,2	3.501,9	3.736,6	3.987,8	4.249,0	4.642,5	4.995,2	5.254,6	5.666,5	Consumption (private & government)
Ακαθάριστες κεφαλαιουχικές επενδύσεις	917,2	942,0	885,1	948,5	903,3	1.060,0	1.022,3	1.208,7	1.294,8	Gross capital formation
Εξωτερική (εξαγωγές αγαθών και υπηρεσιών)	2.068,8	2.177,2	2.323,0	2.397,0	2.670,2	3.107,4	3.409,3	3.226,2	3.157,8	Foreign (exports of goods & services)
<b>ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΖΗΤΗΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΦΟΡΑ</b>	<b>6.239,2</b>	<b>6.621,1</b>	<b>6.944,7</b>	<b>7.333,3</b>	<b>7.822,5</b>	<b>8.809,9</b>	<b>9.426,8</b>	<b>9.689,5</b>	<b>10.119,1</b>	<b>AGGREGATE DEMAND AND SUPPLY</b>

(Συν. - Cont'd)

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ 4(β) (Συν.). ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΖΗΤΗΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΦΟΡΑ (Σταθερές Τιμές Αγοράς του 1995)  
SUMMARY TABLE 4(b) (Cont'd). AGGREGATE DEMAND AND SUPPLY (Constant Market Prices of 1995)

(Κξεκ.)	Κατηγορία	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Category
	<b>ΠΡΟΣΦΟΡΑ (Σύνολο)</b>	<b>6.239,2</b>	<b>6.482,2</b>	<b>6.597,7</b>	<b>6.865,3</b>	<b>7.152,0</b>	<b>7.700,3</b>	<b>8.033,7</b>	<b>8.128,4</b>	<b>8.216,5</b>	<b>SUPPLY (Total)</b>
	Εργόρσια (ακαθάριστο εργόρσιο προϊόν)	4.148,2	4.222,9	4.320,0	4.534,8	4.752,7	4.992,3	5.197,6	5.307,3	5.410,3	Domestic (gross domestic product)
	Εξωτερική (εισαγωγή αγαθών και υπηρεσιών)	2.091,0	2.259,3	2.277,7	2.330,5	2.399,3	2.707,9	2.836,1	2.821,1	2.806,2	Foreign (imports of goods & services)
	<b>ΖΗΤΗΣΗ (Σύνολο)</b>	<b>6.239,2</b>	<b>6.482,2</b>	<b>6.597,7</b>	<b>6.865,3</b>	<b>7.152,0</b>	<b>7.700,3</b>	<b>8.033,7</b>	<b>8.128,4</b>	<b>8.216,5</b>	<b>DEMAND (Total)</b>
	Εργόρσια (Σύνολο)	4.170,4	4.340,7	4.388,0	4.632,3	4.727,5	5.016,9	5.180,0	5.424,6	5.574,0	Domestic (Total)
	Κατανάλωση (ιδιωτική και δημόσια)	3.253,2	3.426,9	3.551,6	3.747,3	3.901,6	4.061,1	4.280,6	4.394,1	4.505,9	Consumption (private & government)
	Ακαθάριστες κεφαλαιουχικές επενδύσεις	917,2	913,8	836,4	885,0	825,9	955,8	899,4	1.030,5	1.068,1	Gross capital formation
	Εξωτερική (εξαγωγές αγαθών και υπηρεσιών)	2.068,8	2.141,5	2.209,7	2.233,0	2.424,5	2.683,4	2.853,7	2.703,9	2.642,5	Foreign (exports of goods & services)
	<b>ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΖΗΤΗΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΦΟΡΑ</b>	<b>6.239,2</b>	<b>6.482,2</b>	<b>6.597,7</b>	<b>6.865,3</b>	<b>7.152,0</b>	<b>7.700,3</b>	<b>8.033,7</b>	<b>8.128,4</b>	<b>8.216,5</b>	<b>AGGREGATE DEMAND AND SUPPLY</b>

(Cξmn)

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ 5(α). ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕΤΑΞΥ ΜΕΓΕΘΩΝ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)  
 SUMMARY TABLE 5(a). RELATIONS AMONG NATIONAL ACCOUNTS AGGREGATES (Current Market Prices)

(Κ.έκκ.)	(€mm)									
Μεγέθη Εθνικών Λογαριασμών	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	National Accounts Aggregates
Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν	4.148,2	4.299,8	4.522,1	4.862,8	5.214,2	5.679,0	6.103,6	6.370,3	6.836,2	Gross domestic product
+ : Καθαρό εισόδημα από το εξωτερικό	-76,5	-76,1	-111,9	328,6	-153,7	-305,0	-295,4	-261,5	-158,9	+ : Net factor income from the rest of the world
= : Ακαθάριστο εθνικό προϊόν	4.071,7	4.223,7	4.410,2	5.191,4	5.060,5	5.374,0	5.808,2	6.108,8	6.677,3	= : Gross national product
- : Αποσβέσεις πάγιου κεφαλαίου	439,5	459,8	487,1	509,5	540,9	569,9	605,8	642,9	693,1	- : Consumption of fixed capital
= : Εθνικό εισόδημα	3.632,2	3.763,9	3.923,1	4.681,9	4.519,6	4.804,1	5.202,4	5.465,9	5.984,2	= : National income
+ : Καθαρές τρέχουσες μεταβιβάσεις από το εξωτερικό	23,0	18,2	18,8	23,4	56,0	110,3	34,1	66,0	73,4	+ : Net current transfers from the rest of the world
= : Διαθέσιμο εθνικό εισόδημα	3.655,2	3.782,1	3.941,9	4.705,3	4.575,6	4.914,4	5.236,5	5.531,9	6.057,6	= : National disposable income
- : Κατανάλωση (ιδιωτική και δημόσια)	3.253,2	3.501,9	3.736,6	3.987,8	4.249,0	4.642,5	4.995,2	5.254,6	5.666,5	- : Consumption (private and government)
= : Καθαρές αποταμιεύσεις	402,0	280,2	205,3	717,5	326,6	271,9	241,3	277,3	391,1	= : Net saving
- : Πλεόνασμα / Έλλειμμα από τις τρέχουσες συναλλαγές	-75,7	-202,0	-192,7	278,5	-35,8	-218,2	-175,2	-288,5	-210,6	- : Surplus / Deficit on current transactions
= : Καθαρές κεφαλαιουχικές επενδύσεις	477,7	482,2	398,0	439,0	362,4	490,1	416,5	565,8	601,7	= : Net capital formation

(Συν.- Cont'd)

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ 5(β). ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕΤΑΞΥ ΜΕΓΕΘΩΝ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ (Σταθερές Τιμές Αγοράς)  
 SUMMARY TABLE 5(b). RELATIONS AMONG NATIONAL ACCOUNTS AGGREGATES (Constant Market Prices)

(Κξεκ.)	(C£mn)									
Μεγέθη Εθνικών Λογαριασμών	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	National Accounts Aggregates
Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν	4.148,2	4.222,9	4.320,0	4.534,8	4.752,7	4.992,3	5.197,6	5.307,3	5.410,3	Gross domestic product
+ : Καθαρό εισόδημα από το εξωτερικό	-76,5	-74,7	-106,9	306,4	-140,1	-268,1	-251,6	-217,9	-125,8	+ : Net factor income from the rest of the world
= : Ακαθάριστο εθνικό προϊόν	4.071,7	4.148,2	4.213,1	4.841,2	4.612,6	4.724,2	4.946,1	5.089,5	5.284,5	= : Gross national product
- : Αποσβέσεις πάγιου κεφαλαίου	439,5	453,6	471,7	487,6	507,8	525,7	545,8	565,6	581,6	- : Consumption of fixed capital
= : Εθνικό εισόδημα	3.632,2	3.694,6	3.741,3	4.353,6	4.104,9	4.198,5	4.400,3	4.523,9	4.702,9	= : National income
+ : Καθαρές τρέχουσες μεταβιβάσεις από το εξωτερικό	23,0	17,9	18,0	21,8	51,0	97,0	29,0	55,3	58,1	+ : Net current transfers from the rest of the world
= : Διαθέσιμο εθνικό εισόδημα	3.655,2	3.712,5	3.759,3	4.375,4	4.155,9	4.295,5	4.429,3	4.579,2	4.761,0	= : National disposable income
- : Κατανάλωση (ιδιωτική και δημόσια)	3.253,2	3.426,9	3.551,6	3.747,3	3.901,6	4.061,1	4.280,6	4.394,1	4.505,9	- : Consumption (private and government)
= : Καθαρές αποταμιεύσεις	402,0	285,6	207,7	628,1	254,3	234,5	148,6	185,1	255,1	= : Net saving
- : Πλεόνασμα / Έλλειμμα από τις τρέχουσες συναλλαγές	-75,7	-174,6	-156,9	230,7	-63,9	-195,6	-205,0	-279,8	-231,4	- : Surplus / Deficit on current transactions
= : Καθαρές κεφαλαιουχικές επενδύσεις	477,7	460,2	364,6	397,5	318,1	430,1	353,6	464,9	486,5	= : Net capital formation

**ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΓΧΩΡΙΟ ΠΡΟΙΟΝ ΚΑΤΑ ΕΠΙΚΕΡΔΩΣ ΑΠΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΟ, 1980-2003**  
**SUMMARY TABLE 6. GROSS DOMESTIC PRODUCT PER GAINFULLY EMPLOYED PERSON, 1980-2003**

Χρόνος Year	Επικερδώς απασχολούμενος πληθυσμός για την παραγωγή του Α.Ε.Π Gainfully employed population for the production of G.D.P (000's)	Τρέχουσες τιμές αγοράς Current market prices			Σταθερές τιμές αγοράς του 1995 Constant market prices of 1995		
		Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν (Κξεκ.) Gross Domestic Product (Cξmn)	Α.Ε.Π κατά επικερδώς απασχολούμενο (Κξ) G.D.P per gainfully employed (Cξ)	Ετήσια ποσοστιαία αύξηση Percentage annual increase (%)	Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν (Κξεκ.) Gross Domestic Product (Cξmn)	Α.Ε.Π κατά επικερδώς απασχολούμενο (Κξ) G.D.P per gainfully employed (Cξ)	Ετήσια ποσοστιαία αύξηση Percentage annual increase (%)
1980	188,0	760,4	4.045	15,4	1.750,5	9.311	1,2
1981	194,1	876,0	4.513	11,6	1.803,9	9.294	-0,2
1982	197,4	1.024,9	5.192	15,0	1.917,4	9.713	4,5
1983	202,4	1.136,7	5.616	8,2	2.019,4	9.977	2,7
1984	210,0	1.337,4	6.369	13,4	2.198,3	10.468	4,9
1985	217,8	1.482,2	6.805	6,8	2.303,7	10.577	1,0
1986	220,1	1.599,7	7.268	6,8	2.386,6	10.843	2,5
1987	226,9	1.781,1	7.850	8,0	2.256,0	9.943	-8,3
1988	237,5	1.992,4	8.389	6,9	2.768,5	11.657	17,2
1989	246,7	2.256,2	9.146	9,0	2.992,7	12.131	4,1
1990	253,4	2.555,7	10.086	10,3	3.214,2	12.684	4,6
1991	254,2	2.674,7	10.522	4,3	3.236,8	12.733	0,4
1992	265,6	3.102,9	11.683	11,0	3.540,9	13.332	4,7
1993	265,3	3.274,6	12.343	5,7	3.565,7	13.440	0,8
1994	272,8	3.650,7	13.382	8,4	3.776,2	13.842	3,0
1995	291,7	4.148,2	14.221	5,6	4.148,2	14.221	2,7
1996	293,1	4.299,8	14.670	3,2	4.222,9	14.408	1,3
1997	294,3	4.522,1	15.366	4,7	4.320,0	14.679	1,9
1998	299,1	4.862,8	16.258	5,8	4.534,8	15.161	3,3
1999	304,6	5.214,2	17.118	5,3	4.752,7	15.603	2,9
2000	311,4	5.679,0	18.237	6,5	4.992,3	16.032	2,7
2001	318,3	6.103,6	19.176	5,1	5.197,6	16.329	1,9
2002	321,9	6.370,3	19.790	3,2	5.307,3	16.487	1,0
2003	325,3	6.836,2	21.015	6,2	5.410,3	16.632	0,9

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΓΧΩΡΙΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΤΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ (Τρέχουσες Τιμές)  
 SUMMARY TABLE 7. GROSS DOMESTIC PRODUCT BY CATEGORY OF FACTOR INCOME (Current Prices)

(Κφεκ.)	(€mm.)									
Συντελεστής εισοδήματος	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Category of factor income
Απολαβές μισθωτών	1.813,1	1.916,6	2.046,2	2.150,9	2.292,3	2.457,6	2.616,3	2.835,3	3.131,3	Compensation of employees
Τεκμαρτοί μισθοί και ημερομίσθια αυτοεργοδοτούμενων	441,8	475,1	487,4	511,7	539,3	581,3	612,4	633,2	652,8	Imputed wages and salaries of self employed
Τόκοι πληρωθέντες	226,3	256,1	275,4	306,7	348,1	390,3	411,3	427,3	441,9	Interest paid
Αποσβέσεις πάγιου κεφαλαίου	439,5	459,8	487,1	509,5	540,9	569,9	605,8	642,9	693,1	Consumption of fixed capital
Άλλο εισόδημα	919,2	907,7	971,3	1.142,3	1.261,5	1.399,2	1.550,7	1.474,3	1.462,7	Other income
<b>Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν σε κόστος συντελεστών παραγωγής</b>	<b>3.839,9</b>	<b>4.015,3</b>	<b>4.267,4</b>	<b>4.621,1</b>	<b>4.982,1</b>	<b>5.398,3</b>	<b>5.796,5</b>	<b>6.013,0</b>	<b>6.381,8</b>	<b>Gross Domestic Product at factor cost</b>
Συν : Καθαροί έμμεσοι φόροι	69,3	66,8	69,5	70,3	71,7	73,0	75,0	77,2	80,0	Plus : Net indirect taxes
Συν : Εισαγωγικοί δασμοί	168,7	154,5	127,5	111,2	113,1	134,1	152,6	148,9	133,8	Plus : Import duties
Συν : Φόρος Προστιθέμενης Αξίας	191,9	198,0	206,4	225,8	236,1	296,6	344,7	403,8	523,1	Plus : Value Added Tax
Μείον : Τεκμαρτές τραπεζικές επιβαρύνσεις	121,6	134,8	148,7	165,6	188,8	223,0	265,2	272,6	282,5	Less : Imputed bank service charge
<b>Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν σε τιμές αγοράς</b>	<b>4.148,2</b>	<b>4.299,8</b>	<b>4.522,1</b>	<b>4.862,8</b>	<b>5.214,2</b>	<b>5.679,0</b>	<b>6.103,6</b>	<b>6.370,3</b>	<b>6.836,2</b>	<b>Gross Domestic Product at market prices</b>

(Συν.- Cont'd)

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ 7(Συν.). ΠΟΣΟΣΤΙΑΙΑ ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΤΟΥ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟΥ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΤΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ (Τρέχουσες Τιμές)  
SUMMARY TABLE 7(Cont'd). PERCENTAGE DISTRIBUTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY CATEGORY OF FACTOR INCOME (Current Prices)

Συντελεστής εισοδήματος	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Category of factor income
Απολαβές μισθωτών	47,2	47,7	47,9	46,5	46,0	45,5	45,1	47,2	49,1	Compensation of employees
Τεκμαρτοί μισθοί και ημερομίσθια αυτοεργοδοτούμενων	11,5	11,8	11,4	11,1	10,8	10,8	10,6	10,5	10,2	Imputed wages and salaries of self employed
Τόκοι πληρωθέντες	5,9	6,4	6,5	6,6	7,0	7,2	7,1	7,1	6,9	Interest paid
Αποσβέσεις πάγιου κεφαλαίου	11,4	11,5	11,4	11,0	10,9	10,6	10,5	10,7	10,9	Consumption of fixed capital
Άλλο εισόδημα	23,9	22,6	22,8	24,7	25,3	25,9	26,8	24,5	22,9	Other income
<b>Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν σε κόστος συντελεστών παραγωγής</b>	<b>100,0</b>	<b>Gross Domestic Product at factor cost</b>								

**Σημείωμα για τους όρους που χρησιμοποιήθηκαν:**

**Απολαβές μισθωτών:** Περιλαμβάνουν όλα τα εργατικά κόστη για τους μισθωτούς υπαλλήλους. Συμπεριλαμβάνει τους κανονικούς μισθούς και ημερομίσθια, υπερωρίες, συνεισφορές σε συντάξεις, κοινωνικές ασφαλίσεις και άλλα συναφή σχέδια εργοδοσίας.

**Τεκμαρτοί μισθοί και ημερομίσθια:** Περιλαμβάνουν όλα τα εργατικά κόστη των αυτοεργοδοτούμενων, των εργαζομένων ιδιοκτητών και των μελών της οικογένειας που δεν παίρνουν σταθερό μισθό.

**Τόκοι πληρωθέντες:** Αναφέρεται σε τόκους πληρωθέντες για δάνεια που έγιναν για τις δραστηριότητες των επιχειρήσεων.

**Αποσβέσεις πάγιου κεφαλαίου:** Απώλεια της αξίας του κεφαλαιουχικού εξοπλισμού (μηχανήματα, κτιριακές εγκαταστάσεις, οχήματα κ.λπ.) κατά την διάρκεια της παραγωγής.

**Άλλο εισόδημα:** Αναφέρεται στη διαφορά μεταξύ του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος σε κόστος συντελεστών παραγωγής και όλων των άλλων κατηγοριών εισοδήματος.

**Note on terms used:**

**Compensation of employees:** Comprises all labour costs for employees. It includes actual wages and salaries, overtime, contributions to pensions, social security and other similar schemes.

**Imputed wages and salaries:** Comprises all labour costs of self-employed working proprietors and family members not receiving a fixed income.

**Interest paid:** Refers to interest paid for loans for the activities of the enterprises.

**Consumption of fixed capital:** This is the loss in value of capital assets (machinery, buildings, transport equipment e.t.c) used up in the production process.

**Other income:** Refers to the difference between Gross Domestic Product at factor cost and all the other categories of factor income.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΑΠΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΟΥ, 2000-2003  
SUMMARY TABLE 8. EMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITY AND STATUS OF EMPLOYEE, 2000-2003

Οικονομική Δραστηριότητα NACE REV. 1.1	(α) Χιλιάδες (000's)						Εconomic Activity NACE REV. 1.1
	2000			2001			
	ΣΥΝΟΛΟ	Αυτο-εργοδοτούμενοι	Μισθοτοί	ΣΥΝΟΛΟ	Αυτο-εργοδοτούμενοι	Μισθοτοί	
	TOTAL	Self-employed	Employees	TOTAL	Self-employed	Employees	
Γεωργία, θήρα και δασοκομία	23,8	18,3	5,5	23,4	18,0	5,4	Agriculture, hunting and forestry
Αλιεία	1,4	1,3	0,1	1,3	1,2	0,1	Fishing
Ορυχεία και λατομεία	0,6	0,1	0,5	0,6	0,1	0,5	Mining and quarrying
Μεταποιητικές βιομηχανίες	37,0	7,4	29,6	35,7	7,1	28,6	Manufacturing
Ηλεκτρισμός, υγραέριο και νερό	1,5	0,0	1,5	1,5	0,0	1,5	Electricity, gas and water supply
Κατασκευές	26,2	6,3	19,9	27,5	6,7	20,8	Construction
Χονδρικό και λιανικό εμπόριο	54,2	18,6	35,6	56,0	18,6	37,4	Wholesale and retail trade
Ξενοδοχεία και εστιατόρια	33,0	7,1	25,9	33,5	7,3	26,2	Hotels and restaurants
Μεταφορές, αποθηκεύσεις και επικοινωνίες	21,4	3,7	17,7	22,2	3,9	18,3	Transport, storage and communication
Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	16,0	1,6	14,4	15,7	1,5	14,2	Financial intermediation
Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες	15,2	4,4	10,8	15,7	4,5	11,2	Real estate, renting and business activities
Δημόσια διοίκηση και άμυνα	31,1	0,0	31,1	32,1	0,0	32,1	Public administration and defence
Εκπαίδευση	16,1	1,6	14,5	17,0	1,7	15,3	Education
Υγεία και κοινωνική μέριμνα	12,0	2,5	9,5	12,3	2,6	9,7	Health and social work
Άλλες κοινωνικές, κοινωνικές και προσωπικές υπηρεσίες	14,2	4,7	9,5	14,5	4,8	9,7	Other community, social and personal services
Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό	7,7	0,7	7,0	9,3	0,8	8,5	Private households with employed persons
<b>Σύνολο</b>	<b>311,4</b>	<b>78,3</b>	<b>233,1</b>	<b>318,3</b>	<b>78,8</b>	<b>239,5</b>	<b>Total</b>

(Συν.-Cont'd)

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΓΧΩΡΙΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑ (ΔΗΜΟΣΙΟ ΚΑΙ ΙΔΙΩΤΙΚΟ)  
(Παρούσες Τιμές Αγοράς)

SUMMARY TABLE 9. GROSS DOMESTIC PRODUCT BY ECONOMIC ACTIVITY AND SECTOR (PUBLIC AND PRIVATE)  
(Current Market Prices)

Οικονομική Δραστηριότητα NACE REV. 1.1	1998		1999		2000		Economic Activity NACE REV. 1.1
	Κοβέρνηση & Τοπική Διοίκηση	Ιδιωτικός Τομέας	Κοβέρνηση & Τοπική Διοίκηση	Ιδιωτικός Τομέας	Κοβέρνηση & Τοπική Διοίκηση	Ιδιωτικός Τομέας	
	Government & Local Authorities	Private Sector	Government & Local Authorities	Private Sector	Government & Local Authorities	Private Sector	
	TOTAL	TOTAL	TOTAL	TOTAL	TOTAL	TOTAL	
Γεωργία, θήρα και δασοκομία	0,0	188,2	0,0	191,4	0,0	187,8	Agriculture, hunting and forestry
Αλιεία	0,0	10,7	0,0	12,4	0,0	11,4	Fishing
Ορυχεία και λατομεία	0,0	14,1	0,0	14,9	0,0	16,6	Mining and quarrying
Μεταποιητικές βιομηχανίες	0,0	516,2	0,0	536,1	0,0	557,8	Manufacturing
Ηλεκτρισμός, υγρό και νερό	0,0	95,4	0,0	94,9	0,0	114,2	Electricity, gas and water supply
Κατασκευές	14,6	349,1	15,7	355,4	19,7	358,5	Construction
Χονδρικό και λιανικό εμπόριο	0,0	620,0	0,0	641,8	0,0	697,8	Wholesale and retail trade
Ξενοδοχεία και εστιατόρια	0,0	418,1	0,0	469,9	0,0	526,5	Hotels and restaurants
Μεταφορές, αποθηκεύσεις και επικοινωνίες	40,5	357,1	43,0	401,3	45,2	447,3	Transport, storage and communication
Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	0,0	269,2	0,0	354,2	0,0	399,7	Financial intermediation
Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες	6,0	764,7	6,1	815,2	6,4	878,2	Real estate, renting and business activities
Δημόσια διοίκηση και άμυνα	403,1	4,4	444,4	2,9	486,0	1,8	Public administration and defence
Εκπαίδευση	171,1	74,4	178,4	80,3	192,3	89,5	Education
Υγεία και κοινωνική μέριμνα	75,9	90,1	81,5	96,0	87,0	104,6	Health and social work
Άλλες κοινωνικές, κοινωνικές και προσ. υπηρεσίες	5,8	180,9	6,3	187,8	6,8	208,7	Other community, social and personal services
Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχ. οικιακό προσωπικό	0,0	21,8	0,0	24,0	0,0	27,5	Private households with employed persons
<b>Υποσύνολο</b>	<b>717,0</b>	<b>3.974,4</b>	<b>775,3</b>	<b>4.278,5</b>	<b>843,4</b>	<b>4.627,9</b>	<b>Subtotal</b>
Μαιων: Τεκμαρτές τραπεζικές επιβαρύνσεις	0,0	165,6	0,0	188,8	0,0	223,0	Less: Imputed bank service charge
Συν : Εισαγωγικοί δασμοί	0,0	111,2	0,0	113,1	0,0	134,1	Plus: Import duties
Συν : Φόρος Προσθήμενης Αξίας	0,0	225,8	0,0	236,1	0,0	296,6	Plus: Value Added Tax (net)
<b>Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν σε τρέχουσες τιμές αγοράς</b>	<b>717,0</b>	<b>4.145,8</b>	<b>775,3</b>	<b>4.438,9</b>	<b>843,4</b>	<b>4.835,6</b>	<b>Gross Domestic Product at current market prices</b>

(Συν. - Cont'd)

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΓΧΩΡΙΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑ (ΔΗΜΟΣΙΟ ΚΑΙ ΙΔΙΩΤΙΚΟ)  
(Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)

SUMMARY TABLE 9. GROSS DOMESTIC PRODUCT BY ECONOMIC ACTIVITY AND SECTOR (PUBLIC AND PRIVATE)  
(Current Market Prices)

Οικονομική Δραστηριότητα NACE REV. 1.1	2002		2003		Εconomic Activity NACE REV. 1.1
	Κοβέρνηση & Τοπική Διοίκηση	Ιδιωτικός Τομέας	Κοβέρνηση & Τοπική Διοίκηση	Ιδιωτικός Τομέας	
	Government & Local Authorities	Private Sector	Government & Local Authorities	Private Sector	
	ΣΥΝΟΛΟ	ΣΥΝΟΛΟ	ΣΥΝΟΛΟ	TOTAL	TOTAL
Γεωργία, θήρα και δασοκομία	0,0	218,3	0,0	231,4	231,4
Αλιεία	0,0	11,8	0,0	12,2	12,2
Ορυχεία και λατομεία	0,0	18,1	0,0	21,3	21,3
Μεταποιητικές βιομηχανίες	0,0	600,2	0,0	620,2	620,2
Ηλεκτρισμός, υγραέριο και νερό	0,0	131,4	0,0	147,4	147,4
Κατασκευές	21,8	432,2	15,3	485,2	500,5
Χονδρικό και λιανικό εμπόριο	0,0	772,5	0,0	775,4	775,4
Ξενοδοχεία και εστιατόρια	0,0	532,8	0,0	514,6	514,6
Μεταφορές, αποθηκευσεις και επικοινωνίες	42,2	482,6	40,2	487,5	527,7
Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	0,0	385,7	0,0	382,3	382,3
Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες	7,2	1.054,8	8,4	1.123,2	1.131,6
Δημόσια διοίκηση και άμυνα	547,3	-2,7	668,9	-0,1	668,8
Εκπαίδευση	220,9	107,9	269,3	109,6	378,9
Υγεία και κοινωνική μέριμνα	101,2	121,7	122,6	125,2	247,8
Άλλες κοινωνικές, κοινωνικές και προσ. υπηρεσίες	6,5	238,0	7,6	250,1	257,7
Ιδιωτικά νοικ. που απασχ. οικιακό προσωπικό	0,0	37,9	0,0	44,0	44,0
<b>Υπόσύνολο</b>	<b>947,2</b>	<b>5.143,0</b>	<b>1.132,3</b>	<b>5.329,5</b>	<b>6.461,8</b>
Μείον: Τεκμηριές τραπεζικές επιβαρύνσεις	0,0	272,6	0,0	282,5	282,5
Συν : Εισαγωγικοί δασμοί	0,0	148,9	0,0	133,8	133,8
Συν : Φόρος Προστιθέμενης Αξίας	0,0	403,8	0,0	523,1	523,1
<b>Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν σε τρέχουσες τιμές αγοράς</b>	<b>947,2</b>	<b>5.423,1</b>	<b>1.132,3</b>	<b>5.703,9</b>	<b>6.836,2</b>

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ 10(Συν). ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΓΧΩΡΙΟ ΚΑΙ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΙΟΝ, ΔΑΠΑΝΕΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ ΚΑΙ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ, 1960-2003  
 SUMMARY TABLE 10(Cont'd). GROSS DOMESTIC AND GROSS NATIONAL PRODUCT, PRIVATE FINAL CONSUMPTION AND GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION, 1960-2003

(Κ.έ.ε.)	Τρέπουσες τιμές αγοράς - Current market prices					Σταθερές τιμές αγοράς του 1995 - Constant market prices of 1995				
	Χρόνος	Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν	Ακαθάριστο Εθνικό Προϊόν	Δαπάνες Ιδιωτικής Κατανάλωσης	Ακαθάριστες Εγχώριες Πάγιες Κεφαλαιουχικές Επενδύσεις	Χρόνος	Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν	Ακαθάριστο Εθνικό Προϊόν	Δαπάνες Ιδιωτικής Κατανάλωσης	Ακαθάριστες Εγχώριες Πάγιες Κεφαλαιουχικές Επενδύσεις
Year	Gross Domestic Product	Gross National Product	Private Final Consumption Expenditure	Gross Domestic Fixed Capital Formation	Gross Domestic Fixed Capital Formation	Gross Domestic Product	Gross National Product	Private Final Consumption Expenditure	Gross Domestic Fixed Capital Formation	
1981	876,0	903,0	573,8	275,9	275,9	1.803,9	1.860,1	1.156,2	551,2	
1982	1.024,9	1.055,4	678,0	304,7	304,7	1.917,4	1.975,0	1.289,0	572,1	
1983	1.136,7	1.158,5	765,8	316,0	316,0	2.019,4	2.058,6	1.382,7	559,5	
1984	1.337,4	1.361,6	851,5	412,5	412,5	2.198,3	2.238,7	1.445,1	679,8	
1985	1.482,2	1.508,0	945,8	403,0	403,0	2.303,7	2.344,4	1.530,5	627,5	
1986	1.599,7	1.620,8	979,2	384,0	384,0	2.386,6	2.419,4	1.557,1	582,9	
1987	1.781,1	1.805,2	1.059,8	417,9	417,9	2.256,0	2.593,7	1.642,1	612,1	
1988	1.992,4	2.015,7	1.210,2	490,8	490,8	2.768,5	2.803,7	1.814,2	676,3	
1989	2.256,2	2.291,2	1.343,3	621,4	621,4	2.992,7	3.042,1	1.939,4	811,6	
1990	2.555,7	2.597,3	1.532,2	628,5	628,5	3.214,2	3.270,3	2.113,2	788,9	
1991	2.674,7	2.719,9	1.754,1	650,2	650,2	3.236,8	3.296,5	2.333,0	777,8	
1992	3.102,9	3.142,5	1.938,6	795,9	795,9	3.540,9	3.589,6	2.407,6	921,0	
1993	3.274,6	3.322,0	1.934,3	741,2	741,2	3.565,7	3.618,4	2.289,6	803,1	
1994	3.650,7	3.692,0	2.111,0	751,5	751,5	3.776,2	3.817,4	2.404,1	783,0	
1995	4.148,2	4.071,7	2.686,3	778,6	778,6	4.148,2	4.071,7	2.686,3	778,6	
1996	4.299,8	4.223,7	2.830,2	861,2	861,2	4.222,9	4.148,2	2.775,9	834,7	
1997	4.522,1	4.410,2	2.964,6	847,1	847,1	4.320,0	4.213,1	2.842,6	800,4	
1998	4.862,8	5.191,4	3.165,6	925,2	925,2	4.534,8	4.841,2	3.009,8	863,4	
1999	5.214,2	5.060,5	3.325,1	935,4	935,4	4.752,7	4.612,6	3.099,8	855,0	
2000	5.679,0	5.374,0	3.712,8	981,7	981,7	4.992,3	4.724,2	3.299,7	887,2	
2001	6.103,6	5.808,2	3.927,3	1.041,4	1.041,4	5.197,6	4.946,1	3.423,6	915,5	
2002	6.370,3	6.108,8	4.083,4	1.161,6	1.161,6	5.307,3	5.089,5	3.474,4	989,2	
2003	6.836,2	6.677,3	4.310,0	1.209,8	1.209,8	5.410,3	5.284,5	3.539,7	996,4	



**ΜΕΡΟΣ Α: ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ**

**PART A: NATIONAL ACCOUNTS AT CURRENT PRICES**



ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΓΧΩΡΙΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)  
TABLE 1. GROSS DOMESTIC PRODUCT BY ECONOMIC ACTIVITY (Current Market Prices)

		(€mm)									
(Κεφακ.)	Οικονομική Δραστηριότητα NACE REV. 1.1	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Economic Activity NACE REV. 1.1
	Γεωργία, θήρα και δασοκομία	191,0	178,5	167,1	188,2	191,4	187,8	211,9	218,3	231,4	Agriculture, hunting and forestry
	Αλιεία	8,5	10,5	11,0	10,7	12,4	11,4	11,4	11,8	12,2	Fishing
	Ορυχεία και λατομεία	11,2	11,4	11,0	14,1	14,9	16,6	15,5	18,1	21,3	Mining and quarrying
	Μεταποιητικές βιομηχανίες	472,9	482,5	498,2	516,2	536,1	557,8	579,6	600,2	620,2	Manufacturing
	Ηλεκτρισμός, υγραέριο και νερό	82,2	85,9	88,5	95,4	94,9	114,2	123,1	131,4	147,4	Electricity, gas and water supply
	Κατασκευές	327,3	345,4	349,7	363,7	371,1	378,2	412,3	454,0	500,5	Construction
	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο	528,1	540,0	565,3	620,0	641,8	697,8	740,4	772,5	775,4	Wholesale and retail trade
	Ξενοδοχεία και εστιατόρια	361,6	353,2	384,5	418,1	469,9	526,5	574,4	532,8	514,6	Hotels and restaurants
	Μεταφορές, αποθηκεύσεις και επικοινωνίες	315,8	334,3	357,7	397,7	444,3	492,6	538,1	524,8	527,7	Transport, storage and communication
	Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	203,6	218,6	245,3	269,2	354,2	399,7	386,4	385,7	382,3	Financial intermediation
	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες	608,1	657,2	708,0	770,7	821,3	884,5	991,8	1.062,0	1.131,6	Real estate, renting and business activities
	Δημόσια διοίκηση και άμυνα	338,7	358,7	388,4	407,5	447,3	487,8	505,4	544,6	668,8	Public administration and defence
	Εκπαίδευση	181,9	197,7	220,4	245,4	258,6	281,8	305,8	328,8	378,9	Education
	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	128,6	141,4	153,1	166,0	177,5	191,6	206,1	222,8	247,8	Health and social work
	Άλλες κοινωνικές, κοινωνικές και προσ. υπηρεσίες	135,4	148,9	169,0	186,7	194,1	215,5	236,1	244,5	257,7	Other community, social and personal services
	Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχ. οικιακό προσωπικό	14,3	17,9	19,7	21,8	24,0	27,5	33,2	37,9	44,0	Private households with employed persons
	<b>Σύνολο Ακαθάριστης Προστιθέμενης Αξίας</b>	<b>3.909,2</b>	<b>4.082,1</b>	<b>4.336,9</b>	<b>4.691,4</b>	<b>5.053,8</b>	<b>5.471,3</b>	<b>5.871,5</b>	<b>6.090,2</b>	<b>6.461,8</b>	<b>Total Gross Value Added</b>
	Μείον: Τεκμαρτές τραπεζικές επιβαρύνσεις	121,6	134,8	148,7	165,6	188,8	223,0	265,2	272,6	282,5	Less: Imputed bank service charge
	Συν : Εισαγωγικοί δασμοί	168,7	154,5	127,5	111,2	113,1	134,1	152,6	148,9	133,8	Plus: Import duties
	Συν : Φόρος Προστιθέμενης Αξίας	191,9	198,0	206,4	225,8	236,1	296,6	344,7	403,8	523,1	Plus: Value Added Tax
	<b>Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν σε τιμές αγοράς</b>	<b>4.148,2</b>	<b>4.299,8</b>	<b>4.522,1</b>	<b>4.862,8</b>	<b>5.214,2</b>	<b>5.679,0</b>	<b>6.103,6</b>	<b>6.370,3</b>	<b>6.836,2</b>	<b>Gross Domestic Product at market prices</b>

**ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΔΕΙΚΤΗΣ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟΥ ΕΙΣΩΡΓΙΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)**  
**TABLE 2. INDEX OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY ECONOMIC ACTIVITY (Current Market Prices)**

		(1995=100,0)									
Οικονομική Δραστηριότητα NACE REV. 1.1		1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Economic Activity NACE REV. 1.1
Γεωργία, θήρα και δασοκομία		100,00	93,48	87,51	98,56	100,24	98,35	110,97	114,32	121,19	Agriculture, hunting and forestry
Αλιεία		100,00	124,26	130,18	126,63	146,75	134,91	134,91	139,64	144,05	Fishing
Ορυχεία και λατομεία		100,00	101,48	97,92	125,51	132,63	147,77	137,97	161,12	189,61	Mining and quarrying
Μεταποιητικές βιομηχανίες		100,00	102,03	105,35	109,15	113,37	117,95	122,55	126,92	131,14	Manufacturing
Ηλεκτρισμός, υγραέριο και νερό		100,00	104,52	107,68	116,15	115,55	138,98	149,79	159,90	179,41	Electricity, gas and water supply
Κατασκευές		100,00	105,53	106,84	111,12	113,38	115,55	125,97	138,71	152,92	Construction
Χονδρικό και λιανικό εμπόριο		100,00	102,26	107,05	117,40	121,52	132,13	140,20	146,27	146,82	Wholesale and retail trade
Ξενοδοχεία και εστιατόρια		100,00	97,68	106,35	115,63	129,96	145,61	158,87	147,36	142,32	Hotels and restaurants
Μεταφορές, αποθηκεύσεις και επικοινωνίες		100,00	105,86	113,26	125,93	140,70	155,97	170,38	166,19	167,10	Transport, storage and communication
Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί		100,00	107,38	120,48	132,22	173,97	196,32	189,80	189,42	187,77	Financial intermediation
Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες		100,00	108,08	116,44	126,74	135,07	145,47	163,10	174,66	186,10	Real estate, renting and business activities
Δημόσια διοίκηση και άμυνα		100,00	105,90	114,66	120,30	132,05	144,00	149,21	160,77	197,45	Public administration and defence
Εκπαίδευση		100,00	108,69	121,17	134,91	142,15	154,90	168,09	180,72	208,29	Education
Υγεία και κοινωνική μέριμνα		100,00	109,91	119,05	129,06	137,96	148,95	160,24	173,24	192,68	Health and social work
Άλλες κοινωνικές, κοινωνικές και προσ. υπηρεσίες		100,00	109,97	124,82	137,89	143,35	159,16	174,40	180,58	190,34	Other community, social and personal services
Ίδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό		100,00	124,83	137,10	152,02	167,09	191,77	231,52	264,30	306,67	Private households with employed persons
<b>Σύνολο Ακαθάριστη Προστιθέμενης Αξίας</b>		<b>100,00</b>	<b>104,42</b>	<b>110,94</b>	<b>120,01</b>	<b>129,28</b>	<b>139,96</b>	<b>150,20</b>	<b>155,79</b>	<b>165,30</b>	<b>Total Gross Value Added</b>
Μείον: Τεκμαρτές τραπεζικές επιβαρύνσεις		100,00	110,86	122,29	136,18	155,26	183,39	218,09	224,18	232,32	Less: Imputed bank service charge
Συν : Εισαγωγικοί δασμοί		100,00	91,58	75,58	65,92	67,04	79,49	90,46	88,26	79,31	Plus: Import duties
Συν : Φόρος Προστιθέμενης Αξίας		100,00	103,18	107,56	117,67	123,03	154,56	179,62	210,42	272,59	Plus: Value Added Tax
<b>Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν σε τιμές αγοράς</b>		<b>100,00</b>	<b>103,66</b>	<b>109,01</b>	<b>117,23</b>	<b>125,70</b>	<b>136,90</b>	<b>147,14</b>	<b>153,57</b>	<b>164,80</b>	<b>Gross Domestic Product at market prices</b>

**ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΕΤΗΣΙΑ ΠΟΣΟΣΤΙΑΙΑ ΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟΥ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)**  
**TABLE 3. PERCENTAGE ANNUAL CHANGE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY ECONOMIC ACTIVITY (Current Market Prices)**

Οικονομική Δραστηριότητα NACE REV. 1.1	Εconomic Activity NACE REV. 1.1										
	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003			
Γεωργία, θήρα και δασοκομία	-6,5	-6,4	12,6	1,7	-1,9	12,8	3,0	6,0			
Αλιεία	24,3	4,8	-2,7	15,9	-8,1	0,0	3,5	3,2			
Ορυχεία και λατομεία	1,5	-3,5	28,2	5,7	11,4	-6,6	16,8	17,7			
Μεταποιητικές βιομηχανίες	2,0	3,3	3,6	3,9	4,0	3,9	3,6	3,3			
Ηλεκτρισμός, υγραέριο και νερό	4,5	3,0	7,9	-0,5	20,3	7,8	6,8	12,2			
Κατασκευές	5,5	1,2	4,0	2,0	1,9	9,0	10,1	10,2			
Χονδρικό και λιανικό εμπόριο	2,3	4,7	9,7	3,5	8,7	6,1	4,3	0,4			
Ξενοδοχεία και εστιατόρια	-2,3	8,9	8,7	12,4	12,0	9,1	-7,2	-3,4			
Μεταφορές, αποθηκεύσεις και επικοινωνίες	5,9	7,0	11,2	11,7	10,9	9,2	-2,5	0,5			
Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	7,4	12,2	9,7	31,6	12,8	-3,3	-0,2	-0,9			
Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες	8,1	7,7	8,9	6,6	7,7	12,1	7,1	6,6			
Δημόσια διοίκηση και άμυνα	5,9	8,3	4,9	9,8	9,1	3,6	7,7	22,8			
Εκπαίδευση	8,7	11,5	11,3	5,4	9,0	8,5	7,5	15,3			
Υγεία και κοινωνική μέριμνα	9,9	8,3	8,4	6,9	8,0	7,6	8,1	11,2			
Άλλες κοινοτικές, κοινωνικές και προσωπικές υπηρεσίες	10,0	13,5	10,5	4,0	11,0	9,6	3,5	5,4			
Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό	25,2	9,8	10,9	9,9	14,8	20,7	14,2	16,0			
<b>Σύνολο Ακαθάριστης Προστιθέμενης Αξίας</b>	<b>4,4</b>	<b>6,2</b>	<b>8,2</b>	<b>7,7</b>	<b>8,3</b>	<b>7,3</b>	<b>3,7</b>	<b>6,1</b>			
Μείων: Τεκμαρτές τραπεζικές επιβαρύνσεις	10,9	10,3	11,4	14,0	18,1	18,9	2,8	3,6			
Συν : Εισαγωγικοί δασμοί	-8,4	-17,5	-12,8	1,7	18,6	13,8	-2,4	-10,1			
Συν : Φόρος Προστιθέμενης Αξίας	3,2	4,2	9,4	4,6	25,6	16,2	17,1	29,5			
<b>Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν σε τιμές αγοράς</b>	<b>3,7</b>	<b>5,2</b>	<b>7,5</b>	<b>7,2</b>	<b>8,9</b>	<b>7,5</b>	<b>4,4</b>	<b>7,3</b>			

(%)

**ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΠΟΣΟΣΤΙΑΙΑ ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΤΟΥ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟΥ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)**  
**TABLE 4. PERCENTAGE DISTRIBUTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY ECONOMIC ACTIVITY (Current Market Prices)**

Οικονομική Δραστηριότητα NACE REV. 1.1	1995 1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003											Εconomic Activity NACE REV. 1.1	
	2003												
Γεωργία, θήρα και δασοκομία	4,9	4,4	3,9	4,0	3,8	3,4	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	Agriculture, hunting and forestry
Αλιεία	0,2	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	Fishing
Ορυχεία και λατομεία	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	Mining and quarrying
Μεταποιητικές βιομηχανίες	12,1	11,8	11,5	11,0	10,6	10,2	9,9	9,9	9,9	9,9	9,9	9,6	Manufacturing
Ηλεκτρισμός, υγραέριο και νερό	2,1	2,1	2,0	2,0	1,9	2,1	2,1	2,1	2,2	2,2	2,2	2,3	Electricity, gas and water supply
Κατασκευές	8,4	8,5	8,1	7,8	7,3	6,9	7,0	7,0	7,5	7,5	7,5	7,7	Construction
Χονδρικό και λιανικό εμπόριο	13,5	13,2	13,0	13,2	12,7	12,8	12,6	12,6	12,7	12,7	12,7	12,0	Wholesale and retail trade
Ξενοδοχεία και εστιατόρια	9,2	8,7	8,9	8,9	9,3	9,6	9,8	9,8	8,7	8,7	8,7	8,0	Hotels and restaurants
Μεταφορές, αποθηκεύσεις και επικοινωνίες	8,1	8,2	8,2	8,5	8,8	9,0	9,2	9,2	8,6	8,6	8,6	8,2	Transport, storage and communication
Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	5,2	5,4	5,7	5,7	7,0	7,3	6,6	6,6	6,3	6,3	6,3	5,9	Financial intermediation
Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες	15,6	16,1	16,3	16,4	16,3	16,2	16,9	16,9	17,4	17,4	17,4	17,5	Real estate, renting and business activities
Δημόσια διοίκηση και άμυνα	8,7	8,8	9,0	8,7	8,9	8,9	8,6	8,6	8,9	8,9	8,9	10,4	Public administration and defence
Εκπαίδευση	4,7	4,8	5,1	5,2	5,1	5,2	5,2	5,2	5,4	5,4	5,4	5,9	Education
Υγεία και κοινωνική μέριμνα	3,3	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,7	3,7	3,7	3,8	Health and social work
Άλλες κοινωνικές, κοινωνικές και προσωπικές υπηρεσίες	3,5	3,6	3,9	4,0	3,8	3,9	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0	Other community, social and personal services
Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό	0,4	0,4	0,5	0,5	0,5	0,5	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,7	Private households with employed persons
<b>Σύνολο Ακαθάριστης Προστιθέμενης Αξίας</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Total Gross Value Added</b>

(%)

ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΓΧΩΡΙΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)  
TABLE 5. GROSS DOMESTIC PRODUCT BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY (Current Market Prices)

(Κξεκ.) Κώδικας Code NACE REV.1.1	Κλάδος Οικονομικής Δραστηριότητας	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Division of Economic Activity
	<b>Κλάδος Οικονομικής Δραστηριότητας</b>										
	<b>A. Γεωργία, θήρα και δασοκομία</b>	<b>191,0</b>	<b>178,5</b>	<b>167,1</b>	<b>188,2</b>	<b>191,4</b>	<b>187,8</b>	<b>211,9</b>	<b>218,3</b>	<b>231,4</b>	<b>A. Agriculture, hunting and forestry</b>
01	Γεωργία, θήρα και συναφείς δραστηριότητες	189,0	176,5	165,2	186,7	189,7	186,4	210,4	216,9	230,1	Agriculture, hunting and related service activities
02	Δασοκομία, υλοτομία και συναφείς δραστηριότητες	2,0	2,0	1,9	1,5	1,7	1,4	1,5	1,4	1,3	Forestry, logging and related service activities
05	<b>B. Αλιεία</b>	<b>8,5</b>	<b>10,5</b>	<b>11,0</b>	<b>10,7</b>	<b>12,4</b>	<b>11,4</b>	<b>11,4</b>	<b>11,8</b>	<b>12,2</b>	<b>B. Fishing</b>
	Αλιεία, εκμετάλλευση γλυβοτροφείων και συναφείς δραστηριότητες	8,5	10,5	11,0	10,7	12,4	11,4	11,4	11,8	12,2	Fishing, operation of fish farms; service activities incidental to fishing
10-12	<b>Γ. Ορυχεία και λατομεία</b>	<b>11,2</b>	<b>11,4</b>	<b>11,0</b>	<b>14,1</b>	<b>14,9</b>	<b>16,6</b>	<b>15,5</b>	<b>18,1</b>	<b>21,3</b>	<b>C. Mining and quarrying</b>
13-14	Εξόρυξη και λατόμηση ενεργειακών υλικών	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Mining and quarrying of energy producing materials
15-16	Εξόρυξη και λατόμηση μη ενεργειακών υλικών	11,2	11,4	11,0	14,1	14,9	16,6	15,5	18,1	21,3	Mining and quarrying exc. of energy prod. materials
17-18	<b>Δ. Μεταποιητικές βιομηχανίες</b>	<b>472,9</b>	<b>482,5</b>	<b>498,2</b>	<b>516,2</b>	<b>536,1</b>	<b>557,8</b>	<b>579,6</b>	<b>600,2</b>	<b>620,2</b>	<b>D. Manufacturing</b>
19	Βιομηχανία τροφίμων, ποτών και καπνοβιομηχανία	154,2	161,2	170,7	184,1	197,0	206,2	223,6	232,4	241,3	Manufacture of food products, beverages and tobacco
20	Παράγ. κλωστοϋφαντουργικών υλών και προϊόντων	60,8	56,0	50,3	45,1	39,4	33,4	30,6	29,0	25,6	Manufacture of textiles and textile products
21-22	Βιομηχανία δέρματος και δερμάτινων ειδών	12,7	11,5	11,6	10,6	8,1	7,3	6,6	5,7	3,8	Manufacture of leather and leather products
23	Βιομηχανία ξύλου και προϊόντων ξύλου	25,8	27,9	31,1	31,8	33,3	33,4	33,0	34,6	39,3	Manufacture of wood and wood products
24	Παραγωγή χαρτοπολυτού, κατασκευή χαρτιού και εκτυπωτικές δραστηριότητες	32,7	35,3	38,8	41,0	42,2	46,2	47,0	49,2	51,5	Manufacture of pulp, paper and paper products, publishing and printing
25	Παραγωγή χημικών ουσιών, χημικών προϊόντων και συνθετικών ινών	6,3	5,9	7,5	6,6	6,9	7,5	8,0	8,0	10,4	Manufacture of refined petroleum products
26	Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές ύλες	22,2	22,0	23,7	26,1	29,2	35,1	34,8	34,3	33,9	Manufacture of chemicals, chemical products and man-made products
27-28	Κατασκευή άλλων μη μεταλλ. ορυκτών προϊόντων	17,8	17,8	16,2	17,7	18,1	17,0	17,1	18,5	19,2	Manufacture of rubber and plastic products
29	Παραγωγή βασικών μετάλλων και κατασκευή μεταλλικών προϊόντων	49,3	50,7	49,9	48,8	51,6	58,2	61,5	69,6	74,9	Manufacture of other non-metallic mineral products
30-33	Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού π.δ.κ.α	30,6	32,7	37,9	42,5	43,8	44,8	45,8	47,7	53,9	Manufacture of basic metals and fabricated metal products
34-35	Κατασκευή ηλεκτρικού εξοπλισμού και οπτικών συσκευών	14,0	12,5	12,1	12,9	13,5	14,4	15,7	16,0	16,3	Manufacture of machinery and equipment n.e.c
36-37	Κατασκευή εξοπλισμού μεταφορών	6,2	7,3	7,5	8,0	8,1	10,3	11,2	10,1	9,1	Manufacture of electrical and optical equipment
	Βιομηχανίες κατασκευών π.δ.κ.α	4,2	4,8	4,6	4,8	5,3	5,3	6,5	7,8	6,8	Manufacture of transport equipment
		36,2	36,9	36,3	36,3	39,5	38,8	38,1	37,2	34,2	Manufacturing n.e.c

(Συν. - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 5 (Συν.). ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΓΧΩΡΙΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)  
TABLE 5 (Cont'd). GROSS DOMESTIC PRODUCT BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY (Current Market Prices)

(Κξεκ.)									(Cξmn)		
Κώδικας Code NACE REV.1.1	Κλάδος Οικονομικής Δραστηριότητας	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Division of Economic Activity
40.	<b>E. Ηλεκτρισμός, υγρόαέριο και νερό</b> Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, ατμού και ζεστού νερού	82,2	85,9	88,5	95,4	94,9	114,2	123,1	131,4	147,4	<b>E. Electricity, gas and water supply</b>
41.	Συλλογή, καθαρισμός και διανομή νερού	65,4	68,6	72,7	79,1	77,0	95,5	101,5	108,8	122,6	Electricity, gas, steam and hot water supply
45.	<b>ΣΤ. Κατασκευές</b> Κατασκευές	327,3	345,4	349,7	363,7	371,1	378,2	412,3	454,0	500,5	<b>F. Construction</b>
50.	<b>Z. Χονδρικό και λιανικό εμπόριο</b> Εμπόριο και συντήρηση οχημάτων. Λιανική πώληση καυσίμων οχημάτων	528,1	540,0	565,3	620,0	641,8	697,8	740,4	772,5	775,4	Sale and repair of vehicles. Retail sale of automotive fuel
51.	Χονδρικό εμπόριο	93,0	91,5	94,3	101,7	99,1	106,8	115,6	123,5	112,5	Wholesale trade
52.	Λιανικό εμπόριο	207,5	208,2	223,7	261,9	262,2	289,9	306,6	313,7	309,7	Retail trade
55.	<b>H. Ξενοδοχεία και εστιατόρια</b> Ξενοδοχεία και εστιατόρια	227,6	240,3	247,4	256,3	280,5	301,1	318,2	335,3	353,2	<b>H. Hotels and restaurants</b>
60.	<b>Θ. Μεταφορές, αποθήκευση και επικοινωνίες</b> Χερσαίες μεταφορές	361,6	353,2	384,5	418,1	469,9	526,5	574,4	532,8	514,6	Hotels and restaurants
61.	Μεταφορές μέσω υδάτινων οδών	315,8	334,3	357,7	397,7	444,3	492,6	538,1	524,8	527,7	<b>I. Transport, storage and communication</b>
62.	Αεροπορικές μεταφορές	43,7	42,6	41,2	41,3	42,4	46,6	45,3	46,4	49,6	Land transport
63.	Συναφείς προς τις μεταφορές δραστηριότητες	21,4	26,4	33,8	37,3	41,3	57,9	64,4	50,0	60,5	Water transport
64.	Ταξιδιωτικά πρακτορεία	65,4	64,4	64,1	73,8	71,0	63,5	65,3	70,1	61,3	Air transport
65.	<b>I. Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί</b> Χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	100,7	103,3	106,0	113,1	123,5	140,5	152,6	148,3	152,2	Auxiliary transport activities; travel agencies
66.	Ασφαλιστικά και συνταξιοδοτικά ταμεία	84,6	97,6	112,5	132,3	166,0	184,1	210,4	210,1	204,1	Post and telecommunications
67.	Άλλες συναφείς δραστηριότητες	203,6	218,6	245,3	269,2	354,2	399,7	386,4	385,7	382,3	<b>J. Financial intermediation</b>
70.	<b>K. Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες</b> Διαχείριση ακίνητης περιουσίας	157,9	167,4	190,9	216,0	241,7	279,5	307,6	323,8	322,3	Financial intermediation
71.	Εκμίσθωση μηχανημάτων και εξοπλισμού	38,2	42,1	43,7	40,1	44,4	47,7	45,0	46,3	54,0	Insurance and pension funding
72.	Πληροφορική και συναφείς δραστηριότητες	7,5	9,2	10,7	13,1	68,1	72,5	33,8	15,5	6,0	Other auxiliary activities
73.	Έρευνα και ανάπτυξη	<b>608,1</b>	<b>657,2</b>	<b>708,0</b>	<b>770,7</b>	<b>821,3</b>	<b>884,5</b>	<b>991,8</b>	<b>1062,0</b>	<b>1131,6</b>	<b>K. Real estate, renting and business activities</b>
74.	Άλλες επιχειρηματικές δραστηριότητες	431,1	467,0	501,5	540,8	570,0	616,4	658,0	709,7	766,3	Real estate activities
		14,9	17,4	19,4	20,9	24,4	27,1	29,7	27,1	24,7	Renting of machinery and equipment
		14,1	14,0	16,3	18,2	21,9	26,1	41,5	45,6	52,9	Computer and related activities
		3,7	3,7	4,3	4,4	4,5	4,8	4,8	5,2	3,7	Research and development
		144,3	155,1	166,5	186,3	200,5	210,1	257,7	274,4	284,0	Other business activities

(Συν. - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 5 (Συν.). ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΓΧΩΡΙΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)  
TABLE 5 (Cont'd). GROSS DOMESTIC PRODUCT BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY (Current Market Prices)

		(C€mn)										
Κώδικας Code NACE REV.1.1	Κλάδος Οικονομικής Δραστηριότητας	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Division of Economic Activity	
75.	<b>Α. Δημόσια διοίκηση και άμυνα</b> Δημόσια διοίκηση και άμυνα. Υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	338,7	358,7	388,4	407,5	447,3	487,8	505,4	544,6	668,8	<b>L. Public administration and defence</b> Public administration and defence; compulsory social security	
80.	<b>Μ. Εκπαίδευση</b> Εκπαίδευση	181,9	197,7	220,4	245,4	258,6	281,8	305,8	328,8	378,9	<b>M. Education</b> Education	
85.	<b>Ν. Υγεία και κοινωνική μέριμνα</b> Υγεία και κοινωνική μέριμνα	128,6	141,4	153,1	166,0	177,5	191,6	206,1	222,8	247,8	<b>N. Health and social work</b> Health and social work	
90.	<b>Ξ. Άλλες κοινωνικές, κοινωνικές και προσωπικές υπηρεσίες</b> Διάθεση λυμάτων και απορριμμάτων	135,4	148,9	169,0	186,7	194,1	215,5	236,1	244,5	257,7	<b>O. Other community, social and personal services</b> Sewage and refuse disposal	
91.	Δραστηριότητες οργανώσεων π.δ.κ.α.	2,2	2,2	2,3	8,0	14,3	15,0	16,7	19,0	22,0	Activities of membership organization n.e.c	
92.	Ψυχαγωγικές, πολιτιστικές και αθλητ. δραστηριότητες	24,1	25,9	27,8	26,4	27,1	29,6	30,1	30,4	31,5	Recreational, cultural and sporting activities	
93.	Άλλες δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών	64,6	72,2	86,4	103,9	103,9	116,0	132,0	141,0	140,9	Other service activities	
95.	<b>Ο. Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό</b> Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχ. οικιακό προσωπικό	44,5	48,6	52,5	48,5	48,8	55,0	57,3	54,1	63,3	<b>P. Private households with employed persons</b> Private households with employed persons	
	<b>Σύνολο Ακαθάριστης Προστιθέμενης Αξίας</b>	<b>3909,2</b>	<b>4082,1</b>	<b>4336,9</b>	<b>4691,4</b>	<b>5053,8</b>	<b>5471,3</b>	<b>5871,5</b>	<b>6090,2</b>	<b>6461,8</b>	<b>Total Gross Value Added</b>	
	Μείον: Τεκμαρτές τραπεζικές επιβαρύνσεις	121,6	134,8	148,7	165,6	188,8	223,0	265,2	272,6	282,5	Less: Imputed bank service charge	
	Συν : Εισαγωγικοί δασμοί	168,7	154,5	127,5	111,2	113,1	134,1	152,6	148,9	133,8	Plus: Import duties	
	Συν : Φόρος Προστιθέμενης Αξίας	191,9	198,0	206,4	225,8	236,1	296,6	344,7	403,8	523,1	Plus: Value Added Tax	
	<b>Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν σε τιμές αγοράς</b>	<b>4148,2</b>	<b>4299,8</b>	<b>4522,1</b>	<b>4862,8</b>	<b>5214,2</b>	<b>5679,0</b>	<b>6103,6</b>	<b>6370,3</b>	<b>6836,2</b>	<b>Gross Domestic Product at market prices</b>	

**ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΙΜΩΝ ΑΠΟΠΛΗΘΩΡΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟΥ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ**  
**TABLE 6. IMPLICIT PRICE DEFLATORS OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY ECONOMIC ACTIVITY**

		(1995=100,0)										
<b>Οικονομική Δραστηριότητα NACE REV. 1.1</b>		<b>1995</b>	<b>1996</b>	<b>1997</b>	<b>1998</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>Economic Activity NACE REV. 1.1</b>	
Γεωργία, θήρα και δασοκομία		100,0	94,8	102,6	107,6	98,8	105,4	114,3	115,7	122,0		Agriculture, hunting and forestry
Αλιεία		100,0	110,5	106,4	100,0	100,0	72,2	71,7	72,8	78,0		Fishing
Ορυχεία και λατομεία		100,0	98,3	93,2	97,9	97,4	98,8	101,3	103,4	113,9		Mining and quarrying
Μεταποιητικές βιομηχανίες		100,0	103,7	106,0	108,5	111,8	114,9	120,2	123,6	124,6		Manufacturing
Ηλεκτρισμός, υγραέριο και νερό		100,0	98,3	100,1	99,3	93,4	103,9	102,8	97,1	102,6		Electricity, gas and water supply
Κατασκευές		100,0	105,4	109,6	113,9	117,4	121,0	126,8	133,0	139,3		Construction
Χονδρικό και λιανικό εμπόριο		100,0	100,7	104,5	107,4	109,0	112,5	115,6	118,0	120,7		Wholesale and retail trade
Ξενοδοχεία και εστιατόρια		100,0	100,3	102,8	105,8	108,8	112,5	118,0	117,9	117,3		Hotels and restaurants
Μεταφορές, αποθηκεύσεις και επικοινωνίες		100,0	101,2	102,2	104,6	106,2	102,8	105,1	99,5	99,6		Transport, storage and communication
Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί		100,0	103,8	107,0	109,9	128,6	133,3	126,5	126,1	126,5		Financial intermediation
Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες		100,0	104,0	108,2	110,8	113,6	115,9	121,6	124,6	126,7		Real estate, renting and business activities
Δημόσια διοίκηση και άμυνα		100,0	103,3	110,2	113,0	117,5	125,4	127,5	132,5	155,7		Public administration and defence
Εκπαίδευση		100,0	104,4	111,9	121,2	124,8	131,9	137,6	144,3	159,9		Education
Υγεία και κοινωνική μέριμνα		100,0	106,2	112,3	117,6	123,2	128,9	134,9	142,7	153,9		Health and social work
Άλλες κοινωνικές, κοινωνικές και προσωπικές υπηρεσίες		100,0	104,3	107,7	113,1	114,8	118,4	121,3	123,7	127,8		Other community social and personal services
Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό		100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0		Private households with employed persons
<b>Σύνολο Ακαθάριστης Προστιθέμενης Αξίας</b>		<b>100,0</b>	<b>102,5</b>	<b>106,5</b>	<b>109,7</b>	<b>112,8</b>	<b>116,2</b>	<b>119,8</b>	<b>121,6</b>	<b>126,6</b>		<b>Total Gross Value Added</b>

ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΕΤΗΣΙΑ ΠΟΣΟΣΤΙΑΙΑ ΑΛΛΑΓΗ ΣΤΟΥΣ ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΙΜΩΝ ΑΠΟΠΛΗΘΩΡΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟΥ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ  
ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ

TABLE 7. PERCENTAGE ANNUAL CHANGE IN IMPLICIT PRICE DEFLATORS OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY ECONOMIC ACTIVITY

Οικονομική Δραστηριότητα NACE REV. 1.1	(%)										Εconomic Activity NACE REV. 1.1
	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003			
Γεωργία, θήρα και δασοκομία	-5,1	8,1	4,9	-8,2	6,7	8,4	1,2	5,5			Agriculture, hunting and forestry
Αλιεία	10,5	-3,7	-6,0	0,0	-27,8	-0,6	1,6	7,1			Fishing
Ορυχεία και λατομεία	-1,7	-5,1	5,0	-0,5	1,5	2,5	2,1	10,1			Mining and quarrying
Μεταποιητικές βιομηχανίες	3,7	2,2	2,3	3,1	2,8	4,6	2,9	0,8			Manufacturing
Ηλεκτρισμός, υγραέριο και νερό	-1,7	1,9	-0,8	-6,0	11,3	-1,0	-5,6	5,6			Electricity, gas and water supply
Κατασκευές	5,4	4,0	3,9	3,1	3,1	4,8	4,9	4,7			Construction
Χονδρικό και λιανικό εμπόριο	0,7	3,8	2,7	1,5	3,2	2,7	2,1	2,2			Wholesale and retail trade
Ξενοδοχεία και εστιατόρια	0,3	2,5	2,9	2,8	3,4	4,8	-0,1	-0,5			Hotels and restaurants
Μεταφορές, αποθηκεύσεις και επικοινωνίες	1,2	1,0	2,3	1,5	-3,2	2,2	-5,3	0,1			Transport, storage and communication
Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	3,8	3,1	2,7	17,0	3,7	-5,1	-0,3	0,4			Financial intermediation
Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες	4,0	4,0	2,4	2,5	2,1	4,9	2,4	1,7			Real estate, renting and business activities
Δημόσια διοίκηση και άμυνα	3,3	6,7	2,6	3,9	6,7	1,7	3,9	17,5			Public administration and defence
Εκπαίδευση	4,4	7,2	8,3	3,0	5,7	4,3	4,8	10,8			Education
Υγεία και κοινωνική μέριμνα	6,2	5,7	4,7	4,7	4,6	4,7	5,8	7,9			Health and social work
Άλλες κοινωνικές, κοινωνικές και προσωπικές υπηρεσίες	4,3	3,3	5,0	1,6	3,1	2,5	2,0	3,3			Other community, social and personal services
Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			Private households with employed persons
<b>Σύνολο Ακαθάριστος Προστιθέμενης Αξίας</b>	<b>2,5</b>	<b>3,8</b>	<b>3,1</b>	<b>2,8</b>	<b>3,0</b>	<b>3,1</b>	<b>1,6</b>	<b>4,1</b>			<b>Total Gross Value Added</b>

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΓΧΩΡΙΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΔΑΠΑΝΩΝ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)  
TABLE 8. GROSS DOMESTIC PRODUCT BY CATEGORY OF EXPENDITURE (Current Market Prices)

(Κξεκ.)	(C€mn)									
Κατηγορία Δαπανών	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Category of Expenditure
Δημόσια κατανάλωση	566,9	671,7	772,0	822,2	923,9	929,7	1.067,9	1.171,2	1.356,5	Government consumption expenditure
Συνολική Ιδιωτική κατανάλωση	2.686,3	2.830,2	2.964,6	3.165,6	3.325,1	3.712,8	3.927,3	4.083,4	4.310,0	Total Private consumption expenditure
Ιδιωτική κατανάλωση	2.630,2	2.772,8	2.898,7	3.101,5	3.258,4	3.645,9	3.856,4	4.010,6	4.241,4	Private consumption
Κατανάλωση μη κερδοσκοπικών οργανισμών	56,1	57,4	65,9	64,1	66,7	66,9	70,9	72,8	68,6	Consumption on non-profit institutions
Ακαθάριστες κεφαλαίου επενδύσεις	917,2	942,0	885,1	948,5	903,3	1.060,0	1.022,3	1.208,7	1.294,8	Gross capital formation
Αύξηση αποθεμάτων	138,6	80,8	38,0	23,3	-32,1	78,3	-19,1	47,1	85,1	Increase in stocks
Ακαθάριστες επενδύσεις πάγιου κεφαλαίου	778,6	861,2	847,1	925,2	935,4	981,7	1.041,4	1.161,6	1.209,8	Gross fixed capital formation
Εξαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	2.068,8	2.177,2	2.323,0	2.397,0	2.670,2	3.107,4	3.409,3	3.226,2	3.157,8	Exports of goods and services
Μείον : Εισαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	2.091,0	2.321,3	2.422,6	2.470,5	2.608,3	3.130,9	3.323,2	3.319,2	3.282,9	Less : Imports of goods and services
<b>Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν σε τιμές αγοράς</b>	<b>4.148,2</b>	<b>4.299,8</b>	<b>4.522,1</b>	<b>4.862,8</b>	<b>5.214,2</b>	<b>5.679,0</b>	<b>6.103,6</b>	<b>6.370,3</b>	<b>6.836,2</b>	<b>Gross Domestic Product at market prices</b>

Σχέση με άλλα μεγέθη Εθνικών Λογαριασμών - Relationship with other National Accounts Aggregates

Συν: Καθαρές εισροές εισοδήματος από ξένες χώρες	-76,5	-76,1	-111,9	328,6	-153,7	-305,0	-295,4	-261,5	-158,9	Plus: Net factor income from the rest of the world
<b>Ακαθάριστο Εθνικό Προϊόν σε τιμές αγοράς</b>	<b>4.071,7</b>	<b>4.223,7</b>	<b>4.410,2</b>	<b>5.191,4</b>	<b>5.060,5</b>	<b>5.374,0</b>	<b>5.808,2</b>	<b>6.108,8</b>	<b>6.677,3</b>	<b>Gross National Product at market prices</b>
Μείον: Αποσβέσεις πάγιου κεφαλαίου	439,5	459,8	487,1	509,5	540,9	569,9	605,8	642,9	693,1	Less: Consumption of fixed capital
<b>Εθνικό Εισόδημα σε τιμές αγοράς</b>	<b>3.632,2</b>	<b>3.763,9</b>	<b>3.923,1</b>	<b>4.681,9</b>	<b>4.519,6</b>	<b>4.804,1</b>	<b>5.202,4</b>	<b>5.465,9</b>	<b>5.984,2</b>	<b>National Income at market prices</b>

ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΔΕΙΚΤΗΣ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟΥ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΔΑΠΑΝΩΝ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)  
TABLE 9. INDEX OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT BY CATEGORY OF EXPENDITURE (Current Market Prices)

Κατηγορία Δαπανών	(1995=100,0)									
	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Category of Expenditure
Δημόσια κατανάλωση	100,0	118,5	136,2	145,0	163,0	164,0	188,4	206,6	239,3	Government consumption expenditure
Συνολική Ιδιωτική κατανάλωση	100,0	105,4	110,4	117,8	123,8	138,2	146,2	152,0	160,4	Total Private consumption expenditure
Ιδιωτική κατανάλωση	100,0	105,4	110,2	117,9	123,9	138,6	146,6	152,5	161,3	Private consumption
Κατανάλωση μη κερδοσκοπικών οργανισμών	100,0	102,3	117,4	114,2	119,0	119,3	126,4	129,8	122,3	Consumption on non-profit institutions
Ακαθάρτιστες κεφαλαιουχικές επενδύσεις	100,0	102,7	96,5	103,4	98,5	115,6	111,5	131,8	141,2	Gross capital formation
Αύξηση αποθεμάτων	100,0	58,3	27,4	16,8	-23,2	56,5	-13,8	34,0	61,4	Increase in stocks
Ακαθάρτιστες επενδύσεις πάγιου κεφαλαίου	100,0	110,6	108,8	118,8	120,1	126,1	133,8	149,2	155,4	Gross fixed capital formation
Εξαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	100,0	105,2	112,3	115,9	129,1	150,2	164,8	155,9	152,6	Exports of goods and services
Μειών: Εισαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	100,0	111,0	115,9	118,1	124,7	149,7	158,9	158,7	157,0	Less: Imports of goods and services
<b>Ακαθάρτιστο Εγχώριο Προϊόν σε τιμές αγοράς</b>	<b>100,0</b>	<b>103,7</b>	<b>109,0</b>	<b>117,2</b>	<b>125,7</b>	<b>136,9</b>	<b>147,1</b>	<b>153,6</b>	<b>164,8</b>	<b>Gross Domestic Product at market prices</b>

Σχέση με άλλα μεγέθη Εθνικών Λογαριασμών - Relationship with other National Accounts Aggregates

Συν: Καθαρές εισροές εισοδήματος από ξένες χώρες	100,0	99,5	146,3	-429,5	200,9	398,7	386,1	341,8	207,7	Plus: Net factor income from the rest of the world
<b>Ακαθάρτιστο Εθνικό Προϊόν σε τιμές αγοράς</b>	<b>100,0</b>	<b>103,7</b>	<b>108,3</b>	<b>127,5</b>	<b>124,3</b>	<b>132,0</b>	<b>142,6</b>	<b>150,0</b>	<b>164,0</b>	<b>Gross National Product at market prices</b>
Μειών: Αποσβέσεις πάγιου κεφαλαίου	100,0	104,6	110,8	115,9	123,1	129,7	137,8	146,3	157,7	Less: Consumption of fixed capital
<b>Εθνικό Εισόδημα σε τιμές αγοράς</b>	<b>100,0</b>	<b>103,6</b>	<b>108,0</b>	<b>128,9</b>	<b>124,4</b>	<b>132,3</b>	<b>143,2</b>	<b>150,5</b>	<b>164,8</b>	<b>National Income at market prices</b>

**ΠΙΝΑΚΑΣ 10. ΕΤΗΣΙΑ ΠΟΣΟΣΤΙΑΙΑ ΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟΥ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΔΑΠΑΝΩΝ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)**  
**TABLE 10. PERCENTAGE ANNUAL CHANGE OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT BY CATEGORY OF EXPENDITURE (Current Market Prices)**

Κατηγορία Δαπανών	(%)										
	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Category of Expenditure		
Δημόσια κατανάλωση	18,5	14,9	6,5	12,4	0,6	14,9	9,7	15,8	Government consumption expenditure		
Συνολική Ιδιωτική κατανάλωση	5,4	4,7	6,8	5,0	11,7	5,8	4,0	5,5	Total Private consumption expenditure		
Ιδιωτική κατανάλωση	5,4	4,5	7,0	5,1	11,9	5,8	4,0	5,8	Private consumption		
Κατανάλωση μη κερδοσκοπικών οργανισμών	2,3	14,8	-2,7	4,2	0,2	6,0	2,7	-5,8	Consumption on non-profit institutions		
Ακαθάριστες κεφαλαιουχικές επενδύσεις	2,7	-6,0	7,2	-4,8	17,3	-3,6	18,2	7,1	Gross capital formation		
Αύξηση αποθεμάτων	-41,7	-53,0	-38,7	-237,7	-344,1	-124,4	-346,2	80,7	Increase in stocks		
Ακαθάριστες επενδύσεις πάγιου κεφαλαίου	10,6	-1,6	9,2	1,1	4,9	6,1	11,5	4,1	Gross fixed capital formation		
Εξαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	5,2	6,7	3,2	11,4	16,4	9,7	-5,4	-2,1	Exports of goods and services		
Μείον: Εισαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	11,0	4,4	2,0	5,6	20,0	6,1	-0,1	-1,1	Less: Imports of goods and services		
<b>Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν σε τιμές αγοράς</b>	<b>3,7</b>	<b>5,2</b>	<b>7,5</b>	<b>7,2</b>	<b>8,9</b>	<b>7,5</b>	<b>4,4</b>	<b>7,3</b>	<b>Gross Domestic Product at market prices</b>		

**Σχέση με άλλα μεγέθη Εθνικών Λογαριασμών - Relationship with other National Accounts Aggregates**

Συν: Καθαρές εισροές εισοδήματος από ξένες χώρες	-0,5	47,0	-393,7	-146,8	98,4	-3,1	-11,5	-39,2	Plus: Net factor income from the rest of the world		
<b>Ακαθάριστο Εθνικό Προϊόν σε τιμές αγοράς</b>	<b>3,7</b>	<b>4,4</b>	<b>17,7</b>	<b>-2,5</b>	<b>6,2</b>	<b>8,1</b>	<b>5,2</b>	<b>9,3</b>	<b>Gross National Product at market prices</b>		
Μείον: Αποσβέσεις πάγιου κεφαλαίου	4,6	5,9	4,6	6,2	5,4	6,3	6,1	7,8	Less: Consumption of fixed capital		
<b>Εθνικό Εισόδημα σε τιμές αγοράς</b>	<b>3,6</b>	<b>4,2</b>	<b>19,3</b>	<b>-3,5</b>	<b>6,3</b>	<b>8,3</b>	<b>5,1</b>	<b>9,5</b>	<b>National Income at market prices</b>		

ΠΙΝΑΚΑΣ 11. ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΙΜΩΝ ΑΠΟΠΛΗΘΩΡΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟΥ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΔΑΠΑΝΩΝ  
TABLE 11. INDICES OF IMPLICIT PRICE DEFLATORS OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT BY CATEGORY OF EXPENDITURE

(1995=100,0)

Κατηγορία Δαπανών	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Category of Expenditure
Δημόσια κατανάλωση	100,0	103,2	108,9	111,5	115,2	122,1	124,6	127,3	140,4	Government consumption expenditure
Συνολική ιδιωτική κατανάλωση	100,0	102,0	104,3	105,2	107,3	112,5	114,7	117,5	121,8	Total Private consumption expenditure
Ιδιωτική κατανάλωση	100,0	101,9	104,3	105,1	107,2	112,5	114,7	117,5	121,7	Private consumption
Κατανάλωση μη κερδοσκοπικών οργανισμών	100,0	102,6	105,6	107,7	111,5	114,7	117,1	120,0	124,2	Consumption on non-profit institutions
Ακαθάριστες κεφαλαιουχικές επενδύσεις	100,0	103,1	105,8	107,2	109,4	110,9	113,7	117,3	121,2	Gross capital formation
Αύξηση αποθεμάτων	100,0	102,2	105,6	107,8	110,2	114,1	118,8	114,0	118,6	Increase in stocks
Ακαθάριστες επενδύσεις πάγιου κεφαλαίου	100,0	103,2	105,8	107,2	109,4	110,7	113,8	117,4	121,4	Gross fixed capital formation
Εξαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	100,0	101,7	105,1	107,3	110,1	115,8	119,5	119,3	119,5	Exports of goods and services
Μείον: Εισαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	100,0	102,7	106,4	106,0	108,7	115,6	117,2	117,7	117,0	Less: Imports of goods and services
<b>Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν σε τιμές αγοράς</b>	100,0	101,8	104,7	107,2	109,7	113,8	117,4	120,0	126,4	<b>Gross Domestic Product at market prices</b>

Σχέση με άλλα μεγέθη Εθνικών Λογαριασμών - Relationship with other National Accounts Aggregates

Συν: Καθαρές εισροές εισοδήματος από ξένες χώρες	100,0	101,9	104,6	107,2	109,7	113,8	117,4	120,0	126,3	Plus: Net factor income from the rest of the world
<b>Ακαθάριστο Εθνικό Προϊόν σε τιμές αγοράς</b>	<b>100,0</b>	<b>101,8</b>	<b>104,7</b>	<b>107,2</b>	<b>109,7</b>	<b>113,8</b>	<b>117,4</b>	<b>120,0</b>	<b>126,4</b>	<b>Gross National Product at market prices</b>
Μείον: Αποσβέσεις πάγιου κεφαλαίου	100,0	101,4	103,3	104,5	106,5	108,4	111,0	113,7	119,2	Less: Consumption of fixed capital
<b>Εθνικό Εισόδημα σε τιμές αγοράς</b>	<b>100,0</b>	<b>101,9</b>	<b>104,9</b>	<b>107,5</b>	<b>110,1</b>	<b>114,4</b>	<b>118,2</b>	<b>120,8</b>	<b>127,2</b>	<b>National Income at market prices</b>

ΠΙΝΑΚΑΣ 12. ΕΤΗΣΙΑ ΠΟΣΟΣΤΙΑΙΑ ΑΛΛΑΓΗ ΤΩΝ ΔΕΙΚΤΩΝ ΑΠΟΠΛΗΘΩΡΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟΥ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΔΑΠΑΝΩΝ  
TABLE 12. PERCENTAGE ANNUAL CHANGE OF IMPLICIT PRICE DEFLECTORS OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT BY CATEGORY OF EXPENDITURE

Κατηγορία	(%)									
	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Category of Expenditure	
Δημόσια κατανάλωση	3,2	5,5	2,4	3,4	6,0	2,0	2,2	10,2	Government consumption expenditure	
Συνολική Ιδιωτική κατανάλωση	2,0	2,3	0,8	2,0	4,9	2,0	2,5	3,6	Total Private consumption expenditure	
Ιδιωτική κατανάλωση	1,9	2,3	0,8	2,0	4,9	1,9	2,5	3,6	Private consumption	
Κατανάλωση μη κερδοσκοπικών οργανισμών	2,6	2,9	2,0	3,5	2,8	2,1	2,5	3,5	Consumption on non-profit institutions	
Ακαθάριστες κεφαλαιουχικές επενδύσεις	3,1	2,7	1,3	2,1	1,4	2,5	3,2	3,4	Gross capital formation	
Αύξηση αποθεμάτων	2,2	3,3	2,1	2,2	3,5	4,1	-4,0	4,1	Increase in stocks	
Ακαθάριστες επενδύσεις πάγνου κεφαλαίου	3,2	2,6	1,2	2,1	1,1	2,8	3,2	3,4	Gross fixed capital formation	
Εξαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	1,7	3,4	2,1	2,6	5,1	3,2	-0,1	0,2	Exports of goods and services	
Μείον: Εισαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	2,7	3,5	-0,3	2,6	6,4	1,3	0,4	-0,6	Less: Imports of goods and services	
<b>Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν σε τιμές αγοράς</b>	<b>1,8</b>	<b>2,8</b>	<b>2,4</b>	<b>2,3</b>	<b>3,7</b>	<b>3,2</b>	<b>2,2</b>	<b>5,3</b>	<b>Gross Domestic Product at market prices</b>	

Σχέση με άλλα μεγέθη Εθνικών Λογαριασμών - Relationship with other National Accounts Aggregates

Συν: Καθαρές εισροές εισοδήματος από ξένες χώρες	1,9	2,7	2,5	2,3	3,7	3,2	2,2	5,2	Plus: Net factor income from the rest of the world	
<b>Ακαθάριστο Εθνικό Προϊόν σε τιμές αγοράς</b>	<b>1,8</b>	<b>2,8</b>	<b>2,4</b>	<b>2,3</b>	<b>3,7</b>	<b>3,2</b>	<b>2,2</b>	<b>5,3</b>	<b>Gross National Product at market prices</b>	
Μείον: Αποσβέσεις πάγνου κεφαλαίου	1,4	1,9	1,2	1,9	1,8	2,4	2,4	4,8	Less: Consumption of fixed capital	
<b>Εθνικό Εισόδημα σε τιμές αγοράς</b>	<b>1,9</b>	<b>2,9</b>	<b>2,6</b>	<b>2,4</b>	<b>3,9</b>	<b>3,3</b>	<b>2,2</b>	<b>5,3</b>	<b>National Income at market prices</b>	

ΠΙΝΑΚΑΣ 13. ΔΑΠΑΝΕΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)  
TABLE 13. PRIVATE FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE BY CATEGORY (Current Market Prices)

Κατηγορία	(Κ€000'ς)										Category
	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003		
Τρόφιμα και μη οινοπνευματώδη ποτά	580.356	590.784	619.450	653.535	696.609	754.414	810.844	836.236	840.369	Food and non-alcoholic beverages	
Οινοπνευματώδη ποτά, καπνός και ναρκωτικά	161.007	165.917	176.420	192.368	223.586	254.093	273.099	281.651	295.750	Alcoholic beverages, tobacco and narcotics	
Ένδυση και υπόδυση	263.909	270.179	287.532	293.189	307.235	326.255	343.546	352.272	363.605	Clothing and footwear	
Στέγαση, υδατοπρομήθεια, ηλεκτρισμός, γκαζί και άλλα καύσιμα (εκτός οχημάτων)	399.820	436.526	463.416	495.925	519.170	605.327	633.976	651.903	669.191	Housing, water, electricity, gas and other fuels	
Έπιπλα, σκεύη, οικιακός εξοπλισμός και λειτουργικά νοικοκυριού	257.071	260.557	252.838	268.903	285.291	314.327	331.301	343.071	347.918	Furnishing, h/hold equipment and maintenance of the house	
Υγεία	111.035	119.007	131.084	137.569	150.991	170.805	181.463	186.308	196.753	Health	
Μεταφορές	492.150	509.554	527.899	567.562	588.653	638.226	691.770	721.256	735.653	Transport	
Επικοινωνίες	50.037	57.883	66.220	76.298	94.555	105.319	122.890	120.432	124.138	Communications	
Αναψυχή και πολιτιστικές υπηρεσίες	256.048	264.745	281.102	301.955	327.133	365.074	395.589	405.554	419.275	Recreation and culture	
Παιδεία	71.921	76.158	85.211	97.073	104.884	126.166	133.080	140.373	148.512	Education	
Εστιατόρια και ξενοδοχεία	505.072	480.731	519.399	543.912	573.450	654.042	702.575	647.235	660.456	Hotels and Restaurants	
Διάφορα αγαθά και υπηρεσίες	280.467	291.335	303.314	321.020	368.517	473.210	451.468	415.174	420.080	Miscellaneous goods and services	
<b>Σύνολο δαπανών κατανάλωσης στην εγχώρια αγορά από νοικοκυριά</b>	<b>3.428.893</b>	<b>3.523.376</b>	<b>3.713.885</b>	<b>3.949.309</b>	<b>4.240.074</b>	<b>4.787.258</b>	<b>5.071.601</b>	<b>5.101.465</b>	<b>5.221.700</b>	<b>Total consumption expenditure in the domestic market by households</b>	
Συν: Αγορές στο εξωτερικό από εγχώρια νοικοκυριά για ιδιωτική κατανάλωση	120.470	137.360	159.880	170.580	188.720	207.555	221.800	219.900	229.700	Plus: Direct purchases abroad by resident h/holds for private consumption	
Μείον: Αγορές στην εγχώρια αγορά από ξένα νοικοκυριά	919.160	887.920	975.040	1.018.360	1.170.440	1.348.960	1.437.000	1.310.800	1.210.000	Less: Direct purchases in the domestic market by non-resident h/holds	
Συν: Δαπάνες για υπηρεσίες που προσφέρονται από μη κερδοσκοπικά ιδρύματα που εξυπηρετούν τα νοικοκυριά	56.095	57.384	65.875	64.072	66.746	66.912	70.899	72.835	68.600	Plus: Expenditure on services provided by non-profit institutions serving h/holds	
<b>Σύνολο ιδιωτικής κατανάλωσης</b>	<b>2.686.298</b>	<b>2.830.200</b>	<b>2.964.600</b>	<b>3.165.601</b>	<b>3.325.100</b>	<b>3.712.765</b>	<b>3.927.300</b>	<b>4.083.400</b>	<b>4.310.000</b>	<b>Total private final consumption</b>	

ΠΙΝΑΚΑΣ 14. ΔΑΠΑΝΕΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ ΚΑΤΑ ΑΝΑΛΥΤΙΚΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ (Πρέζουσες Τιμές Αγοράς), 2002-2003  
 TABLE 14. PRIVATE FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE BY ANALYTICAL CATEGORY (Current Market Prices), 2002-2003

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	2002			2003			CATEGORY
	Δαπάνη	% στην Ομάδα	% στο Σύνολο	Δαπάνη	% στην Ομάδα	% στο Σύνολο	
	Expenditure (£000's)	% of Group	% of Total	Expenditure (£000's)	% of Group	% of Total	
<b>01. Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά</b>	<b>836.236</b>	<b>100,0</b>	<b>22,2</b>	<b>840.369</b>	<b>100,0</b>	<b>21,0</b>	<b>01. Food and non- alcoholic beverages</b>
01.1 Τρόφιμα	743.260	88,9	19,7	746.982	88,9	18,7	01.1 Food
01.1.1 Ψωμί και δημητριακά (ΑΚ)	136.584	16,3	3,6	138.470	16,5	3,5	01.1.1 Bread and cereals (ND)
01.1.2 Κρέας (ΑΚ)	162.507	19,4	4,3	163.379	19,4	4,1	01.1.2 Meat (ND)
01.1.3 Ψάρι (ΑΚ)	41.521	5,0	1,1	41.922	5,0	1,0	01.1.3 Fish (ND)
01.1.4 Γάλα, τυρί και αυγά (ΑΚ)	128.534	15,4	3,4	128.887	15,3	3,2	01.1.4 Milk, cheese and eggs (ND)
01.1.5 Έλαια και λίπη (ΑΚ)	21.507	2,6	0,6	21.740	2,6	0,5	01.1.5 Oils and fats (ND)
01.1.6 Φρούτα (ΑΚ)	112.778	13,5	3,0	111.919	13,3	2,8	01.1.6 Fruit (ND)
01.1.7 Λαχανικά (ΑΚ)	84.768	10,1	2,3	85.217	10,1	2,1	01.1.7 Vegetables (ND)
01.1.8 Ζάχαρη, μαρμελάδα, μέλι και σοκ.(ΑΚ)	36.243	4,3	1,0	36.597	4,4	0,9	01.1.8 Sugar, jam, honey, choc.and conf. (ND)
01.1.9 Προτόνια διατροφής π.δ.κ.α (ΑΚ)	18.817	2,3	0,5	18.849	2,2	0,5	01.1.9 Food products n.e.c (ND)
01.2 Μη αλκοολούχα ποτά	92.976	11,1	2,5	93.387	11,1	2,3	01.2 Non-alcoholic beverages
01.2.1 Καφές, τσάι και κακάο (ΑΚ)	20.562	2,5	0,5	20.669	2,5	0,5	01.2.1 Coffee, tea and cocoa (ND)
01.2.2 Μεταλλικά νερά, αναψυκτικά, χυμοί	72.414	8,7	1,9	72.719	8,7	1,8	01.2.2 Mineral waters, soft drinks and juices (ND)
<b>02. Αλκοολούχα ποτά, καπνός και ναρκωτικά</b>	<b>281.651</b>	<b>100,0</b>	<b>7,5</b>	<b>295.750</b>	<b>100,0</b>	<b>7,4</b>	<b>02. Alcoholic beverages, tobacco and narcotics</b>
02.1 Αλκοολούχα ποτά	148.313	52,7	3,9	155.084	52,4	3,9	02.1 Alcoholic beverages
02.1.1 Αποστάγματα (ΑΚ)	40.654	14,4	1,1	42.395	14,3	1,1	02.1.1 Spirits (ND)
02.1.2 Κρασί (ΑΚ)	49.635	17,6	1,3	52.878	17,9	1,3	02.1.2 Wine (ND)
02.1.3 Μπίρα (ΑΚ)	58.024	20,6	1,5	59.812	20,2	1,5	02.1.3 Beer (ND)
02.2 Καπνός	133.338	47,3	3,5	140.666	47,6	3,5	02.2 Tobacco
02.3 Ναρκωτικά	133.338	47,3	3,5	140.666	47,6	3,5	02.2.1 Tobacco (ND)
02.3.1 Ναρκωτικά (ΑΚ)	0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	02.3 Narcotics
02.3.1.1 Ναρκωτικά (ΑΚ)	0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	02.3.1 Narcotics (ND)
<b>03. Είδη ένδυσης και υπόδησης</b>	<b>352.272</b>	<b>100,0</b>	<b>9,4</b>	<b>363.605</b>	<b>100,0</b>	<b>9,1</b>	<b>03. Clothing and footwear</b>
03.1 Είδη ένδυσης	268.823	76,3	7,1	276.613	76,1	6,9	03.1 Clothing
03.1.1 Υλικά για ενδύματα (ΜΔ)	2.170	0,6	0,1	2.321	0,6	0,1	03.1.1 Clothing materials (SD)
03.1.2 Ενδύματα (ΜΔ)	252.450	71,7	6,7	259.543	71,4	6,5	03.1.2 Garments (SD)
03.1.3 Λοιπά είδη ένδυσης (ΜΔ)	4.201	1,2	0,1	4.291	1,2	0,1	03.1.3 Other articles of clothing and cloth. acces. (SD)
03.1.4 Καθάρσιμα, επιδιόρθωση και ενοικίαση ενδ. (Υ)	10.002	2,8	0,3	10.457	2,9	0,3	03.1.4 Cleaning, repair and hire of clothing (S)
03.2 Είδη υπόδησης	83.449	23,7	2,2	86.992	23,9	2,2	03.2 Footwear
03.2.1 Παπούτσια και άλλα είδη υπόδησης (ΜΔ)	83.236	23,6	2,2	86.771	23,9	2,2	03.2.1 Shoes and other footwear (SD)
03.2.2 Επιδιόρθωση και ενοικίαση ειδών υπόδησης (Υ)	214	0,1	0,0	221	0,1	0,0	03.2.2 Repair and hire of footwear (S)

(Συν. - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 14(Συν.). ΔΑΠΑΝΕΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ ΚΑΤΑ ΑΝΑΛΥΤΙΚΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς), 2002-2003  
TABLE 14(Cont'd). PRIVATE FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE BY ANALYTICAL CATEGORY (Current Market Prices), 2002-2003

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	2002			2003			CATEGORY
	Δαπάνη	% στην Ομάδα	% στο Σύνολο	Δαπάνη	% στην Ομάδα	% στο Σύνολο	
	Expenditure (€000's)	% of Group	% of Total	Expenditure (€000's)	% of Group	% of Total	
<b>04. Στέγαση, ύδρευση, ηλεκτρικό ρεύμα, φυσικό αέριο και άλλα</b>	<b>651.903</b>	<b>100,0</b>	<b>17,3</b>	<b>669.191</b>	<b>100,0</b>	<b>16,7</b>	<b>04. Housing, water, electricity, gas and other fuels</b>
04.1 Πραγματικά μισθώματα για στέγαση	61.171	9,4	1,6	68.835	10,3	1,7	04.1 Actual rentals for housing
04.1.1 Πραγματικά μισθώματα που καταβάλλονται από ενοικιαστές (Υ)	60.604	9,3	1,6	68.267	10,2	1,7	04.1.1 Actual rentals paid by tenants (S)
04.1.2 Άλλα πραγματικά μισθώματα (Υ)	567	0,1	0,0	568	0,1	0,0	04.1.2 Other actual rentals (S)
04.2 Τεκμαρά μισθώματα για στέγαση	384.748	59,0	10,2	394.375	58,9	9,9	04.2 Imputed rentals for housing
04.2.1 Τεκμαρά μισθώματα ιδιοκατοίκων (Υ)	384.209	58,9	10,2	393.834	58,9	9,8	04.2.1 Imputed rentals of owner-occupiers (S)
04.2.2 Άλλα τεκμαρά μισθώματα (Υ)	539	0,1	0,0	540	0,1	0,0	04.2.2 Other imputed rentals (S)
04.3 Τακτική συντήρηση και επισκευή κατοικιών	41.791	6,4	1,1	40.521	6,1	1,0	04.3 Maintenance and repair of the dwelling
04.3.1 Υλικά για τη συντήρηση και επισκευή κατοικιών (ΑΚ)	5.398	0,8	0,1	4.528	0,7	0,1	04.3.1 Materials for the maint.& repair of the dwelling (ND)
04.3.2 Υπηρεσίες για τη συντήρηση και επισκευή κατοικιών (Υ)	36.394	5,6	1,0	35.993	5,4	0,9	04.3.2 Services for regular maint. & rep.of the dwelling (S)
04.4 Ύδρευση και διάφορες υπηρεσίες σχετικές με την κατοικία	36.892	5,7	1,0	37.274	5,6	0,9	04.4 Water supply & misc. services relating to the dwelling
04.4.1 Ύδρευση (Υ)	16.107	2,5	0,4	16.242	2,4	0,4	04.4.1 Water supply (S)
04.4.2 Αποκομιδή απορριμμάτων (Υ)	9.706	1,5	0,3	9.828	1,5	0,2	04.4.2 Refuse collection (S)
04.4.3 Αποχέτευση (Υ)	7.199	1,1	0,2	7.356	1,1	0,2	04.4.3 Sewerage collection (S)
04.4.4 Άλλες υπηρεσίες που σχετίζονται με τις κατοικίες π.δ.κ.α. (Υ)	3.880	0,6	0,1	3.848	0,6	0,1	04.4.4 Other services relating to the dwelling n.e.c (S)
04.5 Ηλεκτρικό ρεύμα, φυσικό αέριο και άλλα καύσιμα	127.300	19,5	3,4	128.186	19,2	3,2	04.5 Electricity, gas and other fuels
04.5.1 Ηλεκτρικό ρεύμα (ΑΚ)	79.619	12,2	2,1	80.091	12,0	2,0	04.5.1 Electricity (ND)
04.5.2 Φυσικό αέριο (ΑΚ)	13.741	2,1	0,4	13.680	2,0	0,3	04.5.2 Gas (ND)
04.5.3 Υγρά καύσιμα (ΑΚ)	26.194	4,0	0,7	26.553	4,0	0,7	04.5.3 Liquid fuels (ND)
04.5.4 Στερεά καύσιμα (ΑΚ)	7.674	1,2	0,2	7.791	1,2	0,2	04.5.4 Solid fuels (ND)
04.5.5 Ενέργεια θέρμανσης (ΑΚ)	71	0,0	0,0	72	0,0	0,0	04.5.5 Heat energy (ND)
<b>05. Επίπλοση και διακόσμηση, οικιακός εξοπλισμός και συντήρηση κατοικιών</b>	<b>343.071</b>	<b>100,0</b>	<b>9,1</b>	<b>347.918</b>	<b>100,0</b>	<b>8,7</b>	<b>05. Furnishings, household equipment and maintenance of the house</b>
05.1 Έπιπλα και διακοσμητικά είδη, τάπητες και άλλα καλύμματα δαπέδου	84.953	24,8	2,3	85.936	24,7	2,1	05.1 Furniture and furnishings, carpets and other floor coverings
05.1.1 Έπιπλα και διακοσμητικά είδη (Δ)	80.503	23,5	2,1	81.480	23,4	2,0	05.1.1 Furniture and furnishings (D)
05.1.2 Τάπητες και άλλα καλύμματα δαπέδου (Δ)	3.476	1,0	0,1	3.480	1,0	0,1	05.1.2 Carpets and other floor coverings (D)
05.1.3 Επισκευή επίπλων, διακοσμητικών ειδών και καλυμμάτων δαπέδου (Υ)	973	0,3	0,0	977	0,3	0,0	05.1.3 Repair of furniture, furnishing and floor coverings (S)
05.2 Υφαντουργικά είδη οικιακής χρήσης	24.945	7,3	0,7	24.946	7,2	0,6	05.2 Household textiles

(Συν.-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 14(Συν.). ΔΑΠΑΝΕΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ ΚΑΤΑ ΑΝΑΛΥΤΙΚΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς), 2002-2003  
 TABLE 14(Cont'd). PRIVATE FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE BY ANALYTICAL CATEGORY (Current Market Prices), 2002-2003

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	2002			2003			CATEGORY
	Δαπάνη Expenditure (€000's)	% στην Ομάδα % of Group	% στο Σύνολο % of Total	Δαπάνη Expenditure (€000's)	% στην Ομάδα % of Group	% στο Σύνολο % of Total	
05.2.1 Υφαντουργικά είδη οικιακής χρήσης (ΜΔ)	24.945	6,4	0,7	24.946	6,1	0,6	05.2.1 Household textiles (SD)
05.3 Οικιακές συσκευές	63.662	16,3	1,7	64.363	15,7	1,6	05.3 Household appliances
05.3.1 Μεγάλες οικιακές συσκευές, ηλεκτρικές ή μη ηλεκτρικές (Δ)	57.025	14,6	1,5	57.581	14,1	1,4	05.3.1 Major h/hold appl. whether electric or not (D)
05.3.2 Μικρές ηλεκτρικές οικιακές συσκευές (ΜΔ)	3.463	0,9	0,1	3.571	0,9	0,1	05.3.2 Small electric household appliances (SD)
05.3.3 Επισκευές ηλεκτρικών συσκευών (Υ)	3.174	0,8	0,1	3.211	0,8	0,1	05.3.3 Repair of household appliances (S)
05.4 Υαλικά, επιτραπέζια και οικιακά σκεύη	46.808	12,0	1,2	47.084	11,5	1,2	05.4 Glassware, tableware and household utensils
05.4.1 Υαλικά, επιτραπέζια και οικιακά σκεύη (ΜΔ)	46.808	12,0	1,2	47.084	11,5	1,2	05.4.1 Glassware, tableware & household utensils (SD)
05.5 Εργαλεία και εξοπλισμός για το σπίτι και τον κήπο	20.361	5,2	0,5	20.595	5,0	0,5	05.5 Tools and equipment for house and garden
05.5.1 Μεγάλα εργαλεία και είδη εξοπλισμού (Δ)	6.058	1,5	0,2	6.135	1,5	0,2	05.5.1 Major tools and equipment (D)
05.5.2 Μικρά εργαλεία και διάφορα εξαρτήματα (ΜΔ)	14.303	3,7	0,4	14.460	3,5	0,4	05.5.2 Small tools and miscellaneous accessories (SD)
05.6 Αγαθά και υπηρεσίες για συνήθη οικιακή συντήρηση	102.341	26,2	2,7	104.994	25,6	2,6	05.6 Goods and services for routine h/hold maintenance
05.6.1 Μη διαρκή οικιακά αγαθά (ΑΚ)	51.237	13,1	1,4	52.860	12,9	1,3	05.6.1 Non-durable household goods (ND)
05.6.2 Οικιακές υπηρεσίες και υπηρεσίες οικιακής μέριμνας (Υ)	51.104	13,1	1,4	52.134	12,7	1,3	05.6.2 Domestic services and household services (S)
<b>06. Υγεία</b>	<b>186.308</b>	<b>100,0</b>	<b>4,9</b>	<b>196.753</b>	<b>100,0</b>	<b>4,9</b>	<b>06. Health</b>
06.1 Προϊόντα, συσκευές και εξοπλισμός ιατρικής	69.762	37,4	1,9	73.712	37,5	1,8	06.1 Medical products, appliances and equipment
06.1.1 Φαρμακευτικά προϊόντα (ΑΚ)	57.030	30,6	1,5	60.329	30,7	1,5	06.1.1 Pharmaceutical products (ND)
06.1.2 Άλλα ιατρικά προϊόντα (ΑΚ)	4.489	2,4	0,1	4.704	2,4	0,1	06.1.2 Other medical products (ND)
06.1.3 Θεραπευτικές συσκευές και θεραπευτικός εξοπλισμός (Δ)	8.242	4,4	0,2	8.680	4,4	0,2	06.1.3 Therapeutic appliances and equipment (D)
06.2 Υπηρεσίες για εξωτερικούς ασθενείς	93.095	50,0	2,5	98.516	50,1	2,5	06.2 Out-patient services
06.2.1 Ιατρικές υπηρεσίες (Υ)	46.954	25,2	1,2	49.646	25,2	1,2	06.2.1 Medical services (S)
06.2.2 Οδοντιατρικές υπηρεσίες (Υ)	15.778	8,5	0,4	16.785	8,5	0,4	06.2.2 Dental services (S)
06.2.3 Παραϊατρικές υπηρεσίες (Υ)	30.362	16,3	0,8	32.085	16,3	0,8	06.2.3 Paramedical services (S)
06.3 Νοσοκομειακές υπηρεσίες	23.452	12,6	0,6	24.525	12,5	0,6	06.3 Hospital services
06.3.1 Νοσοκομειακές υπηρεσίες (Υ)	23.452	12,6	0,6	24.525	12,5	0,6	06.3.1 Hospital services (S)
<b>07. Μεταφορές</b>	<b>721.256</b>	<b>100,0</b>	<b>19,2</b>	<b>735.653</b>	<b>100,0</b>	<b>18,4</b>	<b>07. Transport</b>
07.1 Αγορά οχημάτων	250.104	34,7	6,6	254.231	34,7	6,4	07.1 Purchase of vehicles
07.1.1 Αυτοκίνητα (Δ)	245.134	34,0	6,5	249.073	33,9	6,2	07.1.1 Motor cars (D)
07.1.2 Μοτοσυκλέτες (Δ)	4.641	0,6	0,1	4.821	0,6	0,1	07.1.2 Motor cycles (D)
07.1.3 Ποδήλατα (Δ)	330	0,0	0,0	337	0,0	0,0	07.1.3 Bicycles (D)
07.1.4 Ζωοκίνητα οχήματα (Δ)	0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	07.1.4 Animal drawn vehicles (D)
07.2 Χείρισμός εξοπλισμού προσωπικής μεταφοράς	251.732	34,9	6,7	262.862	35,7	6,6	07.2 Operation of personal transport equipment
07.2.1 Αντάλλακτικά και εξαρτήματα (ΜΔ)	1.334	0,2	0,0	1.362	0,2	0,0	07.2.1 Spare parts and accessories (SD)

(Συν.- Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 14(Συν.). ΔΑΠΑΝΕΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ ΚΑΤΑ ΑΝΑΛΥΤΙΚΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ (Τρέζουσες Τιμές Αγοράς), 2002-2003  
 TABLE 14(Cont'd). PRIVATE FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE BY ANALYTICAL CATEGORY (Current Market Prices), 2002-2003

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	2002			2003			CATEGORY
	Δαπάνη (€000's)	% στην Ομάδα % of Group	% στο Σύνολο % of Total	Δαπάνη (€000's)	% στην Ομάδα % of Group	% στο Σύνολο % of Total	
07.2.2 Καύσιμα και λιπαντικά (AK)	163.337	24,8	4,3	173.221	25,4	4,3	07.2.2 Fuels and lubricants (ND)
07.2.3 Συντήρηση και επισκευή εξοπλισμού προσωπικής μεταφοράς (Υ)	66.726	10,1	1,8	67.832	10,0	1,7	07.2.3 Maintenance and repair of personal transport equipment (S)
07.2.4 Άλλες υπηρεσίες σχετικές με εξοπλισμό προσωπικής μεταφοράς (Υ)	20.336	3,1	0,5	20.447	3,0	0,5	07.2.4 Other services in respect of personal transport equipment (S)
07.3 Υπηρεσίες μεταφορών	219.420	33,3	5,8	218.560	32,1	5,5	07.3 Transport services
07.3.1 Σιδηροδρομική μεταφορά επιβατών (Υ)	0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	07.3.1 Passenger transport by railway (S)
07.3.2 Οδική μεταφορά επιβατών (Υ)	36.339	5,5	1,0	37.524	5,5	0,9	07.3.2 Passenger transport by road (S)
07.3.3 Αεροπορική μεταφορά επιβατών (Υ)	145.372	22,1	3,9	142.438	20,9	3,6	07.3.3 Passenger transport by air (S)
07.3.4 Μεταφορά επιβατών διά θαλάσσης και εσωτερικών υδάτινων οδών (Υ)	36.628	5,6	1,0	37.495	5,5	0,9	07.3.4 Passenger transport by sea and inland waterway (S)
07.3.5 Συνδυασμένες μεταφορές επιβατών (Υ)	802	0,1	0,0	819	0,1	0,0	07.3.5 Combined passenger transport (S)
07.3.6 Άλλες αγορασθείσες υπηρεσίες μεταφορών (Υ)	279	0,0	0,0	285	0,0	0,0	07.3.6 Other purchased transport services (S)
<b>08. Επικοινωνίες</b>	<b>120.432</b>	<b>100,0</b>	<b>3,2</b>	<b>124.138</b>	<b>100,0</b>	<b>3,1</b>	<b>08. Communications</b>
08.1 Ταχυδρομικές υπηρεσίες	3.396	2,8	0,1	3.549	2,9	0,1	08.1 Postal services
08.1.1 Ταχυδρομικές υπηρεσίες (Υ)	3.396	2,8	0,1	3.549	2,9	0,1	08.1.1 Postal services (S)
08.2 Τηλεφωνικός και τηλεομοιοτυπικός εξοπλισμός	9.565	7,9	0,3	8.967	7,2	0,2	08.2 Telephone and telefax equipment
08.2.1 Τηλεφωνικός και τηλεομοιοτυπικός εξοπλισμός (Δ)	9.565	7,9	0,3	8.967	7,2	0,2	08.2.1 Telephone and telefax equipment (D)
08.3 Υπηρεσίες τηλεφωνίας και τηλεομοιοτυπίας (Υ)	107.471	89,2	2,9	111.622	89,9	2,8	08.3 Telephone and telefax services (S)
<b>09. Αναψυχή και πολιτισμός</b>	<b>405.554</b>	<b>100,0</b>	<b>10,8</b>	<b>419.275</b>	<b>100,0</b>	<b>10,5</b>	<b>09. Recreation and culture</b>
09.1 Οπτικοακουστικός και φωτογραφικός εξοπλισμός και εξοπλισμός επεξεργασίας πληροφοριών	61.766	15,2	1,6	63.588	15,2	1,6	09.1 Audio-visual, photographic & information processing equipment
09.1.1 Εξοπλισμός για τη λήψη, την εγγραφή και την αναπαραγωγή ήχου και εικόνας (Δ)	16.178	4,0	0,4	16.579	4,0	0,4	09.1.1 Equipment for reception, recording and reproduction of sound and picture (D)
09.1.2 Φωτογραφικός και κινηματογραφικός εξοπλ. και οπτικά όργανα (Δ)	9.538	2,4	0,3	9.796	2,3	0,0	09.1.2 Photographic And cinematographic equipment and optical instruments (D)
09.1.3 Εξοπλισμός επεξεργασίας πληροφοριών (Δ)	27.346	6,7	0,7	28.196	6,7	0,7	09.1.3 Information processing equipment (D)
09.1.4 Μέσα εγγραφής (ΜΔ)	5.128	1,3	0,1	5.272	1,3	0,1	09.1.4 Recording media (SD)
09.1.5 Επισκευή οπτικοακουστικού και φωτογραφικού εξοπλισμού και εξοπλ. επεξεργασίας πληροφοριών	3.576	0,9	0,1	3.745	0,9	0,1	09.1.5 Repair of audio-visual, photographic and information processing equipment

(Συν.- Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 14(Συν.). ΔΑΠΑΝΕΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ ΚΑΤΑ ΑΝΑΛΥΤΙΚΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς), 2002-2003  
TABLE 14(Cont'd). PRIVATE FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE BY ANALYTICAL CATEGORY (Current Market Prices), 2002-2003

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	2002			2003			CATEGORY
	Δαπάνη	% στην Ομάδα	% στο Σύνολο	Δαπάνη	% στην Ομάδα	% στο Σύνολο	
	(£000's)	% of Group	% of Total	(£000's)	% of Group	% of Total	
09.2 Άλλα σημαντικά διαρκή αγαθά αναρχής και πολιτισμό	8.779	2,5	0,2	9.044	2,2	0,2	09.2 Other major durables for recreation and culture
09.2.1 Σημαντικά διαρκή αγαθά υπαίθριας αναρχής (Δ)	1.668	0,5	0,0	1.748	0,4	0,0	09.2.1 Major durables for recreation (D)
09.2.2 Μουσικά όργανα και σημαντικά διαρκή αγαθά αναρχής κλειστών χώρων (Δ)	6.006	1,7	0,2	6.160	1,5	0,2	09.2.2 Musical instr. & major durables for indoor recreation (D)
09.2.3 Συντήρηση και επισκευή άλλων σημαντικών διαρκών αγαθών αναρχής και πολιτισμού (Υ)	1.104	0,3	0,0	1.136	0,3	0,0	09.2.3 Maintenance & repair of other major durables for recreation and culture (S)
09.3 Άλλα είδη και εξοπλισμός αναρχής, κήποι και ζώα συντροφιάς	59.768	16,7	1,6	61.572	15,1	1,5	09.3 Other recreational items and equipment, gardens and pets
09.3.1 Παρνίδια και χόμπι (ΜΔ)	27.014	7,6	0,7	27.851	6,8	0,7	09.3.1 Games, toys and hobbies (SD)
09.3.2 Εξοπλισμός για αθλητισμό, κατασκίνηση και αναρχή στο ύπαιθρο (ΜΔ)	4.169	1,2	0,1	4.286	1,1	0,1	09.3.2 Equipment for sport, camping and open air recreation (SD)
09.3.3 Κήποι, φυτό και άνθη (ΑΚ)	24.865	7,0	0,7	25.615	6,3	0,6	09.3.3 Gardens, plants and flowers (ND)
09.3.4 Ζώα συντροφιάς και συναφή προϊόντα (ΜΔ)	2.262	0,6	0,1	2.315	0,6	0,1	09.3.4 Pets and related products (ND)
09.3.5 Κτηνιατρικές και άλλες υπηρεσίες για ζώα (Υ)	1.458	0,4	0,0	1.504	0,4	0,0	09.3.5 Veterinary and other services for pets (S)
09.4 Ψυχαγωγικές και πολιτιστικές υπηρεσίες	188.159	52,7	5,0	194.606	47,7	4,9	09.4 Recreational and cultural services
09.4.1 Ψυχαγωγικές και αθλητικές υπηρεσίες (Υ)	54.175	15,2	1,4	56.106	13,7	1,4	09.4.1 Recreational and sporting services (S)
09.4.2 Πολιτιστικές υπηρεσίες (Υ)	85.847	24,1	2,3	88.802	21,8	2,2	09.4.2 Cultural services (S)
09.4.3 Τυχερά παρνίδια (Υ)	48.137	13,5	1,3	49.699	12,2	1,2	09.4.3 Games of chance (S)
09.5 Εφημερίδες, βιβλία και χαρτικά είδη	58.103	16,3	1,5	60.317	14,8	1,5	09.5 Newspapers, books and stationery
09.5.1 Βιβλία (ΜΔ)	19.470	5,5	0,5	20.129	4,9	0,5	09.5.1 Books (SD)
09.5.2 Εφημερίδες και περιοδικά (ΑΚ)	26.736	7,5	0,7	27.813	6,8	0,7	09.5.2 Newspapers and periodicals (ND)
09.5.3 Διάφορα έντυπα (ΑΚ)	2.681	0,8	0,1	2.789	0,7	0,1	09.5.3 Miscellaneous printed matter (ND)
09.5.4 Χαρτικά και είδη σχεδίου (ΑΚ)	9.215	2,6	0,2	9.586	2,3	0,2	09.5.4 Stationery and drawing materials (ND)
09.6 Οργανωμένες διακοπές	28.981	8,1	0,8	30.147	7,4	0,8	09.6 Package holidays
09.6.1 Οργανωμένες διακοπές (Υ)	28.981	8,1	0,8	30.147	7,4	0,8	09.6.1 Package holidays (S)
<b>10. Εκπαίδευση</b>	<b>140.373</b>	<b>100,0</b>	<b>3,7</b>	<b>148.512</b>	<b>100,0</b>	<b>3,7</b>	<b>10. Education</b>
10.1 Προσχολική και πρωτοβάθμια εκπαίδευση	33.416	23,8	0,9	35.603	24,0	0,9	10.1 Pre-primary and primary education
10.1.1 Προσχολική και πρωτοβάθμια εκπαίδευση (Υ)	33.416	23,8	0,9	35.603	24,0	0,9	10.1.1 Pre-primary and primary education (S)
10.2 Δευτεροβάθμια εκπαίδευση	69.791	49,7	1,9	73.171	49,3	1,8	10.2 Secondary education
10.2.1 Δευτεροβάθμια εκπαίδευση (Υ)	69.791	49,7	1,9	73.171	49,3	1,8	10.2.1 Secondary education (S)
10.3 Μετα-δευτεροβάθμια εκπαίδευση μη τριτοβάθμια	0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	10.3 Post-secondary non-tertiary education
10.3.1 Μετα-δευτεροβάθμια εκπαίδευση μη τριτοβάθμια (Υ)	0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	10.3.1 Post-secondary non-tertiary education (S)

(Συν. - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 14(Συν.). ΔΑΠΑΝΕΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ ΚΑΤΑ ΑΝΑΛΥΤΙΚΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς), 2002-2003  
 TABLE 14(Cont'd). PRIVATE FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE BY ANALYTICAL CATEGORY (Current Market Prices), 2002-2003

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	2002			2003			CATEGORY
	Δαπάνη Expenditure (£000's)	% στην Ομάδα % of Group	% στο Σύνολο % of Total	Δαπάνη Expenditure (£000's)	% στην Ομάδα % of Group	% στο Σύνολο % of Total	
10.4 Τριτοβάθμια εκπαίδευση	33.267	29,6	0,9	35.570	28,7	0,9	10.4 Tertiary education
10.4.1 Τριτοβάθμια εκπαίδευση (Υ)	33.267	29,6	0,9	35.570	28,7	0,9	10.4.1 Tertiary education (S)
10.5 Εκπαίδευση που δεν μπορεί να ταξινομηθεί βάσει του επιπέδου	3.899	3,5	0,1	4.169	3,4	0,1	10.5 Education not definable by level
10.5.1 Εκπαίδευση που δεν μπορεί να ταξινομηθεί βάσει του επιπέδου (Υ)	3.899	3,5	0,1	4.169	3,4	0,1	10.5.1 Education not definable by level (S)
<b>11. Εστιατόρια και ξενοδοχεία</b>	<b>647.235</b>	<b>100,0</b>	<b>17,2</b>	<b>660.456</b>	<b>100,0</b>	<b>16,5</b>	<b>11. Hotels, cafes and restaurants</b>
11.1 Υπηρεσίες τροφοδοσίας	480.784	74,3	12,8	489.805	74,2	12,2	11.1 Catering services
11.1.1 Εστιατόρια, καφεναεία και παρόμοια καταστήματα (Υ)	462.338	71,4	12,3	470.894	71,3	11,8	11.1.1 Restaurants, cafés and the like (S)
11.1.2 Καντίνες (Υ)	18.446	2,8	0,5	18.911	2,9	0,5	11.1.2 Canteens (S)
11.2 Υπηρεσίες παροχής καταλύματος	166.451	25,7	4,4	170.651	25,8	4,3	11.2 Accommodation services
11.2.1 Υπηρεσίες παροχής καταλύματος (Υ)	166.451	25,7	4,4	170.651	25,8	4,3	11.2.1 Accommodation services (S)
<b>12. Διάφορα αγαθά και υπηρεσίες</b>	<b>415.174</b>	<b>100,0</b>	<b>11,0</b>	<b>420.080</b>	<b>100,0</b>	<b>10,5</b>	<b>12. Miscellaneous goods and services</b>
12.1 Προσωπική φροντίδα	186.514	44,9	5,0	185.138	44,1	4,6	12.1 Personal care
12.1.1 Κομμωτήρια και ινατιούτα προσωπικής περιποίησης (Υ)	83.277	20,1	2,2	84.450	20,1	2,1	12.1.1 Hairdressing saloons and personal grooming establ. (S)
12.1.2 Ηλεκτρικές συσκευές για προσωπική φροντίδα (Δ)	326	0,1	0,0	333	0,1	0,0	12.1.2 Electric appliances for personal care (D)
12.1.3 Άλλες συσκευές, είδη και προϊόντα προσωπικής φροντίδας(ΔΚ)	102.911	24,8	2,7	100.355	23,9	2,5	12.1.3 Other appliances, articles and products for personal care (ND)
12.3 Προσωπικά είδη π.δ.κ.α	60.808	14,6	1,6	62.230	14,8	1,6	12.3 Personal effects n.e.c.
12.3.1 Κοσμήματα, ρολόγια κάθε είδους (Δ)	30.636	7,4	0,8	31.304	7,5	0,8	12.3.1 Jewellery, clocks and watches (D)
12.3.2 Άλλα προσωπικά είδη (ΜΔ)	30.172	7,3	0,8	30.926	7,4	0,8	12.3.2 Other personal effects (SD)
12.4 Κοινωνική προστασία	13.942	3,4	0,4	14.426	3,4	0,4	12.4 Social protection
12.4.1 Υπηρεσίες κοινωνικής προστασίας (Υ)	13.942	3,4	0,4	14.426	3,4	0,4	12.4.1 Social protection services (S)
12.5 Ασφάλισεις	77.435	18,7	2,1	79.156	18,8	2,0	12.5 Insurance
12.5.1 Ασφάλιες ζωής (Υ)	0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	12.5.1 Life insurance (S)
12.5.2 Ασφαλίσεις σχετικές με την κατοικία (Υ)	11.345	2,7	0,3	11.597	2,8	0,3	12.5.2 Insurance connected with the dwelling (S)

(Συν.- Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 14(Συν.). ΔΑΠΑΝΕΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ ΚΑΤΑ ΑΝΑΛΥΤΙΚΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς), 2002-2003  
TABLE 14(Cont'd). PRIVATE FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE BY ANALYTICAL CATEGORY (Current Market Prices), 2002-2003

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	2002			2003			CATEGORY
	Δαπάνη Expenditure (£000's)	% στην Ομάδα % of Group	% στο Σύνολο % of Total	Δαπάνη Expenditure (£000's)	% στην Ομάδα % of Group	% στο Σύνολο % of Total	
12.5.3 Ασφάλισεις σχετικές με την υγεία (Y)	8.387	1,8	0,2	8.573	1,8	0,2	12.5.3 Insurance connected with health (S)
12.5.4 Ασφάλισεις σχετικές με τις μεταφορές (Y)	52.378	11,5	1,4	53.542	11,5	1,3	12.5.4 Insurance connected with transport (S)
12.5.5 Άλλες ασφαλίσεις (Y)	5.325	1,2	0,1	5.443	1,2	0,1	12.5.5 Other insurance (S)
12.6 Χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες π.δ.κ.α	43.490	9,6	1,2	45.412	9,8	1,1	12.6 Financial services n.e.c.
12.6.1 Υπηρεσίες χρηματοπιστωτικής διαμεσολάβησης που μετρώνται έμμεσα (Y)	0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	12.6.1 Financial intermediation services indirectly measured (Y)
12.6.2 Χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες π.δ.κ.α (Y)	43.490	9,6	1,2	45.412	9,8	1,1	12.6.2 Other financial services (S)
12.7 Άλλες υπηρεσίες π.δ.κ.α	32.986	7,2	0,9	33.718	7,3	0,8	12.7 Other services n.e.c
12.7.1 Άλλες υπηρεσίες π.δ.κ.α (Y)	32.986	7,2	0,9	33.718	7,3	0,8	12.7.1 Other services n.e.c (S)
<b>Σύνολο δαπανών κατανάλωσης στην εγχώρια αγορά από νοικοκυριά</b>	<b>5.101.465</b>		<b>100,0</b>	<b>5.221.700</b>		<b>100,0</b>	<b>Total consumption expenditure in the domestic market by households</b>
Αγαθά διαρκείας (Δ)	510.249			518.416			Durable goods (D)
Αγαθα μέσης διάρκειας (ΜΔ)	521.124			535.129			Semi-durable goods (SD)
Αγαθα άμεσης κατανάλωσης (ΑΚ)	1.693.085			1.726.105			Non-durable goods (ND)
Υπηρεσίες (Y)	2.377.007			2.442.050			Services (S)
Συν : Απ' ευθείας αγορές στο εξωτερικό από εγχώρια νοικοκυριά για ιδιωτική κατανάλωση	219.900			229.700			Plus: Direct purchases abroad by resident households for private consumption
Μείων: Απ' ευθείας αγορές στην εγχώρια αγορά από ξένα νοικοκυριά	1.310.800			1.210.000			Less: Direct purchases in the domestic market by non-resident households
Συν : Δαπάνες για υπηρεσίες που παρέχονται από μη-κερδοσκοπικά ιδρύματα που εξυπηρετούν νοικοκυριά	72.835			68.600			Plus: Expenditure on services provided by non-profit institutions serving households
<b>Τελικές Δαπάνες Ιδιωτικής Κατανάλωσης από Εγχώρια νοικοκυριά</b>	<b>4.083.400</b>			<b>4.310.000</b>			<b>Final Consumption Expenditure of resident households</b>

ΠΙΝΑΚΑΣ 15. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)  
TABLE 15. GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AND TYPE (Current Market Prices)

(Κέξκ)		(€μν)									
Οικονομική Δραστηριότητα και Είδος NACE REV. 1.1		1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Economic Activity and Type NACE REV. 1.1
<b>Γεωργία , θήρα και δασοκομία</b>		<b>32,1</b>	<b>31,1</b>	<b>34,7</b>	<b>38,5</b>	<b>39,4</b>	<b>45,6</b>	<b>49,6</b>	<b>43,4</b>	<b>46,8</b>	<b>Agriculture, hunting and forestry</b>
Νέα κτίρια και έργα υποδομής		20,5	20,7	23,0	27,8	27,7	29,9	31,6	27,2	30,8	New buildings and works
Μηχανήματα και εξοπλισμός		5,4	5,3	5,9	6,7	6,9	7,6	8,0	8,2	7,6	Machinery and equipment
Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη		2,1	2,0	2,2	2,5	2,7	2,8	2,8	3,0	2,9	Vehicles, ships and aircraft
Ανάπτυξη νέων δεντροφυτειών		2,0	2,2	2,3	2,2	2,5	2,4	2,4	1,9	2,0	New tree plantation and orchard development
Μεταβολή στα ζώα αναπαραγωγής		2,1	0,9	1,3	-0,7	-0,4	2,9	4,8	3,1	3,5	Change in breeding stock
<b>Αλιεία</b>		<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,5</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>	<b>1,0</b>	<b>1,0</b>	<b>2,0</b>	<b>Fishing</b>
Νέα κτίρια και έργα υποδομής		0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,6	0,6	1,4	New buildings and works
Μηχανήματα και εξοπλισμός		0,3	0,3	0,3	0,4	0,3	0,4	0,4	0,4	0,5	Machinery and equipment
Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη		0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Vehicles, ships and aircraft
<b>Ορυχεία και λατομεία</b>		<b>1,6</b>	<b>1,6</b>	<b>1,1</b>	<b>1,5</b>	<b>5,8</b>	<b>5,7</b>	<b>7,7</b>	<b>4,5</b>	<b>4,6</b>	<b>Mining and quarrying</b>
Νέα κτίρια και έργα υποδομής		0,3	0,1	0,0	0,5	0,2	1,6	0,3	0,5	0,4	New buildings and works
Μηχανήματα και εξοπλισμός		0,8	1,3	0,7	0,6	5,2	3,3	7,0	3,5	3,0	Machinery and equipment
Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη		0,5	0,2	0,4	0,4	0,4	0,8	0,4	0,5	1,3	Vehicles, ships and aircraft
<b>Μεταποιητικές βιομηχανίες</b>		<b>61,5</b>	<b>66,5</b>	<b>60,7</b>	<b>61,8</b>	<b>56,1</b>	<b>75,4</b>	<b>90,4</b>	<b>85,3</b>	<b>76,1</b>	<b>Manufacturing</b>
Νέα κτίρια και έργα υποδομής		11,9	12,8	13,0	14,1	11,7	15,3	19,2	19,3	19,3	New buildings and works
Μηχανήματα και εξοπλισμός		42,1	46,6	41,4	41,4	38,1	50,0	60,1	57,7	48,7	Machinery and equipment
Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη		7,5	7,1	6,3	6,3	6,3	10,1	11,1	8,3	8,0	Vehicles, ships and aircraft
<b>Ηλεκτρισμός, υγραέριο και νερό</b>		<b>29,8</b>	<b>51,8</b>	<b>59,5</b>	<b>98,4</b>	<b>89,4</b>	<b>51,9</b>	<b>50,4</b>	<b>43,6</b>	<b>76,6</b>	<b>Electricity, gas and water</b>
Νέα κτίρια και έργα υποδομής		22,0	30,9	30,2	27,1	27,0	25,8	34,4	31,0	38,3	New buildings and works
Μηχανήματα και εξοπλισμός		7,4	20,1	29,0	70,8	61,3	25,4	15,6	11,7	37,9	Machinery and equipment
Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη		0,4	0,8	0,3	0,5	1,1	0,7	0,4	0,9	0,4	Vehicles, ships and aircraft
<b>Κατασκευές</b>		<b>16,7</b>	<b>15,4</b>	<b>13,7</b>	<b>16,7</b>	<b>16,5</b>	<b>17,5</b>	<b>10,9</b>	<b>24,1</b>	<b>24,0</b>	<b>Construction</b>
Νέα κτίρια και έργα υποδομής		0,6	0,9	0,8	0,8	1,4	0,7	1,2	2,5	0,3	New buildings and works
Μηχανήματα και εξοπλισμός		12,1	9,5	9,7	12,0	11,3	10,6	3,4	12,3	16,3	Machinery and equipment
Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη		4,0	5,0	3,2	3,9	3,8	6,2	6,3	9,3	7,4	Vehicles, ships and aircraft
<b>Χονδρικό και λιανικό εμπόριο</b>		<b>73,7</b>	<b>72,3</b>	<b>83,3</b>	<b>79,1</b>	<b>85,6</b>	<b>104,4</b>	<b>105,1</b>	<b>94,3</b>	<b>96,1</b>	<b>Wholesale and retail trade</b>
Νέα κτίρια και έργα υποδομής		36,5	31,7	37,5	35,2	42,6	45,6	44,2	35,3	32,1	New buildings and works
Μηχανήματα και εξοπλισμός		23,7	27,3	34,9	32,4	31,4	45,1	45,8	44,2	50,7	Machinery and equipment
Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη		13,5	13,3	10,9	11,5	11,6	13,7	15,1	14,8	13,2	Vehicles, ships and aircraft

(Συν.- Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 15 (Συν.). ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)  
TABLE 15 (Cont'd). GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AND TYPE (Current Market Prices)

(Κέκ)		(€mn)									
Οικονομική Δραστηριότητα και Είδος NACE REV. 1.1	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Economic Activity and Type NACE REV. 1.1	
<b>Ξενοδοχεία και εστιατόρια</b>	<b>47,7</b>	<b>44,6</b>	<b>39,1</b>	<b>37,9</b>	<b>49,3</b>	<b>54,2</b>	<b>67,3</b>	<b>61,8</b>	<b>62,2</b>	<b>Hotels and restaurants</b>	
Νέα κτίρια και έργα υποδομής	34,8	31,7	25,3	24,0	31,7	33,5	42,3	41,8	39,2	New buildings and works	
Μηχανήματα και εξοπλισμός	11,6	12,2	13,3	13,4	16,7	19,7	23,8	18,8	22,4	Machinery and equipment	
Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	1,3	0,7	0,5	0,5	0,9	1,0	1,2	1,2	0,6	Vehicles, ships and aircraft	
<b>Μεταφορές, αποθήκευση και επικοινωνίες</b>	<b>49,4</b>	<b>80,0</b>	<b>52,1</b>	<b>73,6</b>	<b>74,8</b>	<b>90,9</b>	<b>80,3</b>	<b>156,0</b>	<b>57,1</b>	<b>Transport, storage and communication</b>	
Νέα κτίρια και έργα υποδομής	26,3	19,6	16,2	30,1	33,6	21,0	14,6	30,9	14,6	New buildings and works	
Μηχανήματα και εξοπλισμός	18,9	25,6	30,2	31,3	31,8	39,6	51,8	32,5	21,8	Machinery and equipment	
Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	4,2	34,8	5,7	12,2	9,4	30,3	13,9	92,6	20,7	Vehicles, ships and aircraft	
<b>Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί</b>	<b>25,0</b>	<b>25,7</b>	<b>28,1</b>	<b>29,6</b>	<b>23,6</b>	<b>28,2</b>	<b>33,0</b>	<b>38,4</b>	<b>22,3</b>	<b>Financial intermediation</b>	
Νέα κτίρια και έργα υποδομής	8,9	9,2	11,4	11,4	4,9	5,5	6,8	9,3	6,4	New buildings and works	
Μηχανήματα και εξοπλισμός	15,0	15,4	16,0	17,7	18,1	21,5	24,9	28,8	15,4	Machinery and equipment	
Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	1,1	1,1	0,7	0,5	0,6	1,2	1,3	0,3	0,5	Vehicles, ships and aircraft	
<b>Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες</b>	<b>309,4</b>	<b>344,8</b>	<b>328,5</b>	<b>314,8</b>	<b>324,3</b>	<b>339,0</b>	<b>350,6</b>	<b>387,8</b>	<b>474,2</b>	<b>Real estate, renting and business activities</b>	
Νέα κτίρια και έργα υποδομής	296,0	331,8	314,5	296,8	309,0	314,2	325,7	366,4	447,6	New buildings and works	
Μηχανήματα και εξοπλισμός	7,9	7,2	8,1	8,8	9,9	13,0	13,4	13,8	17,8	Machinery and equipment	
Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	5,5	5,8	5,9	9,2	5,4	11,8	11,5	7,6	8,9	Vehicles, ships and aircraft	
<b>Δημόσια διοίκηση και άμυνα</b>	<b>73,0</b>	<b>61,9</b>	<b>73,4</b>	<b>97,5</b>	<b>93,1</b>	<b>91,0</b>	<b>101,0</b>	<b>114,2</b>	<b>118,9</b>	<b>Public administration and defence</b>	
Νέα κτίρια και έργα υποδομής	58,5	49,7	57,6	81,2	77,0	73,8	83,3	93,9	93,1	New buildings and works	
Μηχανήματα και εξοπλισμός	12,6	10,7	13,6	15,2	14,3	15,8	16,2	18,7	24,5	Machinery and equipment	
Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	1,9	1,5	2,2	1,1	1,8	1,4	1,5	1,6	1,3	Vehicles, ships and aircraft	
<b>Εκπαίδευση</b>	<b>10,2</b>	<b>13,6</b>	<b>11,3</b>	<b>18,3</b>	<b>25,9</b>	<b>22,7</b>	<b>25,8</b>	<b>33,7</b>	<b>47,0</b>	<b>Education</b>	
Νέα κτίρια και έργα υποδομής	6,6	9,4	6,5	11,9	18,6	16,3	18,9	25,1	34,6	New buildings and works	
Μηχανήματα και εξοπλισμός	3,1	3,8	4,0	5,8	6,5	5,9	6,3	7,6	11,5	Machinery and equipment	
Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,5	0,4	0,8	0,6	0,8	0,5	0,6	1,0	0,8	Vehicles, ships and aircraft	
<b>Υγεία και κοινωνική μέριμνα</b>	<b>15,5</b>	<b>12,9</b>	<b>15,4</b>	<b>14,2</b>	<b>14,4</b>	<b>16,4</b>	<b>16,6</b>	<b>24,6</b>	<b>35,8</b>	<b>Health and social work</b>	
Νέα κτίρια και έργα υποδομής	9,6	7,4	10,5	9,1	8,9	11,1	11,1	16,8	23,9	New buildings and works	
Μηχανήματα και εξοπλισμός	5,7	5,3	4,8	5,0	5,2	4,6	4,7	7,2	11,0	Machinery and equipment	
Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,2	0,2	0,1	0,1	0,3	0,7	0,8	0,6	0,8	Vehicles, ships and aircraft	

(Συν. - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 15 (Συν.) ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)  
TABLE 15 (Cont'd). GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AND TYPE (Current Market Prices)

		(€mm)										
(Κέεε)	Οικονομική Δραστηριότητα και Είδος NACE REV. 1.1	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Economic Activity and Type NACE REV. 1.1	
	<b>Άλλες κοινοτικές, κοινωνικές και προσωπικές υπηρεσίες</b>	<b>32,7</b>	<b>38,7</b>	<b>45,9</b>	<b>42,8</b>	<b>36,8</b>	<b>38,4</b>	<b>51,8</b>	<b>48,9</b>	<b>66,0</b>	<b>Other community, social and personal services</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	24,3	28,5	34,7	28,5	22,7	22,2	30,9	33,1	50,1	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	5,3	8,7	9,7	12,6	12,9	14,9	19,4	13,7	14,7	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	3,1	1,5	1,5	1,7	1,2	1,3	1,5	2,1	1,2	Vehicles, ships and aircraft	
	<b>Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>Private households with employed persons</b>							
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Vehicles, ships and aircraft	
	<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ</b>	<b>778,6</b>	<b>861,2</b>	<b>847,1</b>	<b>925,2</b>	<b>935,4</b>	<b>981,7</b>	<b>1.041,4</b>	<b>1.161,6</b>	<b>1.209,8</b>	<b>TOTAL INVESTMENT</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	556,8	584,4	581,2	598,6	617,1	616,5	665,0	733,7	832,2	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	171,9	199,4	221,6	274,1	269,9	277,4	300,8	279,1	304,0	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	45,8	74,3	40,7	51,0	46,3	82,5	68,4	143,8	68,1	Vehicles, ships and aircraft	
	Ανάπτυξη νέων δεντροφυτείων	2,0	2,2	2,3	2,2	2,5	2,4	2,4	1,9	2,0	New tree plantation and orchard development	
	Μεταβολή στα ζώα αναπαραγωγής	2,1	0,9	1,3	-0,7	-0,4	2,9	4,8	3,1	3,5	Change in breeding stock	

ΠΙΝΑΚΑΣ 16. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)  
 TABLE 16. GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND TYPE (Current Market Prices)

Κώδικας Code NACE REV.1.1	Κλάδος Οικονομικής Δραστηριότητας	(€mm)										
		1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Division of Economic Activity	
01	<b>A. Γεωργία, θήρα και δασοκομία</b>	<b>32,1</b>	<b>31,1</b>	<b>34,7</b>	<b>38,5</b>	<b>39,4</b>	<b>45,6</b>	<b>49,6</b>	<b>43,4</b>	<b>46,8</b>	<b>A. Agriculture, hunting and forestry</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής (συνμ. εγγειοβελτιωτικών έργων)	20,5	20,7	23,0	27,8	27,7	29,9	31,6	27,2	30,8	New buildings and works (incl. land improvement)	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	5,4	5,3	5,9	6,7	6,9	7,6	8,0	8,2	7,6	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	2,1	2,0	2,2	2,5	2,7	2,8	2,8	3,0	2,9	Vehicles, ships and aircraft	
	Ανάπτυξη νέων δεντροφυτεσιών	2,0	2,2	2,3	2,2	2,5	2,4	2,4	1,9	2,0	New tree plantation and orchard development	
	Μεταβολή στα ζώα αναπαραγωγής	2,1	0,9	1,3	-0,7	-0,4	2,9	4,8	3,1	3,5	Change in breeding stock	
	<b>Γεωργία, θήρα και συναφείς δραστηριότητες</b>	<b>31,1</b>	<b>30,2</b>	<b>32,9</b>	<b>37,1</b>	<b>37,5</b>	<b>43,8</b>	<b>47,5</b>	<b>41,1</b>	<b>44,9</b>	<b>Agriculture, hunting and related service activities</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής (συνμ. εγγειοβελτιωτικών έργων)	19,7	20,0	21,4	26,5	25,9	28,2	29,6	25,4	29,0	New buildings and works (incl. land improvement)	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	5,2	5,1	5,7	6,6	6,8	7,5	7,9	7,8	7,5	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	2,1	2,0	2,2	2,5	2,7	2,8	2,8	2,9	2,9	Vehicles, ships and aircraft	
02	Ανάπτυξη νέων δεντροφυτεσιών	2,0	2,2	2,3	2,2	2,5	2,4	2,4	1,9	2,0	New tree plantation and orchard development	
	Μεταβολή στα ζώα αναπαραγωγής	2,1	0,9	1,3	-0,7	-0,4	2,9	4,8	3,1	3,5	Change in breeding stock	
	<b>Δασοκομία, υλοτομία και συναφείς δραστηριότητες</b>	<b>1,0</b>	<b>0,9</b>	<b>1,8</b>	<b>1,4</b>	<b>1,9</b>	<b>1,8</b>	<b>2,1</b>	<b>2,3</b>	<b>1,9</b>	<b>Forestry, logging and related service activities</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής (συνμ. εγγειοβελτιωτικών έργων)	0,8	0,7	1,6	1,3	1,8	1,7	2,0	1,8	1,8	New buildings and works (incl. land improvement)	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,4	0,1	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	Vehicles, ships and aircraft	
	<b>B. Αλιεία</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,5</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>	<b>1,0</b>	<b>1,0</b>	<b>2,0</b>	<b>B. Fishing</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής (συνμ. εγγειοβελτιωτικών έργων)	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,6	0,6	1,4	New buildings and works (incl. land improvement)	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	0,3	0,3	0,3	0,4	0,3	0,4	0,4	0,4	0,5	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Vehicles, ships and aircraft	
05	<b>Αλιεία, εκμετάλλευση γήθνοτροφείων και συναφείς δραστηριότητες</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,5</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>	<b>1,0</b>	<b>1,0</b>	<b>2,0</b>	<b>Fishing, operation of fish farms; service activities incidental to fishing</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής (συνμ. εγγειοβελτιωτικών έργων)	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,6	0,6	1,4	New buildings and works (incl. land improvement)	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	0,3	0,3	0,3	0,4	0,3	0,4	0,4	0,4	0,5	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Vehicles, ships and aircraft	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Vehicles, ships and aircraft	

(Συν. - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 16 (Συν.) ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)  
 TABLE 16 (Cont'd). GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND TYPE (Current Market Prices)

(Κξεκ.)		(€mm)									
Κώδικας Code NACE REV.1.1	Κλάδος Οικονομικής Δραστηριότητας	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Division of Economic Activity
10-12	<b>Γ. Ορυχεία και λατομεία</b>	1,6	1,6	1,1	1,5	5,8	5,7	7,7	4,5	4,6	<b>C. Mining and quarrying</b>
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	0,3	0,1	0,0	0,5	0,2	1,6	0,3	0,5	0,4	New buildings and works
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	0,8	1,3	0,7	0,6	5,2	3,3	7,0	3,5	3,0	Machinery and equipment
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,5	0,2	0,4	0,4	0,4	0,8	0,4	0,5	1,3	Vehicles, ships and aircraft
13-14	<b>Εξόρυξη και λατόμηση ενεργειακών υλικών</b>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<b>Mining and quarrying of energy producing materials</b>
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	New buildings and works
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Machinery and equipment
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Vehicles, ships and aircraft
15-16	<b>Εξόρυξη και λατόμηση μη ενεργειακών υλικών</b>	1,6	1,6	1,1	1,5	5,8	5,7	7,7	4,5	4,6	<b>Mining and quarrying exc. of energy prod. materials</b>
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	0,3	0,1	0,0	0,5	0,2	1,6	0,3	0,5	0,4	New buildings and works
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	0,8	1,3	0,7	0,6	5,2	3,3	7,0	3,5	3,0	Machinery and equipment
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,5	0,2	0,4	0,4	0,4	0,8	0,4	0,5	1,3	Vehicles, ships and aircraft
17-18	<b>Δ. Μεταποιητικές βιομηχανίες</b>	61,5	66,5	60,7	61,8	56,1	75,4	90,4	85,3	76,1	<b>D. Manufacturing</b>
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	11,9	12,8	13,0	14,1	11,7	15,3	19,2	19,3	19,3	New buildings and works
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	42,1	46,6	41,4	41,4	38,1	50,0	60,1	57,7	48,7	Machinery and equipment
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	7,5	7,1	6,3	6,3	6,3	10,1	11,1	8,3	8,0	Vehicles, ships and aircraft
19	<b>Βιομηχανία τροφίμων, ποτών και καπνοβιομηχανία</b>	22,8	22,3	26,0	21,9	23,2	29,1	48,2	32,1	25,5	<b>Manufacture of food prod. Beverages and tobacco</b>
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	4,1	5,6	5,4	5,7	5,6	4,3	8,8	6,7	6,9	New buildings and works
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	15,5	14,1	17,5	14,2	15,3	21,1	33,6	23,1	16,2	Machinery and equipment
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	3,2	2,6	3,1	2,0	2,3	3,7	5,8	2,3	2,4	Vehicles, ships and aircraft
20	<b>Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών και προϊόντων</b>	1,1	2,5	1,6	1,6	0,9	3,2	1,9	1,5	0,3	<b>Manufacture of textiles and textile products</b>
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	0,4	0,6	0,6	0,1	0,1	1,9	0,5	0,5	0,1	New buildings and works
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	0,3	1,6	0,9	1,3	0,6	1,2	1,2	0,8	0,0	Machinery and equipment
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,4	0,3	0,1	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2	0,1	Vehicles, ships and aircraft
20	<b>Βιομηχανία δερμάτος και δερμάτινων ειδών</b>	0,7	0,9	0,4	0,7	0,7	0,4	1,2	0,3	0,3	<b>Manufacture of leather and leather products</b>
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	0,1	0,3	-0,1	0,0	0,1	0,0	0,7	0,1	0,1	New buildings and works
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	0,6	0,6	0,4	0,6	0,5	0,4	0,4	0,2	0,2	Machinery and equipment
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	Vehicles, ships and aircraft
20	<b>Βιομηχανία ξύλου και προϊόντων ξύλου</b>	1,3	1,8	2,4	3,1	1,2	2,1	2,2	4,0	3,7	<b>Manufacture of wood and wood products</b>
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	0,2	0,3	0,4	0,3	0,2	0,2	0,6	1,1	0,4	New buildings and works
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	0,7	1,2	1,7	2,1	0,7	1,4	0,9	2,2	2,5	Machinery and equipment
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,4	0,3	0,3	0,7	0,3	0,5	0,7	0,7	0,8	Vehicles, ships and aircraft

(Συν.- Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 16 (Συν.) ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)  
 TABLE 16 (Cont'd). GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND TYPE (Current Market Prices)

Κώδικας Code NACE REV.1.1 (Κέκκ.)	Κλάδος Οικονομικής Δραστηριότητας	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Division of Economic Activity (C£mm)
21-22	<b>Παραγωγή χαρτοπολιτού, κατασκευή χαρτιού και προϊόντων από χάρτι, εκδοτικές και εκτυπωτικές δραστηριότητες</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	4,2	5,4	5,3	6,5	3,8	8,7	4,8	5,5	10,2	<b>Manufacture of pulp, paper and paper products, publishing and printing</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
23	<b>Παραγωγή προϊόντων διύλισης πετρελίου</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,5	5,3	0,2	0,9	0,2	0,5	0,2	0,1	0,1	<b>Manufacture of refined petroleum products</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
24	<b>Παραγωγή χημικών ουσιών, ζημικών προϊόντων και συνθετικών ινών</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	2,9	3,4	3,4	4,0	7,0	5,7	3,2	6,9	5,6	<b>Manufacture of chemicals, chemical products and man-made products</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
25	<b>Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές υλές</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	2,2	2,1	2,8	2,8	2,1	2,0	1,9	3,9	4,1	<b>Manufacture of rubber and plastic products</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
26	<b>Κατασκευή άλλων μη μετάλλικών ορυκτών προϊόντων</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	8,1	9,9	7,5	7,9	9,0	10,3	10,3	19,8	12,4	<b>Manufacture of other non-metallic mineral products</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
27-28	<b>Παραγωγή βασικών μετάλλων και κατασκευή μεταλλικών προϊόντων</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	10,0	7,2	4,2	6,4	3,4	5,3	6,6	3,0	7,4	<b>Manufacture of basic metals and fabricated metal products</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,9	0,7	0,9	0,9	0,8	1,5	1,4	-0,1	2,1	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	8,6	6,0	2,9	4,6	2,1	3,2	4,4	2,4	4,5	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,5	0,5	0,4	0,9	0,5	0,6	0,8	0,7	0,8	

(Συν.- Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 16 (Συν.) ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)  
 TABLE 16 (Cont'd). GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND TYPE (Current Market Prices)

		(€mm)									
Κώδικας Code NACE REV.1.1	Κλάδος Οικονομικής Δραστηριότητας	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Division of Economic Activity
29	<b>Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού π.δ.κ.α</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,8	1,1	0,6	0,8	0,6	1,0	1,6	1,7	1,1	<b>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
30-33	<b>Κατασκευή ηλεκτρικού εξοπλισμού και οπτικών συσκευών</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,9	0,4	1,3	0,6	0,4	0,7	0,8	0,8	0,5	<b>Manufacture of electrical and optical equipment</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
34-35	<b>Κατασκευή εξοπλισμού μεταφορών</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,3	0,3	0,4	0,6	0,4	0,6	0,4	0,2	0,6	<b>Manufacture of transport equipment</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
36-37	<b>Βιομηχανίες κατασκευών π.δ.κ.α</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	5,7	3,9	4,6	4,0	3,2	5,8	7,1	5,5	4,5	<b>Manufacturing n.e.c</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
40.	<b>Ε. Ηλεκτρισμός, υγραέριο και νερό</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	29,8	51,8	59,5	98,4	89,4	51,9	50,4	43,6	76,6	<b>E. Electricity, gas and water supply</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
	<b>Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, ατμού και ζεστού νερού</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	23,0	35,8	46,3	88,6	85,1	28,8	43,9	39,3	71,6	<b>Electricity, gas, steam and hot water supply</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
41.	<b>Συλλογή, καθαρισμός και διανομή νερού</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	6,8	16,0	13,2	9,8	4,3	23,1	6,5	4,3	5,0	<b>Collection, purification and distribution of water</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft

(Συν.- Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 16 (Συν.) ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)  
 TABLE 16 (Cont'd). GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND TYPE (Current Market Prices)

		(€mm)										
Κώδικας Code NACE REV.1.1	Κλάδος Οικονομικής Δραστηριότητας	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Division of Economic Activity	
45.	<b>ΣΤ. Κατασκευές</b>	16,7	15,4	13,7	16,7	16,5	17,5	10,9	24,1	24,0	<b>F. Constructions</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	0,6	0,9	0,8	0,8	1,4	0,7	1,2	2,5	0,3	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	12,1	9,5	9,7	12,0	11,3	10,6	3,4	12,3	16,3	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	4,0	5,0	3,2	3,9	3,8	6,2	6,3	9,3	7,4	Vehicles, ships and aircraft	
	<b>Κατασκευές</b>	16,7	15,4	13,7	16,7	16,5	17,5	10,9	24,1	24,0	<b>Constructions</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	0,6	0,9	0,8	0,8	1,4	0,7	1,2	2,5	0,3	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	12,1	9,5	9,7	12,0	11,3	10,6	3,4	12,3	16,3	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	4,0	5,0	3,2	3,9	3,8	6,2	6,3	9,3	7,4	Vehicles, ships and aircraft	
	<b>Z. Χονδρικό και λιανικό εμπόριο.</b>											
		<b>Συντήρηση οχημάτων</b>	73,7	72,3	83,3	79,1	85,6	104,4	105,1	94,3	96,1	<b>G. Wholesale and retail trade, Repair of vehicles</b>
50.	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	36,5	31,7	37,5	35,2	42,6	45,6	44,2	35,3	32,1	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	23,7	27,3	34,9	32,4	31,4	45,1	45,8	44,2	50,7	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	13,5	13,3	10,9	11,5	11,6	13,7	15,1	14,8	13,2	Vehicles, ships and aircraft	
	<b>Εμπόριο και συντήρηση οχημάτων. Λιανική πώληση καυσίμων οχημάτων</b>	13,8	5,8	5,2	7,0	8,0	5,3	9,0	7,7	10,1	<b>Sale and repair of vehicles. Retail sale of automotive fuel</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	9,2	2,5	1,6	4,2	4,3	2,1	3,5	3,3	4,9	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	3,6	2,5	2,7	2,3	2,7	2,1	4,4	3,3	4,4	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	1,0	0,8	0,9	0,5	1,0	1,1	1,1	1,1	0,8	Vehicles, ships and aircraft	
	<b>Χονδρικό εμπόριο</b>	26,7	29,0	34,3	30,7	30,0	46,8	45,7	41,9	43,0	<b>Wholesale trade</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	11,0	11,2	14,0	13,5	12,9	16,3	17,0	14,2	12,1	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	8,7	9,8	14,6	11,1	10,6	22,0	19,5	19,7	22,7	Machinery and equipment	
Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	7,0	8,0	5,7	6,1	6,5	8,5	9,2	8,0	8,2	Vehicles, ships and aircraft		
52.	<b>Λιανικό εμπόριο</b>	33,2	37,5	43,8	41,4	47,6	52,3	50,4	44,7	43,1	<b>Retail trade</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	16,3	18,0	21,9	17,5	25,4	27,2	23,7	17,8	15,1	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	11,4	15,0	17,6	19,0	18,1	21,0	21,9	21,2	23,7	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	5,5	4,5	4,3	4,9	4,1	4,1	4,8	5,7	4,3	Vehicles, ships and aircraft	
	<b>H. Ξενοδοχεία και εστιατόρια</b>	47,7	44,6	39,1	37,9	49,3	54,2	67,3	61,8	62,2	<b>H. Hotels and restaurants</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	34,8	31,7	25,3	24,0	31,7	33,5	42,3	41,8	39,2	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	11,6	12,2	13,3	13,4	16,7	19,7	23,8	18,8	22,4	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	1,3	0,7	0,5	0,5	0,9	1,0	1,2	1,2	0,6	Vehicles, ships and aircraft	

(Συν.- Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 16 (Συν.) ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)  
TABLE 16 (Cont'd). GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND TYPE (Current Market Prices)

(Κξεκ.)		(€mm)									
Κωδικός Code NACE REV.1.1	Κλάδος Οικονομικής Δραστηριότητας	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Division of Economic Activity
55.	<b>Ξενοδοχεία και εστιατόρια</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	47,7	44,6	39,1	37,9	49,3	54,2	67,3	61,8	62,2	<b>Hotels and restaurants</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
60.	<b>Θ. Μεταφορές, αποθήκευση και επικοινωνίες</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	49,4	80,0	52,1	73,6	74,8	90,9	80,3	156,0	57,1	<b>I. Transport, storage and communication</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
61.	<b>Χερσαίες μεταφορές</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	8,4	6,8	3,8	7,3	6,1	5,0	7,5	4,9	6,2	<b>Land transport</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
62.	<b>Μεταφορές μέσω υδάτινων οδών</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	8,4	26,9	6,0	6,0	8,9	28,4	11,9	49,9	3,8	<b>Water transport</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
63.	<b>Αεροπορικές μεταφορές</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	-12,6	2,2	1,1	2,5	2,5	0,5	1,8	46,0	13,7	<b>Air transport</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
64.	<b>Συναφές προς τις μεταφορές δραστηριότητες: Ταξιδιωτικά πρακτορεία</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	23,0	15,2	13,0	15,8	18,1	13,0	15,4	15,2	10,6	<b>Auxiliary transport activities; travel agencies</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
	<b>Ταχυδρομεία και τηλεπικοινωνίες</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	10,2	12,1	11,3	20,6	17,2	11,7	5,2	15,7	9,3	<b>Post and telecommunications</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
		11,7	16,5	16,6	20,8	21,9	30,6	36,6	24,1	13,8	
		0,3	0,3	0,3	0,6	0,1	1,7	1,8	0,2	-0,1	

(Συν.- Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 16 (Συν.) ΑΚΑΘΑΡΙΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)  
TABLE 16 (Cont'd). GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND TYPE (Current Market Prices)

		(€mm)										
Κώδικας Code NACE REV.1.1	Κλάδος Οικονομικής Δραστηριότητας	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Division of Economic Activity	
65.	<b>I. Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί</b>	<b>25,0</b>	<b>25,7</b>	<b>28,1</b>	<b>29,6</b>	<b>23,6</b>	<b>28,2</b>	<b>33,0</b>	<b>38,4</b>	<b>22,3</b>	<b>J. Financial intermediation</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	8,9	9,2	11,4	11,4	4,9	5,5	6,8	9,3	6,4	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	15,0	15,4	16,0	17,7	18,1	21,5	24,9	28,8	15,4	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	1,1	1,1	0,7	0,5	0,6	1,2	1,3	0,3	0,5	Vehicles, ships and aircraft	
	<b>Χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί</b>	<b>20,4</b>	<b>20,4</b>	<b>22,7</b>	<b>25,1</b>	<b>17,1</b>	<b>20,1</b>	<b>24,0</b>	<b>33,0</b>	<b>19,2</b>	<b>Financial intermediation</b>	
66.	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	6,4	6,9	8,2	9,2	3,2	3,7	4,9	8,2	6,3	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	13,5	13,0	14,3	15,7	13,7	15,7	18,5	24,7	12,4	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,5	0,5	0,2	0,2	0,2	0,7	0,6	0,1	0,5	Vehicles, ships and aircraft	
	<b>Ασφαλιστικά και συντάξιοδοτικά ταμεία</b>	<b>4,6</b>	<b>5,0</b>	<b>4,9</b>	<b>4,3</b>	<b>3,9</b>	<b>3,5</b>	<b>3,9</b>	<b>4,2</b>	<b>2,7</b>	<b>Insurance and pension funding</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	2,5	2,3	3,0	2,2	1,7	1,8	1,9	1,1	0,0	New buildings and works	
67.	Μηχανήματα και εξοπλισμός	1,5	2,2	1,7	1,8	2,0	1,5	1,7	3,1	2,6	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,6	0,5	0,2	0,3	0,2	0,2	0,3	0,0	0,1	Vehicles, ships and aircraft	
	<b>Άλλες συναφείς δραστηριότητες</b>	<b>0,0</b>	<b>0,3</b>	<b>0,5</b>	<b>0,2</b>	<b>2,6</b>	<b>4,6</b>	<b>5,1</b>	<b>1,2</b>	<b>0,5</b>	<b>Other auxiliary activities</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	0,0	0,0	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	0,0	0,2	0,0	0,2	2,4	4,3	4,7	1,0	0,4	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,0	0,1	0,3	0,0	0,2	0,3	0,4	0,2	-0,1	Vehicles, ships and aircraft	
	<b>K. Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες</b>	<b>309,4</b>	<b>344,8</b>	<b>328,5</b>	<b>314,8</b>	<b>324,3</b>	<b>339,0</b>	<b>350,6</b>	<b>387,8</b>	<b>474,2</b>	<b>K. Real estate, renting and business activities</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	296,0	331,8	314,5	296,8	309,0	314,2	325,7	366,4	447,6	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	7,9	7,2	8,1	8,8	9,9	13,0	13,4	13,8	17,8	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	5,5	5,8	5,9	9,2	5,4	11,8	11,5	7,6	8,9	Vehicles, ships and aircraft	
70.	<b>Στέγαση</b>	<b>294,4</b>	<b>330,5</b>	<b>312,7</b>	<b>294,9</b>	<b>307,7</b>	<b>312,7</b>	<b>324,7</b>	<b>363,4</b>	<b>439,5</b>	<b>Housing</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	294,4	330,5	312,7	294,9	307,7	312,7	324,7	363,4	439,5	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Vehicles, ships and aircraft	
	<b>Διαχείριση ακίνητης περιουσίας</b>	<b>0,8</b>	<b>0,6</b>	<b>1,0</b>	<b>0,6</b>	<b>0,4</b>	<b>0,5</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>	<b>3,2</b>	<b>Real estate activities</b>	
70.	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	0,8	0,6	1,0	0,6	0,4	0,5	0,4	0,4	0,5	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2,5	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	Vehicles, ships and aircraft	

(Συν.- Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 16 (Συν.) ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)  
TABLE 16 (Cont'd). GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND TYPE (Current Market Prices)

(Κόδικς) Code NACE REV.1.1	Κλάδος Οικονομικής Δραστηριότητας	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Division of Economic Activity
71.	<b>Εκμίσθωση μηχανημάτων και εξοπλισμού</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	5,5	5,8	6,1	8,9	5,5	11,1	10,7	8,4	9,9	<b>Renting of machinery and equipment</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
72.	<b>Πληροφορική και συναφείς δραστηριότητες</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,6	0,7	0,8	0,7	2,3	3,8	4,0	2,4	4,8	<b>Computer and related activities</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
73.	<b>Έρευνα και ανάπτυξη</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<b>Research and development</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
74.	<b>Άλλες επιχειρηματικές δραστηριότητες</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	8,1	7,2	7,9	9,7	8,4	10,9	10,8	13,2	16,9	<b>Other business activities</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
75.	<b>Α. Δημόσια διοίκηση και άμυνα</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	73,0	61,9	73,4	97,5	93,1	91,0	101,0	114,2	118,9	<b>L. Public administration and defence</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
	<b>Δημόσια διοίκηση και άμυνα. Υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	73,0	61,9	73,4	97,5	93,1	91,0	101,0	114,2	118,9	<b>Public administration and defence; compulsory social security</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
	<b>Μ. Εκπαίδευση</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	10,2	13,6	11,3	18,3	25,9	22,7	25,8	33,7	47,0	<b>M. Education</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
	Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	6,6	9,4	6,5	11,9	18,6	16,3	18,9	25,1	34,6	New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
	Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	3,1	3,8	4,0	5,8	6,5	5,9	6,3	7,6	11,5	Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,5	0,4	0,8	0,6	0,8	0,5	0,6	1,0	0,8	Vehicles, ships and aircraft

(Συν.- Cont'd)



ΠΙΝΑΚΑΣ 16 (Συν.) ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)  
 TABLE 16 (Cont'd), GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND TYPE (Current Market Prices)

		(€mm)										
Κώδικας Code NACE REV.1.1	Κλάδος Οικονομικής Δραστηριότητας	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Division of Economic Activity	
95.	<b>Ο. Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό</b>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<b>0,0</b>	<b>P. Private households with employed persons</b>
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	New buildings and works
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Machinery and equipment
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Vehicles, ships and aircraft
	<b>Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό</b>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<b>0,0</b>	<b>Private households with employed persons</b>
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	New buildings and works
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Machinery and equipment
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Vehicles, ships and aircraft
	<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΠΑΓΙΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ</b>		<b>778,6</b>	<b>861,2</b>	<b>847,1</b>	<b>925,2</b>	<b>935,4</b>	<b>981,7</b>	<b>1041,4</b>	<b>1161,6</b>	<b>1209,8</b>	<b>TOTAL FIXED CAPITAL FORMATION</b>
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	556,8	584,4	581,2	598,6	617,1	616,5	665,0	733,7	832,2	832,2	New buildings and works
Μηχανήματα και εξοπλισμός	171,9	199,4	221,6	274,1	269,9	277,4	300,8	279,1	304,0	304,0	Machinery and equipment	
Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	45,8	74,3	40,7	51,0	46,3	82,5	68,4	143,8	68,1	68,1	Vehicles, ships and aircraft	
Ανάπτυξη νέων δεντροφυτειών	2,0	2,2	2,3	2,2	2,5	2,4	2,4	1,9	1,9	2,0	New tree plantation and orchard development	
Μεταβολή στα ζώα αναπαραγωγής	2,1	0,9	1,3	-0,7	-0,4	2,9	4,8	3,1	3,1	3,5	Change in breeding stock	

**ΠΙΝΑΚΑΣ 17. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑ (ΔΗΜΟΣΙΟ ΚΑΙ ΙΔΙΩΤΙΚΟ) (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)**  
**TABLE 17. GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AND SECTOR (PUBLIC AND PRIVATE) (Current Market Prices)**

(Κ€εκ.)		(C€mn)									
Οικονομική Δραστηριότητα NACE REV. 1.1		1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Economic Activity NACE REV. 1.1
<b>Γεωργία, θήρα και δασοκομία</b>		<b>32,1</b>	<b>31,1</b>	<b>34,7</b>	<b>38,5</b>	<b>39,4</b>	<b>45,6</b>	<b>49,6</b>	<b>43,4</b>	<b>46,8</b>	<b>Agriculture, hunting and forestry</b>
Δημόσιες επενδύσεις		11,7	11,9	13,3	13,7	17,3	17,5	17,4	18,9	19,5	Public
Ιδιωτικές επενδύσεις		20,4	19,2	21,4	24,8	22,1	28,1	32,2	24,5	27,3	Private
<b>Αλιεία</b>		<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,5</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>	<b>1,0</b>	<b>1,0</b>	<b>2,0</b>	<b>Fishing</b>
Δημόσιες επενδύσεις		0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,4	Public
Ιδιωτικές επενδύσεις		0,3	0,3	0,3	0,5	0,4	0,4	1,0	1,0	0,6	Private
<b>Ορυχεία και λατομεία</b>		<b>1,6</b>	<b>1,6</b>	<b>1,1</b>	<b>1,5</b>	<b>5,8</b>	<b>5,7</b>	<b>7,7</b>	<b>4,5</b>	<b>4,6</b>	<b>Mining and quarrying</b>
Δημόσιες επενδύσεις		0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	Public
Ιδιωτικές επενδύσεις		1,6	1,6	1,1	1,5	5,8	5,7	7,7	4,5	4,6	Private
<b>Μεταποιητικές βιομηχανίες</b>		<b>61,5</b>	<b>66,5</b>	<b>60,7</b>	<b>61,8</b>	<b>56,1</b>	<b>75,4</b>	<b>90,4</b>	<b>85,3</b>	<b>76,1</b>	<b>Manufacturing</b>
Δημόσιες επενδύσεις		1,8	1,2	1,1	0,9	1,6	2,5	2,2	2,6	1,9	Public
Ιδιωτικές επενδύσεις		59,7	65,3	59,6	60,9	54,5	72,9	88,2	82,7	74,2	Private
<b>Ηλεκτρισμός, υγρό και νερό</b>		<b>29,8</b>	<b>51,8</b>	<b>59,5</b>	<b>98,4</b>	<b>89,4</b>	<b>51,9</b>	<b>50,4</b>	<b>43,6</b>	<b>76,6</b>	<b>Electricity, gas and water supply</b>
Δημόσιες επενδύσεις		29,6	45,1	53,5	93,4	88,7	37,3	50,4	43,6	76,3	Public
Ιδιωτικές επενδύσεις		0,2	6,7	6,0	5,0	0,7	14,6	0,0	0,0	0,3	Private
<b>Κατασκευές</b>		<b>16,7</b>	<b>15,4</b>	<b>13,7</b>	<b>16,7</b>	<b>16,5</b>	<b>17,5</b>	<b>10,9</b>	<b>24,1</b>	<b>24,0</b>	<b>Construction</b>
Δημόσιες επενδύσεις		0,5	0,8	0,6	1,3	1,0	2,4	0,0	0,0	0,0	Public
Ιδιωτικές επενδύσεις		16,2	14,6	13,1	15,4	15,5	15,1	10,9	24,1	24,0	Private
<b>Χονδρικό και λιανικό εμπόριο</b>		<b>73,7</b>	<b>72,3</b>	<b>83,3</b>	<b>79,1</b>	<b>85,6</b>	<b>104,4</b>	<b>105,1</b>	<b>94,3</b>	<b>96,1</b>	<b>Wholesale and retail trade</b>
Δημόσιες επενδύσεις		3,3	1,2	2,4	1,4	1,7	3,6	3,8	0,4	0,0	Public
Ιδιωτικές επενδύσεις		70,4	71,1	80,9	77,7	83,9	100,8	101,3	93,9	96,1	Private
<b>Ξενοδοχεία και εστιατόρια</b>		<b>47,7</b>	<b>44,6</b>	<b>39,1</b>	<b>37,9</b>	<b>49,3</b>	<b>54,2</b>	<b>67,3</b>	<b>61,8</b>	<b>62,2</b>	<b>Hotels and restaurants</b>
Δημόσιες επενδύσεις		0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Public
Ιδιωτικές επενδύσεις		47,7	44,6	39,1	37,9	49,3	54,2	67,3	61,8	62,2	Private
<b>Μεταφορές, αποθήκευση και επικοινωνίες</b>		<b>49,4</b>	<b>80,0</b>	<b>52,1</b>	<b>73,6</b>	<b>74,8</b>	<b>90,9</b>	<b>80,3</b>	<b>156,0</b>	<b>57,1</b>	<b>Transport, storage and communication</b>
Δημόσιες επενδύσεις		25,5	39,1	33,8	52,9	54,2	49,9	54,3	88,5	26,4	Public
Ιδιωτικές επενδύσεις		23,9	40,9	18,3	20,7	20,6	41,0	26,0	67,5	30,7	Private

(Συν. - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 17(Συν.). ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑ (ΔΗΜΟΣΙΟ ΚΑΙ ΙΔΙΩΤΙΚΟ) (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)  
TABLE 17(Cont'd). GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AND SECTOR (PUBLIC AND PRIVATE) (Current Market Prices)

(Κ€εκ.) (C€mn)

Οικονομική Δραστηριότητα NACE REV. 1.1	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Economic Activity NACE REV. 1.1
<b>Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί</b>	<b>25,0</b>	<b>25,7</b>	<b>28,1</b>	<b>29,6</b>	<b>23,6</b>	<b>28,2</b>	<b>33,0</b>	<b>38,4</b>	<b>22,3</b>	<b>Financial intermediation</b>
Δημόσιες επενδύσεις	1,6	1,1	1,5	1,0	1,3	1,8	1,3	0,5	1,1	Public
Ιδιωτικές επενδύσεις	23,4	24,6	26,6	28,6	22,3	26,4	31,7	37,9	21,2	Private
<b>Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες</b>	<b>309,4</b>	<b>344,8</b>	<b>328,5</b>	<b>314,8</b>	<b>324,3</b>	<b>339,0</b>	<b>350,6</b>	<b>387,8</b>	<b>474,2</b>	<b>Real estate, renting and business activities</b>
Δημόσιες επενδύσεις	6,8	5,0	4,4	5,7	5,4	7,0	4,3	6,0	0,7	Public
Ιδιωτικές επενδύσεις	302,6	339,8	324,1	309,1	318,9	332,0	346,3	381,8	473,5	Private
<b>Δημόσια διοίκηση και άμυνα</b>	<b>73,0</b>	<b>61,9</b>	<b>73,4</b>	<b>97,5</b>	<b>93,1</b>	<b>91,0</b>	<b>101,0</b>	<b>114,2</b>	<b>118,9</b>	<b>Public administration and defence</b>
Δημόσιες επενδύσεις	73,0	61,9	73,4	97,5	93,1	91,0	101,0	114,2	118,9	Public
Ιδιωτικές επενδύσεις	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Private
<b>Εκπαίδευση</b>	<b>10,2</b>	<b>13,6</b>	<b>11,3</b>	<b>18,3</b>	<b>25,9</b>	<b>22,7</b>	<b>25,8</b>	<b>33,7</b>	<b>47,0</b>	<b>Education</b>
Δημόσιες επενδύσεις	7,7	11,3	8,0	14,3	15,5	19,2	20,7	27,2	32,7	Public
Ιδιωτικές επενδύσεις	2,5	2,3	3,3	4,0	10,4	3,5	5,1	6,5	14,3	Private
<b>Υγεία και κοινωνική μέριμνα</b>	<b>15,5</b>	<b>12,9</b>	<b>15,4</b>	<b>14,2</b>	<b>14,4</b>	<b>16,4</b>	<b>16,6</b>	<b>24,6</b>	<b>35,8</b>	<b>Health and social work</b>
Δημόσιες επενδύσεις	11,2	8,7	12,2	10,1	8,7	11,8	11,4	17,3	24,7	Public
Ιδιωτικές επενδύσεις	4,3	4,2	3,2	4,1	5,7	4,6	5,2	7,3	11,1	Private
<b>Άλλες κοινωνικές, κοινωνικές και προσωπικές υπηρεσίες</b>	<b>32,7</b>	<b>38,7</b>	<b>45,9</b>	<b>42,8</b>	<b>36,8</b>	<b>38,4</b>	<b>51,8</b>	<b>48,9</b>	<b>66,0</b>	<b>Other community, social and personal services</b>
Δημόσιες επενδύσεις	16,6	8,4	14,9	12,1	17,9	17,0	26,7	19,2	32,0	Public
Ιδιωτικές επενδύσεις	16,1	30,3	31,0	30,7	18,9	21,4	25,1	29,7	34,0	Private
<b>Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>Private households with employed persons</b>						
Δημόσιες επενδύσεις	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Public
Ιδιωτικές επενδύσεις	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Private
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ</b>	<b>778,6</b>	<b>861,2</b>	<b>847,1</b>	<b>925,2</b>	<b>935,4</b>	<b>981,7</b>	<b>1041,4</b>	<b>1161,6</b>	<b>1209,8</b>	<b>TOTAL INVESTMENTS</b>
Δημόσιες επενδύσεις	189,3	195,7	219,1	304,3	306,4	261,0	293,4	338,4	335,7	Public
Ιδιωτικές επενδύσεις	589,3	665,5	628,0	620,9	629,0	720,7	748,0	823,2	874,1	Private

ΠΙΝΑΚΑΣ 18. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)  
TABLE 18. GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY TYPE (Current Market Prices)

(α) (Κ€εκ.)		(α) (C€mn)									
Είδος Επένδυσης	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Type of Investment	
Νέα κτίρια και έργα υποδομής Κατοικίες Άλλα κτίρια Άλλα κατασκευαστικά έργα	556,8	584,4	581,2	598,6	617,1	616,5	665,0	733,7	832,2	New buildings and works	
	294,4	330,5	312,7	294,9	307,7	312,7	324,7	363,4	439,5	Dwellings	
	117,9	136,6	137,8	152,8	161,4	156,9	178,0	195,0	201,6	Non-residential	
	144,5	117,3	130,7	150,9	148,0	146,9	162,3	175,3	191,1	Other construction works	
Ανάπτυξη νέων δενδροφυτειών	2,0	2,2	2,3	2,2	2,5	2,4	2,4	1,9	2,0	New tree plantation and orchard development	
Μηχανήματα και εξοπλισμός	171,9	199,4	221,6	274,1	269,9	277,4	300,8	279,1	304,0	Machinery and equipment	
Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη Μηχανοκίνητα οχήματα Άλλα μεταφορικά μέσα	45,8	74,3	40,7	51,0	46,3	82,5	68,4	143,8	68,1	Vehicles, ships and aircraft	
	50,0	49,0	38,8	42,2	40,1	53,9	65,2	57,3	55,5	Motor vehicles	
	-4,2	25,3	1,9	8,8	6,2	28,6	3,2	86,5	12,6	Other transport equipment	
Μεταβολή στα ζώα αναπαραγωγής	2,1	0,9	1,3	-0,7	-0,4	2,9	4,8	3,1	3,5	Change in breeding stock	
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ</b>	<b>778,6</b>	<b>861,2</b>	<b>847,1</b>	<b>925,2</b>	<b>935,4</b>	<b>981,7</b>	<b>1041,4</b>	<b>1161,6</b>	<b>1209,8</b>	<b>TOTAL INVESTMENT</b>	

(Συν.- Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 18 (Συν.). ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)  
TABLE 18(Cont'd). GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY TYPE (Current Market Prices)

Είδος Επένδυσης	(β) Ποσοστιαία κατανομή (%)										(b) Percentage distribution (%)	
	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Type of Investment		
Νέα κτίρια και έργα υποδομής Κατοικίες Άλλα κτίρια Άλλα κατασκευαστικά έργα	71,5	67,9	68,6	64,7	66,0	62,8	63,9	63,2	68,8	New buildings and works		
	37,8	38,4	36,9	31,9	32,9	31,9	31,2	31,3	36,3	Dwellings		
	15,1	15,9	16,3	16,5	17,3	16,0	17,1	16,8	16,7	Non-residential		
	18,6	13,6	15,4	16,3	15,8	15,0	15,6	15,1	15,8	Other construction works		
Ανάπτυξη νέων δενδροφυτειών	0,3	0,3	0,3	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	New tree plantation and orchard development		
Μηχανήματα και εξοπλισμός	22,1	23,2	26,2	29,6	28,9	28,3	28,9	24,0	25,1	Machinery and equipment		
Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη Μηχανοκίνητα οχήματα Άλλα μεταφορικά μέσα	5,9	8,6	4,8	5,5	4,9	8,4	6,6	12,4	5,6	Vehicles, ships and aircraft		
	6,4	5,7	4,6	4,6	4,3	5,5	6,3	4,9	4,6	Motor vehicles		
	-0,5	2,9	0,2	1,0	0,7	2,9	0,3	7,4	1,0	Other transport equipment		
Μεταβολή στα ζώα αναπαραγωγής	0,3	0,1	0,2	-0,1	0,0	0,3	0,5	0,3	0,3	Change in breeding stock		
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL INVESTMENT</b>		

ΠΙΝΑΚΑΣ 19. ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΕΣ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)  
TABLE 19. IMPORTS AND EXPORTS OF GOODS AND SERVICES BY COMPONENT (Current Market Prices)

		(A) ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ (Κ€εκ)										(A) IMPORTS (C€mn)
Κατηγορία	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Component		
Εισαγωγές εμπορευμάτων (f.o.b)	1.499,4	1.667,4	1.704,7	1.697,4	1.763,9	2.146,7	2.286,3	2.253,3	2.111,2	Imports of merchandise (f.o.b)		
(i) Καύσιμα και λιπαντικά	93,6	99,1	100,8	102,5	138,8	248,2	240,6	217,9	224,6	(i) Fuels and lubricants		
(ii) Άλλα	1.405,8	1.568,3	1.603,9	1.594,9	1.625,1	1.898,5	2.045,7	2.035,4	1.886,6	(ii) Other		
Μεταφορές και επικοινωνίες	368,3	392,6	409,7	436,3	456,7	553,9	578,0	539,8	606,4	Transport and communication		
(I) Ναύλα για μεταφορά φορτίου	149,9	166,7	170,5	180,7	179,7	221,4	226,8	248,7	230,2	(i) Freight		
(ii) Κόμιστρα επιβατών	65,0	63,0	65,0	66,5	70,2	80,7	90,2	43,4	46,5	(ii) Passenger fares		
(iii) Άλλα	153,4	162,9	174,2	189,1	206,8	251,8	261,0	247,8	329,7	(iii) Other		
Ασφάλιστρα	27,7	31,2	33,4	34,1	34,1	41,1	39,5	19,2	23,9	Insurance premiums		
Άλλα αγαθά και υπηρεσίες (1)	46,5	59,8	76,7	91,4	119,8	131,9	144,4	195,1	215,6	Other goods and services (1)		
Αγορές που έγιναν στο εξωτερικό από εγχώρια νοικοκυριά	149,1	170,3	198,1	211,3	233,8	257,3	275,0	311,7	325,7	Direct purchases abroad by resident households		
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ</b>	<b>2.091,0</b>	<b>2.321,3</b>	<b>2.422,6</b>	<b>2.470,5</b>	<b>2.608,3</b>	<b>3.130,9</b>	<b>3.323,2</b>	<b>3.319,2</b>	<b>3.282,9</b>	<b>TOTAL IMPORTS OF GOODS AND SERVICES</b>		

(1) Δεν συμπεριλαμβάνει τις απολαβές των ξένων υπηκόων στην Κύπρο.

(1) It excludes earnings of non-residents in Cyprus.

(Συν.- Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 19 (Συν.). ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΕΣ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ (Τρέχουσες Τιμές Αγοράς)  
TABLE 19 (Cont'd). IMPORTS AND EXPORTS OF GOODS AND SERVICES BY COMPONENT (Current Market Prices)

		<b>(B) EXPORTS (C€mn)</b>									
<b>Κατηγορία</b>		<b>1995</b>	<b>1996</b>	<b>1997</b>	<b>1998</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>Component</b>
Εξαγωγές εμπορευμάτων (f.o.b)		555,9	649,3	640,2	551,3	543,1	591,9	628,0	521,7	494,1	Exports of merchandise (f.o.b)
(i) Εξαγωγές αγαθών		510,2	597,1	605,6	519,9	504,4	523,6	570,9	479,4	447,7	(i) Exports of goods
(ii) Προμήθειες σε πλοία και αεροσκάφη		45,7	52,2	34,6	31,4	38,7	68,3	57,1	42,3	46,4	(ii) Shipstores
Μεταφορές και επικοινωνίες		283,8	293,9	315,3	347,8	370,0	456,5	501,1	557,0	656,7	Transport and communication
(i) Ναύλα για μεταφορά φορτίου		7,5	7,6	8,8	16,5	14,2	17,0	19,4	84,9	142,6	(i) Freight
(ii) Κόμιστρα επιβατών		99,5	104,3	98,3	103,5	110,9	121,9	134,9	131,6	117,7	(ii) Passenger fares
(iii) Άλλα		176,8	182,0	208,2	227,8	244,9	317,6	346,9	340,5	396,4	(iii) Other
Ασφάλιστρα		3,0	5,2	7,3	10,0	15,0	17,0	18,0	21,9	17,6	Insurance premiums
Άλλα αγαθά και υπηρεσίες		412,5	444,8	507,4	598,2	704,5	834,0	972,2	967,1	915,6	Other goods and services
(i) Δαπάνες ξένων στρατιωτικών (1)		86,3	84,8	100,7	106,5	109,6	116,1	121,3	124,2	130,0	(i) Foreign military expenditure (1)
(ii) Άλλα (2)		326,2	360,0	406,7	491,7	594,9	717,8	850,8	842,9	785,7	(ii) Other (2)
Αγορές από την εγχώρια αγορά από ξένους υπηκόους		813,6	784,0	852,8	889,8	1.037,6	1.208,0	1.290,0	1.158,6	1.073,7	Direct purchases in the domestic market by non-resident households
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΑΓΩΓΩΝ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ</b>		<b>2.068,8</b>	<b>2.177,2</b>	<b>2.323,0</b>	<b>2.397,0</b>	<b>2.670,2</b>	<b>3.107,4</b>	<b>3.409,3</b>	<b>3.226,2</b>	<b>3.157,8</b>	<b>TOTAL EXPORTS OF GOODS AND SERVICES</b>

(1) Δεν συμπεριλαμβάνει τις απολαβές Κυπρίων που απασχολούνται στις Βρετανικές Βάσεις και στην Ν.Α.Α.Φ.Ι

(2) Δεν συμπεριλαμβάνει εμβάσματα Κυπρίων που απασχολούνται στο εξωτερικό.

(1) It excludes wages and salaries of Cypriots working in the U.K Bases and N.A.A.F.I.

(2) It excludes remittances of Cypriots working abroad.



**ΜΕΡΟΣ Β: ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΣΕ ΣΤΑΘΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ**

**PART B: NATIONAL ACCOUNTS AT CONSTANT PRICES**



ΠΙΝΑΚΑΣ 20. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΓΧΩΡΙΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ (Σταθερές Τιμές Αγοράς του 1995)  
 TABLE 20. GROSS DOMESTIC PRODUCT BY ECONOMIC ACTIVITY (Constant Market Prices of 1995)

(Κξεκ.)	(C£mn)									
Οικονομική Δραστηριότητα NACE REV. I.1	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Εconomic Activity NACE REV. I.1
Γεωργία, θήρα και δασοκομία	191,0	188,2	162,9	174,9	193,7	178,1	185,4	188,7	189,7	Agriculture, hunting and forestry
Αλιεία	8,5	9,5	10,3	10,7	12,4	15,8	15,9	16,2	15,6	Fishing
Ορυχεία και λατομεία	11,2	11,6	11,8	14,4	15,3	16,8	15,3	17,5	18,7	Mining and quarrying
Μεταποιητικές βιομηχανίες	472,9	465,3	470,1	475,9	479,6	485,5	482,2	485,5	497,7	Manufacturing
Ηλεκτρισμός, υγραέριο και νερό	82,2	87,4	88,4	96,1	101,7	109,9	119,7	135,3	143,7	Electricity, gas and water supply
Κατασκευές	327,3	327,7	319,1	319,4	316,2	312,5	325,1	341,3	359,3	Construction
Χονδρικό και λιανικό εμπόριο	528,1	536,3	540,9	577,4	588,8	620,2	640,5	654,4	642,4	Wholesale and retail trade
Ξενοδοχεία και εστιατόρια	361,6	352,0	374,0	395,2	431,9	467,8	486,8	451,9	438,7	Hotels and restaurants
Μεταφορές, αποθηκεύσεις και επικοινωνίες	315,8	330,3	349,8	380,1	418,5	479,1	512,1	527,5	529,9	Transport, storage and communication
Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	203,6	210,7	229,2	245,0	275,5	299,9	305,5	305,9	302,1	Financial intermediation
Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες	608,1	631,8	654,5	695,5	723,3	763,0	815,3	852,4	892,9	Real estate, renting and business activities
Δημόσια διοίκηση και άμυνα	338,7	347,2	352,4	360,5	380,7	389,0	396,4	411,1	429,6	Public administration and defence
Εκπαίδευση	181,9	189,4	197,0	202,5	207,2	213,6	222,2	227,9	237,0	Education
Υγεία και κοινωνική μέριμνα	128,6	133,1	136,3	141,2	144,1	148,7	152,8	156,2	161,0	Health and social work
Άλλες κοινωνικές, κοινωνικές και προσωπικές υπηρεσίες	135,4	142,8	156,9	165,1	169,0	182,0	194,6	197,6	201,6	Other community, social and personal services
Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό	14,3	17,9	19,7	21,8	24,0	27,5	33,2	37,9	44,0	Private households with employed persons
<b>Σύνολο Ακαθάριστη Προστιθέμενης Αξίας</b>	<b>3.909,2</b>	<b>3.981,2</b>	<b>4.073,5</b>	<b>4.275,8</b>	<b>4.481,9</b>	<b>4.709,4</b>	<b>4.903,1</b>	<b>5.007,4</b>	<b>5.103,9</b>	<b>Total Gross Value Added</b>
Μείων: Τεκμηρτές τραπεζικές επιβαρύνσεις	121,6	131,6	139,9	151,5	167,7	191,1	222,5	224,4	223,0	Less: Imputed bank service charge
Συν: Εισαγωγικοί δασμοί	360,6	373,3	386,4	410,5	438,5	474,0	517,0	524,3	529,4	Plus: Import duties
Συν: Φόρος Προστιθέμενης Αξίας										Plus: Value Added Tax
<b>Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν σε τιμές αγοράς</b>	<b>4.148,2</b>	<b>4.222,9</b>	<b>4.320,0</b>	<b>4.534,8</b>	<b>4.752,7</b>	<b>4.992,3</b>	<b>5.197,6</b>	<b>5.307,3</b>	<b>5.410,3</b>	<b>Gross Domestic Product at market prices</b>

ΠΙΝΑΚΑΣ 21. ΔΕΙΚΤΗΣ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟΥ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ (Σταθερές Τιμές Αγοράς του 1995)  
 TABLE 21. INDEX OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY ECONOMIC ACTIVITY (Constant Market Prices of 1995)

		(1995=100,0)									
Οικονομική Δραστηριότητα NACE REV. 1.1		1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Εconomic Activity NACE REV. 1.1
Γεωργία, θήρα και δασοκομία		100,0	98,5	85,3	91,6	101,4	93,2	97,1	98,8	99,3	Agriculture, hunting and forestry
Αλιεία		100,0	111,8	121,6	125,9	145,9	185,9	187,1	190,6	183,5	Fishing
Ορυχεία και λατομεία		100,0	103,6	105,4	128,6	136,6	150,0	136,6	156,3	167,0	Mining and quarrying
Μεταποιητικές βιομηχανίες		100,0	98,4	99,4	100,6	101,4	102,7	102,0	102,7	105,2	Manufacturing
Ηλεκτρισμός, υγρό αέριο και νερό		100,0	106,3	107,5	116,9	123,7	133,7	145,6	164,6	174,8	Electricity, gas and water supply
Κατασκευές		100,0	100,1	97,5	97,6	96,6	95,5	99,3	104,3	109,8	Construction
Χονδρικό και λιανικό εμπόριο		100,0	101,6	102,4	109,3	111,5	117,4	121,3	123,9	121,6	Wholesale and retail trade
Ξενοδοχεία και εστιατόρια		100,0	97,3	103,4	109,3	119,4	129,4	134,6	125,0	121,3	Hotels and restaurants
Μεταφορές, αποθηκεύσεις και επικοινωνίες		100,0	104,6	110,8	120,4	132,5	151,7	162,2	167,0	167,8	Transport, storage and communication
Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί		100,0	103,5	112,6	120,3	135,3	147,3	150,0	150,2	148,4	Financial intermediation
Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες		100,0	103,9	107,6	114,4	118,9	125,5	134,1	140,2	146,8	Real estate, renting and business activities
Δημόσια διοίκηση και άμυνα		100,0	102,5	104,0	106,4	112,4	114,9	117,0	121,4	126,8	Public administration and defence
Εκπαίδευση		100,0	104,1	108,3	111,3	113,9	117,4	122,2	125,3	130,3	Education
Υγεία και κοινωνική μέριμνα		100,0	103,5	106,0	109,8	112,1	115,6	118,8	121,5	125,2	Health and social work
Άλλες κοινοτικές, κοινωνικές και προσωπικές υπηρεσίες		100,0	105,5	115,9	122,0	124,8	134,4	143,8	146,0	148,9	Other community, social and personal services
Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό		100,0	125,2	137,8	152,4	167,8	192,3	232,4	265,3	307,7	Private households with employed persons
<b>Σύνολο Ακαθάρτιστης Προστιθέμενης Αξίας</b>		<b>100,0</b>	<b>101,8</b>	<b>104,2</b>	<b>109,4</b>	<b>114,7</b>	<b>120,5</b>	<b>125,4</b>	<b>128,1</b>	<b>130,6</b>	<b>Total Gross Value Added</b>
Μείον: Τεκμηριωτές τραπεζικές επιβαρύνσεις		100,0	108,2	115,0	124,6	137,9	157,1	183,0	184,5	183,4	Less: Imputed bank service charge
Συν : Εισαγωγικοί δασμοί		100,0	103,5	107,2	113,8	121,6	131,5	143,4	145,4	146,8	Plus: Import duties
Συν : Φόρος Προστιθέμενης Αξίας											Plus: Value Added Tax
<b>Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν σε τιμές αγοράς</b>		<b>100,0</b>	<b>101,8</b>	<b>104,1</b>	<b>109,3</b>	<b>114,6</b>	<b>120,3</b>	<b>125,3</b>	<b>127,9</b>	<b>130,4</b>	<b>Gross Domestic Product at market prices</b>

ΠΙΝΑΚΑΣ 22. ΕΤΗΣΙΑ ΠΟΣΟΣΤΙΑΙΑ ΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟΥ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ (Σταθερές Τιμές Αγοράς του 1995)  
 TABLE 22. PERCENTAGE ANNUAL CHANGE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY ECONOMIC ACTIVITY (Constant Market Prices of 1995)

		(%)									
Οικονομική Δραστηριότητα NACE REV. 1.1		1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Economic Activity NACE REV. 1.1	
Γεωργία, θήρα και δασοκομία		-1,5	-13,4	7,3	10,7	-8,1	4,1	1,8	0,5	Agriculture, hunting and forestry	
Αλιεία		11,8	8,8	3,5	15,9	27,4	0,6	1,9	-3,7	Fishing	
Ορυχεία και λατομεία		3,6	1,7	22,0	6,3	9,8	-8,9	14,4	6,9	Mining and quarrying	
Μεταποιητικές βιομηχανίες		-1,6	1,0	1,2	0,8	1,2	-0,7	0,7	2,5	Manufacturing	
Ηλεκτρισμός, υγραέριο και νερό		6,3	1,1	8,7	5,8	8,1	8,9	13,0	6,2	Electricity, gas and water supply	
Κατασκευές		0,1	-2,6	0,1	-1,0	-1,2	4,0	5,0	5,3	Construction	
Χονδρικό και λιανικό εμπόριο		1,6	0,9	6,7	2,0	5,3	3,3	2,2	-1,8	Wholesale and retail trade	
Ξενοδοχεία και εστιατόρια		-2,7	6,3	5,7	9,3	8,3	4,1	-7,2	-2,9	Hotels and restaurants	
Μεταφορές, αποθηκεύσεις και επικοινωνίες		4,6	5,9	8,6	10,1	14,5	6,9	3,0	0,5	Transport, storage and communication	
Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί		3,5	8,8	6,9	12,4	8,9	1,9	0,1	-1,2	Financial intermediation	
Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες		3,9	3,6	6,3	4,0	5,5	6,9	4,6	4,8	Real estate, renting and business activities	
Δημόσια διοίκηση και άμυνα		2,5	1,5	2,3	5,6	2,2	1,9	3,7	4,5	Public administration and defence	
Εκπαίδευση		4,1	4,0	2,8	2,3	3,1	4,0	2,6	4,0	Education	
Υγεία και κοινωνική μέριμνα		3,5	2,4	3,6	2,1	3,2	2,8	2,2	3,1	Health and social work	
Άλλες κοινοτικές, κοινωνικές και προσωπικές υπηρεσίες		5,5	9,9	5,3	2,3	7,7	6,9	1,5	2,0	Other community, social and personal services	
Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό		25,2	10,1	10,7	10,1	14,6	20,9	14,1	16,0	Private households with employed persons	
<b>Σύνολο Ακαθάριστης Προστιθέμενης Αξίας</b>		<b>1,8</b>	<b>2,3</b>	<b>5,0</b>	<b>4,8</b>	<b>5,1</b>	<b>4,1</b>	<b>2,1</b>	<b>1,9</b>	<b>Total Gross Value Added</b>	
Μείων: Τεκμαρές κρατικές επιβαρύνσεις		8,2	6,3	8,3	10,7	14,0	16,5	0,9	-0,6	Less: Imputed bank service charge	
Συν : Εισαγωγικοί δασμοί		3,5	3,5	6,2	6,8	8,1	9,1	1,4	1,0	Plus: Import duties	
Συν : Φόρος Προστιθέμενης Αξίας										Plus: Value Added Tax	
<b>Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν σε τιμές αγοράς</b>		<b>1,8</b>	<b>2,3</b>	<b>5,0</b>	<b>4,8</b>	<b>5,0</b>	<b>4,1</b>	<b>2,1</b>	<b>1,9</b>	<b>Gross Domestic Product at market prices</b>	

ΠΙΝΑΚΑΣ 23. ΠΟΣΟΣΤΙΑΙΑ ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΤΟΥ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟΥ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ (Στρατηγικές Τιμές Αγοράς του 1995)  
 TABLE 23. PERCENTAGE DISTRIBUTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY ECONOMIC ACTIVITY (Constant Market Prices of 1995)

Οικονομική Δραστηριότητα NACE REV. 1.1	1995 1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003											Economic Activity NACE REV. 1.1			
	(%)														
Γεωργία, θήρα και δασοκομία	4,9	4,7	4,0	4,1	4,3	3,8	3,8	3,8	3,7						Agriculture, hunting and forestry
Αλιεία	0,2	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3						Fishing
Ορυχεία και λατομεία	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	0,3	0,3	0,4						Mining and quarrying
Μεταποιητικές βιομηχανίες	12,1	11,7	11,5	11,1	10,7	10,3	9,8	9,7	9,8						Manufacturing
Ηλεκτρισμός, υγραέριο και νερό	2,1	2,2	2,2	2,2	2,3	2,3	2,4	2,7	2,8						Electricity, gas and water supply
Κατασκευές	8,4	8,2	7,8	7,5	7,1	6,6	6,6	6,8	7,0						Construction
Χονδρικό και λιανικό εμπόριο	13,5	13,5	13,3	13,5	13,1	13,2	13,1	13,1	12,6						Wholesale and retail trade
Ξενοδοχεία και εστιατόρια	9,2	8,8	9,2	9,2	9,6	9,9	9,9	9,0	8,6						Hotels and restaurants
Μεταφορές, αποθήκευσεις και επικοινωνίες	8,1	8,3	8,6	8,9	9,3	10,2	10,4	10,5	10,4						Transport, storage and communication
Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	5,2	5,3	5,6	5,7	6,1	6,4	6,2	6,1	5,9						Financial intermediation
Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες	15,6	15,9	16,1	16,3	16,1	16,2	16,6	17,0	17,5						Real estate, renting and business activities
Δημόσια διοίκηση και άμυνα	8,7	8,7	8,7	8,4	8,5	8,3	8,1	8,2	8,4						Public administration and defence
Εκπαίδευση	4,7	4,8	4,8	4,7	4,6	4,5	4,5	4,6	4,6						Education
Υγεία και κοινωνική μέριμνα	3,3	3,3	3,3	3,3	3,2	3,2	3,1	3,1	3,2						Health and social work
Άλλες κοινωνικές, κοινωνικές και προσωπικές υπηρεσίες	3,5	3,6	3,9	3,9	3,8	3,9	4,0	3,9	3,9						Other community, social and personal services
Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό	0,4	0,4	0,5	0,5	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9						Private households with employed persons
<b>Σύνολο Ακαθάριστης Προστιθέμενης Αξίας</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Total Gross Value Added</b>

ΠΙΝΑΚΑΣ 24. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΓΧΩΡΙΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΔΑΠΑΝΩΝ (Σταθερές Τιμές Αγοράς του 1995)  
 TABLE 24. GROSS DOMESTIC PRODUCT BY CATEGORY OF EXPENDITURE (Constant Market Prices of 1995)

		(C€mn)									
(Κ€εκ.)	Κατηγορία Δαπανών	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Category of Expenditure
	Δημόσια κατανάλωση	566,9	651,0	709,0	737,5	801,8	761,4	857,0	919,7	966,2	Government final consumption expenditure
	Συνολική Ιδιωτική κατανάλωση	2.686,3	2.775,9	2.842,6	3.009,8	3.099,8	3.299,7	3.423,6	3.474,4	3.539,7	Total Private final consumption expenditure
	Ιδιωτική κατανάλωση	2.630,2	2.720,0	2.780,2	2.950,3	3.039,9	3.241,3	3.363,0	3.413,7	3.484,5	Private Consumption
	Κατανάλωση μη κερδοσκοπικών οργανισμών	56,1	55,9	62,4	59,5	59,9	58,4	60,6	60,7	55,2	Consumption of non-profit institutions
	Ακαθάριστες κεφαλαιουχικές επενδύσεις	917,2	913,8	836,4	885,0	825,9	955,8	899,4	1.030,5	1.068,1	Gross capital formation
	Αύξηση αποθεμάτων	138,6	79,1	36,0	21,6	-29,1	68,6	-16,1	41,3	71,7	Increase in stocks
	Ακαθάριστες επενδύσεις πάγιου κεφαλαίου	778,6	834,7	800,4	863,4	855,0	887,2	915,5	989,2	996,4	Gross fixed capital formation
	Εξαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	2.068,8	2.141,5	2.209,7	2.233,0	2.424,5	2.683,4	2.853,7	2.703,9	2.642,5	Exports of goods and services
	Μείον : Εισαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	2.091,0	2.259,3	2.277,7	2.330,5	2.399,3	2.707,9	2.836,1	2.821,1	2.806,2	Less : Imports of goods
	<b>Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν σε τιμές αγοράς</b>	<b>4.148,2</b>	<b>4.222,9</b>	<b>4.320,0</b>	<b>4.534,8</b>	<b>4.752,7</b>	<b>4.992,3</b>	<b>5.197,6</b>	<b>5.307,3</b>	<b>5.410,3</b>	<b>Gross Domestic Product at market prices</b>

Σχέση με άλλα μεγέθη Εθνικών Λογαριασμών - Relationship with other National Accounts Aggregates

Συν: Καθαρές εισροές εισοδήματος από ξένες χώρες	-76,5	-74,7	-106,9	306,4	-140,1	-268,1	-251,6	-217,9	-125,8	Plus: Net factor income from the rest of the world
<b>Ακαθάριστο Εθνικό Προϊόν σε τιμές αγοράς</b>	<b>4.071,7</b>	<b>4.148,2</b>	<b>4.213,1</b>	<b>4.841,2</b>	<b>4.612,6</b>	<b>4.724,2</b>	<b>4.946,1</b>	<b>5.089,5</b>	<b>5.284,5</b>	<b>Gross National Product at market prices</b>
Μείον: Αποσβέσεις πάγιου κεφαλαίου	439,5	453,6	471,7	487,6	507,8	525,7	545,8	565,6	581,6	Less: Consumption of fixed capital
<b>Εθνικό Εισόδημα σε τιμές αγοράς</b>	<b>3.632,2</b>	<b>3.694,6</b>	<b>3.741,3</b>	<b>4.353,6</b>	<b>4.104,9</b>	<b>4.198,5</b>	<b>4.400,3</b>	<b>4.523,9</b>	<b>4.702,9</b>	<b>National Income at market prices</b>

**ΠΙΝΑΚΑΣ 25. ΔΕΙΚΤΗΣ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟΥ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΔΑΠΑΝΩΝ (Σταθερές Τιμές Αγοράς του 1995)**  
**TABLE 25. INDEX OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT BY CATEGORY OF EXPENDITURE (Constant Market Prices of 1995)**

(1995=100,0)

Κατηγορία Δαπανών	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Category of Expenditure
Δημόσια κατανάλωση	100,0	114,8	125,1	130,1	141,4	134,3	151,2	162,2	170,4	Government final consumption expenditure
Συνολική Ιδιωτική κατανάλωση	100,0	103,3	105,8	112,0	115,4	122,8	127,4	129,3	131,8	Total Private final consumption expenditure
Ιδιωτική κατανάλωση	100,0	103,4	105,7	112,2	115,6	123,2	127,9	129,8	132,5	Private Consumption
Κατανάλωση μη κερδοσκοπικών οργανισμών	100,0	99,7	111,2	106,1	106,7	104,0	108,0	108,2	98,5	Consumption of non-profit institutions
Ακαθάριστες κεφαλαιουχικές επενδύσεις	100,0	99,6	91,2	96,5	90,0	104,2	98,1	112,4	116,4	Gross capital formation
Αύξηση αποθεμάτων	100,0	57,1	26,0	15,6	-21,0	49,5	-11,6	29,8	51,7	Increase in stocks
Ακαθάριστες επενδύσεις πάγιου κεφαλαίου	100,0	107,2	102,8	110,9	109,8	113,9	117,6	127,0	128,0	Gross fixed capital formation
Εξαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	100,0	103,5	106,8	107,9	117,2	129,7	137,9	130,7	127,7	Exports of goods and services
Μείον: Εισαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	100,0	108,0	108,9	111,5	114,7	129,5	135,6	134,9	134,2	Less: Imports of goods and services
<b>Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν σε τιμές αγοράς</b>	<b>100,0</b>	<b>101,8</b>	<b>104,1</b>	<b>109,3</b>	<b>114,6</b>	<b>120,3</b>	<b>125,3</b>	<b>127,9</b>	<b>130,4</b>	<b>Gross Domestic Product at market prices</b>

**Σχέση με άλλα μεγέθη Εθνικών Λογαριασμών - Relationship with other National Accounts Aggregates**

Συν: Καθαρές εισροές εισοδήματος από ξένες χώρες	100,0	97,6	139,8	-400,5	183,1	350,5	328,8	284,8	164,4	Plus: Net factor income from the rest of the world
<b>Ακαθάριστο Εθνικό Προϊόν σε τιμές αγοράς</b>	<b>100,0</b>	<b>101,9</b>	<b>103,5</b>	<b>118,9</b>	<b>113,3</b>	<b>116,0</b>	<b>121,5</b>	<b>125,0</b>	<b>129,8</b>	<b>Gross National Product at market prices</b>
Μείον: Αποσβέσεις πάγιου κεφαλαίου	100,0	103,2	107,3	110,9	115,5	119,6	124,2	128,7	132,3	Less: Consumption of fixed capital
<b>Εθνικό Εισόδημα σε τιμές αγοράς</b>	<b>100,0</b>	<b>101,7</b>	<b>103,0</b>	<b>119,9</b>	<b>113,0</b>	<b>115,6</b>	<b>121,1</b>	<b>124,5</b>	<b>129,5</b>	<b>National Income at market prices</b>

ΠΙΝΑΚΑΣ 26. ΕΤΗΣΙΑ ΠΟΣΟΣΤΙΑΙΑ ΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟΥ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΔΑΠΑΝΩΝ ( Σταθερές Τιμές Αγοράς του 1995)  
 TABLE 26. PERCENTAGE ANNUAL CHANGE OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT BY CATEGORY OF EXPENDITURE (Constant Market Prices of 1995)

Κατηγορία Δαπανών	(%)									
	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Category of Expenditure	
Δημόσια κατανάλωση	14,8	8,9	4,0	8,7	-5,0	12,6	7,3	5,1	Government final consumption expenditure	
Συνολική Ιδιωτική κατανάλωση	3,3	2,4	5,9	3,0	6,4	3,8	1,5	1,9	Total Private final consumption expenditure	
Ιδιωτική κατανάλωση	3,4	2,2	6,1	3,0	6,6	3,8	1,5	2,1	Private Consumption	
Κατανάλωση μη κερδοσκοπικών οργανισμών	-0,3	11,6	-4,6	0,6	-2,5	3,8	0,2	-9,0	Consumption of non-profit institutions	
Ακαθάριστες κεφαλαιουχικές επενδύσεις	-0,4	-8,5	5,8	-6,7	15,7	-5,9	14,6	3,6	Gross capital formation	
Αύξηση αποθεμάτων	-42,9	-54,5	-40,0	-234,7	-335,7	-123,5	-356,5	73,6	Increase in stocks	
Ακαθάριστες επενδύσεις πάγιου κεφαλαίου	7,2	-4,1	7,9	-1,0	3,8	3,2	8,1	0,7	Gross fixed capital formation	
Εξαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	3,5	3,2	1,1	8,6	10,7	6,3	-5,2	-2,3	Exports of goods and services	
Μείον: Εισαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	8,0	0,8	2,3	3,0	12,9	4,7	-0,5	-0,5	Less: Imports of goods and services	
<b>Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν σε τιμές αγοράς</b>	<b>1,8</b>	<b>2,3</b>	<b>5,0</b>	<b>4,8</b>	<b>5,0</b>	<b>4,1</b>	<b>2,1</b>	<b>1,9</b>	<b>Gross Domestic Product at market prices</b>	

Σχέση με άλλα μεγέθη Εθνικών Λογαριασμών - Relationship with other National Accounts Aggregates

Συν: Καθαρές εισροές εισοδήματος από ξένες χώρες	-2,4	43,2	-386,5	-145,7	91,4	-6,2	-13,4	-42,3	Plus: Net factor income from the rest of the world	
<b>Ακαθάριστο Εθνικό Προϊόν σε τιμές αγοράς</b>	<b>1,9</b>	<b>1,6</b>	<b>14,9</b>	<b>-4,7</b>	<b>2,4</b>	<b>4,7</b>	<b>2,9</b>	<b>3,8</b>	<b>Gross National Product at market prices</b>	
Μείον: Αποσβέσεις πάγιου κεφαλαίου	3,2	4,0	3,4	4,1	3,5	3,8	3,6	2,8	Less: Consumption of fixed capital	
<b>Εθνικό Εισόδημα σε τιμές αγοράς</b>	<b>1,7</b>	<b>1,3</b>	<b>16,4</b>	<b>-5,7</b>	<b>2,3</b>	<b>4,8</b>	<b>2,8</b>	<b>4,0</b>	<b>National Income at market prices</b>	

ΠΙΝΑΚΑΣ 27. ΔΑΠΑΝΕΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ (Σταθερές Τιμές Αγοράς του 1995)  
TABLE 27. PRIVATE FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE BY CATEGORY (Constant Market Prices of 1995)

Κατηγορία	(Κ€000'ς)										Κατηγορία
	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	(C€000's)	
Τρόφιμα και μη οινοπνευματώδη ποτά	580.356	575.677	578.781	600.931	611.862	651.003	668.164	629.277	601.928		Food and non-alcoholic beverages
Οινοπνευματώδη ποτά, καπνός και ναρκωτικά	161.007	162.424	167.805	174.100	180.077	195.905	202.214	175.888	156.126		Alcoholic beverages, tobacco and narcotics
Ένδυση και υπόδυση	263.909	252.657	264.618	265.169	273.956	290.300	295.440	347.628	355.995		Clothing and footwear
Στέγαση, υδατοπρομήθεια, ηλεκτρισμός, γκαζί και άλλα καύσιμα (εκτός οχημάτων)	399.820	417.158	428.450	444.044	464.239	485.843	531.909	504.579	494.610		Housing, water, electricity, gas and other fuels
Έπιπλα, σκεύη, οικιακός εξοπλισμός και λειτουργία νοικοκυριού	257.071	260.146	246.950	257.604	268.112	295.602	307.732	319.574	315.180		Furnishing, h/hold equipment and maintenance of the house
Υγεία	111.035	113.080	119.542	123.309	126.245	140.877	146.009	140.252	142.491		Health
Μεταφορές	492.150	514.899	528.983	575.745	587.592	670.789	633.198	659.243	672.355		Transport
Επικοινωνίες	50.037	58.081	66.027	80.358	78.202	101.334	107.047	180.686	208.022		Communications
Αναρχή και πολιτιστικές υπηρεσίες	256.048	257.413	264.025	287.318	281.378	308.005	338.569	439.000	449.705		Recreation and culture
Παιδεία	71.921	70.496	73.503	78.896	82.514	88.477	99.492	94.019	96.377		Education
Εστιατόρια και ξενοδοχεία	505.072	479.020	515.833	538.842	557.482	564.439	625.565	500.013	473.026		Hotels and restaurants
Διάφορα αγαθά και υπηρεσίες	280.467	287.161	290.043	313.976	313.376	344.526	434.199	337.502	322.869		Miscellaneous goods and services
<b>Σύνολο δαπανών κατανάλωσης στην εγχώρια αγορά από νοικοκυριά</b>	<b>3.428.893</b>	<b>3.448.211</b>	<b>3.544.559</b>	<b>3.740.292</b>	<b>3.825.037</b>	<b>4.137.101</b>	<b>4.389.536</b>	<b>4.327.662</b>	<b>4.288.683</b>		<b>Total consumption expenditure in the domestic market by households</b>
Συν: Αγορές στο εξωτερικό από εγχώρια νοικοκυριά για ιδιωτική κατανάλωση	120.470	133.359	149.967	157.700	158.501	171.657	179.608	184.315	188.695		Plus: Direct purchases abroad by resident h/holds for private consumption
Μείον: Αγορές στην εγχώρια αγορά από ξένα νοικοκυριά	919.160	861.222	913.032	947.700	940.369	1.067.920	1.202.728	1.098.675	993.999		Less: Direct purchases in the domestic market by non-resident h/holds
Συν: Δαπάνες για υπηρεσίες που προσφέρονται από μη κερδοσκοπικά ιδρύματα που εξυπηρετούν τα νοικοκυριά	56.095	55.551	61.107	59.500	56.631	58.862	57.184	61.049	56.354		Plus: Expenditure on services provided by non-profit institutions serving h/holds
<b>Σύνολο ιδιωτικής κατανάλωσης</b>	<b>2.686.298</b>	<b>2.775.900</b>	<b>2.842.600</b>	<b>3.009.792</b>	<b>3.099.800</b>	<b>3.299.700</b>	<b>3.423.600</b>	<b>3.474.350</b>	<b>3.539.733</b>		<b>Total private final consumption</b>

ΠΙΝΑΚΑΣ 28. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΦΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ (Σταθερές Τιμές Αγοράς του 1995)  
 TABLE 28. GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AND TYPE (Constant Market Prices of 1995)

		(€mm)										
(ΚΣΕκ.)	Οικονομική Δραστηριότητα και Είδος	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Economic Activity and Type	
	<b>Γεωργία, θήρα και δασοκομία</b>	<b>32,1</b>	<b>30,1</b>	<b>32,6</b>	<b>35,1</b>	<b>34,9</b>	<b>40,1</b>	<b>42,4</b>	<b>35,5</b>	<b>38,6</b>	<b>Agriculture, hunting and forestry</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	20,5	19,9	21,4	25,2	24,4	26,1	26,5	22,0	24,0	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	5,4	5,1	5,5	5,9	6,1	6,7	7,0	6,5	7,0	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	2,1	2,0	2,2	2,5	2,6	2,7	2,6	2,7	2,8	Vehicles, ships and aircraft	
	Ανάπτυξη νέων δεντροφυτεσιών	2,0	2,2	2,2	2,1	2,2	1,9	1,9	1,5	1,8	New tree plantation and orchard development	
	Μεταβολή στα ζώα αναπαραγωγής	2,1	0,9	1,3	-0,6	-0,4	2,7	4,4	2,8	3,0	Change in breeding stock	
	<b>Άλιεία</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,5</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>	<b>0,9</b>	<b>0,8</b>	<b>1,6</b>	<b>Fishing</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,5	0,5	1,1	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	0,3	0,3	0,3	0,4	0,3	0,4	0,4	0,3	0,5	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Vehicles, ships and aircraft	
	<b>Ορυχεία και λατομεία</b>	<b>1,6</b>	<b>1,6</b>	<b>1,0</b>	<b>1,4</b>	<b>5,3</b>	<b>5,1</b>	<b>6,6</b>	<b>3,9</b>	<b>4,2</b>	<b>Mining and quarrying</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	0,3	0,1	0,0	0,5	0,2	1,4	0,3	0,4	0,3	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	0,8	1,3	0,6	0,5	4,7	2,9	6,1	3,0	2,7	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,5	0,2	0,4	0,4	0,4	0,8	0,2	0,5	1,2	Vehicles, ships and aircraft	
	<b>Μεταποιητικές βιομηχανίες</b>	<b>61,5</b>	<b>65,8</b>	<b>58,7</b>	<b>58,9</b>	<b>52,7</b>	<b>69,7</b>	<b>83,0</b>	<b>75,8</b>	<b>67,6</b>	<b>Manufacturing</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	11,9	12,3	12,0	12,7	10,3	13,3	16,1	15,5	15,1	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	42,1	46,5	40,5	39,9	36,2	46,8	55,9	52,6	44,8	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	7,5	7,0	6,2	6,3	6,2	9,6	11,0	7,7	7,6	Vehicles, ships and aircraft	
	<b>Ηλεκτρισμός, υγραέριο και νερό</b>	<b>29,8</b>	<b>49,5</b>	<b>57,0</b>	<b>96,0</b>	<b>87,2</b>	<b>49,4</b>	<b>44,3</b>	<b>37,8</b>	<b>65,1</b>	<b>Electricity, gas and water supply</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	22,0	29,7	28,1	24,6	23,8	22,5	28,9	25,1	29,9	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	7,4	19,0	28,6	70,9	62,3	26,2	15,0	11,9	34,9	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,4	0,8	0,3	0,5	1,1	0,7	0,4	0,8	0,4	Vehicles, ships and aircraft	
	<b>Κατασκευές</b>	<b>16,7</b>	<b>15,2</b>	<b>13,0</b>	<b>15,9</b>	<b>15,6</b>	<b>16,2</b>	<b>9,9</b>	<b>21,6</b>	<b>22,3</b>	<b>Construction</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	0,6	0,9	0,7	0,7	1,2	0,6	1,0	2,0	0,3	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	12,1	9,3	9,2	11,2	10,6	9,7	3,1	11,0	15,0	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	4,0	5,0	3,1	4,0	3,8	5,9	5,8	8,6	7,1	Vehicles, ships and aircraft	
	<b>Χονδρικό και λιανικό εμπόριο</b>	<b>73,7</b>	<b>70,3</b>	<b>79,3</b>	<b>74,8</b>	<b>78,7</b>	<b>95,5</b>	<b>94,8</b>	<b>83,9</b>	<b>84,4</b>	<b>Wholesale and retail trade</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	36,5	30,3	34,8	31,8	37,5	39,7	37,1	28,4	25,1	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	23,7	26,9	34,2	31,2	29,7	42,8	43,7	41,8	46,7	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	13,5	13,1	10,3	11,8	11,5	13,0	14,0	13,7	12,7	Vehicles, ships and aircraft	

(Συν. - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 28 (Συν.). ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ (Σταθερές Τιμές Αγοράς του 1995)  
TABLE 28 (Cont'd). GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AND TYPE (Constant Market Prices of 1995)

		(€mm)									
(Κέσκ.)	Οικονομική Δραστηριότητα και Είδος	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Economic Activity and Type
	<b>Ξενοδοχεία και εστιατόρια</b>	47,7	43,1	37,1	35,1	44,8	48,9	59,2	52,2	51,8	<b>Hotels and restaurants</b>
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	34,8	30,3	23,5	21,7	27,9	29,1	35,5	33,6	30,6	New buildings and works
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	11,6	12,1	13,1	12,9	16,0	18,8	22,6	17,5	20,6	Machinery and equipment
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	1,3	0,7	0,5	0,5	0,9	1,0	1,1	1,1	0,6	Vehicles, ships and aircraft
	<b>Μεταφορές, αποθήκευση και επικοινωνίες</b>	49,4	77,8	49,7	69,5	69,3	83,9	72,2	135,8	50,4	<b>Transport, storage and communication</b>
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	26,3	18,9	15,0	27,3	29,6	18,4	12,2	25,0	11,4	New buildings and works
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	18,9	25,3	28,9	29,4	30,3	37,2	46,8	28,7	20,1	Machinery and equipment
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	4,2	33,6	5,8	12,8	9,4	28,3	13,2	82,1	19,0	Vehicles, ships and aircraft
	<b>Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί</b>	25,0	26,7	28,8	30,0	24,5	29,3	34,5	39,2	19,7	<b>Financial intermediation</b>
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	8,9	8,8	10,6	10,3	4,3	4,8	5,7	7,5	5,0	New buildings and works
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	15,0	16,8	17,5	19,2	19,6	23,4	27,5	31,4	14,2	Machinery and equipment
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	1,1	1,1	0,7	0,5	0,6	1,1	1,3	0,3	0,5	Vehicles, ships and aircraft
	<b>Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες</b>	309,4	331,6	305,6	286,8	287,8	298,5	297,6	317,3	372,4	<b>Real estate, renting and business activities</b>
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	296,0	318,0	291,0	267,7	271,7	273,1	271,9	295,1	347,6	New buildings and works
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	7,9	7,8	8,9	9,5	10,7	14,1	14,8	15,1	16,4	Machinery and equipment
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	5,5	5,8	5,7	9,6	5,4	11,3	10,9	7,1	8,4	Vehicles, ships and aircraft
	<b>Δημόσια διοίκηση και άμυνα</b>	73,0	59,8	68,7	89,7	83,9	80,7	86,7	94,7	96,5	<b>Public administration and defence</b>
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	58,5	47,7	53,5	73,6	68,0	64,3	69,9	75,7	72,7	New buildings and works
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	12,6	10,6	13,0	15,0	14,1	15,1	15,4	17,5	22,5	Machinery and equipment
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	1,9	1,5	2,2	1,1	1,8	1,3	1,4	1,5	1,2	Vehicles, ships and aircraft
	<b>Εκπαίδευση</b>	10,2	13,6	12,6	17,6	24,3	21,1	23,4	29,3	38,4	<b>Education</b>
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	6,6	9,0	7,5	10,7	16,4	14,2	15,9	20,2	27,0	New buildings and works
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	3,1	4,2	4,4	6,3	7,1	6,4	6,9	8,2	10,6	Machinery and equipment
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,5	0,4	0,7	0,6	0,8	0,5	0,6	0,9	0,8	Vehicles, ships and aircraft
	<b>Υγεία και κοινωνική μέριμνα</b>	15,5	12,4	12,8	12,7	12,6	14,4	14,6	20,2	29,6	<b>Health and social work</b>
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	9,6	7,1	8,3	8,2	7,8	9,7	9,3	13,5	18,7	New buildings and works
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	5,7	5,1	4,4	4,4	4,5	4,0	4,6	6,1	10,1	Machinery and equipment
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,2	0,2	0,1	0,1	0,3	0,7	0,7	0,6	0,8	Vehicles, ships and aircraft

(Συν. - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 28 (Συν.). ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ (Σταθερές Τιμές Αγοράς του 1995)  
 TABLE 28 (Cont'd). GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AND TYPE (Constant Market Prices of 1995)

		(€mm)										
Οικονομική Δραστηριότητα και Είδος		1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Economic Activity and Type	
<b>Άλλες κοινοτικές, κοινωνικές και προσωπικές υπηρεσίες</b>		<b>32,7</b>	<b>36,9</b>	<b>43,2</b>	<b>39,4</b>	<b>33,0</b>	<b>34,0</b>	<b>45,4</b>	<b>41,2</b>	<b>53,8</b>	<b>Other community social and personal services</b>	
Νέα κτίρια και έργα υποδομής		24,3	27,3	32,2	25,8	20,0	19,3	25,9	26,3	39,1	New buildings and works	
Μηχανήματα και εξοπλισμός		5,3	8,1	9,6	12,1	11,8	13,5	18,1	13,0	13,5	Machinery and equipment	
Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη		3,1	1,5	1,4	1,5	1,2	1,2	1,4	1,9	1,1	Vehicles, ships and aircraft	
<b>Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό</b>		<b>0,0</b>	<b>Private households with employed persons</b>									
Νέα κτίρια και έργα υποδομής		0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	New buildings and works	
Μηχανήματα και εξοπλισμός		0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Machinery and equipment	
Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη		0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Vehicles, ships and aircraft	
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΠΑΓΙΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ</b>		<b>778,6</b>	<b>834,7</b>	<b>800,4</b>	<b>863,4</b>	<b>855,0</b>	<b>887,2</b>	<b>915,5</b>	<b>989,2</b>	<b>996,4</b>	<b>TOTAL FIXED CAPITAL FORMATION</b>	
Νέα κτίρια και έργα υποδομής		556,8	560,3	538,6	540,9	543,2	536,5	556,7	590,8	647,7	New buildings and works	
Μηχανήματα και εξοπλισμός		171,9	198,4	218,7	268,8	264,0	268,0	287,9	264,6	279,7	Machinery and equipment	
Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη		45,8	72,9	39,6	52,2	46,0	78,1	64,6	129,5	64,2	Vehicles, ships and aircraft	
Ανάπτυξη νέων δενδροφυτείων		2,0	2,2	2,2	2,1	2,2	1,9	1,9	1,5	1,8	New tree plantation and orchard development	
Μεταβολή στα ζώα αναπαραγωγής		2,1	0,9	1,3	-0,6	-0,4	2,7	4,4	2,8	3,0	Change in breeding stock	

ΠΙΝΑΚΑΣ 29. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ (Σταθερές Τιμές του 1995)  
TABLE 29. GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND TYPE (Constant Prices of 1995)

(Κξεκ.) Κώδικας Code NACE REV.1.1	Κλάδος Οικονομικής Δραστηριότητας	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	(Cξmn)	
01	<b>Α. Γεωργία, θήρα και δασοκομία</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής (σμπ. εργοβελτιωτικών έργων) Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη Ανάπτυξη νέων δεντροφυτειών Αύξηση ζώων αναπαραγωγής <b>Γεωργία, θήρα και συναφείς δραστηριότητες</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής (σμπ. εργοβελτιωτικών έργων) Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη Ανάπτυξη νέων δεντροφυτειών Αύξηση ζώων αναπαραγωγής	<b>32,1</b> 20,5 5,4 2,1 2,0 2,1 <b>31,1</b> 19,7 5,2 2,1 2,0 2,1	<b>30,1</b> 19,9 5,1 2,0 2,2 0,9 <b>29,2</b> 19,2 4,9 2,0 2,2 0,9	<b>32,6</b> 21,4 5,5 2,2 2,2 1,3 <b>30,9</b> 19,9 5,3 2,2 2,2 1,3	<b>35,1</b> 25,2 5,9 2,5 2,1 -0,6 <b>33,8</b> 24,0 5,8 2,5 2,1 -0,6 <b>1,3</b> 24,0 5,8 2,5 2,1 -0,6	<b>34,9</b> 24,4 6,1 2,6 2,2 -0,4 <b>33,2</b> 22,8 6,0 2,6 2,2 -0,4 <b>1,7</b> 22,8 6,0 2,6 2,2 -0,4	<b>40,1</b> 26,1 6,7 2,7 1,9 2,7 <b>38,5</b> 24,6 6,6 2,7 1,9 2,7 <b>1,6</b> 24,6 6,6 2,7 1,9 2,7	<b>42,4</b> 26,5 7,0 2,6 1,9 4,4 <b>40,6</b> 24,8 6,9 2,6 1,9 4,4 <b>1,8</b> 24,8 6,9 2,6 1,9 4,4	<b>35,5</b> 22,0 6,5 2,7 1,5 2,8 <b>33,9</b> 20,5 6,4 2,7 1,5 2,8 <b>1,6</b> 20,5 6,4 2,7 1,5 2,8	<b>38,6</b> 24,0 7,0 2,8 1,8 3,0 <b>37,1</b> 22,6 6,9 2,8 1,8 3,0 <b>1,5</b> 22,6 6,9 2,8 1,8 3,0	<b>A. Agriculture, hunting and forestry</b> New buildings and works (incl. land improvement) Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft New tree plantation and orchard development Increase in breeding stock <b>Agriculture, hunting and related service activities</b> New buildings and works (incl. land improvement) Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft New tree plantation and orchard development Increase in breeding stock <b>Forestry, logging and related service activities</b> New buildings and works (incl. land improvement) Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft	
02	<b>Δασοκομία, υλοτομία και συναφείς δραστηριότητες</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής (σμπ. εργοβελτιωτικών έργων) Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη <b>Β. Αλιεία</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής (σμπ. εργοβελτιωτικών έργων) Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	<b>0,3</b> 0,0 0,2 0,0 <b>0,3</b> 0,0 0,0	<b>0,3</b> 0,0 0,2 0,0 <b>0,3</b> 0,0 0,0	<b>0,3</b> 0,0 0,2 0,0 <b>0,3</b> 0,0 0,0	<b>0,5</b> 0,1 0,1 0,0 <b>0,4</b> 0,3 0,0	<b>0,4</b> 0,1 0,1 0,0 <b>0,4</b> 0,3 0,0	<b>0,4</b> 0,0 0,1 0,0 <b>0,4</b> 0,4 0,0	<b>0,9</b> 0,5 0,5 0,0 <b>0,9</b> 0,4 0,0	<b>1,8</b> 1,7 1,7 1,6 <b>1,8</b> 1,7 1,7	<b>1,6</b> 1,5 1,5 0,1 <b>0,8</b> 0,5 0,0	<b>1,5</b> 1,4 0,1 0,0 <b>1,6</b> 0,5 0,0	<b>B. Fishing</b> New buildings and works (incl. land improvement) Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft New buildings and works (incl. land improvement) Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft <b>Fishing, operation of fish farms; service activities incidental to fishing</b> New buildings and works (incl. land improvement) Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
05	<b>Αλιεία, εκμετάλλευση ιχθυοτροφείων και συναφείς δραστηριότητες</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής (σμπ. εργοβελτιωτικών έργων) Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	<b>0,3</b> 0,0 0,3 0,0	<b>0,3</b> 0,0 0,3 0,0	<b>0,3</b> 0,0 0,3 0,0	<b>0,5</b> 0,1 0,4 0,0	<b>0,4</b> 0,1 0,3 0,0	<b>0,4</b> 0,0 0,4 0,0	<b>0,9</b> 0,5 0,4 0,0	<b>0,8</b> 0,5 0,3 0,0	<b>1,6</b> 1,1 0,5 0,1	<b>1,6</b> 1,1 0,5 0,1	<b>Fishing, operation of fish farms; service activities incidental to fishing</b> New buildings and works (incl. land improvement) Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft

(Συν. - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 29 (Συν.) ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ (Σταθερές Τιμές του 1995)  
TABLE 29 (Cont'd). GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND TYPE (Constant Prices of 1995)

		(€mm)									
Κώδικας Code NACE REV.11	Κλάδος Οικονομικής Δραστηριότητας	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Division of Economic Activity
10-12	<b>Γ. Ορυχεία και λατομεία</b>	1,6	1,6	1,0	1,4	5,3	5,1	6,6	3,9	4,2	<b>C. Mining and quarrying</b>
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	0,3	0,1	0,0	0,5	0,2	1,4	0,3	0,4	0,3	New buildings and works
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	0,8	1,3	0,6	0,5	4,7	2,9	6,1	3,0	2,7	Machinery and equipment
13-14	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,5	0,2	0,4	0,4	0,4	0,8	0,2	0,5	1,2	Vehicles, ships and aircraft
	<b>Εξόρυξη και λατομηση ενεργειακών υλικών</b>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<b>Mining and quarrying of energy producing materials</b>
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	New buildings and works
15-16	Μηχανήματα και εξοπλισμός	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Machinery and equipment
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Vehicles, ships and aircraft
	<b>Εξόρυξη και λατομηση μη ενεργειακών υλικών</b>	1,6	1,6	1,0	1,4	5,3	5,1	6,6	3,9	4,2	<b>Mining and quarrying exc. of energy prod. materials</b>
17-18	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	0,3	0,1	0,0	0,5	0,2	1,4	0,3	0,4	0,3	New buildings and works
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	0,8	1,3	0,6	0,5	4,7	2,9	6,1	3,0	2,7	Machinery and equipment
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,5	0,2	0,4	0,4	0,4	0,8	0,2	0,5	1,2	Vehicles, ships and aircraft
19	<b>Δ. Μεταποιητικές βιομηχανίες</b>	61,5	65,8	58,7	58,9	52,7	69,7	83,0	75,8	67,6	<b>D. Manufacturing</b>
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	11,9	12,3	12,0	12,7	10,3	13,3	16,1	15,5	15,1	New buildings and works
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	42,1	46,5	40,5	39,9	36,2	46,8	55,9	52,6	44,8	Machinery and equipment
20	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	7,5	7,0	6,2	6,3	6,2	9,6	11,0	7,7	7,6	Vehicles, ships and aircraft
	<b>Βιομηχανία τροφίμων, ποτών και καπνοβιομηχανία</b>	22,8	21,9	25,0	21,0	21,5	26,8	44,2	28,5	22,6	<b>Manufacture of food prod. Beverages and tobacco</b>
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	4,1	5,4	5,0	5,1	4,9	3,7	7,4	5,4	5,4	New buildings and works
17-18	Μηχανήματα και εξοπλισμός	15,5	14,0	17,0	13,9	14,4	19,7	31,4	21,0	14,9	Machinery and equipment
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	3,2	2,5	3,0	2,0	2,2	3,4	5,4	2,1	2,3	Vehicles, ships and aircraft
	<b>Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών και προϊόντων</b>	1,1	2,5	1,6	1,6	0,9	2,8	1,7	1,3	0,2	<b>Manufacture of textiles and textile products</b>
19	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	0,4	0,6	0,6	0,1	0,1	1,6	0,4	0,4	0,1	New buildings and works
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	0,3	1,6	0,9	1,3	0,6	1,1	1,1	0,7	0,0	Machinery and equipment
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,4	0,3	0,1	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2	0,1	Vehicles, ships and aircraft
20	<b>Βιομηχανία δερμάτινος και δερμάτινων ειδών</b>	0,7	0,9	0,4	0,7	0,8	0,4	1,1	0,3	0,3	<b>Manufacture of leather and leather products</b>
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	0,1	0,3	-0,1	0,0	0,1	0,0	0,6	0,1	0,1	New buildings and works
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	0,6	0,6	0,4	0,6	0,6	0,4	0,4	0,2	0,2	Machinery and equipment
20	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	Vehicles, ships and aircraft
	<b>Βιομηχανία ξύλου και προϊόντων ξύλου</b>	1,3	1,8	2,4	3,0	1,2	2,0	1,9	3,5	3,3	<b>Manufacture of wood and wood products</b>
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	0,2	0,3	0,4	0,3	0,2	0,2	0,5	0,9	0,3	New buildings and works
20	Μηχανήματα και εξοπλισμός	0,7	1,2	1,7	2,0	0,7	1,3	0,8	2,0	2,3	Machinery and equipment
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,4	0,3	0,3	0,7	0,3	0,5	0,6	0,6	0,7	Vehicles, ships and aircraft

(Συν. - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 29 (Συν.) ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ (Σταθερές Τιμές του 1995)  
TABLE 29 (Cont'd). GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND TYPE (Constant Prices of 1995)

		(€mm)									
Κώδικας Code NACE REV.1.1	Κλάδος Οικονομικής Δραστηριότητας	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Division of Economic Activity
21-22	<b>Παραγωγή χαρτοπολύτου, κατασκευή χαρτιού και προϊόντων απο χάρτι, εκδοτικές και εκτυπωτικές δραστηριότητες</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	4,2	5,4	5,1	6,3	3,6	8,1	4,3	5,0	9,0	<b>Manufacture of pulp, paper and paper products, publishing and printing</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
23	<b>Παραγωγή προϊόντων διύλισης πετρελαίου</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,5	5,3	0,2	0,9	0,2	0,5	0,2	0,1	0,1	<b>Manufacture of refined petroleum products</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
24	<b>Παραγωγή χημικών ουσιών, χημικών προϊόντων και συνθετικών ινών</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	2,9	3,3	3,2	3,7	6,6	5,3	2,9	5,8	4,7	<b>Manufacture of chemicals, chemical products and man-made products</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
25	<b>Κατασκευή προϊόντων απο ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές ύλες</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,1	0,5	0,9	0,2	0,3	0,6	0,1	0,8	0,7	<b>Manufacture of rubber and plastic products</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
26	<b>Κατασκευή άλλων μη μεταλλικών ορυκτών προϊόντων</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,3	0,2	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	<b>Manufacture of other non-metallic mineral products</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
27-28	<b>Παραγωγή βασικών μετάλλων και κατασκευή μεταλλικών προϊόντων</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	8,1	9,8	7,3	7,6	8,5	9,7	10,2	17,9	11,3	<b>Manufacture of basic metals and fabricated metal products</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
	<b>Παραγωγή βασικών μετάλλων και κατασκευή μεταλλικών προϊόντων</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	10,0	7,2	4,0	6,2	3,2	4,9	6,0	2,7	6,5	<b>Manufacture of basic metals and fabricated metal products</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft

(Συν. - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 29 (Συν.) ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ (Σταθερές Τιμές του 1995)  
 TABLE 29 (Cont'd). GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND TYPE (Constant Prices of 1995)

Κώδικας Code NACE REV.1.1	Κλάδος Οικονομικής Δραστηριότητας	(€μν)												
		1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Division of Economic Activity			
29	<b>Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού π.δ.κ.α</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,8	1,1	0,6	0,8	0,6	0,9	1,4	1,5	1,0				<b>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
30-33	<b>Κατασκευή ηλεκτρικού εξοπλισμού και οπτικών συσκευών</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,9	0,4	1,3	0,6	0,4	0,7	0,7	0,8	0,4				<b>Manufacture of electrical and optical equipment</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
34-35	<b>Κατασκευή εξοπλισμού μεταφορών</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,3	0,3	0,4	0,5	0,4	0,6	0,4	0,2	0,5				<b>Manufacture of transport equipment</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
36-37	<b>Βιομηχανίες κατασκευών π.δ.κ.α</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	5,7	3,8	4,5	3,3	2,8	5,2	6,3	4,8	3,8				<b>Manufacturing n.e.c</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
40	<b>Ε. Ηλεκτρισμός, υγραέριο και νερό</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	29,8	49,5	57,0	96,0	87,2	49,4	44,3	37,8	65,1				<b>E. Electricity, gas and water supply</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
41	<b>Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, ρεύματος, φυσικού αερίου, ατμού και ζεστού νερού</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	23,0	34,5	44,4	86,3	83,3	27,2	38,8	34,2	61,2				<b>Electricity, gas, steam and hot water supply</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
	<b>Συλλογή, καθαρισμός και διανομή νερού</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	6,8	15,0	12,6	9,7	3,9	22,2	5,5	3,6	4,0				<b>Collection, purification and distribution of water</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft

(Συν.- Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 29 (Συν.) ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ (Σταθερές Τιμές του 1995)  
 TABLE 29 (Cont'd). GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND TYPE (Constant Prices of 1995)

Κώδικας Code NACE REV.1.1	Κλάδος Οικονομικής Δραστηριότητας	(€mm)										
		1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Division of Economic Activity	
45	<b>ΣΤ. Κατασκευές</b>	<b>16,7</b>	<b>15,2</b>	<b>13,0</b>	<b>15,9</b>	<b>15,6</b>	<b>16,2</b>	<b>9,9</b>	<b>21,6</b>	<b>22,3</b>	<b>F. Constructions</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	0,6	0,9	0,7	0,7	1,2	0,6	1,0	2,0	0,3	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	12,1	9,3	9,2	11,2	10,6	9,7	3,1	11,0	15,0	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	4,0	5,0	3,1	4,0	3,8	5,9	5,8	8,6	7,1	Vehicles, ships and aircraft	
	<b>Κατασκευές</b>	<b>16,7</b>	<b>15,2</b>	<b>13,0</b>	<b>15,9</b>	<b>15,6</b>	<b>16,2</b>	<b>9,9</b>	<b>21,6</b>	<b>22,3</b>	<b>Constructions</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	0,6	0,9	0,7	0,7	1,2	0,6	1,0	2,0	0,3	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	12,1	9,3	9,2	11,2	10,6	9,7	3,1	11,0	15,0	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	4,0	5,0	3,1	4,0	3,8	5,9	5,8	8,6	7,1	Vehicles, ships and aircraft	
	50	<b>Z. Χονδρικό και λιανικό εμπόριο</b>	<b>73,7</b>	<b>70,3</b>	<b>79,3</b>	<b>74,8</b>	<b>78,7</b>	<b>95,5</b>	<b>94,8</b>	<b>83,9</b>	<b>84,4</b>	<b>G. Wholesale and retail trade, Repair of vehicles</b>
		<b>Συντήρηση οχημάτων</b>										
Νέα κτίρια και έργα υποδομής		36,5	30,3	34,8	31,8	37,5	39,7	37,1	28,4	25,1	New buildings and works	
Μηχανήματα και εξοπλισμός		23,7	26,9	34,2	31,2	29,7	42,8	43,7	41,8	46,7	Machinery and equipment	
Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη		13,5	13,1	10,3	11,8	11,5	13,0	14,0	13,7	12,7	Vehicles, ships and aircraft	
<b>Εμπόριο και συντήρηση οχημάτων. Λιανική πώληση καυσίμων οχημάτων</b>		<b>13,8</b>	<b>5,7</b>	<b>5,0</b>	<b>6,5</b>	<b>7,4</b>	<b>4,8</b>	<b>8,1</b>	<b>6,7</b>	<b>8,6</b>	<b>Sale and repair of vehicles, Retail sale of automotive fuel</b>	
Νέα κτίρια και έργα υποδομής		9,2	2,4	1,5	3,8	3,8	1,8	2,9	2,7	3,8	New buildings and works	
Μηχανήματα και εξοπλισμός		3,6	2,5	2,6	2,2	2,6	2,0	4,2	3,0	4,0	Machinery and equipment	
Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη		1,0	0,8	0,9	0,5	1,0	1,0	1,0	1,0	0,8	Vehicles, ships and aircraft	
51		<b>Χονδρικό εμπόριο</b>	<b>26,7</b>	<b>28,3</b>	<b>32,5</b>	<b>29,2</b>	<b>27,7</b>	<b>43,2</b>	<b>41,4</b>	<b>37,5</b>	<b>38,1</b>	<b>Wholesale trade</b>
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	11,0	10,7	13,0	12,2	11,3	14,2	14,3	11,4	9,5	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	8,7	9,7	14,3	10,7	10,0	20,9	18,6	18,7	20,9	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	7,0	7,9	5,2	6,3	6,4	8,1	8,5	7,4	7,8	Vehicles, ships and aircraft	
	<b>Λιανικό εμπόριο</b>	<b>33,2</b>	<b>36,3</b>	<b>41,8</b>	<b>39,1</b>	<b>43,6</b>	<b>47,5</b>	<b>45,3</b>	<b>39,7</b>	<b>37,7</b>	<b>Retail trade</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	16,3	17,2	20,3	15,8	22,4	23,7	19,9	14,3	11,8	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	11,4	14,7	17,3	18,3	17,1	19,9	20,9	20,1	21,8	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	5,5	4,4	4,2	5,0	4,1	3,9	4,5	5,3	4,1	Vehicles, ships and aircraft	

(Συν. - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 29 (Συν.) ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ (Σταθερές Τιμές του 1995)  
 TABLE 29 (Cont'd). GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND TYPE (Constant Prices of 1995)

(Κέκ.)		(€mm)									
Κωδικός Code NACE REV.1.1	Κλάδος Οικονομικής Δραστηριότητας	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Division of Economic Activity
55	<b>H. Ξενοδοχεία και εστιατόρια</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη <b>Hotels and Restaurants</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	47,7 34,8 11,6 1,3 47,7 34,8 11,6 1,3	43,1 30,3 12,1 0,7 43,1 30,3 12,1 0,7	37,1 23,5 13,1 0,5 37,1 23,5 13,1 0,5	35,1 21,7 12,9 0,5 35,1 21,7 12,9 0,5	44,8 27,9 16,0 0,9 44,8 27,9 16,0 0,9	48,9 29,1 18,8 1,0 48,9 29,1 18,8 1,0	59,2 35,5 22,6 1,1 59,2 35,5 22,6 1,1	52,2 33,6 17,5 1,1 52,2 33,6 17,5 1,1	51,8 30,6 20,6 0,6 51,8 30,6 20,6 0,6	<b>H. Hotels and restaurants</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft <b>Hotels and restaurants</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
60	<b>Θ. Μεταφορές, αποθήκευση και επικοινωνίες</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη <b>Χερσαίες μεταφορές</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	49,4 26,3 18,9 4,2 8,4 0,0 0,8 7,6	77,8 18,9 25,3 33,6 6,8 0,0 0,2 6,6	49,7 15,0 28,9 5,8 3,8 0,1 0,2 3,5	69,5 27,3 29,4 12,8 7,3 0,2 0,5 6,6	69,3 29,6 30,3 9,4 6,0 0,1 0,4 5,5	83,9 18,4 37,2 28,3 4,7 1,6 0,5 2,6	72,2 12,2 46,8 13,2 7,0 1,1 0,4 5,5	135,8 25,0 28,7 82,1 4,8 0,1 0,2 4,5	50,4 11,4 20,1 19,0 5,8 0,1 0,4 5,3	<b>I. Transport, storage and communication</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft <b>Land transport</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
61	<b>Μεταφορές μέσω υδάτινων οδών</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	8,4 0,2 3,0 5,2	25,8 0,0 3,4 22,4	5,6 0,0 5,5 0,1	5,6 0,0 4,4 1,2	8,3 2,2 5,6 0,5	26,3 0,0 4,8 21,5	10,9 0,0 7,3 3,6	43,3 4,7 3,3 35,3	3,5 0,3 1,6 1,7	<b>Water transport</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
62	<b>Αεροπορικές μεταφορές</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	-12,6 0,0 0,3 -12,9	2,1 0,0 0,5 1,6	1,1 0,1 0,6 0,4	2,6 0,1 0,3 2,2	2,5 0,0 0,7 1,8	0,5 0,0 0,3 0,2	1,6 0,0 1,5 0,1	40,6 0,0 0,8 39,8	12,2 0,0 1,6 10,6	<b>Air transport</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
63	<b>Συναφές προς τις μεταφορές δρασ. Τ.αξιδ. Πρακτορ.</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	23,0 15,9 3,1 4,0	14,9 7,3 4,9 2,7	12,4 4,3 6,6 1,5	14,9 8,3 4,5 2,1	16,4 12,1 2,8 1,5	11,8 6,6 2,9 2,3	13,5 6,7 4,5 2,3	12,9 7,5 3,1 2,3	9,1 3,8 3,9 1,5	<b>Auxiliary transport activities; travel agencies</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
64	<b>Τηλεπικοινωνίες</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	22,2 10,2 11,7 0,3	28,2 11,6 16,3 0,3	26,8 10,5 16,0 0,3	39,1 18,7 19,7 0,7	36,1 15,2 20,8 0,1	40,6 10,2 28,7 1,7	39,2 4,4 33,1 1,7	34,2 12,7 21,3 0,2	19,8 7,2 12,7 -0,1	<b>Post and telecommunications</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft

(Συν.- Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 29 (Συν.) ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ (Σταθερές Τιμές του 1995)  
 TABLE 29 (Cont'd). GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND TYPE (Constant Prices of 1995)

(Κέκ.)		(€mm)										
Κωδικός Code NACE REV.1.1	Κλάδος Οικονομικής Δραστηριότητας	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Division of Economic Activity	
65	<b>I. Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί</b>	<b>25,0</b>	<b>26,7</b>	<b>28,8</b>	<b>30,0</b>	<b>24,5</b>	<b>29,3</b>	<b>34,5</b>	<b>39,2</b>	<b>19,7</b>	<b>J. Financial intermediation</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	8,9	8,8	10,6	10,3	4,3	4,8	5,7	7,5	5,0	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	15,0	16,8	17,5	19,2	19,6	23,4	27,5	31,4	14,2	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	1,1	1,1	0,7	0,5	0,6	1,1	1,3	0,3	0,5	Vehicles, ships and aircraft	
	<b>Χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί</b>	<b>20,4</b>	<b>21,3</b>	<b>23,5</b>	<b>25,6</b>	<b>17,8</b>	<b>20,9</b>	<b>25,1</b>	<b>33,7</b>	<b>16,8</b>	<b>Financial intermediation</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	6,4	6,6	7,6	8,3	2,8	3,2	4,1	6,6	4,9	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	13,5	14,2	15,7	17,1	14,8	17,1	20,4	27,0	11,4	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,5	0,5	0,2	0,2	0,2	0,6	0,6	0,1	0,5	Vehicles, ships and aircraft	
	<b>Ασφαλιστικά και συνταξιοδοτικά ταμεία</b>	<b>4,6</b>	<b>5,1</b>	<b>4,8</b>	<b>4,2</b>	<b>3,9</b>	<b>3,4</b>	<b>3,8</b>	<b>4,2</b>	<b>4,2</b>	<b>2,5</b>	<b>Insurance and pension funding</b>
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	2,5	2,2	2,8	2,0	1,5	1,6	1,6	1,6	0,9	0	New buildings and works
Μηχανήματα και εξοπλισμός	1,5	2,4	1,8	1,9	2,2	1,6	1,9	3,3	3,3	2,4	Machinery and equipment	
Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,6	0,5	0,2	0,3	0,2	0,2	0,3	0,3	0,0	0,1	Vehicles, ships and aircraft	
67	<b>Άλλες συναφείς δραστηριότητες</b>	<b>0,0</b>	<b>0,3</b>	<b>0,5</b>	<b>0,2</b>	<b>2,8</b>	<b>5,0</b>	<b>5,6</b>	<b>1,3</b>	<b>0,4</b>	<b>Other auxiliary activities</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	0,0	0,0	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	0,0	0,2	0,0	0,2	2,6	4,7	5,2	1,1	0,4	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,0	0,1	0,3	0,0	0,2	0,3	0,4	0,2	-0,1	Vehicles, ships and aircraft	
	<b>K. Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες</b>	<b>309,4</b>	<b>331,6</b>	<b>305,6</b>	<b>286,8</b>	<b>287,8</b>	<b>298,5</b>	<b>297,6</b>	<b>317,3</b>	<b>372,4</b>	<b>K. Real estate, renting and business activities</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	296,0	318,0	291,0	267,7	271,7	273,1	271,9	295,1	347,6	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	7,9	7,8	8,9	9,5	10,7	14,1	14,8	15,1	16,4	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	5,5	5,8	5,7	9,6	5,4	11,3	10,9	7,1	8,4	Vehicles, ships and aircraft	
	<b>Στέγαση</b>	<b>294,4</b>	<b>316,7</b>	<b>289,4</b>	<b>266,0</b>	<b>270,5</b>	<b>271,8</b>	<b>271,1</b>	<b>292,7</b>	<b>341,2</b>	<b>Housing</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	294,4	316,7	289,4	266,0	270,5	271,8	271,1	292,7	341,2	New buildings and works	
Μηχανήματα και εξοπλισμός	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Machinery and equipment		
Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Vehicles, ships and aircraft		
70	<b>Διαχείριση ακίνητης περιουσίας</b>	<b>0,8</b>	<b>0,6</b>	<b>0,9</b>	<b>0,5</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>2,9</b>	<b>Real estate activities</b>	
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	0,8	0,6	0,9	0,5	0,4	0,4	0,3	0,3	0,4	New buildings and works	
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2,3	Machinery and equipment	
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	Vehicles, ships and aircraft	

(Συν.- Cont'd)



ΠΙΝΑΚΑΣ 29 (Συν.) ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ (Σταθερές Τιμές του 1995)  
 TABLE 29 (Cont'd). GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND TYPE (Constant Prices of 1995)

(Κέκ.)		(€mn)									
Κώδικας Code NACE REV.1.1	Κλάδος Οικονομικής Δραστηριότητας	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Division of Economic Activity
85.	<b>N. Υγεία και κοινωνική μέριμνα</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	15,5	12,4	12,8	12,7	12,6	14,4	14,6	20,2	29,6	<b>N. Health and social work</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
	<b>Υγεία και κοινωνική μέριμνα</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	15,5	12,4	12,8	12,7	12,6	14,4	14,6	20,2	29,6	<b>Health and social work</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
	<b>Ξ. Άλλες κοινοτικές, κοινωνικές και προσοπ. δραστ.</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	32,7	36,9	43,2	39,4	33,0	34,0	45,4	41,2	53,8	<b>O. Other community social and personal services</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
90.	<b>Διάθεση λυμάτων και απορριμμάτων</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	24,3	27,3	32,2	25,8	20,0	19,3	25,9	26,3	39,1	<b>Sewage and refuse disposal</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
	<b>Διάθεση λυμάτων και απορριμμάτων</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	16,1	7,7	12,9	6	11,4	10,9	16,6	11,7	26,6	<b>Sewage and refuse disposal</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
91.	<b>Δραστηριότητες οργάνωσης π.δ.κ.α.</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	7,0	10,3	10,6	11,0	5,7	6,3	7,0	9,2	11,7	<b>Activities of membership organization n.e.c</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
92.	<b>Ψυχαγωγικές, πολιτιστικές και αθλητικές δραστ.</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	7,0	15,3	16,0	18,3	12,7	13,1	16,9	14,4	11,0	<b>Recreational, cultural and sporting activities</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
93.	<b>Άλλες δραστηριότητες παραγωγής υπηρεσιών</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	2,6	3,6	3,7	4,1	3,2	3,7	4,9	5,9	4,5	<b>Other service activities</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
	<b>Άλλες δραστηριότητες παραγωγής υπηρεσιών</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,4	1,6	1,3	1,4	0,8	0,5	0,6	3,0	0,7	<b>Other service activities</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
	<b>Άλλες δραστηριότητες παραγωγής υπηρεσιών</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,7	1,7	2,2	2,6	2,3	2,8	4,2	2,8	3,6	<b>Other service activities</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft
	<b>Άλλες δραστηριότητες παραγωγής υπηρεσιών</b> Νέα κτίρια και έργα υποδομής Μηχανήματα και εξοπλισμός Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	1,5	0,3	0,2	0,1	0,1	0,4	0,1	0,1	0,1	<b>Other service activities</b> New buildings and works Machinery and equipment Vehicles, ships and aircraft

(Συν.- Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 29 (Συν.) ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΑΛΩΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ (Σταθερές Τιμές του 1995)  
 TABLE 29 (Cont'd). GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND TYPE (Constant Prices of 1995)

Κώδικας Code NACE REV.1.1	Κλάδος Οικονομικής Δραστηριότητας	(€mm)												
		1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Division of Economic Activity			
95.	<b>Ο. Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>P. Private households with employed persons</b>								
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	New buildings and works
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Machinery and equipment
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Vehicles, ships and aircraft
	<b>Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>Private households with employed persons</b>								
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	New buildings and works
	Μηχανήματα και εξοπλισμός	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Machinery and equipment
	Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Vehicles, ships and aircraft
	<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΠΑΓΙΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ</b>	<b>778,6</b>	<b>834,7</b>	<b>800,4</b>	<b>863,4</b>	<b>855,0</b>	<b>887,2</b>	<b>915,5</b>	<b>989,2</b>	<b>996,4</b>	<b>TOTAL FIXED CAPITAL FORMATION</b>			
	Νέα κτίρια και έργα υποδομής	556,8	560,3	538,6	540,9	543,2	536,5	556,7	590,8	647,7	New buildings and works			
Μηχανήματα και εξοπλισμός	171,9	198,4	218,7	268,8	264,0	268,0	287,9	264,6	279,7	Machinery and equipment				
Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη	45,8	72,9	39,6	52,2	46,0	78,1	64,6	129,5	64,2	Vehicles, ships and aircraft				
Ανάπτυξη νέων δεντροφυτειών	2,0	2,2	2,2	2,1	2,2	1,9	1,9	1,5	1,8	New tree plantation and orchard development				
Μεταβολές στα ζώα αναπαραγωγής	2,1	0,9	1,3	-0,6	-0,4	2,7	4,4	2,8	3,0	Change in breeding stock				

ΠΙΝΑΚΑΣ 30. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑ (ΔΗΜΟΣΙΟ ΚΑΙ ΙΔΙΩΤΙΚΟ) (Σταθερές Τιμές Αγοράς του 1995)  
TABLE 30. GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AND SECTOR (PUBLIC AND PRIVATE) (Constant Market Prices of 1995)

		(€mm)									
Οικονομική Δραστηριότητα NACE REV. 1.1		1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Economic Activity NACE REV. 1.1
<b>Γεωργία, θήρα και δασοκομία</b>	Δημόσιες επενδύσεις	32,1	30,1	32,6	35,1	34,9	40,1	42,4	35,5	38,6	<b>Agriculture, hunting and forestry</b>
	Ιδιωτικές επενδύσεις	11,7	11,5	12,4	12,4	15,4	15,1	14,9	15,4	15,8	Public
		20,4	18,6	20,2	22,7	19,5	25,0	27,5	20,1	22,8	Private
<b>Αλιεία</b>	Δημόσιες επενδύσεις	0,3	0,3	0,3	0,5	0,4	0,4	0,9	0,8	1,6	<b>Fishing</b>
	Ιδιωτικές επενδύσεις	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Public
		0,3	0,3	0,3	0,5	0,4	0,4	0,9	0,8	0,6	Private
<b>Ορυχεία και λατομεία</b>	Δημόσιες επενδύσεις	1,6	1,6	1,0	1,4	5,3	5,1	6,6	3,9	4,2	<b>Mining and quarrying</b>
	Ιδιωτικές επενδύσεις	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Public
		1,6	1,6	1,0	1,4	5,3	5,1	6,6	3,9	4,2	Private
<b>Μεταποιητικές βιομηχανίες</b>	Δημόσιες επενδύσεις	61,5	65,8	58,7	58,9	52,7	69,7	83,0	75,8	67,6	<b>Manufacturing</b>
	Ιδιωτικές επενδύσεις	1,8	1,2	1,0	0,8	1,4	2,2	1,8	2,1	1,5	Public
		59,7	64,6	57,7	58,1	51,3	67,5	81,2	73,7	66,1	Private
<b>Ηλεκτρισμός, υγρό και νερό</b>	Δημόσιες επενδύσεις	29,8	49,5	57,0	96,0	87,2	49,4	44,3	37,8	65,1	<b>Electricity, gas and water supply</b>
	Ιδιωτικές επενδύσεις	29,6	43,7	51,3	90,7	85,7	34,8	44,3	37,8	64,8	Public
		0,2	5,8	5,7	5,3	1,5	14,6	0,0	0,0	0,3	Private
<b>Κατασκευές</b>	Δημόσιες επενδύσεις	16,7	15,2	13,0	15,9	15,6	16,2	9,9	21,6	22,3	<b>Construction</b>
	Ιδιωτικές επενδύσεις	0,5	0,8	0,6	1,3	0,9	2,1	0,0	0,0	0,0	Public
		16,2	14,4	12,4	14,6	14,7	14,1	9,9	21,6	22,3	Private
<b>Χονδρικό και λιανικό εμπόριο</b>	Δημόσιες επενδύσεις	73,7	70,3	79,3	74,8	78,7	95,5	94,8	83,9	84,4	<b>Wholesale and retail trade</b>
	Ιδιωτικές επενδύσεις	3,3	1,2	2,3	1,3	1,6	3,1	3,2	0,3	0,0	Public
		70,4	69,1	77,0	73,5	77,1	92,4	91,6	83,6	84,4	Private
<b>Ξενοδοχεία και εστιατόρια</b>	Δημόσιες επενδύσεις	47,7	43,1	37,1	35,1	44,8	48,9	59,2	52,2	51,8	<b>Hotels and restaurants</b>
	Ιδιωτικές επενδύσεις	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Public
		47,7	43,1	37,1	35,1	44,8	48,9	59,2	52,2	51,8	Private
<b>Μεταφορές, αποθήκευση και επικοινων.</b>	Δημόσιες επενδύσεις	49,4	77,8	49,7	69,5	69,3	83,9	72,2	135,8	50,4	<b>Transport, storage and communication</b>
	Ιδιωτικές επενδύσεις	25,5	38,8	32,6	50,2	50,5	44,1	47,5	76,6	22,4	Public
		23,9	39,0	17,1	19,3	18,8	39,8	24,7	59,2	28,0	Private
<b>Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργαν.</b>	Δημόσιες επενδύσεις	25,0	26,7	28,8	30,0	24,5	29,3	34,5	39,2	19,7	<b>Financial intermediation</b>
	Ιδιωτικές επενδύσεις	1,6	1,1	1,4	1,0	1,1	1,7	1,2	0,4	1,0	Public
		23,4	25,6	27,4	29,0	23,4	27,6	33,3	38,8	18,7	Private
<b>Λιανή και επιχειρηματικές δραστηριότητες</b>	Δημόσιες επενδύσεις	309,4	331,6	305,6	286,8	287,8	298,5	297,6	317,3	372,4	<b>Real estate, renting and business activities</b>
	Ιδιωτικές επενδύσεις	6,8	4,8	4,1	5,2	4,8	6,1	3,6	4,8	0,6	Public
		302,6	326,8	301,5	281,6	283,0	292,4	294,0	312,5	371,7	Private

(Συν. - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 30 (Συν.). ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑ (ΔΗΜΟΣΙΟ ΚΑΙ ΙΔΙΩΤΙΚΟ) (Σταθμερές Τιμές Αγοράς του 1995)  
TABLE 30 (Cont'd). GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AND SECTOR (PUBLIC AND PRIVATE) (Constant Market Prices of 1995)

Οικονομική Δραστηριότητα NACE REV. 1.1	(Κξεκ.)											Economic Activity NACE REV. 1.1
	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	(C£mn)		
<b>Δημόσια διοίκηση και άμυνα</b>	<b>73,0</b>	<b>59,8</b>	<b>68,7</b>	<b>89,7</b>	<b>83,9</b>	<b>80,7</b>	<b>86,7</b>	<b>94,7</b>	<b>96,5</b>			<b>Public administration and defence</b>
Δημόσιες επενδύσεις	73,0	59,8	68,7	89,7	83,9	80,7	86,7	94,7	96,5			Public
Ιδιωτικές επενδύσεις	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			Private
<b>Εκπαίδευση</b>	<b>10,2</b>	<b>13,6</b>	<b>12,6</b>	<b>17,6</b>	<b>24,3</b>	<b>21,1</b>	<b>23,4</b>	<b>29,3</b>	<b>38,4</b>			<b>Education</b>
Δημόσιες επενδύσεις	7,7	11,0	7,6	8,1	14,4	17,6	18,2	23,1	26,1			Public
Ιδιωτικές επενδύσεις	2,5	2,6	5,0	9,5	9,9	3,5	5,2	6,2	12,3			Private
<b>Υγεία και κοινωνική μέριμνα</b>	<b>15,5</b>	<b>12,4</b>	<b>12,8</b>	<b>12,7</b>	<b>12,6</b>	<b>14,4</b>	<b>14,6</b>	<b>20,2</b>	<b>29,6</b>			<b>Health and social work</b>
Δημόσιες επενδύσεις	11,2	8,5	10,0	9,2	7,7	10,3	9,9	14,1	20,0			Public
Ιδιωτικές επενδύσεις	4,3	3,9	2,8	3,5	4,9	4,1	4,7	6,1	9,6			Private
<b>Άλλες κοινωνικές, κοινωνικές και προσωπικές υπηρεσίες</b>	<b>32,7</b>	<b>36,9</b>	<b>43,2</b>	<b>39,4</b>	<b>33,0</b>	<b>34,0</b>	<b>45,4</b>	<b>41,2</b>	<b>53,8</b>			<b>Other community social and personal services</b>
Δημόσιες επενδύσεις	16,0	8,1	14,0	11,0	15,9	14,9	22,8	15,7	25,4			Public
Ιδιωτικές επενδύσεις	16,7	28,8	29,2	28,4	17,1	19,1	22,6	25,5	28,4			Private
<b>Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό</b>	<b>0,0</b>			<b>Private households with employed persons</b>								
Δημόσιες επενδύσεις	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			Public
Ιδιωτικές επενδύσεις	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			Private
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ</b>	<b>778,6</b>	<b>834,7</b>	<b>800,4</b>	<b>863,4</b>	<b>855,0</b>	<b>887,2</b>	<b>915,5</b>	<b>989,2</b>	<b>996,4</b>			<b>TOTAL INVESTMENT</b>
Δημόσιες επενδύσεις	188,7	190,5	206,0	280,9	283,3	232,7	254,1	285,0	275,3			Public
Ιδιωτικές επενδύσεις	589,9	644,2	594,4	582,5	571,7	654,5	661,4	704,2	721,1			Private

ΠΙΝΑΚΑΣ 31. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ (Σταθερές Τιμές Αγοράς του 1995)  
 TABLE 31. GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY TYPE (Constant Market Prices of 1995)

(α) (Κέκ.)	(α) (C£mn)									
Είδος Επένδυσης	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Type of Investment
<b>Νέα κτίρια και έργα υποδομής</b>	<b>556,8</b>	<b>560,3</b>	<b>538,6</b>	<b>540,9</b>	<b>543,2</b>	<b>536,5</b>	<b>556,7</b>	<b>590,8</b>	<b>647,7</b>	<b>New buildings and works</b>
Κατοικίες	294,4	316,7	289,4	266,0	270,5	271,8	271,1	292,7	341,2	Dwellings
Άλλα κτίρια	117,9	130,8	127,7	138,1	142,1	136,5	149,3	156,7	157,4	Non-residential
Άλλα κατασκευαστικά έργα	144,5	112,8	121,5	136,8	130,6	128,2	136,3	141,4	149,1	Other construction works
<b>Ανάπτυξη νέων δενδροφυτειών</b>	<b>2,0</b>	<b>2,2</b>	<b>2,2</b>	<b>2,1</b>	<b>2,2</b>	<b>1,9</b>	<b>1,9</b>	<b>1,5</b>	<b>1,8</b>	<b>New tree plantation and orchard development</b>
<b>Μηχανήματα και εξοπλισμός</b>	<b>171,9</b>	<b>198,4</b>	<b>218,7</b>	<b>268,8</b>	<b>264,0</b>	<b>268,0</b>	<b>287,9</b>	<b>264,6</b>	<b>279,7</b>	<b>Machinery and equipment</b>
<b>Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη</b>	<b>45,8</b>	<b>72,9</b>	<b>39,6</b>	<b>52,2</b>	<b>46,0</b>	<b>78,1</b>	<b>64,6</b>	<b>129,5</b>	<b>64,2</b>	<b>Vehicles, ships and aircraft</b>
Μηχανοκίνητα οχήματα	50,0	47,6	37,8	43,6	39,9	51,4	61,7	52,9	53,0	Motor vehicles
Άλλα μεταφορικά μέσα	-4,2	25,3	1,8	8,6	6,1	26,7	2,9	76,6	11,2	Other transport equipment
<b>Μεταβολή στα ζώα αναπαραγωγής</b>	<b>2,1</b>	<b>0,9</b>	<b>1,3</b>	<b>-0,6</b>	<b>-0,4</b>	<b>2,7</b>	<b>4,4</b>	<b>2,8</b>	<b>3,0</b>	<b>Change in breeding stock</b>
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>778,6</b>	<b>834,7</b>	<b>800,4</b>	<b>863,4</b>	<b>855,0</b>	<b>887,2</b>	<b>915,5</b>	<b>989,2</b>	<b>996,4</b>	<b>TOTAL</b>

(Συν. - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 31(Συν.). ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ (Σταθερές Τιμές Αγοράς του 1995)  
 TABLE 31(Cont'd). GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION BY TYPE (Constant Market Prices of 1995)

Είδος Επένδυσης	(β) Ποσοστιαία κατανομή (%)										(b) Percentage distribution (%)		
	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Type of Investment			
<b>Νέα κτίρια και έργα υποδομής</b>	<b>71,5</b>	<b>67,1</b>	<b>67,3</b>	<b>62,6</b>	<b>63,5</b>	<b>60,5</b>	<b>60,8</b>	<b>59,7</b>	<b>65,0</b>	<b>New buildings and works</b>			
Κατοικίες	37,8	37,9	36,2	30,8	31,6	30,6	29,6	29,6	34,2	Dwellings			
Άλλα κτίρια	15,1	15,7	16,0	16,0	16,6	15,4	16,3	15,8	15,8	Non-residential			
Άλλα κατασκευαστικά έργα	18,6	13,5	15,2	15,8	15,3	14,4	14,9	14,3	15,0	Other construction works			
<b>Ανάπτυξη νέων δενδροφυτειών</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,2</b>	<b>0,3</b>	<b>0,2</b>	<b>0,2</b>	<b>0,2</b>	<b>0,2</b>	<b>New tree plantation and orchard development</b>			
<b>Μηχανήματα και εξοπλισμός</b>	<b>22,1</b>	<b>23,8</b>	<b>27,3</b>	<b>31,1</b>	<b>30,9</b>	<b>30,2</b>	<b>31,4</b>	<b>26,7</b>	<b>28,1</b>	<b>Machinery and equipment</b>			
<b>Οχήματα, πλοία και αεροσκάφη</b>	<b>5,9</b>	<b>8,7</b>	<b>4,9</b>	<b>6,0</b>	<b>5,4</b>	<b>8,8</b>	<b>7,1</b>	<b>13,1</b>	<b>6,4</b>	<b>Vehicles, ships and aircraft</b>			
Μηχανοκίνητα οχήματα	6,4	5,7	4,7	5,0	4,7	5,8	6,7	5,3	5,3	Motor vehicles			
Άλλα μεταφορικά μέσα	-0,5	3,0	0,2	1,0	0,7	3,0	0,3	7,7	1,1	Other transport equipment			
<b>Μεταβολή στα ζώα αναπαραγωγής</b>	<b>0,3</b>	<b>0,1</b>	<b>0,2</b>	<b>-0,1</b>	<b>0,0</b>	<b>0,3</b>	<b>0,5</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>Change in breeding stock</b>			
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>			

ΠΙΝΑΚΑΣ 32. ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΕΣ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ (Σταθερές Τιμές Αγοράς του 1995)  
TABLE 32. IMPORTS AND EXPORTS OF GOODS AND SERVICES BY COMPONENT (Constant Market Prices of 1995)

(Α) ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ (Κ€εκ)		(Α) IMPORTS (C€mn)									
Κατηγορία	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Component	
Εισαγωγές εμπορευμάτων (f.o.b)	1.499,4	1.631,9	1.629,2	1.618,4	1.635,5	1.877,4	1.989,6	1.972,0	1.875,9	Imports of merchandise (f.o.b)	
(i) Καύσιμα και λιπαντικά	93,6	82,6	67,2	84,9	95,0	102,5	109,5	107,5	103,7	(i) Fuels and lubricants	
(ii) Άλλα	1.405,8	1.549,4	1.562,0	1.533,5	1.540,5	1.774,8	1.880,1	1.864,5	1.772,2	(ii) Other	
Μεταφορές και επικοινωνίες	368,3	373,5	359,5	403,4	414,6	458,1	456,9	414,9	481,9	Transport and communication	
(i) Ναύλα για μεταφορά φορτίου	149,9	154,9	140,8	167,3	164,1	175,9	170,6	176,9	172,7	(i) Freight	
(ii) Κόμιστρα επιβατών	65,0	61,8	60,7	59,6	61,2	67,9	72,8	34,0	38,2	(ii) Passenger fares	
(iii) Άλλα	153,4	156,9	158,0	176,6	189,4	214,4	213,5	204,0	271,0	(iii) Other	
Ασφάλιστρα	27,7	30,3	31,3	31,3	30,7	35,6	33,5	15,9	19,2	Insurance premiums	
Άλλα αγαθά και υπηρεσίες (1)	46,5	58,2	72,0	83,7	107,8	114,3	122,7	161,0	170,7	Other goods and services (1)	
Αγορές που έγιναν στο εξωτερικό από εργάτρια νοικοκυριά	149,1	165,4	185,7	193,7	210,7	222,7	233,4	257,3	258,5	Direct purchases abroad by resident households	
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ</b>	<b>2.091,0</b>	<b>2.259,3</b>	<b>2.277,7</b>	<b>2.330,5</b>	<b>2.399,3</b>	<b>2.707,9</b>	<b>2.836,1</b>	<b>2.821,1</b>	<b>2.806,2</b>	<b>TOTAL IMPORTS OF GOODS AND SERVICES</b>	

(Συν. - Cont'd)

(1) Δεν συμπεριλαμβάνει τις απολαβές των ξένων υπηκόων στην Κύπρο.

(1) It excludes earnings of non-residents in Cyprus.

ΠΙΝΑΚΑΣ 32 ( Σύν. ). ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΕΣ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ( Σταθερές Τιμές Αγοράς του 1995 )  
 TABLE 32 (Cont'd). IMPORTS AND EXPORTS OF GOODS AND SERVICES BY COMPONENT ( Constant Market Prices of 1995 )

(B) ΕΞΑΓΩΓΕΣ (Κ€εκ)		(B) EXPORTS (C€mn)									
Κατηγορία	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Component	
Εξαγωγές εμπορευμάτων (f.o.b)	555,9	654,5	625,8	531,1	511,5	516,0	528,9	457,6	436,8	Exports of merchandise (f.o.b)	
(i) Εξαγωγές αγαθών	510,2	603,8	593,3	502,3	476,6	456,9	480,4	422,6	399,4	(i) Exports of goods	
(ii) Προμήθειες σε πλοία και αεροσκάφη	45,7	50,7	32,4	28,8	34,9	59,1	48,5	34,9	37,4	(ii) Shipstores	
Μεταφορές και επικοινωνίες	283,8	284,6	287,9	320,8	333,9	386,8	407,3	444,0	530,8	Transport and communication	
(i) Ναύλα για μεταφορά φορτίου	7,5	7,1	7,3	15,3	13,0	13,5	14,5	60,4	107,1	(i) Freight	
(ii) Κόμιστρα επιβατών	99,5	102,4	91,8	92,8	96,7	102,5	108,9	103,1	97,4	(ii) Passenger fares	
(iii) Άλλα	176,8	175,2	188,8	212,7	224,3	270,7	283,8	280,5	326,3	(iii) Other	
Ασφάλιστρα	3,0	5,1	6,8	9,2	13,5	14,7	15,3	18,1	14,2	Insurance premiums	
Άλλα αγαθά και υπηρεσίες	412,5	431,8	475,6	548,3	634,5	721,6	825,9	799,2	739,2	Other goods and services	
Αγορές στην εγχώρια αγορά από ξένους υπηκόους	813,6	765,5	813,7	823,9	931,1	1.044,2	1.076,1	985,2	921,5	Direct purchases in the domestic market by non-resident households	
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΑΓΩΓΩΝ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ</b>	<b>2.068,8</b>	<b>2.141,5</b>	<b>2.209,7</b>	<b>2.233,0</b>	<b>2.424,5</b>	<b>2.683,4</b>	<b>2.853,7</b>	<b>2.703,9</b>	<b>2.642,5</b>	<b>TOTAL EXPORTS OF GOODS AND SERVICES</b>	



**ΜΕΡΟΣ Γ: ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ, ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΔΥΝΑΜΙΚΟ,  
ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΤΙΜΕΣ**

**PART C: POPULATION, LABOUR FORCE,  
WAGES AND PRICES**



ΠΙΝΑΚΑΣ 33. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ  
TABLE 33. POPULATION BY SEX

Χρόνος Year	Πληθυσμός "De jure" στο μέσο του χρόνου (000'ς) Mid-year "De Jure" Population (000's)			Τέλος του χρόνου (000'ς) End of the year (000's)			Ετήσιο ποσοστό αύξησης πληθυσμού στο τέλος του χρόνου (%) Annual rate of increase at the end of the year (%)		
	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females
1980	508,6	252,5	256,1	512,3	254,1	258,2	1,3	1,3	1,3
1981	515,0	255,9	259,1	518,2	257,1	261,1	1,2	1,2	1,1
1982	520,8	258,9	261,9	524,6	260,9	263,7	1,2	1,5	1,0
1983	527,6	262,4	265,2	531,5	264,4	267,1	1,3	1,3	1,3
1984	534,8	266,1	268,7	538,4	268,0	270,4	1,3	1,4	1,2
1985	541,1	269,5	271,6	544,6	271,3	273,3	1,2	1,2	1,1
1986	547,5	272,8	274,7	550,9	274,5	276,4	1,2	1,2	1,1
1987	553,5	276,0	277,5	556,6	277,5	279,1	1,0	1,1	1,0
1988	559,3	278,8	280,5	562,7	280,6	282,1	1,1	1,1	1,1
1989	567,5	283,1	284,4	572,7	285,6	287,1	1,8	1,8	1,8
1990	579,4	288,8	290,6	587,1	292,5	294,6	2,5	2,4	2,6
1991	594,9	296,2	298,7	603,1	300,3	302,8	2,7	2,7	2,8
1992	610,6	304,1	306,5	619,2	308,5	310,7	2,7	2,7	2,6
1993	625,8	311,5	314,3	632,9	314,5	318,4	2,2	1,9	2,5
1994	639,0	317,2	321,8	645,4	320,0	325,4	2,0	1,7	2,2
1995	650,7	322,3	328,4	656,3	324,8	331,5	1,7	1,5	1,9
1996	660,9	326,8	334,1	666,3	329,2	337,1	1,5	1,4	1,7
1997	670,4	330,9	339,5	675,2	333,0	342,2	1,3	1,2	1,5
1998	678,9	334,6	344,3	682,9	336,3	346,6	1,1	1,0	1,3
1999	686,4	337,8	348,6	690,5	339,7	350,8	1,1	1,0	1,2
2000	693,6	341,0	352,6	697,5	342,7	354,8	1,0	0,9	1,1
2001	701,3	344,3	357,0	705,5	346,2	359,3	1,1	1,0	1,3
2002	709,6	347,9	361,7	715,1	350,6	364,5	1,4	1,3	1,4
2003	720,6	353,7	366,9	730,4	359,3	371,1	2,1	2,5	1,8

Σημ: 1. Τα στοιχεία αναφέρονται στις περιοχές που ελέγχει το Κράτος.  
Note: 1. The data refers to the Government controlled area of Cyprus

ΠΙΝΑΚΑΣ 34. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ  
TABLE 34. POPULATION BY AGE AND SEX

Ηλικία/Φύλο	Πληθυσμός (000's) - Population (000's)					Ποσοστό (%) - Percentage (%)					Age/Sex		
	Τέλος του χρόνου End of year					Τέλος του χρόνου End of year							
	1998	1999	2000	2001	2002	2003	1998	1999	2000	2001		2002	2003
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>682,9</b>	<b>690,5</b>	<b>697,5</b>	<b>705,5</b>	<b>715,1</b>	<b>730,4</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
Κάτω των 15	159,4	157,5	155,5	151,7	149,2	146,2	23,3	22,8	22,3	21,5	20,9	20,0	Under 15
15-29	151,9	155,3	158,2	159,4	162,6	167,6	22,2	22,5	22,7	22,6	22,7	22,9	15-29
30-44	151,6	152,4	153,5	155,4	156,5	161,5	22,2	22,1	22,0	22,0	21,9	22,1	30-44
45-64	144,0	148,0	151,7	156,8	162,4	168,2	21,1	21,4	21,7	22,2	22,7	23,0	45-64
65 και άνω	76,0	77,3	78,6	82,2	84,4	86,9	11,1	11,2	11,3	11,7	11,8	11,9	65 & over
<b>ΑΝΤΡΕΣ</b>	<b>336,3</b>	<b>339,7</b>	<b>342,7</b>	<b>346,2</b>	<b>350,6</b>	<b>359,3</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>MALES</b>
Κάτω των 15	82,1	80,9	79,9	77,8	76,6	75,1	24,4	23,8	23,3	22,5	21,8	20,9	Under 15
15-29	74,7	76,3	77,7	79,7	81,9	85,2	22,2	22,5	22,7	23,0	23,4	23,7	15-29
30-44	75,0	75,2	75,3	74,6	74,9	77,8	22,3	22,1	22,0	21,5	21,4	21,7	30-44
45-64	70,9	73,0	74,9	77,3	79,5	82,3	21,1	21,5	21,9	22,3	22,7	22,9	45-64
65 και άνω	33,6	34,3	34,9	36,8	37,7	38,9	10,0	10,1	10,2	10,6	10,8	10,8	65 & over
<b>ΓΥΝΑΙΚΕΣ</b>	<b>346,6</b>	<b>350,8</b>	<b>354,8</b>	<b>359,3</b>	<b>364,5</b>	<b>371,1</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>FEMALES</b>
Κάτω των 15	77,3	76,6	75,6	73,9	72,6	71,1	22,3	21,8	21,3	20,6	19,9	19,2	Under 15
15-29	77,2	79,0	80,5	79,7	80,7	82,4	22,3	22,5	22,7	22,2	22,1	22,2	15-29
30-44	76,6	77,2	78,2	80,8	81,6	83,7	22,1	22,0	22,0	22,5	22,4	22,6	30-44
45-64	73,1	75,0	76,8	79,5	82,9	85,9	21,1	21,4	21,6	22,1	22,7	23,1	45-64
65 και άνω	42,4	43,0	43,7	45,4	46,7	48,0	12,2	12,3	12,3	12,6	12,8	12,9	65 & over

ΠΙΝΑΚΑΣ 35. ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΔΥΝΑΜΙΚΟ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ  
TABLE 35. LABOUR FORCE BY CATEGORY

Μέσος ετήσιος αριθμός προσώπων (000'ς) Κατηγορία	Average annual number of persons (000's)									
	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Category
Επικερδός απασχολούμενος πληθυσμός για την παραγωγή του Ακαθάριστου Εγχώριου Προϊόντος	291,7	293,1	294,3	299,1	304,6	311,4	318,3	321,9	325,3	Gainfully employed population for the production of Gross Domestic Product
Ετερόδοκοι οργανισμοί (1)	3,1	3,1	3,0	2,9	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	Extra territorial organisations and bodies (1)
<b>ΕΠΙΚΕΡΔΩΣ ΑΠΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ</b>	<b>294,8</b>	<b>296,2</b>	<b>297,3</b>	<b>302,0</b>	<b>307,4</b>	<b>314,2</b>	<b>321,1</b>	<b>324,7</b>	<b>328,1</b>	<b>GAINFULLY EMPLOYED POPULATION IN CYPRUS</b>
Εγγεγραμμένοι Άνεργοι	7,9	9,4	10,4	10,4	11,4	10,9	9,5	10,6	12,0	Registered Unemployed
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΝΕΡΓΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ</b>	<b>302,7</b>	<b>305,6</b>	<b>307,7</b>	<b>312,4</b>	<b>318,8</b>	<b>325,1</b>	<b>330,6</b>	<b>335,3</b>	<b>340,1</b>	<b>TOTAL ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION OF CYPRUS</b>

(1) Συμπεριλαμβάνει Κυπρίους που εργάζονται στις Βρετανικές Βάσεις, στις Πρεσβείες και άλλα Διεθνή Σώματα.  
(1) It includes local personnel of the British Bases, Embassies and other International Bodies.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 36. ΕΠΙΚΕΡΔΩΣ ΑΠΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ**  
**TABLE 36. GAINFULLY EMPLOYED POPULATION BY ECONOMIC ACTIVITY**

		(a) Μέσος ετήσιος αριθμός προσώπων (000'ς)											(a) Average annual number of persons (000's)					
		1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Economic Activity NACE REV. 1.1							
Οικονομική Δραστηριότητα NACE REV. 1.1		28,7	27,5	25,0	24,8	24,3	23,8	23,4	23,0	22,8								
Γεωργία, θήρα και δασοκομία		1,1	1,1	1,2	1,3	1,3	1,4	1,3	1,3	1,3								
Αλιεία		0,7	0,7	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6								
Ορυχεία και λατομεία		44,0	42,2	40,8	39,6	38,0	37,0	35,7	34,6	34,0								
Μεταποιητικές βιομηχανίες		1,4	1,4	1,4	1,5	1,5	1,5	1,5	1,4	1,4								
Ηλεκτρισμός, υγραέριο και νερό		27,7	27,3	26,9	26,1	26,2	26,2	27,5	29,3	31,3								
Κατασκευές		49,5	50,3	50,9	52,6	52,9	54,2	56,0	56,8	56,5								
Χονδρικό και λιανικό εμπόριο		30,1	29,5	29,7	30,0	31,7	33,0	33,5	32,0	31,9								
Ξενοδοχεία και εστιατόρια		17,9	18,4	19,1	19,7	20,4	21,4	22,2	21,9	21,6								
Μεταφορές, αποθήκευση και επικοινωνίες		12,3	12,8	13,2	13,7	15,3	16,0	15,7	15,6	15,8								
Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί																		
Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες		12,6	13,1	13,6	14,2	14,6	15,2	15,7	16,3	16,8								
Δημόσια διοίκηση και άμυνα		26,0	26,6	27,7	29,3	30,2	31,1	32,1	33,2	33,3								
Εκπαίδευση		13,3	14,2	14,9	15,2	15,7	16,1	17,0	17,7	17,9								
Υγεία και κοινωνική μέριμνα		10,3	10,7	11,1	11,4	11,7	12,0	12,3	12,7	12,8								
Άλλες κοινωνικές, κοινωνικές και προσωπικές υπηρεσίες		12,1	12,3	12,7	13,0	13,5	14,2	14,5	14,9	15,0								
Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό		4,0	5,0	5,5	6,1	6,7	7,7	9,3	10,6	12,3								
<b>Σύνολο επικερδώς απασχολούμενου πληθυσμού για την παραγωγή του Α.Ε.Π</b>		<b>291,7</b>	<b>293,1</b>	<b>294,3</b>	<b>299,1</b>	<b>304,6</b>	<b>311,4</b>	<b>318,3</b>	<b>321,9</b>	<b>325,3</b>								

(Συν.- Cont'd)

Σημείωση: 1. Τα στοιχεία αναφέρονται στο ισοδύναμο πλήρως απασχολούμενων προσώπων  
 2. Κληρωτοί στρατιώτες

Note: 1. The figures relate to the full-time equivalent number of working persons  
 2. Salaried soldiers

ΠΙΝΑΚΑΣ 36 (Συν.). ΕΠΙΚΕΡΔΩΣ ΑΠΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ  
TABLE 36 (Cont'd). GAINFULLY EMPLOYED POPULATION BY ECONOMIC ACTIVITY

(β) Σε ποσοστά (%)	(b) In percentage (%)									
	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Economic Activity NACE REV. 1.1	
Οικονομική Δραστηριότητα NACE REV. 1.1										
Γεωργία, θήρα και δασοκομία	9,4	8,5	8,3	8,0	7,6	7,4	7,1	7,0	Agriculture, hunting and forestry	
Αλιεία	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	Fishing	
Ορυχεία και λατομεία	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	Mining and quarrying	
Μεταποιητικές βιομηχανίες	14,4	13,9	13,2	12,5	11,9	11,2	10,7	10,5	Manufacturing	
Ηλεκτρισμός, υγραέριο και νερό	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,4	0,4	Electricity, gas and water supply	
Κατασκευές	9,3	9,1	8,7	8,6	8,4	8,6	9,1	9,6	Construction	
Χονδρικό και λιανικό εμπόριο	17,2	17,3	17,6	17,4	17,4	17,6	17,6	17,4	Wholesale and retail trade	
Ξενοδοχεία και εστιατόρια	10,1	10,1	10,0	10,4	10,6	10,5	9,9	9,8	Hotels and restaurants	
Μεταφορές, αποθήκευση και επικοινωνίες	6,3	6,5	6,6	6,7	6,9	7,0	6,8	6,6	Transport, storage and communication	
Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	4,4	4,5	4,6	5,0	5,1	4,9	4,8	4,9	Financial intermediation	
Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες	4,5	4,6	4,7	4,8	4,9	4,9	5,1	5,2	Real estate, renting and business activities	
Δημόσια διοίκηση και άμυνα	9,1	9,4	9,8	9,9	10,0	10,1	10,3	10,2	Public administration and defence	
Εκπαίδευση	4,8	5,1	5,1	5,2	5,2	5,3	5,5	5,5	Education	
Υγεία και κοινωνική μέριμνα	3,7	3,8	3,8	3,8	3,9	3,9	3,9	3,9	Health and social work	
Άλλες κοινωνικές, κοινωνικές και προσωπικές υπηρεσίες	4,2	4,3	4,3	4,4	4,6	4,6	4,6	4,6	Other community social and personal services	
Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό	1,7	1,9	2,0	2,2	2,5	2,9	3,3	3,8	Private households with employed persons	
<b>Σύνολο επικερδώς απασχολούμενου πληθυσμού για την παραγωγή του Α.Ε.Π</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Total gainfully employed population for the production of G.D.P</b>	

**ΠΙΝΑΚΑΣ 37. ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ**  
**TABLE 37. REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX**

(Ετήσιος μέσος όρος)		(Yearly average)			
Χρόνος	Σύνολο	Άντρες	Γυναίκες	% του Οικονομικά Ενεργού Πληθυσμού	
Year	Total	Males	Females	% of Economically Active Population	
1970	2.810	1.633	1.177	1,0	
1971	2.846	1.596	1.250	1,0	
1972	2.524	1.407	1.117	0,9	
1973	3.314	1.772	1.542	1,2	
1974	27.069	18.243	8.826	10,0	
Ιαν.-Ιούλιος Jan.-July	4.118	2.278	1.840	1,5	
Αύγ.-Δεκ. Aug.-Dec	59.195	40.593	18.602	29,6	
1975	33.543	23.721	9.822	16,2	
1976	16.830	12.862	3.968	8,6	
1977	6.144	4.058	2.086	3,1	
1978	4.017	2.305	1.712	2,0	
1979	3.691	2.075	1.616	1,7	
1980	4.344	2.408	1.936	2,0	
1981	5.879	3.601	2.278	2,6	
1982	6.445	3.595	2.850	2,8	
1983	7.772	4.417	3.355	3,3	
1984	7.957	4.505	3.452	3,3	
1985	8.302	4.614	3.688	3,3	
1986	9.196	4.767	4.429	3,7	
1987	8.709	4.367	4.342	3,4	
1988	7.412	3.664	3.748	2,8	
1989	6.243	2.913	3.330	2,3	
1990	5.068	2.464	2.604	1,8	
1991	8.319	3.780	4.539	3,0	
1992	5.187	2.378	2.809	1,8	
1993	7.638	3.228	4.410	2,7	
1994	7.997	3.677	4.320	2,7	
1995	7.870	3.557	4.313	96,4	
1996	9.426	4.294	5.132	97,0	
1997	10.424	5.008	5.416	97,3	
1998	10.412	5.423	4.989	97,2	
1999	11.375	5.580	5.795	97,4	
2000	10.934	5.266	5.668	97,2	
2001	9.546	4.535	5.011	96,8	
2002	10.561	4.692	5.869	97,0	
2003	11.961	5.113	6.848	97,4	

Σημ: 1. Για την περίοδο, Αύγουστος 1974-1976, τα στοιχεία για την ανεργία συμπεριλαμβάνουν και εκείνα τα πρόσωπα που εγγράφησαν στα Επαρχιακά Γραφεία Εργασίας όπως και εκείνα που δεν εγγράφησαν. Το ύψος της ανεργίας για τη συγκεκριμένη περίοδο οφείλεται στην Τουρκική εισβολή και τον εκτοπισμό κατοίκων από τις κατοικίες και εργασίες τους.

Note: 1. For the period August 1974-1976, figures on employment include those persons registered at the District Labour Offices and those not registered at these Offices.

Unregistered unemployment before 1974 and after 1976 was insignificant.

ΠΙΝΑΚΑΣ 38. ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ  
TABLE 38. GOVERNMENT EMPLOYEES BY TYPE OF OCCUPATION

Χρόνος (Ετήσιος μέσος όρος προσώπων)	(Yearly average number of persons)				
	Σύνολο	Μόνιμοι και Τακτικοί	Έκτακτοι, (Διοικητικό, Γραφειακό και Τεχνικό Προσωπικό)	Τεχνίτες και Εργάτες	Μαθητευόμενοι
Year	Total	Permanent and Regular	Casual (Administrative Clerical and Technical Personnel)	Craftsmen and Labourers	Apprentices
1984	28.035	18.174	3.046	6.640	175
1985	28.314	18.278	2.970	6.867	199
1986	28.240	19.484	1.867	6.725	164
1987	29.121	20.791	1.113	7.090	127
1988	30.210	20.783	1.848	7.457	122
1989	30.749	21.204	1.878	7.476	191
1990	31.127	21.816	1.749	7.268	294
1991	31.921	22.251	1.943	7.281	247
1992	32.784	22.881	1.940	7.675	288
1993	33.751	23.542	1.944	7.941	324
1994	34.111	23.746	2.023	7.956	386
1995	35.163	24.301	2.801	8.061	-
1996	35.615	24.602	2.746	8.267	-
1997	36.229	24.736	2.845	8.648	-
1998	36.957	25.356	2.746	8.855	-
1999	36.925	25.702	2.424	8.799	-
2000	37.602	25.932	2.768	8.902	-
2001	38.876	26.322	3.539	9.015	-
2002	40.240	26.906	4.039	9.295	-
2003	41.266	27.029	4.798	9.439	-

Σημ: 1. Τα στοιχεία δεν περιλαμβάνουν στρατιωτικό προσωπικό.

2. Από το 1995 οι μαθητευόμενοι της Σχολής Νοσοκόμων και του Δασικού Κολλεγίου δεν περιλαμβάνονται στο εργατικό δυναμικό της Δημόσιας Υπηρεσίας.

Note: 1. Data cover civilian employees only.

2. As from 1995 trainees of the Nurse School and the Forestry College are not included in the Government labour force.

ΠΙΝΑΚΑΣ 39. ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ  
TABLE 39. GOVERNMENT EMPLOYEES BY MAIN OCCUPATIONAL CATEGORY

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	(Yearly average number of persons)										
	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	CATEGORY	
Δημόσια υπηρεσία	13.776	13.638	13.291	13.307	13.200	13.438	14.067	14.527	15.043	Civil service	
Εκπαιδευτική υπηρεσία	8.659	8.931	9.280	9.400	9.614	9.833	10.371	10.855	11.173	Educational service	
Αστυνομία	4.108	4.217	4.425	4.794	4.712	4.829	4.809	4.916	4.962	Police	
Πυροσβεστική υπηρεσία	559	562	586	601	600	600	614	647	650	Fire service	
Τεχνίτες και εργάτες	8.061	8.267	8.647	8.855	8.799	8.902	9.015	9.295	9.439	Craftsmen and labourers	
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>35.163</b>	<b>35.615</b>	<b>36.229</b>	<b>36.957</b>	<b>36.925</b>	<b>37.602</b>	<b>38.876</b>	<b>40.240</b>	<b>41.267</b>	<b>TOTAL</b>	

Σημ: 1. Τα στοιχεία δεν περιλαμβάνουν στρατιωτικό προσωπικό.

2. Από το 1995 οι μαθητευόμενοι της Νοσηλευτικής Σχολής και του Δασικού Κολλεγίου δεν περιλαμβάνονται στο εργατικό δυναμικό.

Note: 1. Data cover civilian employees only.

2. As from 1995 trainees of the Nursing School and the Forestry College are not included in the Government labour force.

ΠΙΝΑΚΑΣ 40. ΔΕΙΚΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑΣ ΣΕ ΧΡΗΜΑΤΙΚΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ  
TABLE 40. INDEX OF AVERAGE RATES OF PAY IN MONEY TERMS BY ECONOMIC ACTIVITY

		(Οκτώβριος 1995=100,0)									
Οικονομική Δραστηριότητα		1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Economic Activity
Γεωργία και κτηνοτροφία		100,0	105,8	111,1	115,5	120,1	128,2	133,8	140,2	147,6	Agriculture
Ορυχεία και λατομεία		100,0	107,2	113,8	119,5	124,8	133,0	140,3	146,1	156,1	Mining and quarrying
Μεταποιητικές βιομηχανίες		100,0	105,8	111,8	116,5	121,4	128,9	134,4	141,3	147,1	Manufacturing
Ηλεκτρισμός, υγραέριο και νερό		100,0	105,7	114,5	119,8	126,7	138,3	145,7	153,2	165,7	Electricity, gas and water
Κατασκευές		100,0	106,0	113,2	118,1	122,8	130,6	137,0	144,5	153,2	Construction
Χονδρικό και λιανικό εμπόριο, ξενοδοχεία και εστιατόρια		100,0	106,3	113,0	118,8	124,4	133,4	140,9	147,6	155,7	Wholesale and retail trade, hotels and restaurants
Μεταφορές, αποθήκευση και επικοινωνίες		100,0	106,4	113,7	119,8	125,9	136,1	143,0	150,9	160,8	Transport, storage and communication
Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί, Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες		100,0	107,1	116,1	124,5	132,9	144,1	153,1	162,5	175,3	Financial intermediation, real estate, renting and business activities
Κυβέρνηση		100,0	105,8	114,5	121,3	127,0	137,2	144,0	155,5	167,8	Government
Δημαρχεία		100,0	105,9	113,4	118,4	125,0	133,8	140,4	149,5	158,6	Municipalities
Άλλες Υπηρεσίες		100,0	105,7	112,7	118,8	125,0	132,5	139,7	147,9	156,5	Other Services
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>		<b>100,0</b>	<b>106,1</b>	<b>113,4</b>	<b>119,3</b>	<b>125,0</b>	<b>134,1</b>	<b>140,9</b>	<b>149,1</b>	<b>158,5</b>	<b>TOTAL</b>

Σημ: 1. Τα στοιχεία αναφέρονται στον Οκτώβρη κάθε χρόνου. Αναφέρονται στην ακαθάριστη αντιμισθία για κανονικές ώρες εργασίας, εξαιρουμένων των υπερωριών.

Note: 1. The data refers to October of each year. It refers to gross rate of pay for normal hours worked, excluding overtime.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 41. ΔΕΙΚΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑΣ ΣΕ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ**  
**TABLE 41. INDEX OF AVERAGE RATES OF PAY IN REAL TERMS BY ECONOMIC ACTIVITY**

Οικονομική Δραστηριότητα	(Οκτώβριος 1995=100,0)									
	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Economic Activity
Γεωργία και κτηνοτροφία	100,0	102,7	104,1	105,9	108,3	111,0	113,6	115,7	117,0	Agriculture
Ορυχεία και λατομεία	100,0	104,1	106,7	109,6	112,5	115,1	119,1	120,7	123,8	Mining and quarrying
Μεταποιητικές βιομηχανίες	100,0	102,8	104,8	106,9	109,5	111,6	114,1	116,7	117,9	Manufacturing
Ηλεκτρισμός, υγραέριο και νερό	100,0	102,6	107,3	109,9	114,2	119,7	123,6	126,4	131,4	Electricity, gas and water
Κατασκευές	100,0	102,9	106,0	108,2	110,7	113,1	116,3	119,2	121,4	Construction
Χονδρικό και λιανικό εμπόριο, ξενοδοχεία και εστιατόρια	100,0	103,2	105,9	108,9	112,2	115,4	119,6	122,4	123,4	Wholesale and retail trade, hotels and restaurants
Μεταφορές, αποθήκευση και επικοινωνίες	100,0	103,2	105,9	109,0	112,2	115,5	119,6	123,2	126,1	Transport, storage and communication
Ενοίκια χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί, Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες	100,0	104,0	108,8	114,1	119,8	124,7	130,0	134,2	139,0	Financial intermediation, real estate, renting and business activities
Κυβέρνηση	100,0	102,8	107,3	111,3	114,5	118,8	122,3	128,4	133,0	Government
Δημορχεία	100,0	102,9	106,3	108,6	112,7	115,9	119,2	123,5	125,8	Municipalities
Άλλες Υπηρεσίες	100,0	102,6	105,6	109,0	112,6	114,7	118,6	122,2	124,1	Other Services
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>100,0</b>	<b>103,1</b>	<b>106,2</b>	<b>109,4</b>	<b>112,7</b>	<b>116,0</b>	<b>119,6</b>	<b>123,2</b>	<b>125,6</b>	<b>TOTAL</b>

Σημ: 1. Τα στοιχεία αναφέρονται στον Οκτώβρη κάθε χρόνου. Η πραγματική μέση αντιμισθία αναφέρεται στην αντιμισθία σε χρηματικούς όρους αποπληρωσιμότητα με το μέσο ετήσιο δείκτη τιμών καταναλωτή.

Note: 1. The data refers to October of each year. Real rate of pay refers to rate of pay in money terms deflated by yearly average consumer price index.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 42. ΔΕΙΚΤΗΣ ΜΕΣΟΥ ΟΡΟΥ ΑΠΟΛΑΒΩΝ ΣΕ ΧΡΗΜΑΤΙΚΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ**  
**TABLE 42. INDEX OF AVERAGE EARNINGS IN MONEY TERMS BY ECONOMIC ACTIVITY**

		(Οκτώβριος 1995=100,0)									
		(October 1995=100,0)									
Οικονομική Δραστηριότητα		1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Economic Activity
Γεωργία και κτηνοτροφία		100,0	105,3	110,3	114,7	119,5	126,6	132,0	137,9	145,9	Agriculture
Ορυχεία και λατομεία		100,0	108,0	113,1	121,1	126,3	136,2	143,9	150,1	159,2	Mining and quarrying
Μεταποιητικές βιομηχανίες		100,0	106,0	111,9	116,2	120,8	126,7	131,6	138,2	145,8	Manufacturing
Ηλεκτρισμός, υγραέριο και νερό		100,0	105,5	114,2	119,1	125,9	138,3	145,4	151,6	164,8	Electricity, gas and water
Κατασκευές		100,0	106,3	113,2	119,7	123,8	131,1	137,6	145,4	153,0	Construction
Χονδρικό και λιανικό εμπόριο, ξενοδοχεία και εστιατόρια		100,0	106,0	112,2	117,3	122,1	131,0	139,5	145,8	153,1	Wholesale and retail trade, hotels and restaurants
Μεταφορές, αποθήκευση και επικοινωνίες		100,0	107,1	114,2	120,0	126,6	137,4	144,9	152,0	162,0	Transport, storage and communication
Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί, Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες		100,0	106,8	115,8	124,3	133,5	144,9	154,7	164,1	177,0	Financial intermediation, real estate, renting and business activities
Κυβέρνηση		100,0	105,8	114,6	121,3	127,0	136,9	142,5	153,7	166,0	Government
Δημοarchεία		100,0	105,7	112,3	117,3	123,8	133,0	140,2	148,5	157,0	Municipalities
Άλλες Υπηρεσίες		100,0	105,8	112,7	117,4	122,7	129,8	137,3	144,8	153,4	Other Services
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>		<b>100,0</b>	<b>106,1</b>	<b>113,1</b>	<b>118,8</b>	<b>124,5</b>	<b>133,1</b>	<b>139,8</b>	<b>147,6</b>	<b>156,9</b>	<b>TOTAL</b>

Σημ: 1. Τα στοιχεία αναφέρονται στον Οκτώβρη κάθε χρόνου. Αναφέρονται στις ακαθάριστες απολαβές για τις πραγματικές ώρες εργασίας, συμπεριλαμβανομένων και των υπερωρών .

Note: 1. The data refers to October of each year. It refers to gross earnings for actual hours worked, including overtime.

ΠΙΝΑΚΑΣ 43. ΔΕΙΚΤΗΣ ΜΕΣΟΥ ΟΡΟΥ ΑΠΟΛΑΒΩΝ ΣΕ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ  
TABLE 43. INDEX OF AVERAGE EARNINGS IN REAL TERMS BY ECONOMIC ACTIVITY

		(October 1995=100,0)										
Οικονομική Δραστηριότητα		1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Economic Activity	
Γεωργία και κτηνοτροφία		100,0	102,3	103,4	105,2	107,7	109,6	112,1	113,8	115,7	Agriculture	
Ορυχεία και λατομεία		100,0	104,9	106,0	111,1	113,9	117,9	122,2	123,9	126,2	Mining and quarrying	
Μεταποιητικές βιομηχανίες		100,0	102,9	104,9	106,6	108,9	109,7	111,7	114,1	115,6	Manufacturing	
Ηλεκτρισμός, νηράεριο και νερό		100,0	102,4	107,0	109,2	113,5	119,7	123,4	125,1	130,6	Electricity, gas and water	
Κατασκευές		100,0	103,2	106,1	109,7	111,6	113,5	116,8	120,0	121,3	Construction	
Χονδρικό και λιανικό εμπόριο, ξενοδοχεία και εστιατόρια		100,0	102,9	105,2	107,6	110,8	114,1	118,3	120,4	121,4	Wholesale and retail trade, hotels and restaurants	
Μεταφορές, αποθήκευση και επικοινωνίες		100,0	104,0	107,0	110,0	114,1	119,0	123,0	125,5	128,4	Transport, storage and communication	
Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί, διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες		100,0	103,8	108,6	114,1	120,4	125,5	131,3	135,5	140,4	Financial intermediation, real estate, renting and business activities	
Κυβέρνηση		100,0	102,8	107,4	111,3	114,5	118,5	121,0	126,9	131,6	Government	
Δημοarchεία		100,0	102,6	105,2	107,6	111,6	115,2	119,0	122,6	124,5	Municipalities	
Άλλες Υπηρεσίες		100,0	102,7	105,6	107,7	110,6	112,4	116,6	119,6	121,6	Other Services	
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>		<b>100,0</b>	<b>103,1</b>	<b>106,1</b>	<b>109,0</b>	<b>112,2</b>	<b>115,2</b>	<b>118,7</b>	<b>121,9</b>	<b>124,4</b>	<b>TOTAL</b>	

Σημ: 1. Τα στοιχεία αναφέρονται στον Οκτώβριο κάθε χρόνου. Οι απολαβές σε πραγματικούς όρους αναφέρονται στις απολαβές σε χρηματικούς όρους αποπληθωρισμένες με το μέσο ετήσιο δείκτη τιμών καταναλωτή.

Note: 1. The data refers to October of each year. Earnings in real terms refer to earnings in money terms deflated by the yearly average consumer price index.

ΠΙΝΑΚΑΣ 44. ΕΤΗΣΙΑ ΠΟΣΟΣΤΙΑΙΑ ΑΛΛΑΓΗ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΛΑΒΩΝ  
TABLE 44. ANNUAL PERCENTAGE CHANGE IN RATES OF PAY AND EARNINGS

(%)

Χρόνος Year	Σε χρηματικούς όρους In money terms		Σε πραγματικούς όρους In real terms	
	Αντιμισθία Rates of Pay	Απολαβές Earnings	Αντιμισθία Rates of Pay	Απολαβές Earnings
1960	3,6	-3,8	2,8	-4,6
1961	4,9	6,7	5,6	7,5
1962	2,2	2,2	2,1	2,1
1963	5,1	-1,2	3,0	-3,2
1964	-0,7	2,6	-0,3	3,0
1965	2,3	6,8	2,0	6,4
1966	3,6	1,4	3,1	1,0
1967	4,4	8,9	3,6	8,1
1968	7,2	6,6	3,3	2,7
1969	11,8	8,3	9,2	5,8
1970	8,6	11,8	5,9	9,1
1971	12,5	11,3	8,0	6,8
1972	15,3	14,9	9,5	9,0
1973	17,8	18,0	9,2	9,6
1974	13,1	13,3	-2,7	-2,7
1975	2,2	-1,5	-2,3	-5,7
1976	7,9	11,0	3,9	7,0
1977	19,6	22,2	11,8	13,9
1978	21,3	21,8	12,9	13,3
1979	25,8	24,6	14,8	14,0
1980	28,0	25,9	12,9	10,9
1981	18,2	18,2	6,7	6,7
1982	18,0	17,5	10,9	10,4
1983	9,7	9,4	4,5	4,2
1984	9,0	9,1	2,8	2,9
1985	9,8	9,1	4,6	3,8
1986	5,4	5,3	4,1	4,0
1987	7,5	7,8	4,6	4,0
1988	8,0	7,8	4,5	4,2
1989	8,2	8,9	4,3	5,0
1990	9,2	9,5	4,4	4,7
1991	9,3	9,1	4,1	3,9
1992	10,5	9,7	3,8	3,0
1993	9,6	9,1	4,4	4,0
1994	7,7	6,5	2,9	1,7
1995	6,6	6,1	3,9	3,4
1996	6,1	6,1	3,1	3,1
1997	6,8	6,6	3,1	2,9
1998	5,2	5,0	3,0	2,7
1999	4,8	4,8	3,0	3,0
2000	7,2	6,9	3,0	2,7
2001	5,1	5,1	3,1	3,1
2002	5,8	5,6	2,9	2,7
2003	6,2	6,3	2,0	2,0

Σημ: 1. Για τα χρόνια 1963-1965, τα στοιχεία καλύπτουν τους ημερομίσθιους μόνο. Για τα άλλα χρόνια τα στοιχεία καλύπτουν ημερομίσθιους και μηνιαίους υπαλλήλους.

2. Τα στοιχεία αναφέρονται στον Οκτώβρη κάθε χρόνου.

3. Τα στοιχεία σε πραγματικούς όρους αναφέρονται σε στοιχεία σε χρηματικούς όρους αποπληθωρισμένες με το μέσο ετήσιο δείκτη τιμών καταναλωτή.

Note: 1. For the years 1963-1965, data covers wage-earners only. For the other years, data covers both wage and salary-earners.

2. Data refers to October of each year.

3. Data in real terms refers to data in money terms deflated by the yearly average consumer price index.

ΠΙΝΑΚΑΣ 45. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ  
TABLE 45. CONSUMER PRICE INDEX

(α) Ετήσια ποσοστιαία αλλαγή (%)

(a) Annual percentage change (%)

Χρόνος	%	Χρόνος	%
1960	0,8	1983	5,1
1961	-0,6	1984	6,0
1962	0,1	1985	5,0
1963	2,0	1986	1,2
1964	-0,4	1987	2,8
1965	0,3	1988	3,4
1966	0,5	1989	3,8
1967	0,7	1990	4,5
1968	3,8	1991	5,0
1969	2,4	1992	6,5
1970	2,4	1993	4,9
1971	4,2	1994	4,7
1972	4,8	1995	2,6
1973	7,8	1996	3,0
1974	16,2	1997	3,6
1975	4,6	1998	2,2
1976	3,8	1999	1,7
1977	7,2	2000	4,1
1978	7,4	2001	2,0
1979	9,5	2002	2,8
1980	13,5	2003	4,1
1981	10,8	2004	2,3
1982	6,4		

(Συν.- Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 45 (Συν.). ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ  
TABLE 45 (Cont'd). CONSUMER PRICE INDEX

		(b) Annual indices by group (1998=100)									
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ		1998	1999	2000	2001	2002	2003	CATEGORY			
1.	ΤΡΟΦΙΜΑ ΚΑΙ ΜΗ ΑΛΚΟΟΛΟΥΧΑ ΠΟΤΑ	100,00	100,84	106,37	110,73	115,80	121,72	1. FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES			
2.	ΑΛΚΟΟΛΟΥΧΑ ΠΟΤΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΣ	100,00	111,08	120,14	123,49	139,94	173,83	2. ALCOHOLIC BEVERAGES AND TOBACCO			
3.	ΕΝΔΥΣΗ ΚΑΙ ΥΠΟΔΗΣΗ	100,00	103,45	102,98	96,03	92,71	93,81	3. CLOTHING AND FOOTWEAR			
4.	ΣΤΕΓΑΣΗ, ΥΔΡΕΥΣΗ, ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΡΕΥΜΑ, ΦΥΣΙΚΟ ΑΕΡΙΟ ΚΑΙ ΆΛΛΑ ΚΑΥΣΙΜΑ	100,00	102,59	108,20	109,91	114,40	120,16	4. HOUSING, WATER, ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS			
5.	ΕΠΙΠΛΩΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΗ, ΟΙΚΙΑΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ	100,00	99,94	101,41	101,56	102,38	106,05	5. FURNISHINGS, HOUSEHOLD EQUIPMENT AND SUPPLIES			
6.	ΥΓΙΕΙΑ	100,00	102,68	109,02	114,92	120,32	127,14	6. HEALTH			
7.	ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ	100,00	99,76	105,44	107,86	108,27	108,65	7. TRANSPORT			
8.	ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ	100,00	95,44	85,55	87,02	79,36	73,68	8. COMMUNICATION			
9.	ΑΝΑΨΥΧΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ	100,00	100,39	100,19	99,69	101,88	105,49	9. RECREATION AND CULTURE			
10.	ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	100,00	105,26	109,33	114,35	120,88	125,74	10. EDUCATION			
11.	ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ ΚΑΙ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ	100,00	103,66	109,68	116,25	120,86	127,29	11. RESTAURANTS AND HOTELS			
12.	ΔΙΑΦΟΡΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ	100,00	101,47	105,69	109,88	115,91	122,29	12. MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES			
ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ		100,00	101,63	105,84	107,93	110,96	115,55	GENERAL INDEX			

ΠΙΝΑΚΑΣ 45 (Συν.). ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ  
TABLE 45 (Cont'd). CONSUMER PRICE INDEX

		(c) Annual indices by group (1998=100)					CATEGORY
		1999	2000	2001	2002	2003	
<b>(γ) Ετήσιοι δείκτες κατά ομάδα. (1998=100)</b>							
<b>ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>							
<b>1. ΤΡΟΦΙΜΑ ΚΑΙ ΜΗ ΑΛΚΟΟΛΟΥΧΑ ΠΟΤΑ</b>		<b>100,84</b>	<b>106,37</b>	<b>110,73</b>	<b>115,80</b>	<b>121,72</b>	<b>1. FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES</b>
ΤΡΟΦΙΜΑ		100,46	106,03	110,25	114,92	120,58	FOOD
Ψωμί και Δημητριακά		101,48	103,97	107,22	112,46	118,83	Bread, flour and cereals
Κρέας		100,77	104,08	110,44	115,07	120,43	Meat
Ψάρι		102,18	104,64	108,12	114,72	125,47	Fish
Γάλα, τυρί και αυγά		102,05	104,02	105,68	116,38	124,02	Milk, cheese and eggs
Έλαια και λίπη		106,58	106,11	104,06	107,32	110,10	Oils and fats
Φρούτα και Λαχανικά		96,87	110,19	115,94	116,62	120,30	Fruit and vegetables
Ζάχαρη		101,43	107,30	112,17	116,35	123,27	Sugar and confectionery
Άλλα τρόφιμα		103,29	103,96	105,40	111,49	117,65	Other food products
ΜΗ ΑΛΚΟΟΛΟΥΧΑ ΠΟΤΑ		104,43	109,71	115,28	124,24	132,64	NON-ALCOHOLIC BEVERAGES
<b>2. ΑΛΚΟΟΛΟΥΧΑ ΠΟΤΑ ΚΑΙ ΚΑΠΝΟΣ</b>		<b>111,08</b>	<b>120,14</b>	<b>123,49</b>	<b>139,94</b>	<b>173,83</b>	<b>2. ALCOHOLIC BEVERAGES AND TOBACCO</b>
ΑΛΚΟΟΛΟΥΧΑ ΠΟΤΑ		105,06	109,63	115,08	121,66	132,62	ALCOHOLIC BEVERAGES
ΚΑΠΝΟΣ		114,37	125,90	128,10	149,95	196,40	TOBACCO
<b>3. ΕΝΔΥΣΗ ΚΑΙ ΥΠΟΔΗΣΗ</b>		<b>103,45</b>	<b>102,98</b>	<b>96,03</b>	<b>92,71</b>	<b>93,81</b>	<b>3. CLOTHING AND FOOTWEAR</b>
ΕΝΔΥΣΗ		103,34	103,79	95,82	92,08	93,49	CLOTHING
Υλικά για ενδύματα		101,99	102,32	101,24	98,92	99,05	Clothing materials
Ενδύματα		103,39	103,22	93,97	89,59	90,33	Garments
Λουπά είδη ένδυσης		100,85	105,22	106,99	103,09	101,88	Other clothing articles and accessories
Καθαρίσματα και ανοικίαση ενδυμάτων		103,46	112,59	119,83	125,16	137,61	Dry cleaning and hire of clothing
ΥΠΟΔΗΣΗ		103,88	100,06	96,77	95,00	94,97	FOOTWEAR
Υποδήματα ανδρών		103,63	103,21	102,42	101,43	101,27	Men's footwear
Υποδήματα γυναικών		103,73	97,31	93,26	93,92	94,65	Women's footwear
Υποδήματα παιδιών		104,49	100,91	94,58	87,55	86,42	Children's footwear

(Συν. - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 45 (Συν.). ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ  
TABLE 45 (Cont'd). CONSUMER PRICE INDEX

(γ) Ετήσιοι δείκτες κατά ομάδα (1998=100)		(c) Annual indices by group (1998=100)				
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	1999	2000	2001	2002	2003	CATEGORY
<b>4. ΣΤΕΓΑΣΗ, ΥΔΡΕΥΣΗ, ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΡΕΥΜΑ, ΦΥΣΙΚΟ ΑΕΡΙΟ ΚΑΙ ΆΛΛΑ ΚΑΥΣΙΜΑ</b>	<b>102,59</b>	<b>108,20</b>	<b>109,91</b>	<b>114,40</b>	<b>120,16</b>	<b>4. HOUSING, WATER, ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS</b>
Ενοίκια για στέγαση	102,57	104,22	106,30	110,27	113,25	Rents for housing
Συντήρηση και επιδιόρθωση κατοικιών	103,10	105,80	110,83	113,81	118,89	Repair and maintenance of the dwelling
Υδρευση και άλλες υπηρεσίες	102,59	103,66	104,21	120,48	122,86	Water supply and other services
Ηλεκτρικό ρεύμα, φυσικό αέριο και άλλα καύσιμα	102,52	137,94	136,23	140,00	166,24	Electricity, gas and other fuels
<b>5. ΕΠΙΠΛΩΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΗ, ΟΙΚΙΑΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ</b>	<b>99,94</b>	<b>101,41</b>	<b>101,56</b>	<b>102,38</b>	<b>106,05</b>	<b>5. FURNISHINGS, HOUSEHOLD EQUIPMENT AND SUPPLIES</b>
Έπιπλα και διακοσμητικά είδη, τάπητες	100,23	107,12	108,25	111,67	119,12	Furniture, furnishings and carpets
Υφαντουργικά είδη οικιακής χρήσης	102,75	101,30	97,30	86,74	85,72	Household textiles
Οικιακές συσκευές	97,10	96,20	94,69	93,02	91,70	Household appliances
Υαλικά και σκευή οικιακής χρήσης	100,40	100,56	101,62	106,72	115,40	Glassware, tableware and household utensils
Εργαλεία και εξοπλισμός για το σπίτι και τον κήπο	99,07	100,13	101,71	105,11	110,35	Tools and equipment for house and garden
Μη-διαρκή οικιακά αγαθά	100,97	103,80	106,16	110,16	116,96	Non-durable household goods
Οικιακές υπηρεσίες	100,18	98,66	98,28	97,70	96,61	Domestic and household services
<b>6. ΥΓΙΕΙΑ</b>	<b>102,68</b>	<b>109,02</b>	<b>114,92</b>	<b>120,32</b>	<b>127,14</b>	<b>6. HEALTH</b>
Προϊόντα, συσκευές και εξοπλισμός ιατρικής	101,57	106,63	111,47	112,21	108,61	Medical products & equipment
Υπηρεσίες για εξωτερικούς ασθενείς	101,80	107,68	112,73	120,25	133,14	Out-patient services
Νοσοκομειακές υπηρεσίες	107,28	117,29	127,59	135,51	144,14	Hospital services
<b>7. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ</b>	<b>99,76</b>	<b>105,44</b>	<b>107,86</b>	<b>108,27</b>	<b>108,65</b>	<b>7. TRANSPORT</b>
Αγορά οχημάτων	98,55	102,28	102,84	97,63	89,51	Purchase of vehicles
Χειρισμός εξοπλισμού προσωπικής μεταφοράς	101,52	110,64	114,66	122,18	133,34	Operation of personal transport equipment
Υπηρεσίες μεταφορών	99,05	99,90	108,08	112,37	117,97	Transport services

(Συν. - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 45 (Συν.). ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ  
TABLE 45 (Cont'd). CONSUMER PRICE INDEX

		(c) Annual indices by group (1998=100)				
		1999	2000	2001	2002	2003
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	CATEGORY					
<b>8. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ</b>	<b>8. COMMUNICATION</b>	<b>95,44</b>	<b>85,55</b>	<b>87,02</b>	<b>79,36</b>	<b>73,68</b>
Ταχυδρομικές υπηρεσίες	Postal services	100,00	100,00	110,42	115,63	126,54
Τηλεφωνικός εξοπλισμός και υπηρεσίες	Telephone equipment and services	95,33	85,22	86,49	78,53	72,47
<b>9. ΑΝΑΨΥΧΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ</b>	<b>9. RECREATION AND CULTURE</b>	<b>100,39</b>	<b>100,19</b>	<b>99,69</b>	<b>101,88</b>	<b>105,49</b>
Οπτικοακουστικός εξοπλισμός και υπολογιστές	Audio-visual equipment and computers	96,99	96,70	94,61	95,61	99,43
Ψυχαγωγικές και πολιτιστικές υπηρεσίες	Recreation and cultural services	103,65	99,98	97,52	99,61	103,58
Εφημερίδες και βιβλία	Newspapers and books	100,94	103,30	105,84	108,50	112,21
Οργανωμένες διακοπές	Package holidays	103,06	105,29	107,74	112,29	114,97
<b>10. ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ</b>	<b>10. EDUCATION</b>	<b>105,26</b>	<b>109,33</b>	<b>114,35</b>	<b>120,88</b>	<b>125,74</b>
Προσχολική εκπαίδευση	Pre-primary education	108,61	112,23	115,39	118,82	121,19
Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	Primary education	104,67	108,70	113,82	121,54	128,60
Δευτεροβάθμια εκπαίδευση	Secondary education	104,33	108,97	115,24	122,97	128,80
Τριτοβάθμια εκπαίδευση	Tertiary education	104,11	107,13	109,83	114,60	117,12
Άλλη εκπαίδευση	Other education	118,07	118,07	118,07	118,07	118,07
<b>11. ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ ΚΑΙ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ</b>	<b>11. RESTAURANTS AND HOTELS</b>	<b>103,66</b>	<b>109,68</b>	<b>116,25</b>	<b>120,86</b>	<b>127,29</b>
Υπηρεσίες τροφοδοσίας	Catering services	103,80	109,62	116,15	120,66	126,91
Υπηρεσίες παροχής καταλύματος	Accommodation services	99,66	111,31	118,92	126,53	137,91
<b>12. ΔΙΑΦΟΡΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ</b>	<b>12. MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES</b>	<b>101,47</b>	<b>105,69</b>	<b>109,88</b>	<b>115,91</b>	<b>122,29</b>
Προσωπική φροντίδα	Personal care	102,06	107,56	112,33	119,01	124,94
Προσωπικά είδη	Personal effects	98,36	100,96	104,22	113,15	119,93
Κοινωνική προστασία	Social protection	106,17	113,62	121,79	126,97	130,86
Ασφάλιση	Insurance	100,04	100,22	102,95	103,48	113,66
Άλλες υπηρεσίες	Other services	100,00	100,40	100,33	107,74	111,97
<b>ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ</b>	<b>GENERAL INDEX</b>	<b>101,63</b>	<b>105,84</b>	<b>107,93</b>	<b>110,96</b>	<b>115,55</b>

ΠΙΝΑΚΑΣ 45 (Συν). ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ  
TABLE 45 (Cont'd). CONSUMER PRICE INDEX

Κατηγορία	(δ) Ετήσια ποσοστιαία αλλαγή κατά οικονομική προέλευση (%)										(d) Annual percentage change by economic origin (%)									
	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Category	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	
Εγχώρια προϊόντα (Σύνολο)	1,5	3,1	5,1	2,1	1,7	7,2	1,3	4,3	7,3	Local commodities (Total)	1,5	3,1	5,1	2,1	1,7	7,2	1,3	4,3	7,3	
Γεωργικά	-4,3	1,2	6,7	1,6	-1,9	9,0	4,5	1,8	4,5	Αgriculture	-4,3	1,2	6,7	1,6	-1,9	9,0	4,5	1,8	4,5	
Βιομηχανικά	3,2	3,9	4,3	3,1	3,0	4,5	0,8	5,2	8,1	Industrial	3,2	3,9	4,3	3,1	3,0	4,5	0,8	5,2	8,1	
Ηλεκτρισμός και νερό	8,8	1,4	9,2	-11,1	0,9	36,0	-2,7	3,4	7,9	Electricity and water	8,8	1,4	9,2	-11,1	0,9	36,0	-2,7	3,4	7,9	
Εισαγόμενα εμπορεύματα (Σύνολο)	0,7	-0,5	0,0	0,3	-0,8	2,1	0,5	-1,7	-2,4	Imported commodities (Total)	0,7	-0,5	0,0	0,3	-0,8	2,1	0,5	-1,7	-2,4	
Γεωργικά	9,3	32,8	-1,3	-5,2	2,2	3,6	7,9	8,1	6,9	Αgriculture	9,3	32,8	-1,3	-5,2	2,2	3,6	7,9	8,1	6,9	
Βιομηχανικά	0,5	-1,4	0,0	0,5	-0,9	2,1	0,3	-2,0	-2,7	Industrial	0,5	-1,4	0,0	0,5	-0,9	2,1	0,3	-2,0	-2,7	
Υπηρεσίες (Σύνολο)	5,3	5,1	4,0	3,5	3,2	2,5	3,3	3,7	4,4	Services (Total)	5,3	5,1	4,0	3,5	3,2	2,5	3,3	3,7	4,4	
Στέγαση	5,6	5,6	4,5	3,2	2,6	1,6	2,0	3,7	2,7	Housing	5,6	5,6	4,5	3,2	2,6	1,6	2,0	3,7	2,7	
Επιδιορθώσεις και συντήρηση κατοικιών	6,3	6,8	5,9	3,5	3,7	2,8	5,0	2,7	3,9	Repairs and maintenance of houses	6,3	6,8	5,9	3,5	3,7	2,8	5,0	2,7	3,9	
Μεταφορικά και ταχυδρομικά	3,3	1,9	2,1	1,6	1,3	-1,5	5,5	-0,4	3,9	Transportation and post	3,3	1,9	2,1	1,6	1,3	-1,5	5,5	-0,4	3,9	
Ασφάλειες	7,2	18,4	0,0	0,0	0,0	0,2	2,7	0,5	9,8	Insurance	7,2	18,4	0,0	0,0	0,0	0,2	2,7	0,5	9,8	
Τέλη δημόσιων εταιρειών	0,6	0,9	2,2	2,9	1,8	0,5	0,5	1,3	8,3	Fees of government services	0,6	0,9	2,2	2,9	1,8	0,5	0,5	1,3	8,3	
Παιδεία και ιατρική περίθαλψη	7,7	8,1	6,0	5,7	5,3	5,6	5,3	6,2	7,3	Education and medical	7,7	8,1	6,0	5,7	5,3	5,6	5,3	6,2	7,3	
Προσωπικές και οικιακές υπηρεσίες	4,8	2,9	3,6	4,4	3,9	3,9	3,9	4,0	4,6	Personal and household services	4,8	2,9	3,6	4,4	3,9	3,9	3,9	4,0	4,6	
<b>ΟΛΕΣ ΟΙ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ</b>	<b>2,6</b>	<b>3,0</b>	<b>3,6</b>	<b>2,2</b>	<b>1,7</b>	<b>4,1</b>	<b>2,0</b>	<b>2,8</b>	<b>4,1</b>	<b>ALL CATEGORIES</b>	<b>2,6</b>	<b>3,0</b>	<b>3,6</b>	<b>2,2</b>	<b>1,7</b>	<b>4,1</b>	<b>2,0</b>	<b>2,8</b>	<b>4,1</b>	

ΠΙΝΑΚΑΣ 45 (Συν.). ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ  
TABLE 45 (Cont'd). CONSUMER PRICE INDEX

(ε) Τιμαριθμικό Επίδομα

(e) Cost of Living Allowance

ΠΕΡΙΟΔΟΣ PERIOD		Τιμαριθμικό % πάνω στο Βασικό Μισθό	ΠΕΡΙΟΔΟΣ PERIOD		Τιμαριθμικό % πάνω στο Βασικό Μισθό
Από From	Μέχρι To	C.O.L.A % on Basic Salary	Από From	Μέχρι To	C.O.L.A % on Basic Salary
1.01.70	31.08.70	16,05	1.07.88	31.12.88	100,75
1.09.70	28.02.71	19,35	1.01.89	30.06.89	102,94
1.03.71	30.11.71	22,65	1.07.89	31.12.89	108,26
1.12.71	29.02.72	25,95	1.01.90	30.06.90	110,65
1.03.72	31.12.72	29,25	1.07.90	31.12.90	117,05
1.01.73	28.02.73	32,55	1.01.91	30.06.91	120,72
1.03.73	31.03.73	32,55	1.07.91	31.12.91	127,45
1.04.73	31.07.73	35,85	1.01.92	30.06.92	132,41
1.08.73	31.10.73	39,15	1.07.92	31.12.92	142,57
1.11.73	31.01.74	42,45	1.01.93	30.06.93	147,18
1.02.74	31.04.74	49,05	1.07.93	31.12.93	154,18
1.05.74	30.06.77	55,95 (1)	1.01.94	30.06.94	159,49
1.07.77	31.12.77	60,95	1.07.94	31.12.94	163,28
1.01.78	30.06.78	65,78	1.01.95	30.06.95	173,15
1.07.78	31.12.78	70,61	1.07.95	31.12.95	173,01
1.01.79	30.06.79	75,44	1.01.96	30.06.96	177,46
1.07.79	31.12.79	15,00 (2)	1.07.96	31.12.96	181,09
1.01.80	30.06.80	21,00	1.01.97	30.06.97	185,78
1.07.80	31.12.80	33,00	1.07.97	31.12.97	190,55
1.01.81	30.06.81	39,00	1.01.98	30.06.98	196,77
1.07.81	31.12.81	45,00	1.07.98	31.12.98	197,24
1.01.82	30.06.82	54,00	1.01.99	30.06.99	203,16
1.07.82	31.12.82	60,00	1.07.99	31.12.99	200,95
1.01.83	30.06.83	61,38	1.01.00	30.06.00	208,41
1.07.83	31.12.83	67,53	1.07.00	31.12.00	214,67
1.01.84	30.06.84	68,99	1.01.01	30.06.01	219,61
1.07.84	31.12.84	75,61	1.07.01	31.12.01	220,86
1.01.85	30.06.85	81,05	1.01.02	30.06.02	226,03
1.07.85	31.12.85	86,10	1.07.02	31.12.02	228,64
1.01.86	30.06.86	88,48	1.01.03	30.06.03	233,14
1.07.86	31.12.86	88,33	1.07.03	31.12.03	239,14
1.01.87	30.06.87	90,83	1.01.04	31.06.04	241,11
1.07.87	31.12.87	93,83	1.07.04	31.12.04	242,10
1.01.88	30.06.88	96,47	1.01.05	30.06.05	250,69

(1) Για την περίοδο από 1.5.1974 μέχρι 30.6.77 το τιμαριθμικό επίδομα παγοποιήθηκε στο ύψος του 55,95% λόγω των οικονομικών προβλημάτων που δημιουργήθηκαν από την Τουρκική εισβολή.

(2) Η αλλαγή στο τιμαριθμικό επίδομα δεν οφείλεται στην αλλαγή του Δείκτη Τιμών Καταναλωτή αλλά στην ενσωμάτωση του 60,95% του επιδόματος στο βασικό μισθό από την 1.7.1979.

(1) For the period 1.5.1974 to 30.6.1977 the C.O.L.A was frozen at the level of 55,95% due to the problems brought about by the Turkish invasion of the island.

(2) The change in the Cost-of-Living Allowance is not due to a change in the Consumer Price Index but to the consolidation of 60,95% of the allowance in the basic salary as from 1.7.1979

**ΜΕΡΟΣ Δ: ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ, ΧΡΗΜΑ ΚΑΙ ΤΡΑΠΕΖΕΣ**

**PART D: BALANCE OF PAYMENTS, MONEY AND BANKING**



ΠΙΝΑΚΑΣ 46. ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ, ΠΕΡΙΛΗΨΗ  
TABLE 46. BALANCE OF PAYMENTS, SUMMARY

(Κέκ.)	(C£mn)									
ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Items
<b>ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ</b>										<b>CURRENT ACCOUNT</b>
<i>Αγαθά, Υπηρεσίες και εισοδήματα</i>	-115,8	-236,3	-233,6	127,5	-148,4	-414,1	-237,6	-352,1	-307,5	<b>Goods, Services and Income</b>
<i>Αγαθά και Υπηρεσίες</i>	-9,3	-130,9	-86,2	-170,2	42,4	-76,5	100,7	-77,6	-109,4	<b>Goods and Services</b>
<i>Αγαθά</i>	-943,5	-1.018,1	-1.064,5	-1.256,1	-1.253,8	-1.621,8	-1.658,2	-1.731,6	-1.617,1	<b>Goods</b>
Γενικό εμπόριο	-989,5	-1.070,3	-1.099,1	-1.287,5	-1.292,5	-1.690,1	-1.715,3	-1.761,9	-1.624,0	General merchandise
Προμήθειες εφοδίων σε μεταφορικά μέσα	46,0	52,2	34,6	31,4	38,7	68,3	57,1	42,3	28,5	Goods procured in ports by carriers
Επισκευές αγαθών	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-12,0	-21,5	Repairs on goods
<b>Υπηρεσίες</b>	<b>934,2</b>	<b>887,2</b>	<b>978,3</b>	<b>1.086,0</b>	<b>1.296,2</b>	<b>1.545,3</b>	<b>1.758,9</b>	<b>1.654,0</b>	<b>1.507,7</b>	<b>Services</b>
Μεταφορές	-75,5	-96,5	-93,9	-96,3	-97,4	-104,1	-83,6	32,5	59,3	Transport
Ταξίδια	664,5	613,7	654,7	678,5	803,8	950,7	1.015,0	846,9	714,0	Travel
Επικοινωνίες	-9,0	-2,2	-0,5	7,8	10,7	6,7	6,7	-15,3	-9,0	Communications services
Κατασκευαστικές υπηρεσίες	4,1	15,7	20,6	25,2	30,0	33,5	40,1	52,7	71,7	Construction services
Ασφάλειες	-24,7	-26,0	-26,1	-24,1	-19,1	-24,1	-21,5	2,7	-6,3	Insurance services
Χρηματοοικονομικές υπηρεσίες	21,0	26,0	31,0	35,0	62,0	90,0	68,0	51,4	73,7	Financial services
Μηχανογράφηση και πληροφορική	0,0	0,0	1,0	11,0	17,0	23,0	45,6	57,2	28,7	Computer and information services
Πνευματικά δικαιώματα	-4,0	-4,8	-2,6	-3,4	-4,6	-2,9	3,9	16,7	-12,2	Royalties and licence fees
Λοιπές επιχειρηματικές υπηρεσίες	243,5	249,2	264,9	312,5	351,0	423,0	523,3	493,7	481,8	Other business services
Προσωπικές, πολιτιστικές και ψυχαγωγικές	-2,3	-2,3	-2,4	-3,0	-3,6	-4,6	0,5	0,8	-6,4	Personal, cultural and recreational services
Υπηρεσίες δημοσίου	116,6	114,4	131,6	142,8	146,4	154,1	160,9	114,8	112,6	Government services
Υπηρεσίες που δεν έχουν καταταχισθεί	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Services not allocated
<b>Εισοδήματα</b>	<b>-106,5</b>	<b>-105,4</b>	<b>-147,4</b>	<b>297,7</b>	<b>-190,8</b>	<b>-337,6</b>	<b>-338,2</b>	<b>-274,5</b>	<b>-198,1</b>	<b>Income</b>
<b>Τρέχουσες μεταβιβάσεις</b>	<b>23,0</b>	<b>18,2</b>	<b>18,8</b>	<b>23,4</b>	<b>56,0</b>	<b>110,3</b>	<b>34,7</b>	<b>66,0</b>	<b>73,4</b>	<b>Current transfers</b>
<b>ΚΙΝΗΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΤΟΙΚΙΑ</b>	<b>127,8</b>	<b>235,6</b>	<b>302,4</b>	<b>-174,9</b>	<b>112,0</b>	<b>338,2</b>	<b>227,4</b>	<b>340,4</b>	<b>210,0</b>	<b>CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT</b>
<b>ΣΥΝΑΛ. ΚΑΘΑΡΑ ΛΑΦΗ ΚΑΙ ΠΑΡΑΛΗΨΕΙΣ</b>	<b>-35,0</b>	<b>-17,5</b>	<b>-87,6</b>	<b>24,0</b>	<b>-19,6</b>	<b>-34,4</b>	<b>-24,6</b>	<b>-54,3</b>	<b>24,0</b>	<b>NET ERRORS AND OMISSIONS</b>

Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου

Source: Central Bank of Cyprus

Σημείωση: Τα στοιχεία για κάθε κατηγορία αναφέρονται στο ισοζύγιο (Πιστωση-Χρέωση)

Note: Data for each item refers to the balance (Credit-Debit)

ΠΙΝΑΚΑΣ 47. ΕΝΟΠΗΜΕΝΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ  
TABLE 47. BANKS CONSOLIDATED BALANCE SHEET

(I) ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

(I) ASSETS  
(Κ€000'ς)

Τέλος του Χρόνου End of Year	Ταμείο (Εξωτερικό)	Ισολογισμός με την Κεντρική Τράπεζα	Συναλλαγματικά διαθέσιμα	Προεξόφληση γορματίων	Πιστώσεις	Εγχώριες επενδύσεις	Άλλο ενεργητικό	Σύνολο ενεργητικού
1995	25.359	541.790	1.385.889	22.003	3.421.624	527.632	394.225	6.318.522
1996	28.395	460.101	1.503.714	17.157	3.922.264	799.933	390.129	7.121.693
1997	29.675	433.050	1.886.501	18.493	4.413.013	921.090	506.416	8.208.238
1998	34.302	539.752	1.648.606	16.182	5.072.607	960.421	491.621	8.763.491
1999	39.188	642.095	1.995.730	14.945	5.918.876	1.382.225	839.199	10.832.258
2000	43.122	717.791	3.063.811	13.056	6.552.692	1.314.964	870.558	12.775.994
2001	52.702	888.564	3.739.208	8.548	7.643.355	1.743.863	860.166	14.936.406
2002	54.826	1.426.407	3.161.061	7.252	8.276.133	1.703.854	935.329	15.564.862
2003	60.027	1.068.486	3.748.803	7.268	8.675.499	2.037.341	1.023.781	16.621.205

(II) ΠΑΘΗΤΙΚΟ

(II) LIABILITIES  
(Κ€000'ς)

Τέλος του Χρόνου End of Year	Καταθέσεις - Deposits			Προθεσμίος Time	Ξένες υποχρεώσεις Foreign liabilities	Λοιπές υποχρεώσεις Other liabilities	Σύνολο υποχρεώσεων Total liabilities
	Σύνολο Total	Όψεως Demand	Ταμειοθήριο Saving				
1995	5.061.752	426.700	181.170	4.453.882	220.530	1.036.240	1.256.770
1996	5.760.567	514.905	185.472	5.060.190	245.119	1.116.007	1.361.126
1997	6.484.331	598.155	193.520	5.692.656	420.565	1.303.342	1.723.907
1998	6.993.809	629.458	197.469	6.166.882	230.268	1.539.414	1.769.682
1999	8.438.902	1.026.839	208.579	7.203.484	293.879	2.099.477	2.393.356
2000	9.995.426	995.985	229.508	8.769.933	298.213	2.482.355	2.780.568
2001	11.474.266	1.009.963	254.612	10.209.691	600.138	2.862.002	3.462.140
2002	11.999.133	1.089.247	278.569	10.631.317	505.336	3.060.393	3.565.729
2003	12.193.368	1.439.909	344.608	10.408.851	672.391	3.755.446	4.427.837

Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου  
Source: Central Bank of Cyprus

ΠΙΝΑΚΑΣ 48. ΤΡΑΠΕΖΙΚΕΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ  
TABLE 48. BANK DEPOSITS

Τέλος του Χρόνου End of Year	Σύνολο καταθέσεων Total Deposits	ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΜΟΝΙΜΩΝ ΚΑΤΟΙΚΩΝ - RESIDENT DEPOSITS										ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΜΗ-ΜΟΝΙΜΩΝ ΚΑΤΟΙΚΩΝ NON-RESIDENT DEPOSITS				
		Καταθέσεις Όψεως - Demand Deposits			Καταθέσεις Ταμειοηπίου - Saving Deposits			Καταθέσεις Προθεσμίας - Time Deposits				Σε Ξένο Νόμισμα In Foreign Currency	Σε Εγχώριο Νόμισμα In Local Currency			
		Σύνολο Total	Κοβερνήση και Κυβερνητικές Αρχές Government & Government Agencies	Δημοσίου Οργανισμοί Public Corporations	Δημοσίου Οργανισμοί Public Corporations	Ιδιώτες Private	Σύνολο Total	Κοβερνήση και Κυβερνητικές Αρχές Government & Government Agencies	Δημοσίου Οργανισμοί Public Corporations	Δημοσίου Οργανισμοί Public Corporations	Ιδιώτες Private	Καταθέσεις Μόνιμων Κατοίκων σε Ξένο Νόμισμα Residents foreign currency	Σε Ξένο Νόμισμα In Foreign Currency	Σε Εγχώριο Νόμισμα In Local Currency		
1995	5.061.752	357.724	1.925	10.264	345.535	169.354	11	38	169.305	2.995.984	3.569	78.395	2.914.020	51.792	1.307.778	179.120
1996	5.760.567	387.353	742	11.209	375.402	170.933	9	30	170.894	3.354.767	1.487	98.831	3.254.449	70.017	1.550.595	226.902
1997	6.484.331	430.414	726	13.337	416.351	176.162	4	41	176.117	3.752.966	11.723	116.534	3.624.709	76.853	1.767.758	280.178
1998	6.993.809	443.149	882	17.163	425.104	179.795	6	49	179.740	4.138.025	13.061	124.273	4.000.691	75.967	1.886.001	270.872
1999	8.438.902	725.355	1.968	9.970	713.417	185.166	7	58	185.101	4.605.543	21.883	172.690	4.410.970	186.734	2.282.856	453.248
2000	9.995.426	667.886	5.703	14.775	647.408	200.376	1	55	200.320	5.095.768	31.475	238.046	4.826.247	271.915	3.231.021	528.460
2001	11.474.266	653.309	5.619	31.041	616.649	219.865	1	39	219.825	5.856.174	27.710	253.088	5.575.376	349.367	3.755.582	639.969
2002	11.999.133	614.731	1.449	20.258	593.024	239.488	0	57	239.431	6.584.661	31.752	365.427	6.187.482	351.177	3.504.558	704.518
2003	12.193.368	867.400	1.732	29.690	835.978	294.591	1	95	294.495	6.471.149	32.574	291.973	6.146.602	427.230	3.498.727	634.271

Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου  
Source: Central Bank of Cyprus

ΠΙΝΑΚΑΣ 49. ΤΡΑΠΕΖΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ  
TABLE 49. BANK ADVANCES AND LOANS BY CATEGORY

Τέλος του Χρόνου End of Year	(Κ€000'ς)										Σύνολο Total
	Δημόσια ιδρύματα και οργανισμοί Public institutions and corporations	Γεωργία Agriculture	Μεταλλεία και λατομεία Mining and quarrying	Μεταποίηση Manufacturing	Τουρισμός Tourism	Μεταφορές και επικοινωνίες Transport and communication	Εμπόριο Trade	Κτίρια και κατασκευές Building and construction	Προσωπικά δάνεια Personal loans		
1995	82.443	82.775	13.925	430.631	378.685	42.528	842.242	566.016	982.379		3.421.624
1996	95.452	84.395	15.371	467.315	441.632	47.832	929.977	630.872	1.209.418		3.922.264
1997	112.722	92.886	17.737	482.850	484.570	53.581	1.037.595	699.948	1.431.124		4.413.013
1998	140.187	96.659	22.252	526.406	557.433	81.213	1.152.268	764.981	1.731.208		5.072.607
1999	160.187	110.304	20.985	460.160	561.605	80.775	1.186.947	790.787	2.547.126		5.918.876
2000	174.017	117.474	23.309	505.573	614.472	94.701	1.130.347	907.638	2.985.161		6.552.692
2001	231.144	119.786	27.817	538.339	761.890	119.300	1.503.788	1.061.092	3.280.199		7.643.355
2002	248.504	112.853	26.988	560.721	818.811	136.284	1.615.045	1.197.772	3.559.155		8.276.133
2003	267.830	111.572	29.528	540.162	849.508	133.776	1.604.835	1.377.888	3.760.400		8.675.499

Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου  
Source: Central Bank of Cyprus

ΠΙΝΑΚΑΣ 50. ΧΡΗΜΑ  
TABLE 50. MONEY

(Κ€000'ς)	(C€000's)				
Τέλος του Χρόνου	Χρήμα στην κατοχή του κοινού	Καταθέσεις όψεως	Προσφορά χρήματος	Λευτερογενής ρευστότης	Σύνολο χρήματος
End of Year	Currency held by public	Demand deposits	Money supply	Quasi-money	Total volume of money
	(1)	(2)	(3)=(1)+(2)	(4)	(5)=(3)+(4)
1980	75.948	152.264	228.212	350.207	578.419
1981	89.510	97.855	187.365	416.083	603.448
1982	101.641	115.342	216.983	494.716	711.699
1983	115.859	132.256	248.115	546.777	794.892
1984	122.218	137.635	259.853	644.183	904.036
1985	127.880	157.730	285.610	711.654	997.264
1986	130.671	152.709	283.380	817.271	1.100.651
1987	142.578	173.666	316.244	929.399	1.245.643
1988	157.637	202.344	359.981	1.103.882	1.463.863
1989	169.076	215.769	384.845	1.302.782	1.687.627
1990	183.529	255.190	438.719	1.541.544	1.980.263
1991	195.529	265.705	461.234	1.800.802	2.262.036
1992	215.049	288.959	504.008	2.072.185	2.576.193
1993	229.421	318.969	548.390	2.450.881	2.999.271
1994	246.568	328.148	574.716	2.798.101	3.372.817
1995	257.022	356.707	613.729	3.213.772	3.827.501
1996	265.643	388.056	653.699	3.593.964	4.247.663
1997	276.183	434.917	711.100	3.989.956	4.701.056
1998	289.872	445.722	735.594	4.378.274	5.113.868
1999	313.565	727.535	1.041.100	4.951.900	5.993.000
2000	333.256	668.244	1.001.500	5.531.100	6.532.600
2001	356.525	655.875	1.012.400	6.390.200	7.402.600
2002	392.844	645.919	1.038.763	7.126.404	8.165.167
2003	467.237	909.865	1.377.102	7.117.044	8.494.146

Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου  
Source: Central Bank of Cyprus

**ΠΙΝΑΚΑΣ 51. ΤΙΜΕΣ ΞΕΝΟΥ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ (Μέση τιμή πώλησης)**  
**TABLE 51. FOREIGN EXCHANGE RATES (Average selling rates)**

(Ξένο νόμισμα κατά Κ£)

(Foreign currency per C£)

Χρόνος Year	Στερλίνα Pound Sterling	Δολλάριο Η.Π.Α U.S Dollar	Μάρκο Γερμανίας Deutsche Mark	Ελληνική Δραχμή Greek Drachma	Ευρώ Euro
1979	1,3297	2,8205	5,1536	103,68	-
1980	1,2175	2,8324	5,1229	119,69	-
1981	1,1762	2,3814	5,3477	131,01	-
1982	1,2018	2,1040	5,0938	139,70	-
1983	1,2511	1,9001	4,8330	166,31	-
1984	1,2736	1,7024	4,8244	190,60	-
1985	1,2677	1,6392	4,7889	226,89	-
1986	1,3193	1,9370	4,1947	270,41	-
1987	1,2684	2,0788	3,7211	280,60	-
1988	1,2055	2,1438	3,7624	303,11	1,8129
1989	1,2358	2,0218	3,8029	327,61	1,8360
1990	1,2270	2,1892	3,5281	346,08	1,7190
1991	1,2225	2,1599	3,5782	392,39	1,7417
1992	1,2628	2,2215	3,4640	422,96	1,7148
1993	1,3382	2,0098	3,3224	460,65	1,7184
1994	1,3290	2,0368	3,2959	493,31	1,7172
1995	1,4011	2,2115	3,1658	511,99	1,7093
1996	1,3745	2,1450	3,2262	516,09	1,7120
1997	1,1881	1,9467	3,3726	531,11	1,7217
1998	1,1681	1,9353	3,3979	570,66	1,7223
1999	1,1382	1,8410	3,3792	562,85	1,7278
2000	1,0621	1,6087	3,4080	586,62	1,7425
2001	1,0805	1,5583	3,3967	591,77	1,7367
2002	1,0935	1,6445	-	-	1,7383
2003	1,1851	1,9383	-	-	1,7120

Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου  
 Source: Central Bank of Cyprus

**ΜΕΡΟΣ Ε: ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ**

**PART E: PUBLIC FINANCE**



ΠΙΝΑΚΑΣ 52. ΚΥΡΙΑ ΜΕΓΕΘΗ ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ  
TABLE 52. MAIN AGGREGATES OF GENERAL GOVERNMENT

		At current prices (C€mn)						
Σε τρέχουσες τιμές (Κ€εκ.)	ESA 95 κώδικας	1998	1999	2000	2001	2002	2003	
1. Φόροι στην παραγωγή και εισαγωγές, εισπραττόμενοι	D2	546,8	565,5	718,9	806,4	856,4	1125,8	1. Taxes on production and imports
2. Τρέχοντες φόροι στο εισόδημα -πλούτο, εισπραττόμενοι	D5	479,9	564,3	632,7	692,1	715,5	658,5	2. Current taxes on income and wealth, etc.
3. Κοινωνικές εισφορές	D61	339,9	351,6	378,5	421,5	430,7	480,6	3. Social contributions
4. Άλλα τρέχοντα έσοδα		241,1	238,1	271,1	310,8	294,1	391,1	4. Other current resources
<b>5. Σύνολο τρεχόντων εσόδων (1+2+3+4)</b>		<b>1.607,7</b>	<b>1.719,5</b>	<b>2.001,2</b>	<b>2.230,8</b>	<b>2.296,7</b>	<b>2.656,0</b>	<b>5. Total current resources (1+2+3+4)</b>
6. Συλλογική καταναλωτική δαπάνη	P32	448,5	527,0	493,9	608,2	643,3	746,1	6. Collective consumption expenditure
7. Κοινωνικές μεταβιβάσεις σε είδος	D63=P31	373,7	396,9	435,8	459,7	527,9	610,4	7. Social transfers in kind
8. Τελική καταναλωτική δαπάνη της κυβέρνησης (6+7)	P3	822,2	923,9	929,7	1067,9	1171,2	1356,5	8. Government final consumption expenditure (6+7)
<i>8α. - εκ των οποίων αμοιβές εξαρτημένης εργασίας</i>	<i>D1</i>	<i>629,6</i>	<i>676,0</i>	<i>736,6</i>	<i>774,7</i>	<i>832,9</i>	<i>1026,1</i>	<i>8a. - of which, compensation of employees</i>
9. Κοινωνικές μεταβιβάσεις, εκτός από αυτές σε είδος	D62	429,9	469,7	518,5	572,3	656,9	776,3	9. Social transfers other than in kind
10. Τόκοι πληρωτέοι	D41	151,5	161,1	193,9	208,8	201,0	234,7	10. Interest
11. Επιδότησεις	D3	56,1	38,7	78,4	87,0	67,3	82,2	11. Subsidies
12. Άλλα τρέχοντα έσοδα		187,9	189,5	217,8	226,3	258,3	363,0	12. Other current expenditure
<b>13. Σύνολο τρεχόντων εξόδων (8+9+10+11+12)</b>		<b>1.647,6</b>	<b>1.782,9</b>	<b>1.938,3</b>	<b>2.162,3</b>	<b>2.354,7</b>	<b>2.812,7</b>	<b>13. Total current expenditure (8+9+10+11+12)</b>
14. Μεταβιβάσεις κεφαλαίου, εισπρακτές	D9	3,6	2,8	4,3	3,9	2,6	5,7	14. Capital transfers, received
15. Ακαθάριστος σχηματισμός πάγιου κεφαλαίου	P51	141,4	130,2	169,6	181,6	191,5	230,7	15. Gross fixed capital formation
16. Άλλες καθαρές κεφαλαιουχικές δαπάνες		26,4	38,3	31,5	29,5	37,0	46,0	16. Other capital expenditure, net

(Συν. - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 52 (Συν.) ΚΥΡΙΑ ΜΕΓΕΘΗ ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ  
TABLE 52 (Cont'd). MAIN AGGREGATES OF GENERAL GOVERNMENT

Σε τρέχουσες τιμές (Κξεκ.)

		At current prices (C€mn)						
	ESA 95 κώδικας	1998	1999	2000	2001	2002	2003	
17. Ακαθάριστη αποταμίευση	B8g	-39,9	-63,4	62,9	68,5	-58,0	-156,7	17. Gross saving
18. Σύνολο Εσόδων Γενικής Κυβέρνησης (5+14)	TR	1.611,3	1.722,3	2.005,5	2.234,7	2.299,3	2.661,7	18. Total government revenue, harmonised def. (5+14)
19. Σύνολο Εξόδων Γενικής Κυβέρνησης (13+15+16)	TE	1.815,4	1.951,4	2.139,4	2.373,4	2.583,2	3.089,4	19. Total government expenditure, harmonised def. (13+15+16)
20. Καθαρή χορήγηση δανείων(+)/καθαρή λήψη δανείων (-) (Δημοσιονομικό Έλλειμμα)	B9	-204,1	-229,1	-133,9	-138,7	-283,9	-427,7	20. Net lending(+)/net borrowing(-) (Fiscal Deficit)
21. Ποσοστό Δημοσιονομικού Έλλειμματος στο Α.Ε.Π	B9/A.Ε.Π	-4,2	-4,4	-2,4	-2,3	-4,5	-6,3	21. Net lending(+)/net borrowing(-) / G.D.P (Fiscal Deficit/G.D.P)
22. Ακαθάριστο δημόσιο χρέος του ευρύτερου δημόσιου τομέα		2.898,2	3.123,7	3.402,5	3.776,7	4.153,3	4.751,5	22. General government consolidated gross debt
23. Ποσοστό Δημόσιου χρέους στο Α.Ε.Π		59,6	59,9	59,9	61,9	65,2	69,5	23. General government consolidated gross debt / G.D.P
24. Α.Ε.Π σε τρέχουσες τιμές	B1g	4.862,8	5.214,2	5.679,0	6.103,6	6.370,3	6.836,2	24. G.D.P at current prices

**Σημείωση:** Οι δημοσιονομικοί λογαριασμοί βασίζονται στη μεθοδολογία του Ευρωπαϊκού Συστήματος ESA 95. Ο ευρύτερος δημόσιος τομέας καλύπτει όλα τα κυβερνητικά τμήματα, τους δήμους και κοινότητες, το ταμείο κοινωνικών ασφαλίσεων, τις σχολικές εφορίες, το πανεπιστήμιο Κύπρου όπως και αριθμό ημικρατικών οργανισμών (Κ.Ο.Τ., Κ.Ο.Α., Θ.Ο.Κ.)

**Note:** General Government Accounts are harmonised with ESA 95 (European System of Accounts) concepts and definitions. The general government sector comprises all government departments, the municipalities and community boards, the social security fund, the school committees, the university of Cyprus and a number of semi-government organisations (C.T.O., C.TH.O., C.S.O.)

ΠΙΝΑΚΑΣ 53. ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΩΤΙΚΑ ΜΕΓΕΘΗ ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ  
TABLE 53. SEQUENCE OF ACCOUNTS AND BALANCING ITEMS FOR THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR

	1998	1999	2000	2001	2002	2003	At current prices (€thous.)
Παραγωγή	952.630,8	1.064.111,7	1.079.714,3	1.226.229,0	1.339.713,0	1.536.630,0	Output
Εμπορεύσιμη παραγωγή και παραγωγή για ίδια χρήση	57.081,6	66.689,5	68.879,4	75.055,2	68.628,0	72.777,5	Market output and output for own final use
Άλλη μη εμπορεύσιμη παραγωγή	895.549,2	997.422,2	1.010.834,9	1.151.173,8	1.271.085,0	1.463.852,5	Other non-market output
Πληρωμές για άλλη μη εμπορεύσιμη παραγωγή	73.345,8	73.532,1	81.114,8	83.250,0	99.924,6	112.416,9	Payments for other non-market output
Άλλη μη εμπορεύσιμη παραγωγή	822.203,4	923.890,1	929.720,1	1.067.923,8	1.171.160,4	1.351.435,6	Other non-market output, other
Εμπορεύσιμη παραγωγή, παραγωγή για ίδια χρήση και πληρωμές για άλλη μη εμπορεύσιμη παραγωγή	130.427,4	140.221,6	149.994,2	158.305,2	168.552,6	185.194,4	Market output, output for own final use and payments for other non-market output
Ενδιάμεση ανάλωση	235.618,5	288.768,0	236.333,7	331.433,9	392.498,8	404.343,5	Intermediate consumption
<b>Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία</b>	<b>717.012,3</b>	<b>775.343,7</b>	<b>843.380,6</b>	<b>894.795,1</b>	<b>947.214,2</b>	<b>1.132.286,5</b>	<b>Value added, gross</b>
Ανάλωση παγίου κεφαλαίου	20.942,3	25.449,8	28.280,0	33.518,7	35.411,0	42.356,3	Consumption of fixed capital
<b>Καθαρή προστιθέμενη αξία</b>	<b>696.070,0</b>	<b>749.893,9</b>	<b>815.100,6</b>	<b>861.276,4</b>	<b>911.803,2</b>	<b>1.089.930,2</b>	<b>Value added, net</b>
Αμοιβές εξαρτημένης εργασίας, πληρωνόμενες	668.468,1	718.024,3	782.276,6	822.535,4	885.128,7	1.067.951,1	Compensation of employees, payable
Άλλοι φόροι στην παραγωγή, πληρωνόμενοι	104,4	255,7	188,9	122,9	260,5	244,3	Other taxes on production, payable
<b>Καθαρό λειτουργικό πλεόνασμα</b>	<b>27.497,5</b>	<b>31.613,9</b>	<b>32.635,1</b>	<b>38.618,1</b>	<b>26.414,0</b>	<b>21.734,8</b>	<b>Operating surplus, net</b>
Φόροι στην παραγωγή και εισαγωγές εισπραττόμενοι	546.804,2	565.506,4	718.867,5	806.362,8	856.379,1	1.125.783,8	Taxes on production and imports, receivable
Εισόδημα περιουσίας εισπραττόμενο	45.359,9	43.732,5	52.007,0	99.201,5	49.089,7	147.576,0	Property income, receivable
Επιδότησεις πληρωνόμενες	56.070,3	38.668,9	78.397,1	87.039,3	67.258,8	82.187,0	Subsidies, payable
Εισόδημα περιουσίας πληρωνόμενο	167.858,0	172.779,9	199.118,7	210.489,5	201.012,1	234.720,9	Property income, payable
Τόκοι πληρωνόμενοι	151.475,0	161.071,9	193.900,0	208.800,0	201.000,0	234.700,0	Interest
Άλλο εισόδημα περιουσίας, πληρωνόμενο	16.383,0	11.708,0	5.218,7	1.689,5	12,1	20,9	Other property income, payable
<b>Ισοζύγιο πρωτογενών εισοδημάτων, καθαρό</b>	<b>395.733,3</b>	<b>429.404,0</b>	<b>525.993,8</b>	<b>646.653,6</b>	<b>663.611,9</b>	<b>978.186,7</b>	<b>Balance of primary incomes, net</b>

(Συν. - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 53 (Συν.). ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ ΚΑΙ ΕΞΙΣΩΤΙΚΑ ΜΕΤΩΧΗ ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ  
TABLE 53 (Cont'd). SEQUENCE OF ACCOUNTS AND BALANCING ITEMS FOR THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR

		At current prices (Céthous.)					
Σε τρέχουσες τιμές (Κέζυλ.)		1998	1999	2000	2001	2002	2003
Τρέχοντες φόροι στο εισόδημα -πλούτο, εισπραττόμενοι		479.882,7	564.322,6	632.683,8	692.110,8	715.473,3	658.474,5
Κοινωνικές εισφορές εισπραττόμενες		339.901,6	351.557,5	378.459,7	421.503,3	430.680,2	480.554,8
Πραγματικές κοινωνικές εισφορές εισπραττόμενες		339.901,6	351.557,5	378.459,7	421.503,3	430.680,2	480.554,8
Άλλες τρέχουσες μεταβιβάσεις, εισπραττόμενες		65.299,4	54.147,6	69.211,0	53.331,8	76.611,8	58.513,4
Κοινωνικές παροχές εκτός από κοινωνικές μεταβιβάσεις σε είδος, πληρωνόμενες		429.970,5	469.666,7	518.498,0	572.324,3	656.865,3	776.320,0
Κοινωνικές μεταβιβάσεις σε είδος προς τα νοικοκυριά, πληρωνόμενες		0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	5.036,9
Κοινωνικές παροχές, εκτός από κοινωνικές μεταβιβάσεις σε είδος, προς τα νοικοκυριά μέσω παραγωγών εμπνευσμένων αγαθών και υπηρεσιών, πληρωνόμενες		429.970,5	469.666,7	518.498,0	572.324,3	656.865,3	781.356,9
Άλλες τρέχουσες μεταβιβάσεις, πληρωνόμενες		89.501,3	94.793,0	123.449,2	138.347,3	151.631,1	241.873,9
<b>Διαθέσιμο εισόδημα καθαρό</b>		<b>761.345,2</b>	<b>834.972,0</b>	<b>964.401,1</b>	<b>1.102.927,9</b>	<b>1.077.880,8</b>	<b>1.157.535,5</b>
Τελική καταναλωτική δαπάνη		822.203,4	923.890,1	929.720,1	1.067.923,8	1.171.160,4	1.356.472,5
Ατομική καταναλωτική δαπάνη		373.666,4	396.907,3	435.792,7	459.719,1	527.890,6	610.405,3
Συλλογική καταναλωτική δαπάνη		448.537,0	526.982,8	493.927,4	608.204,7	643.269,8	746.067,2
<b>Ακαθόριστη αποταμίευση</b>		<b>-39.915,9</b>	<b>-63.468,3</b>	<b>62.961,0</b>	<b>68.522,8</b>	<b>-57.868,6</b>	<b>-156.580,7</b>
<b>Καθαρή αποταμίευση</b>		<b>-60.858,2</b>	<b>-88.918,1</b>	<b>34.681,0</b>	<b>35.004,1</b>	<b>-93.279,6</b>	<b>-198.937,0</b>
Μεταβιβάσεις κεφαλαίου, εισπραττόμενες		3.639,2	2.815,6	4.250,0	3.936,4	2.564,6	5.692,1
Φόροι κεφαλαίου εισπραττόμενοι		3.460,0	2.590,1	4.078,8	3.185,7	1.770,1	4.518,9
Λοιπές μεταβιβάσεις κεφαλαίου και επχορηγήσεις επενδύσεων, εισπραττόμενες		179,2	225,5	171,2	750,7	794,5	1.173,2

(Συν. - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 53 (Συν). ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ ΚΑΙ ΕΞΙΣΩΤΙΚΑ ΜΕΓΕΘΗ ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ  
 TABLE 53 (Cont'd). SEQUENCE OF ACCOUNTS AND BALANCING ITEMS FOR THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR

	At current prices (C€thous.)					
	1998	1999	2000	2001	2002	2003
Μεταβιβάσεις κεφαλαίου , πληρωνόμενες	26.434,2	38.250,6	31.502,9	29.155,8	37.028,1	45.880,5
Ακαθάριστος σχηματισμός κεφαλαίου	141.357,1	130.186,2	169.641,2	181.985,0	191.558,6	230.767,6
Ακαθάριστος σχηματισμός παγίου κεφαλαίου	141.350,6	130.155,8	169.626,6	181.651,5	191.545,0	230.698,6
<b>Μεταβολές αποθεμάτων και αγορές μείον πωλήσεις τιμαλφών</b>	<b>6,5</b>	<b>30,4</b>	<b>14,6</b>	<b>333,5</b>	<b>13,6</b>	<b>69,0</b>
<b>Ακαθάριστος σχηματισμός κεφαλαίου και αγορές μείον πωλήσεις μη χρηματοπιστωτικών μη παραχθέντων περιουσιακών στοιχείων</b>	<b>141.357,1</b>	<b>130.186,2</b>	<b>169.641,2</b>	<b>181.985,0</b>	<b>191.558,6</b>	<b>230.767,6</b>
<b>Καθαρή χορήγηση δανείων (+) καθαρή λήψη δανείων (-)</b>	<b>-204.068,0</b>	<b>-229.089,5</b>	<b>-133.933,1</b>	<b>-138.681,6</b>	<b>-283.890,7</b>	<b>-427.676,7</b>
Δαπάνες Γενικής Κυβέρνησης	1.815.382,4	1.951.393,3	2.139.406,3	2.373.433,4	2.583.242,0	3.089.395,7
Έσοδα Γενικής Κυβέρνησης	1.611.314,4	1.722.303,8	2.005.473,2	2.234.751,8	2.299.351,3	2.661.719,0

ΠΙΝΑΚΑΣ 54. ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟ  
TABLE 54. GENERAL GOVERNMENT FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE BY FUNCTION

(Κέκ.κ.)	1998	1999	2000	2001	2002	2003	(Cfmm)
Γενικές δημόσιες υπηρεσίες	195,1	201,9	225,2	226,9	251,0	303,8	General public services
Άμυνα	85,7	156,3	105,0	185,1	219,7	192,8	Defence
Δημόσια τάξη και ασφάλεια	80,2	88,1	90,9	94,2	99,6	119,2	Public order and safety
Οικονομικές υπηρεσίες	104,0	111,0	103,3	112,3	124,1	142,5	Economic affairs
Προστασία περιβάλλοντος	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Environment protection
Στεγαστικές και κοινοτικές παροχές	57,0	42,4	61,3	77,8	73,2	89,3	Housing and community amenities
Υγεία	93,2	107,3	107,8	117,3	129,3	162,8	Health
Υπηρεσίες αναρχής, πολιτιστικές υπηρεσίες, θρησκεία	7,4	8,3	9,3	10,2	10,0	11,7	Recreation, culture and religion
Εκπαίδευση	183,7	191,3	208,3	225,0	244,1	295,8	Education
Κοινωνική ασφάλιση και πρόνοια	15,9	17,3	18,7	19,1	20,1	38,6	Social protection
<b>Σύνολο</b>	<b>822,2</b>	<b>923,9</b>	<b>929,7</b>	<b>1.067,9</b>	<b>1.171,2</b>	<b>1.356,5</b>	<b>Total</b>